

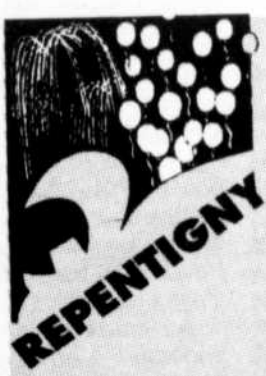
Après dix années à la tête de la Commission scolaire de Le Gardeur

SERGE ROCHON QUITTE L'ÂME EN PAIX

p. 2

L'ARTISAN

24^e ANNÉE No 9 - Mardi le 25 juin 1991



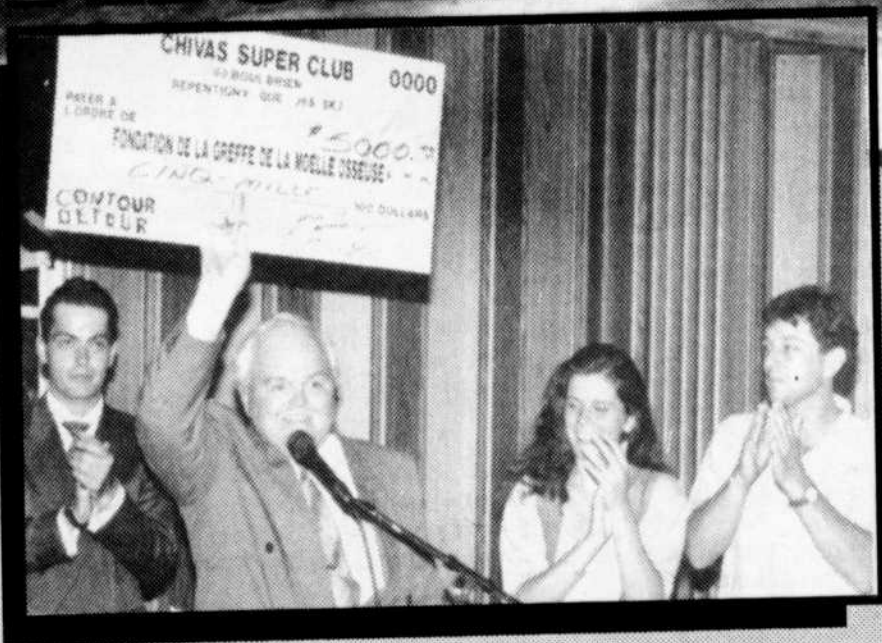
REPENTIGNY
CORPORATION
DES FÊTES
NATIONALES

Tous les détails
de la Fête nationale
dans notre
édition de la
semaine prochaine

LE TOURNOI PROVINCIAL DE BASEBALL BANTAM DE REPENTIGNY DÉBUTE VENDREDI

Bonne
fête du
Canada

PAGE 47



LE TOURNOI DE GOLF DU «CHIVAS» REMET 5000 \$ À LA FONDATION DE LA GREFFE DE LA MOELLE OSSEUSE

L'organisateur du tournoi de golf et aussi un des propriétaires du bar-rencontre «Chivas» de Repentigny, M. Yvon Sénécal affiche fièrement le chèque de 5000 \$ remis à la Fondation de la greffe de la moelle osseuse. Il est accompagné de la comédienne Marina Orsini et du président de l'organisme, le docteur Robert Patenaude. **page 20**

Chez GIRARD
AUTOMOBILE INC.

855 NOTRE-DAME REPENTIGNY 581-1490

ÇA A PAS D'ERRREUR

COLT 100 E 3 portes
#91241

6899⁰⁰

OU **162⁰⁰**

*Transport et prép. en sus. programme Chrysler inclus
**Basé sur crédit bail 48 mois 100,000 km.
Sujet approbation crédit. Transport, préparation en sus. Programme Chrysler inclus. Exige un dépôt minimal. TAXE EN SUS.

Directeur général de la CSLG depuis dix ans

Serge Rochon quitte avec la satisfaction du devoir accompli

«Il vient un moment donné où il faut que tu quittes...»

NORMAND LALONDE

Lorsque Serge Rochon complétera son mandat comme directeur général de la Commission scolaire de Le Gardeur la semaine prochaine, ce n'est certainement pas de gaieté de cœur qu'il quittera. En fermant la porte derrière lui, c'est 30 années de sa vie consacrées à l'éducation qu'il laissera. Rien de moins.

C'est aussi avec nostalgie qu'il a rencontré les membres de la presse locale pour une dernière fois, mardi dernier, afin de faire le bilan de ses dix dernières années à titre de directeur général de cet établissement scolaire.

Ce dernier, qui a gravi assez rapidement les échelons avant d'arriver à ce poste, n'avait que de bons mots à adresser à l'endroit de ceux et celles qu'il a côtoyés durant

tout ce temps. Il en avait pour son successeur et ancien adjoint, Thomas Duzyk qui l'a presque toujours accompagné dans son cheminement. Pour les membres du conseil des commissaires, ceux des comités de parents et même pour les...médiats.

«Bien souvent j'étais en avant de la parade mais j'ai eu la chance d'être entouré de gens compétents. Je n'ai pas toujours pris les décisions qui auraient été les miennes mais cela n'a pas empêché d'avoir une bonne collaboration de tous», a-t-il indiqué.

Ce dernier a en quelque sorte divisé en deux parties son mandat pour faire part de ses réalisations. Il a précisé qu'il avait consacré les premières années à la gestion de la direction générale comme telle alors que

les quatre dernières, il les avait davantage axées sur la pédagogie.

«Lorsque je suis arrivé, les délégations de pouvoir n'étaient pas vraiment claires et nous n'avions pas de règles de procédure d'assemblée. Il a fallu mettre de l'ordre dans tout ça pour parvenir à travailler en harmonie», s'est-il rappelé.

Au cours de cette période, il a aussi mis l'accent sur l'information. Après la mort d'un des membres de l'administration lors d'un incendie survenu dans un hôtel de Las Vegas où quelques-uns d'entre eux assistaient à un congrès, la commission scolaire a vu son image être passablement ternie et ce dernier s'est efforcé à la repolir.

«Cela se peut que l'on ait commis des erreurs mais on a aussi

fait de bonnes choses. Et c'est justement pour dire aux citoyens toutes les bonnes choses que nous faisons que nous avons mis l'emphase sur l'information», de souligner M. Rochon en se remémorant ce triste épisode.

Plan quinquennal

C'est cet effort pour améliorer l'image de la commission scolaire qui a aussi mené à mettre l'emphase sur le côté pédagogique dans la deuxième partie de son mandat.

De ce côté, M. Rochon a rappelé le plan quinquennal ayant pour thème La qualité en tête dont s'est doté la CSLG.

«L'élaboration de ce plan a eu des effets positifs sur tout le personnel. Nous voulions trouver un moyen de stimuler nos troupes à chaque année et je crois que nous avons bien réussi. Le personnel a embarqué et cela a créé un esprit de corps», a-t-il affirmé.



Serge Rochon dresse un bilan positif de son passage à la tête de la CSLG. (Photo: archives)

Dans son bilan, M. Rochon n'a pas voulu oublier les relations qu'il a entretenues avec la plupart des municipalités dans la signature de

protocoles d'entente sur le partage des locaux.

«J'ai eu une très bonne collaboration avec les municipalités. Il y a

peut-être encore un peu de chemin à parcourir avec certaines d'entre elles mais, règle générale, cela a bien été», a-t-il mentionné.

Le partage des pouvoirs, le défi des prochaines années

L'adoption de la loi 107 par le présent gouvernement provincial et l'incertitude qui en a découlée sur les rapports de force entre les directions générales et les conseils des commissaires risque d'être le défi des prochaines années.

NORMAND LALONDE

C'est du moins l'opinion émise par Serge Rochon lorsque questionné sur l'avenir réservé au système d'éducation québécois dans les années à venir.

Citant en exemple ce qui se passe présentement à la Commission des écoles catholiques de Montréal (CÉCM), à la Commission scolaire Jérôme-Le Royer ainsi que dans d'autres commissions

scolaires de la province, ce dernier s'en est pris à cette loi pour en expliquer les raisons.

«Ce qui se passe présentement à la CÉCM et à Jérôme-Le Royer découle de l'adoption de cette loi. Le gouvernement n'a pas défini clairement les pouvoirs de chacun et on assiste actuellement à des luttes internes. Ça s'en vient bordelique», a-t-il affirmé.

«Quand tu as le pouvoir, tu as des décisions à prendre. Que ce soit le directeur général ou le conseil des commissaires, l'un ou l'autre doit les prendre ces décisions. Il s'agit donc de définir clairement jusqu'où vont les pouvoirs des uns par rapport aux autres», a-t-il poursuivi.

Une autre embûche qui risque de se dresser au cours des prochaines

années se situe au niveau des équipements. Le gouvernement verse de moins en moins d'argent aux commissions scolaires alors que les besoins se font sentir autant qu'avant, sinon plus.

«On veut mettre l'accent sur la qualité du produit mais on en donne pas nécessairement les moyens. Il faudra que la philosophie de l'école fourre-tout cesse et que nous sortions certains services des commissions scolaires. Celles-ci n'ont plus d'argent pour assumer à elle seule les coûts leur coût», de spécifier M. Rochon.

Même si la situation ne semble pas des plus roses, M. Rochon n'en croit pas moins que le système scolaire réussira à passer au travers de la présente crise comme il l'a fait pour celle du début des années '80.

«Ce n'est pas un contexte facile. Il y a une remise en question de l'éducation. Mais le défi n'est pas insurmontable», a-t-il conclu.



Les deux font la paire. Depuis plusieurs années, Serge Rochon et Thomas Duzyk cheminent ensemble. Pendant que le premier occupait le poste de directeur général, l'autre était évidemment son adjoint. (Photo: archives)

DÉCORATION TAPIS MICHEL GUY

- Tapis
- Draperies
- Prélart
- Tapisserie
- Céramique
- Couvre-lits
- Peinture
- Stores

DÉCORATRICE DIPLOMÉE SUR PLACE

344 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 585-2248

2/ L'ARTISAN, le 25 juin 1991

JOURNAL L'ARTISAN



EST PUBLIÉ PAR Les Hebdo Télémedia

ÉDITEUR, DIRECTEUR RÉGIONAL: JACQUES BOULANGER
ADJOINTE DU DIRECTEUR: LYNE ROUSSEAU
DIRECTEUR DE L'INFORMATION: Normand Lalonde
Secrétaire à la rédaction et aux ventes: Chantal Stosiak
Journalistes: Alain O. Boudreau, Louis Beauchamps, Sports: Dino Roberge

Photographes: Charles Faucon, Martin Mc Kay
REPRÉSENTANTS: Normand Ayotte, Yves Boisvert, Annie Desjardins, Marcel Chartrand, Sylviane Lussier, Serge Guilbault.
DIRECTEUR DE LA PRODUCTION: Denis Lambert
COMPOSITION ET MONTAGE: Les Ateliers GA-BO

IMPRESSION: Imprimerie Trans-Mag
DISTRIBUTION: MPM Média Inc.
ABONNEMENT: 35\$/année taxes en sus
ÉTATS-UNIS: 100\$/année taxes en sus
DÉPÔT LÉGAL: Courrier de deuxième classe
ENREGISTREMENT: Numéro 0673

Les opinions exprimées dans nos pages par nos collaborateurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal. L'ARTISAN est enregistré sous le numéro 234185 auprès du bureau d'auteur à Ottawa. Toute reproduction directe ou déguisée est interdite sans la permission écrite de la direction.

1004 Notre-Dame, Repentigny J5Y 1S9
vente et administration 581-5120

Annonces Classées

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE



LES HEBDO RÉGIONAUX ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

581-4111
LE RÉSEAU select
LES JOURNAUX SELECT DU QUÉBEC

41,200 copies

Pour faire contrepoids à celles de Montréal et de la Rive-Sud

Des maires de la Rive-Nord veulent former une Conférence

Après la Conférence des maires de la banlieue de Montréal et celle de la Rive-Sud, voilà que des maires de la Rive-Nord travaillent présentement à mettre sur pied leur propre Conférence.

NORMAND LALONDE

Depuis quelques semaines, les maires des villes de Laval, Repentigny, Terrebonne, Saint-Eustache, Boisbriand et Mirabel, notamment, se rencontrent pour jeter les bases de l'organisme.

vaillent à définir quels seront ses orientations ainsi qu'à déterminer quelles autres villes pourront en faire partie.

Jusqu'ici, les discussions ont permis de dégager trois priorités communes qui

pourraient guider les actions des villes, soit le transport routier, l'environnement et le développement économique. Cependant, un colloque de formation prévu pour le mois d'août devrait véritablement fixer les

orientations que prendra la Conférence.

Le maire de Repentigny, Jacques Dupuis a confirmé l'existence de ces discussions et indiqué que la mise en oeuvre de l'organisme vise essentiellement à entreprendre une action commune sur des problèmes communs.

«C'est une question de concerter des villes qui ont les mê-

mes problèmes pour avoir plus de poids lorsque vient le temps de revendiquer certaines choses», a-t-il précisé.

Actuellement, il ne semble pas de l'intention des maires d'inclure les «capitales» des deux régions, Joliette et Saint-Jérôme, pour faire partie de cette Conférence. Questionné à savoir s'il ne s'agissait pas là d'un retour en arrière

alors que Laval voulait former un Bloc nord en compagnie des villes des Basses Laurentides, de Terrebonne et de Repentigny, entre autres, le maire Dupuis a répondu par la négative.

«Il ne s'agit pas d'écarter personne. Il

s'agit tout simplement de tracer une ligne qui permet de dégager des problématiques communes parmi des villes qui ont des intérêts communs. Il n'est pas question de créer des demi-régions», d'affirmer M. Dupuis.

Repentigny

Signature du protocole d'entente pour l'aménagement de l'île Lebel

La Ville de Repentigny, le ministère des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche (MLCP) et l'Office de planification et de développement du Québec (OPDQ) ont signé officiellement le protocole d'entente marquant le début des travaux d'aménagement de l'île Lebel.

LOUIS BEAUCHAMP

La signature de ce protocole intervenue, la semaine dernière à l'hôtel de ville de Repentigny, vient concrétiser la promesse du gouvernement de verser une subvention de 400 000 \$ permettant la première phase des travaux.

D'ailleurs, le maire de Repentigny, Jacques Dupuis, a confirmé à *L'Artisan*, vendredi dernier, que les travaux de nettoyage avait déjà débuté sur l'île.

L'administration Dupuis veut ainsi redonner aux Repentignois un accès au fleuve Saint-Laurent. Ainsi, un parc des aînés sera aménagé, de même qu'une piste cyclable qui servira à la pratique du ski de fond et du patinage durant l'hiver. De plus, des jardins seront aménagés sur cette portion de terrain de 2,5 millions pieds carrés ainsi qu'un petit amphithéâtre permettant la présentation de spectacles durant la saison estivale. Un centre d'interprétation doit également s'intégrer au projet qui sera échelonné sur plusieurs années, a tenu à

rappeler le maire Dupuis.

D'autres subventions viendront s'ajouter au projet d'aména-

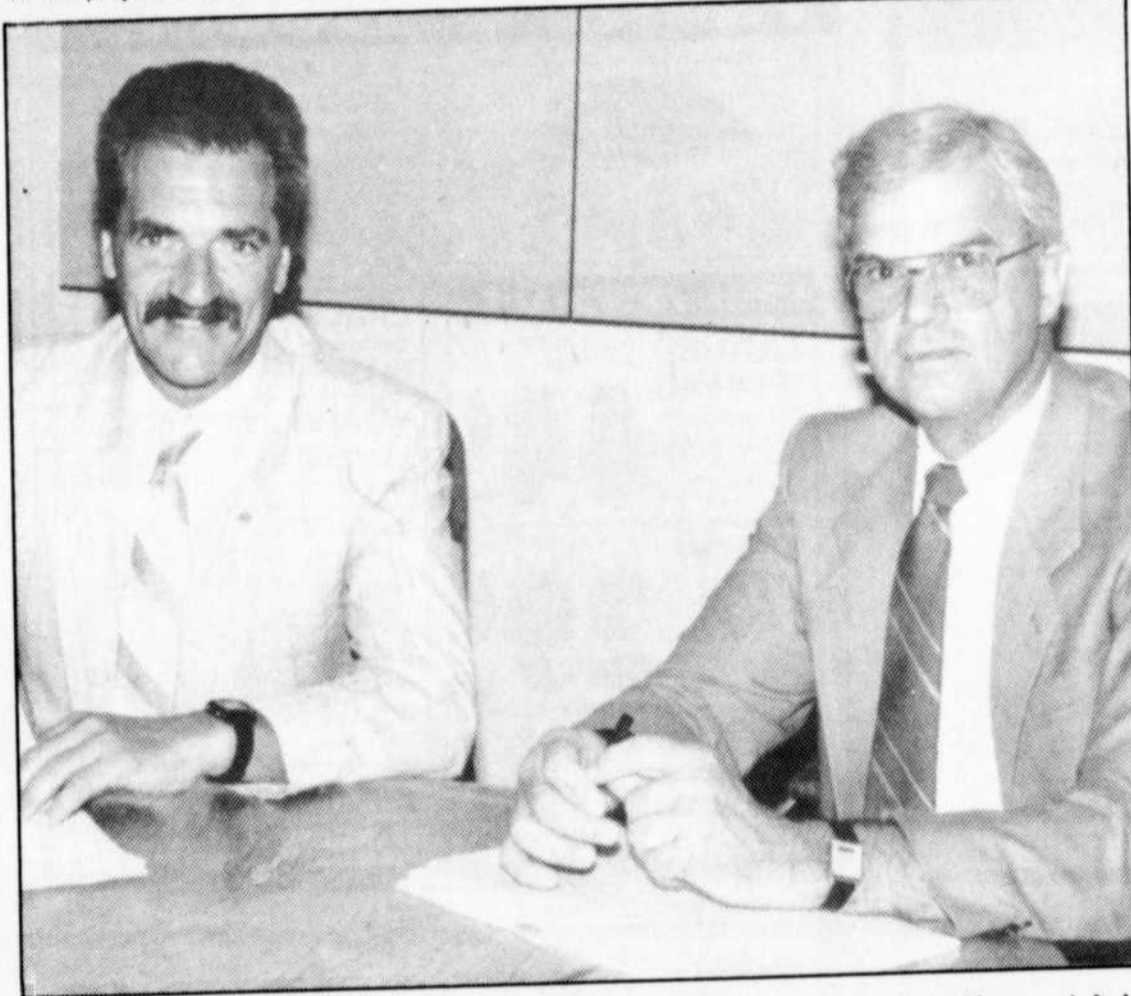
gement. Le gouvernement fédéral a décidé de s'impliquer par le biais du programme de l'article 25 du ministère

de l'Emploi et de l'Immigration qui permettra l'embauche d'une douzaine de personnes.

Déjà le député fédéral du comté de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille, a confié *L'Artisan* qu'il tente d'obtenir des subventions par le biais du programme Partenaires en environnement. En faisant par-

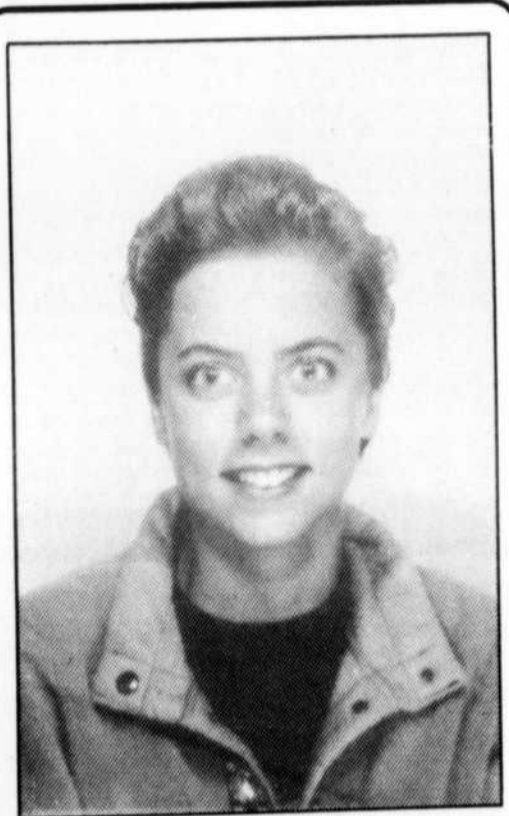
ticiper plusieurs organismes, le député Robitaille espère aller chercher 300 000 \$.

Rappelons que Repentigny a déjà décidé de participer financièrement à l'aide des sommes provenant de la vente de ses terrains aux gestionnaires du centre commercial Les Galeries Rive Nord.



Le conseiller Yvan Roy et le directeur régional du ministère des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche, M. André Laforte, ont procédé à la signature du protocole d'entente marquant le début des travaux d'aménagement de l'île Lebel.

(Photo: Charles Faucon)



Manon Deslauriers.

(Photoposte)

Une nouvelle journaliste à L'Artisan

L'équipe rédactionnelle de *L'Artisan* compte un nouveau membre dans ses rangs: Manon Deslauriers.

Mlle Deslauriers jouit d'une expérience des hebdomadaires pour y avoir œuvré ailleurs pendant un certain temps. Au cours de la dernière année, elle a participé à un programme *Partenaires dans le travail* de Jeunesse Canada Monde en Indonésie. Elle y planifiait entre autres des projets d'alimentation en eau potable et coordonnait des activités sociales dans une petite communauté de l'île de Sulawesi. Elle possède un baccalauréat en sciences politiques de l'université Carleton d'Ottawa et est reconnue pour son dynamisme.

Mlle Deslauriers sera principalement assignée à la couverture d'événements qui auront lieu sur le territoire des municipalités et paroisses de L'Épiphanie ainsi que celles de Lavaltrie, Saint-Sulpice et Saint-Gérard-Majella.

Il ne fait aucun doute que ses compétences seront un atout de plus à l'équipe rédactionnelle déjà en place et nous lui souhaitons la plus cordiale bienvenue.

Jacques Boulanger
Directeur général et éditeur

Une double vision sur l'avenir!

BONI VISION

21
pour

Profitez de notre spécial:

Achetez une paire de lunettes (verres et monture) au prix régulier...

Et obtenez-en une deuxième de valeur égale ou moindre gratuitement!

Ou, obtenez 25% de réduction sur votre paire de lunettes!

Ou encore, obtenez en plus des verres de contact «simple vision» non-teintés gratuitement!

5 jours, 5 soirs et le samedi
Services professionnels sur place:



Dr. Michel Bonin, O.D.
Dr. Lucie Dion, O.D.
Dr. France Nadeau, O.D.
Dr. Nathalie Tondreau, O.D.

- Verres de contact
- Vaste choix de montures
- Lunettes de sport avec ou sans correction
- Test de glaucôme
- Optométrie pédiatrique
- Service d'ajustement et de réparation
- LABORATOIRE SUR LES LIEUX

581-7616

504, Notre-Dame, Repentigny

654-7363

155, Notre-Dame, Le Gardeur

Le Gardeur et Charlemagne parviennent à un accord de principe

Les services de police de Le Gardeur et Charlemagne pourraient être unifiés au cours de l'automne prochain. Lors de leur rencontre les conseils municipaux des deux villes se sont entendus sur le principe d'une fusion de leur corps policier respectif.

LOUIS BEAUCHAMP

C'est du moins ce qu'a confirmé le maire de Le Gardeur, Gilles Foisy, au cours d'un entretien avec *L'Artisan*, la semaine dernière, en ajoutant que cette fusion devrait non seulement toucher les services de police mais aussi les deux services des incendies.

«À Le Gardeur, la police et les incendies sont regroupés à l'intérieur d'un seul service, celui de la sécurité publique. Cette entité englobent également les organismes com-

munaux appelés à jouer un rôle dans la sécurité de la population», a indiqué M. Foisy.

Il a de plus ajouté que cette condition avait été soumise aux membres du conseil municipal de Charlemagne qui auront maintenant à se pencher sur cette avenue. «Évidemment, la Ville de Charlemagne n'avait pas encore évoqué cette possibilité lorsque ses représentants nous ont approchés il y a quelques mois», a-t-il tenu à préciser.

Plus prudent, le maire de Charlemagne, Jacques Laurin, a déclaré que cette première rencontre avait surtout servi à faire connaître les membres des deux conseils municipaux et à former un comité de travail conjoint afin d'approfondir le dossier.

Jusqu'ici les deux maires s'étaient bornés à faire connaître le nom des membres du comité.

On se souviendra que la Ville de Charlemagne avait confié la

réalisation d'une étude à une firme extérieure afin de connaître les avantages et les inconvénients d'une fusion du service de police de Charlemagne avec un autre corps policier de la région. Même si cette étude n'a pas encore été rendue publique, le maire de Charlemagne a néanmoins résumé les conclusions de ses auteurs en confiant à *L'Artisan* qu'il serait plus avantageux, au plan financier, de s'associer avec Repentigny. Mais Charlemagne serait assuré d'un meilleur service avec Le Gardeur compte tenu de la proximité géographique des deux villes. Améliorer le service est d'abord et avant tout ce que recherche le maire de Charlemagne.

ces de police et des incendies avec ceux de Le Gardeur, le maire de Charlemagne a simplement déclaré que le dossier était présentement à l'étude.

core été conclue. Cela dit, nous voulons que ce dossier soit complété d'ici à la fin de l'automne de façon à prévoir son impact sur notre budget de 1992», a déclaré M. Laurin.

voir notamment au chapitre des horaires de travail. De plus, le quartier général de la sûreté municipale serait à Le Gardeur compte tenu de l'espace disponible. On



Le maire de Le Gardeur, Gilles Foisy.

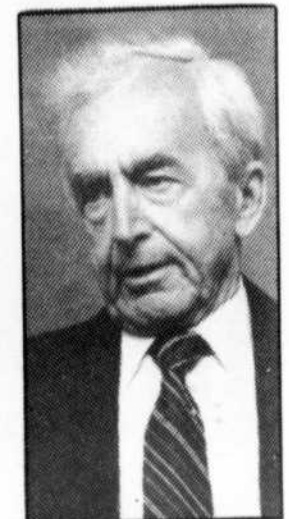
(Photo: archives)

«Il faut bien préciser que nous sommes au début des pourparlers et qu'aucune entente formelle n'a en-

Debut des pourparlers
Devant la possibilité de fusionner les servi-

Même s'il est encore trop tôt pour tracer le portrait du service de police de Charlemagne-Le Gardeur, une fois fusionné, le maire Foisy a précisé qu'il n'y aurait aucune perte d'emploi chez les syndiqués. En effet, une clause inscrite dans les conventions collectives sauvegarde le maintien des emplois en cas de fusion. Avec l'intégration des deux services, les effectifs passeraient à environ une quinzaine de policiers pour une population estimée à quelque 20 000 habitants.

Des changements sont toutefois à pré-



Le maire de Charlemagne, Jacques Laurin.

(Photo: archives)

sait qu'un projet d'agrandissement du poste de police suit son cours actuellement à Le Gardeur.

La journée de tombée devancée

Nos lecteurs et annonceurs sont priés de prendre note qu'en raison du congé de la Fête du Canada, lundi prochain, notre journée de tombée est devancée cette semaine.

Ainsi, les organismes ou personnes qui veulent nous faire parvenir des communiqués doivent le faire avant demain midi pour s'assurer qu'ils passeront la semaine prochaine. En ce qui concerne nos annonceurs, ceux-ci doivent acheminer leur commande avant mercredi 12 h.

L'heure de tombée des annonces classées demeurent pour sa part la même, soit mercredi 12 h.

L'EXCELLENCE PORTE UN SEUL NOM...

LES IMMEUBLES
RENÉ & O. TRUDEAU
581-5802
16 années d'expérience
ESTIMATION GRATUITE

VENDU: 1,200 MAISONS



*REPERTIGNY: 112,000\$. Bungalow entrée split, chauffage électrique air poussé, 3 chambres au même niveau, sous-sol fini, foyer, bar, près des écoles.



*REPERTIGNY: 116,000\$. Bungalow 40x28, plus garage, 4 chambres, sous-sol fini, très grande cuisine, foyer, à deux minutes école régionale.



*REPERTIGNY: 147,000\$. Cottage 1989, 10 pces, salle à manger séparée, salon toit cathédrale, foyer, puits de lumière, haut 3 chambres et luxueuse s/bains, sous-sol fini, secteur récent.



*REPERTIGNY: 122,000\$. Bord de l'eau, condo, 4 pces, 1 grande chambre à coucher, armoires mélamine et chêne, air climatisé, place de rangement, situé dans luxueux concept, piscine intérieure, sauna, salle de réception, etc...



*P.A.T.: Condo de luxe, 89,000\$, à aire ouverte, 5 pces, 2 chambres, plusieurs extra, décoration professionnelle, situé au 1er étage, près de centre d'achat, autobus.



*REPERTIGNY: 189,000\$. Secteur hôpital, rue Morel, spacieux bungalow 40x46, renové 1990, luxueuse cuisine, appareils encastrés, sous-sol fini, 2 foyers, bar, terrain 9,641 pi., piscine creusée.

FRUITS & LÉGUMES

OUVERT TOUS LES JOURS
Semaine: 9h00 à 21h00
Samedi et dimanche: de 9h00 à 18h00

CONCOMBRE Du Québec	38¢ /ch.
CHOU-VERT Du Québec Nouvelle récolte	38¢ /lb.
PATATES LAVÉES Des É.-U.	38¢ /lb.
OIGNONS JAUNES Du Québec Sac de 5 lbs	1.79 /sac
ORANGES Du Maroc Gros. 100	1.99 /dx.

PRIX ARTICHAUT

LAITUE ICEBERG Du Québec Grosueur 18	44¢ /ch.
MELON D'EAU Des É.-U.	29¢ /lb.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

SÉRIEUX VALDES DU 25 JUIN AU 1er JUILLET '91

Gagnant du bon d'achat de 25\$:

Desjardins
Paniers de fruits, produits laitiers, fromages, produits biologiques, pain, miel, noix, eau, café en vrac

313 NOTRE-DAME REPENTIGNY (COIN CHERRIER) 581-5557

Vaste choix
Pontiac Firefly



PRIX COMPÉTITIF

La Seigneurie

•PONTIAC
•BUICK
•GMC (DIVISION)

581-9500 • 861-3171
612 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

VOIR P. 17

Normand Desgagnés abandonne son siège de conseiller

Huit mois seulement après avoir été réélu au poste de conseiller du quartier numéro deux, l'un des membres de l'équipe Martel, M. Normand Desgagnés, a remis sa démission lors de l'assemblée publique du conseil municipal, tenue la semaine dernière, à L'Assomption.

LOUIS BEAUCHAMP



Normand Desgagnés. (Photo: archives)

Bien qu'annoncée officiellement la semaine dernière, le conseiller Gagné a laissé savoir qu'il restera en poste jusqu'au 31 juillet prochain. Dans une lettre, M. Gagné explique son départ par des raisons strictement personnelles.

En entrevue à L'Artisan, il a expliqué que la tâche de conseiller municipal était devenue très exigeante et qu'il préférerait maintenant consacrer plus de temps à son travail et à sa famille. Âgé de 36 ans, M. Desgagnés est père d'un garçon de 12 ans et de deux filles âgées respectivement de neuf et huit ans.

Élu pour la première fois en 1986 alors qu'il

faisait équipe avec le maire sortant Aurèle Venne, Normand Desgagnés a siégé sur de nombreux comités au cours de son premier mandat. Il a notamment œuvré au sein des comités d'urbanisme, des ressources humaines, du service de police et des incendies et des travaux publics. Il a également joué un rôle prépondérant dans la création de la Régie intermunicipale des eaux usées.

Évidemment, la nouvelle a eu pour effet de causer une forte surprise au sein du conseil municipal. Pour un, le maire Lionel Martel n'a pas manqué de souligner que L'Assomption perdait ainsi «un con-

seiller d'expérience qui a contribué au développement de la ville et qui a démontré des qualités de bon gestionnaire et de me-

neur», a-t-il déclaré à L'Artisan.

La conseillère Micheline Martel-Richard a également abondé dans le même sens en

disant que le conseil municipal perdait un membre influent et important.

C'est donc dire qu'il y aura élection

partielle à L'Assomption. Toutefois, il est encore trop tôt pour dire à quel moment celle-ci sera déclenchée.



aspire tout 582-0107
LE PLUS GRAND SPÉCIALISTE DE L'ASPIRATEUR

Situé aux Galeries Rive Nord (entrée Distribution aux Consommateurs), ASPIRE TOUT vous offre la vente, le service, les pièces ainsi que tous les sacs, filtres et courroies de toute marque d'aspirateurs.

ASPIRE TOUT s'occupe également de la RÉPARATION d'aspirateurs conventionnels (Panasonic, Filter Queen, Compact, Electrolux, Hoover, Eureka, Kenmore, Black & Decker, Fairfax) et aspirateurs centraux (Beam, Smart, Airstream, Duo Vac, Cyclovac, Turbo, Vacu Maid, Nutone, Hoover, etc.) avec estimation gratuite en 24 heures.

*Aussi, RÉPARATION d'outils, de petites appareils ménagers, des rasoirs, machines à coudre (pièces disponibles). Faites donc affaire avec des spécialistes: Claude Houde (prop.) ou Michel Riopel (gérant, 17 ans d'expérience dans le domaine au 582-0107)

CUEILLETTE GRATUITE D'ASPIRATEUR À DOMICILE ESTIMATION GRATUITE

SPÉCIAL NETTOYAGE DE RASOIR 1.99\$ T.P.S. INCLUSE
ASPIRATEUR CENTRAL À PARTIR DE 349\$

CENTRE DE JARDIN

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au Mercredi: 8h30 à 18h00
Jeudi et vendredi: 8h30 à 21h00
Samedi: 9h00 à 17h00

Service de croquis et de plan d'aménagement
Visite à domicile

Bleuet mûre
30% DE RABAIS

Spéciaux en vigueur du 24 juin au 8 juillet

GRAND CHOIX DE MANGEOIRES ET NOURRITURE D'OISEAUX

Vivaces 20% DE RABAIS

Arbres, arbustes 20% DE RABAIS

Fines herbes .80¢

Terre à jardin 3/5\$

ÉCONOMIES D'AVANT SAISON

« SUPER BAGGERS » - 21"

ÉCONOMISEZ 60\$

- Moteurs puissants et silencieux B&S Quantum de 4 ou 5 CV
- Carter en aluminium coulé sous pression résistant à la rouille
- Lame à grande levée pour une coupe propre et uniforme
- Grand sac d'une capacité de 3 boisseaux, le plus grand sur le marché
- Guidon réglable 3 positions pour un plus grand confort

TURBO VACS - 20"

ÉCONOMISEZ 40\$

- Convertissable trois façons: Ensacheuse arrière • éjection latérale • déchiqueteuse
- Carter en aluminium coulé sous pression résistant à la rouille
- Lame à grande levée pour une coupe propre et uniforme
- Ensembles d'ensachage arrière et de déchiquetage disponibles en option
- Guidon réglable pour un plus grand confort

LES ÉCONOMIES INDICÉES CI-DESSUS SONT CALCULÉES À PARTIR DES PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉS PAR LE FABRICANT.

HOMELITE

CETTE OFFRE SE TERMINE LE 30 JUIN 1991 CHEZ LES CONCESSIONNAIRES PARTICIPANTS

Le Quincaillier
RO-NA

- Boutique AMBIANCE
- Quincaillerie RO-NA
- Centre JARDIN

ROBERT TURCOTTE INC.

17 rue RIVEST, LE GARDEUR, 585-2700

Repentigny adopte les modalités de son règlement de lotissement

Les autorités municipales repentignoises viennent finalement de faire connaître les modalités qui régiront leur règlement de lotissement prévoyant qu'un propriétaire de terrain doit leur céder 10 p.cent de celui-ci pour des fins publiques.

NORMAND LALONDE

Même si le règlement a été adopté depuis plus de trois ans, les élus municipaux n'avaient jamais cru bon jusqu'à maintenant d'en définir les modalités car les terrains demeurant à être développés étaient situés dans la zone agricole et qu'il n'y avait donc pas lieu de se presser. Cependant, depuis le changement de zonage et l'annonce d'un développement domiciliaire important dans le nord-est de la municipalité, il devenait impératif d'en formuler les modalités et c'est ce qu'ils ont fait, tout récemment.

En vertu de ces modalités, les propriétaires devront verser leur quote-part soit en superficie de terrain ou soit en argent, dépendamment des besoins de la ville.

A titre d'exemple, un propriétaire qui possède un terrain dont au-

cune fin publique n'y est prévue doit verser en argent sa part de 10 p.cent. Dans le cas où l'aménagement d'un parc peut se faire et que le terrain est inclus dans la portion de 10 p.cent de la municipalité, cette dernière s'acquerra tout simplement de son dû en superficie de terrain.

Lorsque le terrain est entièrement compris à des fins publiques, c'est la ville qui achètera le terrain selon la valeur du marché moins, bien entendu, la quote-part de 10 p.cent du propriétaire.

Puisque plusieurs autres applications peuvent survenir, ce qu'il faut surtout retenir est que le propriétaire d'un terrain doit remettre à la Ville 10 p.cent de son lot en superficie ou en argent.

Fonds

Les argents que la municipalité recueillera

à cette fin seront destinés à un fonds spécia-



Le conseiller Gilles Bouchard est l'un de ceux qui ont travaillé à l'adoption du règlement.

(Photo: archives)

lement réservé pour l'aménagement des parcs. Ils pourront être utilisés soit pour acquérir le ou les terrains convoités ou encore à aménager le parc comme telle.

«C'est la première

fois que cela se fait, d'expliquer le conseiller Gilles Bouchard, un de ceux qui ont travaillé depuis des années sur le dossier. Auparavant, c'est la Ville qui défrayait au complet le coût d'acquisition de terrains pour les parcs. Maintenant, ce sont les développeurs qui font leur part.»

Même si la Loi sur l'urbanisme permet aux villes depuis le début des années '70 de se doter d'un pareil règlement, ce n'est que depuis l'arrivée au pouvoir de l'administration Dupuis que Repentigny s'en est prévalu. D'ailleurs, Repentigny fut l'une des dernières villes du Québec à le faire en compagnie de Chambly, sur la Rive-Sud de Montréal.

«Les deux derniers terrains que la Ville a acheté en 1986 pour aménager les parcs De la Paix et Du Moulin ont coûté 1, 2 million. Cela n'avait plus de bon sens. C'est pour cette raison qu'un des premiers gestes que nous avons posé fut d'adopter le règlement», de souligner M. Bouchard.

TURBO VENTILATION

À PARTIR DE **295\$** (T.P.S. en sus)

•Maison trop humide?
•Buée et givre dans fenêtres?
•Cadres abimés?
•Mauvaises odeurs?

Pour un système à gravité de 2 sorties: 1 à l'entre-toit et 1 à l'étage. **INSTALLATION COMPRISE**

*SYSTÈME DE VENTILATION À GRAVITÉ
INFORMEZ-VOUS DE NOS SPÉCIAUX SUR NOS ÉCHANGEURS D'AIR ET ÉCHANGEURS DE CHALEUR.

ESTIMATION GRATUITE **654-6100**

661 Notre-Dame REPENTIGNY

VISA MasterCard

10% 20% 15% 40%

SUPER VENTE D'ÉTÉ

VENEZ CREVER UN BALLON

La TPS est incluse dans nos prix

50% de réduction ou **2/1**

à l'achat de 2 paires section réservée

20% de réduction sur VÊTEMENTS HOMMES ET BIJOUX
10% Sur souliers de travail et bottines

CHAUSSURES

Jacqueline Deschênes

195 ST-PAUL LE GARDEUR 581-0424

MasterCard VISA

Zellers

SOLDE: Du mercredi au samedi, 26-29 juin 1991

Game Boy
Avec cartouche Tetris, écouteurs stéréo et piles. Quel plaisir!

94⁸⁸ ch.

Nintendo

GAME BOY

"Super Mario Land"
Retrouvez Mario dans un monde d'aventures, sur la terre comme sur l'eau!

25⁴⁴ ch.

GAME BOY

"F-1 Race"
Cartouche pour Game Boy! Un jeu d'action et de vitesse pour 4 joueurs.

33⁴⁴ ch.

Parce que... le prix le plus bas fait loi!

173 NOTRE-DAME REPENTIGNY PLACE REPENTIGNY 581-6200

HEURES D'OUVERTURE

Lundi, mardi: 9h30 à 18h00
Mercredi: 9h30 à 21h00
Jeudi, vendredi: 9h30 à 21h00
Samedi: 9h00 à 17h00

VOUS CHANGEZ D'ADRESSE?
DITES-LE NOUS: C'EST IMPORTANT

LIGNE SANS FRAIS: 1-800-263-8181

JUSQU'AU 31 JUILLET

(ou retournez-nous le coupon-réponse de votre compte d'électricité)

Hydro-Québec

Le Gardeur demande à Elkas d'exempter les territoires des CIT

Face à la menace d'une surtaxe de 30 \$ à l'immatriculation des véhicules automobiles situés sur les territoires desservis par un service de transport en commun, la Ville de Le Gardeur demande au ministre québécois des Transports, Sam Elkas, d'exempter les territoires dont le service est assuré par un conseil intermunicipal de transport (CIT).

LOUIS BEAUCHAMP

Lors d'une assemblée publique, tenue la semaine dernière, à Le Gardeur, le conseil municipal a adopté une résolution demandant au ministre du cabinet Bourassa de limiter cette mesure aux seuls territoires des sociétés publiques de transport.

Le conseil municipal estime que cette mesure du gouvernement aura pour effet d'annuler le maintien de son programme d'aide au transport en commun sur les territoires desservis par un CIT. La perte de revenus atteindrait 15 millions \$ annuellement pour l'ensemble des CIT

de la région de Montréal, selon les données obtenues auprès du trésorier du CIT Le Portage, M. Roger Archambault.

«On ne connaît pas encore exactement les impacts sur le CIT Le Portage mais il faut s'attendre à plusieurs milliers de dollars», a déclaré M. Archambault au cours d'une entrevue accordée à L'Artisan, la semaine dernière.

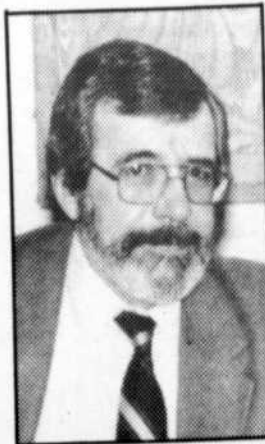
En 1989, le program-

me en vigueur au gouvernement avait permis aux différents CIT de la région de recevoir près de 7 millions \$ en subventions.

«Nous, on considère cette alternative comme étant tout simplement arbitraire. Je ne vois pas pourquoi nous devrions payer pour les grandes sociétés de transport en commun comme la STCUM, la STRSM et la STL», a ajouté M. Ar-

chambault.

Comme on le sait le gouvernement entend



Le directeur général intérimaire à Le Gardeur, M. Roger Archambault.

(Photo: archives)

remettre les sommes recueillies à l'aide de cette mesure aux sociétés publiques de transport en commun, en guise de compensation des pertes qu'elles auront à subir en vertu du désengagement financier du gouvernement qui en-

tend leur couper les vivres.

Dans la région, Le Gardeur n'est pas la seule municipalité affectée par cette mesure éventuelle. Charlemagne et Repentigny, de même que certaines municipalités desservies par le CIT

des Moulins sont également menacées. Le Gardeur devient toutefois la première ville de la région à s'objecter au projet du gouvernement. Précisons aussi que le CIT Le Portage a déjà adopté une résolution allant dans le même sens.

L'Équipeur

•SHORT "BEACH GEAR" 19⁹⁹\$ /CH.

Costume de bain

•T-SHIRT "BEACH GEAR" 14⁹⁹\$ /CH.

Galerie de la Marina 358 Notre-Dame, Repentigny 585-7800

Ménage Plus

586-3789

VOUS DÉMÉNAGEZ?

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT

Nettoyage de tapis 2 pièces, 275 p.c. 49\$

1 fauteuil, 1 sofa 55\$

MURS - PLAFONDS

4-1/2 pièces 145\$

INCLUANT:

2 chambres, salon, cuisine, salle de bains, passage, entrée. JUSQU'EN FIN JUILLET '91



UNE TERRASSE VITRÉE



NOUVEAU PRODUIT EXCLUSIF!

IMAGINEZ-VOUS DANS UNE TERRASSE VITRÉE

Une valeur imbattable et une extension de votre maison économique et n'exigeant aucun entretien.

EN MONTRE CHEZ:

VITRERIE REPENTIGNY

DIVISION DE: ISOLATION MICHEL BIBEAU INC.



☆☆☆ NOUVEAU ☆☆☆ SERVICE COMPLET DE VITRERIE

RÉPARATION DE VITRES ET MOUSTIQUAIRES *SERVICE 24 HEURES



REVÊTEMENT, ACIER, ALUMINIUM, VINYLE, SIMILI-BOIS.

- Portes: acier, patio, aluminium
- Fenêtres coulissantes en aluminium
- Fenêtres à battants aluminium
- Fenêtres à battants en PVC
- Solarium, fenêtres-serre
- Pièces vitrées
- Balcons en fibre de verre

ISOLATION MICHEL BIBEAU INC.

570 LAVOISIER REPENTIGNY PARC INDUSTRIEL 585-6038

VISITEZ VOTRE PLUS GRAND SPÉCIALISTE DE LA RÉGION



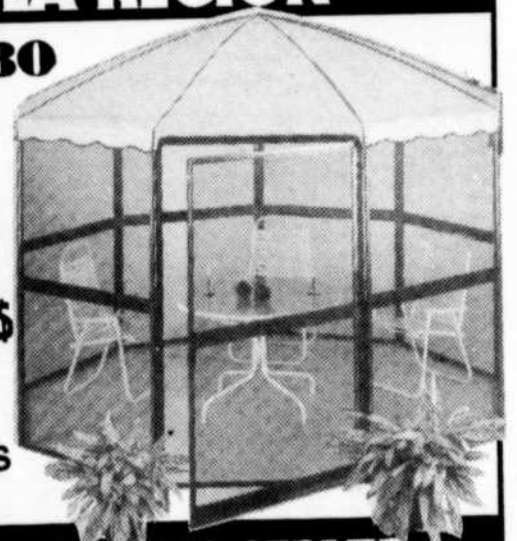
Balanoire sur roues, structure aluminium, siège en résine de synthèse

À PARTIR DE



GAZEBO

899\$ TAXES INCLUSES



810 Boul. L'Ange-Gardien, L'Assomption Plus de 5000 pieds carrés de plancher NOUS LIVRONS PARTOUT 589-5647



Ouvert 7 jours, 7 soirs tous les week-end

QUOI DE MIEUX QU'UN SPÉCIALISTE PATIO CLUB POUR MIEUX VOUS SERVIR

Les infirmières et la direction du CHLG à couteaux tirés

(L.B.) — Les relations entre le Syndicat des infirmières et infirmiers et la direction sont toujours tendues au Centre hospitalier Le Gardeur (CHLG) de Repentigny. Cette fois, le syndicat dénonce les procédures d'octroi de poste au service des soins intermédiaires destinés aux nouveau-nés à la pouponnière de l'hôpital.

Depuis le mois d'avril, l'hôpital Le Gardeur offre ce nouveau service à la pouponnière compte tenu

du nombre sans cesse croissant des naissances. Quatre lits ont été ouverts afin que cesse le transfert des bébés aux prises avec certains problèmes de santé après leur naissance. Auparavant, les poupons devaient être envoyés à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont ou encore dans un centre spécialisé. Selon le syndicat, la direction ne respecte tout simplement pas les critères d'embauche du personnel pour ce nouveau service.

«Il y a présentement à l'hôpital des infirmières qualifiées pour ce genre de poste qui demande une expérience particulière. Or, la direction préfère opter pour de jeunes infirmières sans expérience. Et comme

par hasard, l'une des infirmières écartées pour un des postes affichés est très active au sein du syndicat», a soutenu une porte-parole syndicale, Mme Jocelyne Pelletier.

Selon elle, la direction préfère des jeunes infirmières de l'extérieur sans expérience alors que l'hôpital offre déjà du personnel qualifié pour remplir ces tâches. Le syndicat entend donc déposer un grief contre la direction pour dénoncer son attitude.

«Il est tout à fait inacceptable de constater que la direction embauche du personnel sans expérience pour une tâche aussi importante. Nous voulons dénoncer ces procédures et la formation insuffisante qui est donnée aux nou-

velles infirmières», a tenu à ajouter Mme Pelletier.

On le voit bien, les relations entre le personnel infirmier et la direction ne se sont guère améliorées depuis la grève illégale de l'automne 1989 et l'imposition de la Loi 160.

Le syndicat estime que la direction cherche tout simplement à régler de vieux comptes en adoptant cette attitude qui témoigne aussi d'une absence de planification dans la gestion de ce nouveau service.

L'Artisan a bien tenté de rejoindre la directrice des soins infirmiers, Mme Nicole Bastien, mais au moment de mettre sous presse, vendredi, elle n'avait pas encore retourné nos appels.

LANAUDIÈRE NATURE

L'événement musical de l'été dans un environnement nature !

LES ÉGLISES

JOÏES
musique
SCOTT



Lundi 1er juillet, 20 h

Église Notre-Dame-des-Prairies
Des grands musiciens de chez nous
Bouchard et Morisset, pianistes-duettistes
CLEMENTI, MOZART, DEBUSSY, POULENC, SCHMITT
En collaboration avec Radio-Canada Réseau FM stéréo

Mercredi 3 juillet, 20 h

Église de Le Gardeur
Mozart et Cie au clavier d'un virtuose
Igor Kipnis, claveciniste
MOZART, J. C. BACH, COUPERIN, HANDEL, SCARLATTI
En collaboration avec Radio-Canada Réseau FM Stéréo

Judi 4 juillet, 20 h

Église de Saint-Paul de Joliette
Le piano français à son meilleur
Michel Dalberto, pianiste
SCHUBERT, DEBUSSY, BERG, LISZT
En collaboration avec Radio-Canada Réseau FM Stéréo

L'AMPHITHÉÂTRE



Samedi 22 juin, 20 h

Franz-Paul Decker dirige les meilleurs musiciens des conservatoires du Québec
Orchestre du Conservatoire de musique du Québec
MAHLER : 1re symphonie en ré majeur, « Titan »
Les concerts Bell
Gratuit - admission générale

Dimanche 23 juin, 10 h 30

Messe de la Saint-Jean-Baptiste célébrée avec la participation du Choeur de Lanaudière
Messe de Mozart, K. 140
Solistes : Isabelle Girard, soprano, Marie Laferrière, alto, David Doane, ténor, Réal Toupin, basse, sous la direction de Luc Beauséjour
En collaboration avec Radio-Canada Télévision
Gratuit - admission générale

Radio-Canada
Radio et télévision
Diffuseur officiel

Vendredi 5 juillet, 20 h

Mozart et son merveilleux Requiem.
Lauber : création sur la même prière
MOZART : Requiem
LAUBER : Requiem (création)
Orchestre Métropolitain sous la direction de Gregor Nowak
Solistes : Dominique Labelle, soprano, Thérèse Sévadjian, mezzo-soprano, Richard Margison, ténor, Grégoire Legendre, baryton
Choeurs : Anima Musica et Chanteurs d'Orphée (dir. : Fred Stoltzfus), Chanteurs de la Place Bourget (dir. : Fernand Lindsay)
En collaboration avec Radio-Canada Réseau FM Stéréo
Une présentation de L'interurbain Bell

Samedi 6 juillet, 20 h

La musique avait déjà fait son nid dans Lanaudière
Musique de chambre et répertoire inusité avec les jeunes professionnels de Lanaudière : Beauséjour, Bellemare, Benjamin, Benny, Bilodeau, Boisvert, Borowitz, Giguère, Grenier, Lacasse, Maril, Maril, Nemish-Morel, Poirier
En collaboration avec Radio-Canada Réseau FM Stéréo

Info-Festival
L'interurbain Bell
(514) 759-6974
Le Festival accepte les frais d'appels

La Presse



FESTIVAL INTERNATIONAL DE LANAUDIÈRE
DU 22 JUIN AU 28 JUILLET 1991

Gouvernement du Québec
Ministère du Tourisme
INFORMATION TOURISTIQUE

L'interurbain Bell

YAMAHA

Air Canada

SPINELLI
LEXUS
TOYOTA

Mon Boucher. NOUS SOMMES LES SPÉCIALISTES

BONNE CHARCUTERIE MAISON
BONNE BOUFFE (SANS SOUS-PRODUITS)

OUVERT LE DIMANCHE À LE GARDEUR

SAUCISSE MAISON TOULOUSE
SAUCISSE POIVRE NOIR
SAUCISSE POIVRE VERT
SAUCISSE DE CAMPAGNE
EXTRA MAIGRE,
SANS AGENTS DE CONSERVATION 7.99\$/KG

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE,
5 LBS ET PLUS 3.72\$/KG
1.69 /lb.

BOEUF HACHÉ MAIGRE
5 LBS ET PLUS 4.38\$/KG
1.99 /lb.

TOURNEDOS EXTRA TENDRE
95¢ /l'unité

POITRINE DE POULET
Désossée - 8.74\$/kg.
3.99 /lb.

3.64 /lb.

5.04\$/KG
2.29 /lb.

69¢ /ch.

89¢ /lb.

SUPER SPÉCIAL

7.99 /lb.

4.54 /lb.

8.99 /lb.

D'AUTRES SPÉCIAUX
SUR NOTRE SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 HEURES
Spéciaux en vigueur du 24 au 30 juin 1991 654-9673

Toujours du boeuf catégorie A-1

FERMÉ LE DIMANCHE
BOUCHERIE JEAN
844 NOTRE-DAME
REPENTIGNY
581-9030

OUVERT LE DIMANCHE
BOUCHERIE
DES CONNAISSEURS
369 NOTRE-DAME
LE GARDEUR
654-4445

Le problème des accouchements à Laval

Le CHLG et la Cité de la santé sur le point de s'entendre

Le Centre hospitalier Le Gardeur (CHLG), à Repentigny, et la Cité de la santé, à Laval, sont sur le point d'en venir à une entente dans le but de régler le problème du débordement au service de l'obstétrique sur le territoire lavallois.

ques années déjà. Plus récemment, deux médecins ont été suspendus parce

qu'ils avaient dépassé les quotas d'accouchements fixés par la direction.

Si une entente est conclue, un médecin pratiquant à Laval pourra venir effectuer

un accouchement au Centre hospitalier Le Gardeur, à Repentigny.

LOUIS BEAUCHAMP

L'adjoint au directeur général du CHLG, M. Claude Piché, a en effet, confirmé à *L'Artisan* qu'une entente devrait intervenir au cours des prochains jours entre l'hôpital repentignois et la Cité de la santé sur un transfert de la clientèle provenant de Mascouche ou encore de Terrebonne qui se rend actuellement à Laval pour un accouchement.

Dans son édition de vendredi dernier, le quotidien *La Presse* parlait du transfert de 800 parturientes au CHLG et 250 à l'Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme.

Selon M. Piché, l'hôpital Le Gardeur a

la capacité physique d'accueillir jusqu'à 1000 parturientes supplémentaires par année. Toutefois, le directeur général de l'établissement de santé de Repentigny, M. Raynald Bergeron, qui a toujours fait preuve d'ouverture dans ce dossier, n'a jamais manqué de laisser savoir au ministère de la Santé et des Services sociaux qu'il faudra des budgets supplémentaires afin de venir en aide à la Cité de la santé.

«Compte tenu qu'un accouchement coûte environ 2000 \$, il faudra obtenir environ 1,5 millions \$ de plus pour répondre à la demande», a expli-

qué M. Piché.

Les discussions se poursuivent toujours entre le ministre Marc-Yvan Côté et le CHLG afin de trouver des solutions financières au problème. Mais selon M. Piché, il ne reste plus qu'à régler des détails techniques avant de conclure l'entente qui aura pour effet d'augmenter considérablement le nombre d'accouchements à l'hôpital Le Gardeur, lui qui a déjà dénombré quelque 2400 naissances au cours de la dernière année.

Rappelons que la Cité de la santé éprouve des problèmes de débordements depuis quel-

RÉPARATIONS - VENTE - ACHAT
DE TOUTES LES MARQUES D'ASPIRATEURS



Panasonic

FILTER QUEEN

ASPIRATEUR CENTRAL

EUREKA



60 JOURS
POUR
PAYER

ELECTROLUX

GRAND CHOIX D'ASPIRATEURS RECONDITIONNÉS GARANTIE 100%

CENTRE D'ASPIRATEURS REPENTIGNY

346 Notre-Dame, Repentigny - 582-2752

DISTRIBUTEUR
AUTORISÉ

L'ASPIRATEUR
CENTRAL
LE PLUS
VENDU
AU CANADA

BEAM

Compaq



Vous déménagez ou aménagez? Nous avons ce qu'il vous faut.



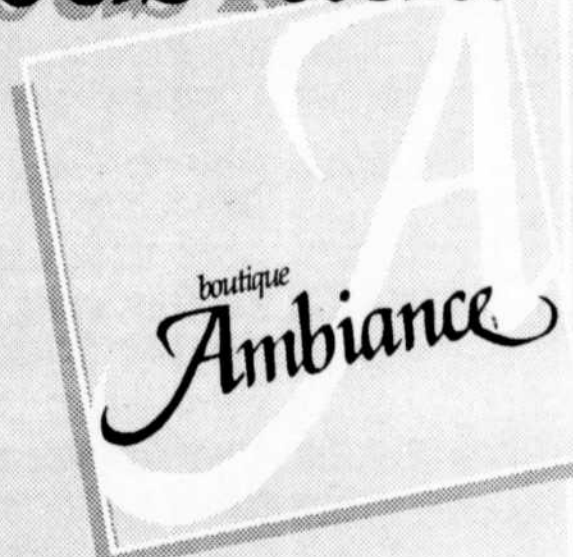
Rabais
incroyable
sur stores verticaux,
horizontaux et
panneaux coulissants.

Papier peint Decorlux, Omni,
Yale, Canada Wall Covering
RABAIS DE
20%

TISSUS
Rabais de 20%

En vigueur jusqu'au 29 juin '91

Couette
hypo allergène / Hollowfill
99⁹⁵\$
64x86 simple
109⁹⁵\$
80x86 double
119⁹⁵\$
86x90 queen



RABAIS JUSQU'À 60%

sur produits CONVERTEX spéciaux porte patio, valance incluse.

Modèle	Rég.:	SPÉCIAL
75x84 Nova	186.88\$	74.95\$
84x84 Nova	209.51\$	83.80\$
75x84 Opulence	208.78\$	83.51\$
84x84 Opulence	237.98\$	95.19\$
75x84 Grand prix, Edel, Pacha	235.06\$	94.00\$
84x84 Grand prix, Edel, Pacha	268.64\$	107.46\$



Le Quincaillier
RONA

• Boutique AMBIANCE
• Quincaillerie RO-NA
• Centre JARDIN

ROBERT TURCOTTE INC.
17 rue RIVEST, LE GARDEUR, 585-2700

Robert Chartrand nouveau président de la Chambre de commerce

La Chambre de commerce de Le Gardeur a un nouveau président. M. Robert Chartrand, 47 ans, a succédé, la semaine dernière, à M. Norman Hurens qui assumait cette fonction depuis le départ de Mme Thérèse Archambault il y a plus d'un an. M. Hurens demeurera président *ex-officio*.

LOUIS BEAUCHAMP

Robert Chartrand, deux depuis 20 ans les fonctions de vice- un citoyen de Le Gar- maintenant, a occupé président de la Cham-

bre de commerce au cours de la dernière année. Soulignons cependant qu'il est membre de l'organisme depuis quelques années déjà.

Au cours de son mandat, M. Chartrand, également propriétaire de CGL Micro de Le Gardeur, sera appuyé par deux vice-présidents, Yvon Couturier et Serge Duménil, d'une secrétaire, Mirreille Asselin, et d'un trésorier, Michel Go-

beil. Ce nouveau comité exécutif a été élu lors de l'assemblée générale annuelle au cours de laquelle les membres ont élu le conseil d'administration. Outre les membres du comité exécutif, celui-ci est composé de Carole St-Onge, Norman Hurens, Hélène Robitaille, Claude Daigneault, Denyse Desrosiers, Alain Deschênes, Paul-Émile Rivest et Jean-Pierre Mercier.

Questionné par les journalistes quelques minutes après son élection, le nouveau président a indiqué qu'il entend poursuivre le plan d'action présenté il y a un an sous le mandat de son prédécesseur.

«C'est une année où nous allons évidemment souligner le 30e anniversaire de fondation de la Chambre de commerce. Nous voulons aussi développer notre projet d'accueil

des nouveaux citoyens, un guide d'information sur les entreprises de la région afin de mieux faire connaître les gens d'affaires de Le Gardeur», a notamment indiqué M. Chartrand qui voit dans la Chambre de commerce une véritable PME.

1990

Au cours de l'assemblée générale, l'ex-président Norman Hurens a présenté son rapport des activités tenues pendant l'année 1990. Ainsi, outre les services offerts aux membres (petits-déjeuners d'information, comptes, banque de documentation et groupes de discussion), la Chambre de commerce a poursuivi sa mission de développement économique avec la présentation de Rendez-Vous Estival, une expo-fête commerciale qui a attiré une cinquantaine d'exposants et plus de 10 000 personnes au cours de sa première édition. Soulignons que l'événement sera de retour cette année.

La Chambre de commerce de Le Gardeur a également profité de la dernière année pour développer un projet conjoint avec le Centre d'emploi du Canada qui devrait permettre à des étudiants de bénéficier d'une expérience en milieu de travail.

On connaît également la position adoptée par la Chambre de commerce en faveur de l'implantation de la Régie régionale de la santé et des services sociaux dans le sud de Lanaudière. Rappelons que les chambres de commerce de Mascouche, L'Épiphanie, Repentigny et des Moulins ont également adopté pareille position.

Ce même regroupement a également organisé le Gala Lanaudière dont la première édition aura lieu cet automne.

Plus récemment, la Chambre de commerce s'est associée à Opération Coup d'Oeil dans le but de prévenir le crime sur le territoire de Le Gardeur.

Que nous réserve la Chambre de commerce dans l'avenir? Si on se fie au texte du rapport annuel du regroupement, il faut s'attendre à un élargissement de son intervention vers le développement industriel dans la région et une implication plus active dans le dossier de l'environnement.

PATIO SUPREME

MODÈLE EXCLUSIF OU STANDARD
BOIS TRAITÉ OU BÉTON
589-3600

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE



Travail professionnel fait par une entreprise familiale établie depuis 8 ans.

ESCOMPTE DE 10% SUR PRÉSENTATION DE CETTE PUBLICITÉ



Le nouveau président de la Chambre de commerce de Le Gardeur, M. Robert Chartrand (à gauche), aux côtés de son prédécesseur, M. Norman Hurens (à droite). (Photo: Martin McKay)

Pour vous Gens du 3^e Âge

Manoir du Bord de L'Eau

70 Archambeault, Repentigny (À côté du Pont Le Gardeur)

résidence pour personnes âgées autonomes

Située au bord de l'eau Venez vivre ou la nature et la chaleur humaine vont de paire

- Excellente nourriture
- Ambiance chaleureuse
- Surveillance 24 heures
- Visite du médecin

Près du centre d'achat, autobus, hôpital

Pour informations, présentez-vous au: Manoir Marie-Claire

74 Archambault, Repentigny ou téléphonez au 654-7298.

OUVERTURE JUILLET 91
RÉSERVATION DÈS MAINTENANT

Demandez Claire Venez grandir avec nous. Chez nous, vous êtes chez vous.

FRAISES À VENDRE



VEZ CUEILLIR VOS FRAISES VOUS-MÊMES!
* Aussi fraises déjà cueillies

- * 20 ACRES DE FRAISES
- * Plusieurs variétés de fraises disponibles
- * Table à pique-nique
- * Paniers disponibles GRATUITEMENT

BIENVENUE AUX NOUVEAUX RÉSIDANTS DE LA RÉGION

FRAISES ANDRÉ CORMIER
160 rang L'Achigan
L'ASSOMPTION 589-5019



Jean-Pierre Arsenault est élu à la présidence

Jean-Pierre Arsenault est le nouveau président de la Chambre de commerce de Repentigny. Il succède à Rexford Stevens qui était en poste depuis un an.

Son élection est survenue vendredi dernier, lors d'une réunion spéciale du conseil d'administration. Il a été nommé au sein du bureau de direction de la Chambre par les membres du conseil d'administration en compagnie de André Boucher et Jean-Luc Léonard, les vice-présidents, Daniel Lafond, le secrétaire, et Jean Duhamel, le trésorier.

Le conseil d'administration, deux jours plus tôt, avait été élu au cours de l'assem-

blée générale annuelle de la chambre de commerce. Outre les membres du bureau de direction, on retrouve: Diane Lamarche, Diane Lessard, Madeleine Tremblay, Pierre Bounadère, Jacques Cormier, Gilles Guillemette, Rexford Stevens et Marcel Thi-beault.

Au cours de l'assemblée, les membres de la Chambre ont tenu à dénoncer l'absence de consultation du milieu par le gouvernement dans l'impli-

cation éventuelle d'une direction régionale du ministère de l'Environnement à Joliette. Selon eux, ce projet accentuera encore une fois le déséquilibre dans l'établissement de services gouvernementaux dans le sud de la région de Lanaudière.

L'ancien conseil d'administration a aussi déposé son bilan de la dernière année. Il a été question du succès des déjeuners-causeries et de l'exposition d'oeuvres d'artistes

peintres de la région le mois dernier. Le président sortant, Rexford Stevens, a profité de

l'occasion pour faire le point sur les résultats de la concertation des Chambres de commer-

ce de la région dans le dossier de la future région régionale des services de santé et servi-

ces sociaux et du gala Lanaudière Sud qui doit se tenir à l'automne prochain.



Robert Laferrrière, d.d.

DENTUROLOGISTE

Sur rendez-vous

301 St-Ignace,
L'Assomption, Qué.
J0K 1G0

589-3449

Les Amis du bon prix inc.

VENDONS ET ACHETONS MEUBLES USAGÉS

Meubles et armoires de cuisine en mélamine sur mesure

Produits sanitaires

Appareils électroménagers neufs et usagés

100 A, rue Notre-Dame
Charlemagne,

582-1110

AVIS

A toutes les clientes de **TANIA** qui maintenant fait équipe au **SALON PARIS COIFFURE**, pour mieux vous servir.



TANIA

Paris Coiffure AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS
ELLE & LUI PLACE REPENTIGNY 581-0815

REPRISE

DIRECTEMENT DU CRÉANCIER
(PAS D'INTERMÉDIAIRE)



BÂTISSE COMMERCIALE

472 Notre-Dame, Repentigny (angle boul. Brien et rue Notre-Dame)

CINQ LOCAUX COMMERCIAUX

(Dont certains vacants)

UN LOGEMENT

Terrain: 14,116 p.c.

Bâtiment: 4,693 p.c. sur deux étages

Taxes municipales: 2,669.70\$

Taxes scolaires: 297.52\$

Évaluation municipale: 178,800\$

PRIX:
245,000\$
FINANCEMENT
POSSIBLE

DEMANDEZ
GUY JUTRAS

Du lundi au vendredi entre 9h00 et 17h00 au

585-5555

LES MEILLEURS PRIX AU QUÉBEC

Carontex inc.

Centre du linge de maison

299 MARIEN, MTL-EST 645-6167
UNE RUE À L'EST DE BROADWAY
COIN STE-CATHERINE

OPÉRATION DÉCOR-À-PRIX

POUR L'AMOUR DE VOTRE MAISON

LA VENTE BAT SON PLEIN!

VALENCE INCLUSE

JAMAIS VU À SI BAS PRIX

QUANTITÉS LIMITÉES

STORES HORIZONTAUX

En P.V.C. 1" embossé

• Blanc • Ivoire • Gris • Lilas

Grandeur	Rég.	Spécial
24" x 45"	26.98\$	7.98\$
30" x 45"	29.98\$	9.98\$
36" x 45"	34.98\$	11.98\$
42" x 45"	39.98\$	14.98\$
48" x 45"	42.98\$	16.98\$
54" x 45"	49.98\$	17.98\$
24" x 72"	31.98\$	11.98\$
30" x 72"	39.98\$	13.98\$
36" x 72"	44.98\$	16.98\$
42" x 72"	49.98\$	19.98\$
48" x 72"	54.98\$	22.98\$
54" x 72"	59.98\$	26.98\$

Aussi à super bas prix
Stores horizontaux 1" aluminium
Disponibles dans 50 couleurs

EPARGNEZ JUSQU'À 50%

SUPER CHOIX

- Douillettes
- Couvre-lits
- Édredons
- Couettes
- Couvre-couettes

Toutes grandeurs
SUPER BAS PRIX

29⁹⁸ À 179⁹⁸

STORES POUR PORTE-PATIO

75 x 84 Horizontal Vertical
\$44.98 \$62.98

VALENCE INCLUSE

Imbattable! P.V.C. 3-1/2" Gaufre
Choix de 8 couleurs

STORES VERTICAUX FABRIQUÉS

A VOS MESURES

PAR DES EXPERTS À SUPER BAS PRIX

37-3/4 x 24	\$28	75 x 84	\$63
37-3/4 x 36	\$31	75 x 96	\$87
37-3/4 x 48	\$35	75 x 108	\$94
37-3/4 x 60	\$39	81-1/4 x 84	\$86
37-3/4 x 72	\$42	81-1/4 x 96	\$93
37-3/4 x 84	\$46	81-1/4 x 108	\$99
37-3/4 x 96	\$50	93-3/4 x 84	\$98
37-3/4 x 108	\$53	93-3/4 x 96	\$106
50-1/4 x 24	\$34	93-3/4 x 96	\$115
50-1/4 x 36	\$39	106 x 84	\$109
50-1/4 x 48	\$43	106 x 96	\$118
50-1/4 x 60	\$48	106 x 108	\$128
50-1/4 x 72	\$52	118-1/4 x 84	\$122
62-1/2 x 84	\$70	118-1/4 x 96	\$132
62-1/2 x 96	\$75	118-1/4 x 108	\$143
62-1/2 x 108	\$81	118-1/4 x 120	\$154

AUSSI DISPONIBLES DANS
TOUTES LES AUTRES GRANDEURS
AUX MEMES ESCOMPTES

EPARGNEZ 50%

SERVIETTES CAMILLE DE CALDWELL

ÉPARGNEZ 50%

Serv. de bain **\$4.98** et plus
Serv. à main **\$2.48** et plus
Débarbouillettes **98c** et plus

ENSEMBLE DE DRAPS
TEXMADE WABASSO SPRING MADE
Choix de coton Mouseline ou percale

Jumeau **\$14.98 à \$29.98**
Double **\$23.98 à \$49.98**
Queen **\$33.98 à \$59.98**

OREILLERS

Choix de plume ou polyester
\$7.48 à \$25.98

RIDEAUX DE DOUCHES
Super choix de modèles et coloris

À partir de **\$14.98**

AUSSI À SUPER BAS PRIX
TAPIS DE BAIN
ET ACCESSOIRES
DE SALLE DE BAIN

COMBATTEZ LA RECESSION CHEZ CARON LES CHAMPIONS



Le président du Club Lions, M. Pierre Le Ber, a reçu une plaque des mains de la présidente du TRAM, Mme Line Coudry, pour souligner l'implication de l'organisme au cours des premières années d'existence du transport adapté dans la région. (Photo: Charles Faucon)

Transport régional adapté municipal

Toutes les municipalités ont maintenant droit de regard

Les 11 municipalités desservies par le service de transport régional adapté municipal (TRAM) auront maintenant droit de regard sur les décisions prises par le conseil d'administration de l'organisme qui assure le transport des personnes handicapées dans la région.

LOUIS BEAUCHAMP

La présidente du conseil d'administration, Mme Line Coudry, qui est également conseillère municipale à Repentigny, a en effet déposé les nouveaux règlements généraux venant modifier la représentativité des municipalités au sein du conseil d'administration.

Désormais, outre les

deux représentants de l'Association des personnes handicapées et de l'Association des déficients intellectuels, on retrouvera un représentant par ville et le président *ex-officio*.

Auparavant, 10 personnes siégeaient sur le conseil d'administration du TRAM: cinq représentants des municipalités, deux du Club

Lions de Repentigny, deux des associations de personnes handicapées et le président *ex-officio*.

Cette année, le Club Lions a décidé de se retirer après avoir été ni plus ni moins l'instigateur du projet en 1982. C'est en effet cet organisme de bienfaisance qui a fait don du premier autobus au TRAM.

Aujourd'hui, avec un budget annuel de 250 000 \$, financé à 75 p. cent par le ministère québécois des Transports, 20 p. cent par les villes et 5 p. cent par usagers, le TRAM fournit du transport adapté à plus de 600 membres à l'aide de deux autobus. Depuis

1988, le TRAM offre également un service de taxi pour les urgences.

Lors de l'assemblée générale, les membres du TRAM ont d'ailleurs tenu à souligner l'implication du Club Lions de Repentigny en remettant une plaque à son président Pierre Le Ber.

Dans l'attente d'une nouvelle politique gouvernementale en matière de critères d'admissibilité au service de transport adapté, le TRAM prépare un colloque sur la question avec les représentants des différentes associations de personnes handicapées de la région. De plus, un sondage sera distribué à la clientèle afin d'identifier les besoins réels de la clientèle qui manifeste de plus en plus sa volonté d'obtenir du transport adapté inter-régional.

Lit résistant Sélection

T.P.S.
incluse



589\$

MOBILIER DE CHAMBRE D'ENFANT EN MÉLAMINE

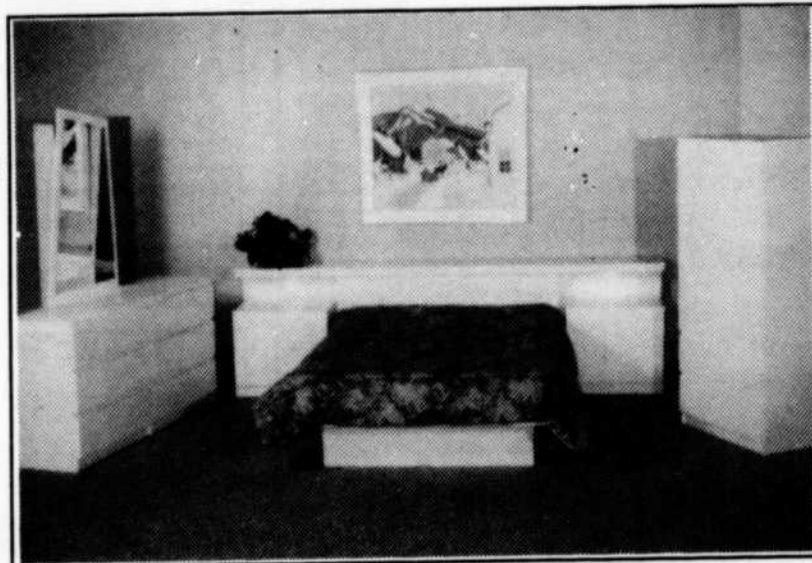
Une table de chevet, 1 coin, 1 commode 2 portes, 1 commode 3 tiroirs (sur coulisse), 1 tête de 39", 1 lit à retrait, 1 banc, 1 pupitre

899\$

7 MCM.

- Miroir design
- Commode double 60" (6 tiroirs sur coulisses)
- 2 tables de chevet 24" (2 tiroirs sur coulisses)
- 1 tête de lit 54" ou 60" (2 lumières incluses)
- 1 plate-forme 54"
- 1 commode monsieur 30"x60" (2 tiroirs sur coulisses, 2 portes)

Disponible séparément si désiré



Vaste choix de matelas

- mousse •ressort
- matelas d'eau

à partir de

69\$

MATELAS
SELECT inc.

340 RUE ST-PAUL
LE GARDEUR 585-0308

AUSSI:

- STE-THÉRÈSE
- JOLIETTE
- POINTE-AUX-TREMBLES
- LONGUEUIL

HEURES D'OUVERTURE:

Lun., mar., mer.: 9h à 17h30
Jeu., vend.: 9h à 21h
Samedi: 9h à 15h

LIVRAISON À DOMICILE
Plan mise de côté

AIDE AUDITIVE

Gérard Lessard, AUDIOPROTHÉSISTE
PROTHÈSES AUDITIVES



POUR MIEUX ENTENDRE
SUR PRESCRIPTIONS
examen audioprothétique

219A Notre-Dame

Repentigny 585-3075

DENIS LOPEZ,

KINOTHÉRAPEUTE d'expérience

Membre de la F.Q.M.M., il vous offre une solution à

- vos problèmes causés par
- *les maux de dos
 - *les maux de tête
 - *les problèmes musculaires et articulaires
 - *le nerf sciatique
 - *le stress

Une seule session pour

vous convaincre

POUR INF. ET RENDEZ-VOUS

582-5839

86, Rollet,

Repentigny



Tai Chi Taoïste

ORGANISME À BUT NON LUCRATIF

Le Tai Chi est l'enchaînement de 108 mouvements lents et naturels qui procurent l'épanouissement de la santé.

- relaxation et diminution de stress
- concentration et méditation
- Équilibre et harmonie.

114 BOUL. INDUSTRIEL 654-9460
À REPENTIGNY

CLINIQUE MÉDICALE D'AMAIGRISSEMENT

Docteurs MARINEAU
LEMAY & Associés
OMNIPRATICIENS

MONTRÉAL

6716 rue St-Denis 274-3561

6520 Beaubien E. 259-5531

LAVAL
24 Concorde E.
662-2192

LONGUEUIL
3180 Ch. Chambly
646-4364

CARTIERVILLE
5809 Boul. Gouin O.
339-1611

REPENTIGNY
520 Notre-Dame
654-0089



Port d'escale pour plaisanciers du Vieux-port de Montréal

Technomarine voit déjà grand

Un mois après l'inauguration du port d'escale pour plaisanciers au Vieux-port de Montréal, le moins que l'on puisse dire est que les dirigeants de Technomarine, l'entreprise repentinoise qui a conçu et exploite le projet, sont emballés.

NORMAND LALONDE

Même si la saison estivale des plaisanciers commence à peine, les dirigeants ont dû refuser du monde dès leur première fin de semaine d'opération et ce, malgré le fait qu'ils n'aient pas véritablement mis d'efforts pour publiciser le site.

Depuis ce temps d'ailleurs, les 100 postes de quai pouvant accueillir les bateaux sont régulièrement occupés et ça ne semble pas vouloir dérouter puisque de nombreuses demandes commencent à affluer.

«Nous répondons définitivement à un besoin, de dire M. Pierre L'Heureux, un ingénieur de l'entreprise. L'accès à l'eau est un attrait majeur

du Vieux-port et sa société se devait de l'exploiter.»

Pourtant, le projet-pilote qui n'est prévu que pour la durée de la présente saison, a failli tomber à l'eau, c'est le cas de le dire. Les responsables de la Société du Vieux-port, en effet, ne se sentaient pas prêts à le mettre en opération dès cette année et voulaient le retarder jusqu'à l'an prochain. Convaincus qu'il s'agissait d'une affaire rentable, Technomarine a donc décidé d'investir quelques centaines de milliers de dollars et a incité les gens de la Société à revenir sur leur décision.

«Nous possédions des études qui démontraient clairement qu'un

tel port de plaisance était un besoin. Et la réponse que l'on a présentement le confirme tout simplement», de mentionner M. L'Heureux.

Fort de ses succès, Technomarine veut maintenant forcer la main de la Société du Vieux-port pour non seulement rendre permanente les installations mais les agrandir.

«Il y a un besoin pour un port d'escale majeur qui pourrait compter 500 places et plus, de soutenir M. L'Heureux. On veut générer une demande pour l'an prochain et c'est ce qu'on est en train de faire.»

Gens de la région
Selon les statistiques

compilées jusqu'à présent par Technomarine, environ 80 p.cent de la clientèle provient de Repentigny, Le Gardeur, Saint-Sulpice et Charlemagne, des villes qui ont facilement accès au fleuve.

Cela s'explique principalement parce que les plaisanciers de la région

sont à proximité du Vieux-port et qu'ils n'ont aucune écluse à franchir.

«Pour ces gens, l'accès au Vieux-Montréal se fait plus rapidement par bateau que par automobile. Il n'est donc pas surprenant de les voir ici en si grand nombre», d'indiquer M. L'Heureux.

De plus en plus, ce

dernier constate néanmoins que des plaisanciers du nord-est des États-Unis et de la région de Québec fréquentent le site.

Actuellement, celui-ci ne possède pas tous les services d'une marina. Il offre seulement les principaux qui peuvent accommoder les plaisan-


ciers. Technomarine est toutefois bien décidé à élargir leur gamme si la Société lui donne le feu vert pour l'an prochain et qu'elle en possède toujours l'exploitation.

«Le Vieux-port est actuellement un petit site mais il a beaucoup de potentiel», de terminer M. L'Heureux.

ÉPARGNEZ

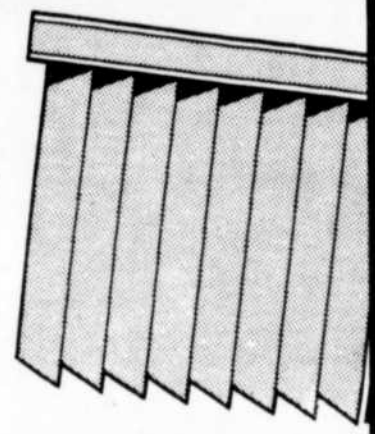
60% 50% 40%

Certains détaillants se servent de cette stratégie, mais chez Verti Store, nous n'en avons pas besoin, car nous vous garantissons les prix les plus bas à l'année longue



STORES HORIZONTAUX RIVIERA 1/2", 1" et 1 3/8" SUR MESURE


Des centaines de couleurs décoratives au choix en fini métallisé étincelant et en fini traité Cryotherm économiseur d'énergie, avec la hige inclinason Magic Wand exclusive à Levolor.



STORES VERTICAUX LEVOLOR

Notre toute nouvelle collection est en magasin. Vaste choix de stores verticaux, aux plus bas prix garantis.

SERVICE À DOMICILE GRATUIT



VERTI STORE
Centres Décor & Design

**372 NOTRE-DAME
REPENTIGNY
585-0243**

PILON RÉFRIGÉRATION ENR.

VENTE - SERVICE - RÉPARATION - ACHAT
d'appareil électroménagers de toutes marques



NOUVEAU

Nous peignons tous les appareils électroménager

- Frigidaire
- Poêle
- Laveuse
- Sècheuse

Comptoir de pièces de toutes marques

SPÉCIAL AIR CLIMATISER
NETTOYAGE VÉRIFICATION

- Vérification de tous les contrôles
- Changement du filtre à air inclus

POUR SEULEMENT
19⁹⁵\$
pièces en sus.

585-7507-8 • 482 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Vous aimez votre demeure?

L'été est arrivé. Votre maison a sûrement besoin d'un bon nettoyage à la pression.

NETTOYAGE À LA PRESSION

- *Vinyle, PVC, aluminium, brique
- *Les gouttières
- *Le stationnement
- *Les vitres seront lavées après nettoyage

- *Enseignes
- *Auvents
- *Stations service
- *Résidentiel-commercial

ESTIMATION GRATUITE

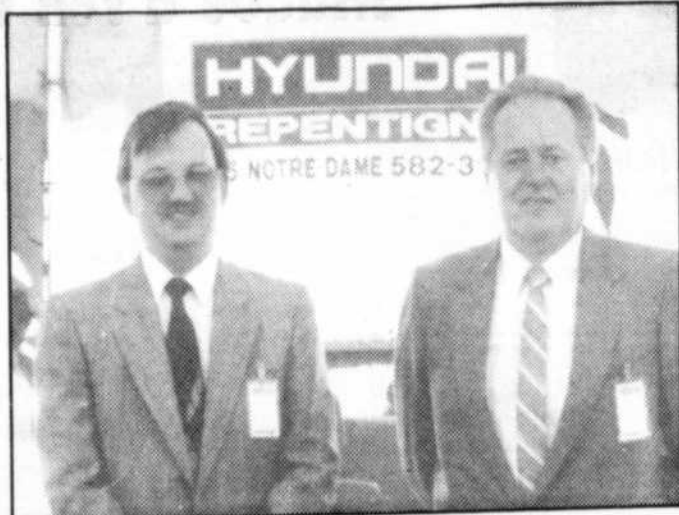
Nous sommes une compagnie de confiance. Nous grandissons ensemble depuis 1989.

CLAUDE GAGNÉ Cell.: 951-0141 Tél.: 585-2797



VENTE SOUS LA TENTE

Plusieurs concessionnaires participaient à la vente sous la tente qui se déroulait dernièrement à l'aréna de Repentigny. Plusieurs concessionnaires étaient rassemblés pour offrir un choix impressionnant de modèles à la population locale.



Le concessionnaire Hyundai Repentigny était présent. Sur la photo on aperçoit MM. Pierre Baril et Derris Lavole représentants. Venez rencontrer un de nos représentants au 845, rue Notre-Dame à Repentigny.

(Photo: Martin McKay)



Un autre des concessionnaires présents à la vente sous la tente. Passport Terrebonne, avec une partie de son équipe.

(Photo: Martin McKay)

Pelletier
location
AUTOS - CAMIONS

582-1595

**OIL
TECH**

ANTI ROUILLE

REDRESSEMENT DE CHASSIS (FRAME)

ATTACHES DE REMORQUES

REMORQUAGES IVE NORD Itée

581-6500 540 NOTRE-DAME REPENTIGNY

PORTES & FENÊTRES
VENTE ET INSTALLATION.

ALUMINIUM BONENFANT ENR.
491, ST-ETIENNE L'ASSOMPTION
589-3478

**DÉPOSITAIRE DE
"PORTES D'ACIER
LE GARDEUR"**

Conduite avec facultés affaiblies

Les policiers font des vérifications sélectives

Les policiers du district 55 (Pointe-aux-Trembles) du service de police de la Communauté urbaine de Montréal, tout comme leurs confrères des autres districts de l'île de Montréal, sont aux aguets.

Dans le cadre de la campagne contre l'alcool au volant de la Société de l'assurance-automobile du Québec, ces derniers ont en effet débuté depuis quelques jours leurs vérifications imprévues afin d'intercepter les automobilistes qui conduisent avec des facultés affaiblies.

Les policiers établissent des barrages routiers à l'improviste en des lieux stratégiques. S'ils ont un motif raisonnable de croire que le conducteur a pris de l'alcool, ils peuvent exiger de lui qu'il se soumette à l'ivressomètre.

Deux opérations du genre sont prévues. Celle présentement en cours durera jusqu'à mardi prochain. L'autre s'étendra du 19 août au 1er septembre.

La démarche du SPCUM appuie le programme d'application sélective que la Société de l'assurance-automobile a élaboré après avoir constaté que la saison estivale connaît, tout comme la période des Fêtes, de nombreux cas de conduite en état d'ébriété.

L'an dernier au cours des mois de juin, juillet et août, les policiers de la CUM ont porté des accusations à l'endroit de 647 conducteurs fautifs.

FARHAT

2 POUR EXTRA **1**

**FARHAT
BAT TOUTE
COMPÉTITION**

PEU IMPORTE LA PRESCRIPTION DE LUNETTES

VERRES DE CONTACT
49\$ LA PAIRE
À PORT JOURNALIER

69\$ LA PAIRE
À PORT CONTINU

169\$ PAIRE
LENTILLES TEINTÉES OPAQUES

VOUS FAITES TOUJOURS LA MEILLEURE AFFAIRE CHEZ FARHAT
LENTILLES 1ERE QUALITÉ
MONTURE GARANTIE 1 AN
contre tout défaut de fabrication

À L'ACHAT
d'une paire de lunettes complète, nous offrons au choix: une 2e paire de lunettes ou une paire de verres de contact à port quotidien ou port continu.

GRATUITEMENT
*Verres de contact Sphérique, simple vision claire.
NOTRE SPÉCIAL SE TERMINE LE 31 JUILLET 1991

LE PRIX DU MEILLEUR COMMERCE pour l'année 90 dans sa catégorie

LA PLUS GRANDE MAISON D'OPTICIENS D'ORDONNANCES AU QUÉBEC

F. FARHAT
OPTICIEN D'ORDONNANCES

920 BOUL. IBERVILLE, REPENTIGNY 654-0448

PISCINES
plus ENR.

585-5762
VENTE • INSTALLATION

SERVICE plus

484 NOTRE-DAME
REPENTIGNY

AUVENT DE PARASOL

H.T.H.
11.4 kg.
49⁹⁵\$

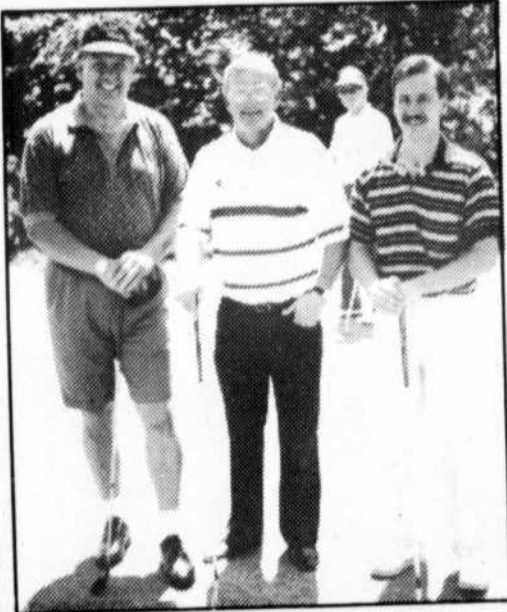
**PISCINE 20 PIEDS
ACIER - VINYLE**

Pour un temps limité

1,899\$

ÉQUIPEMENT COMPLET
Taxes et installation en sus

autres spéciaux en magasin



Le club de golf de L'Épiphanie... tout un club!

M. Paul Ferron (au centre), gérant général du club de golf de L'Épiphanie, a quoi être fier de son terrain. En effet celui-ci est un des plus beaux golfs de la région. Les terres de départ, les allées, les verts et même la salle à manger complètement rénovée sont impeccables. La semaine dernière, ils ont accueilli les pros du Québec pour une qualification de la Coupe Assurance-vie Desjardins. On aperçoit sur la photo, lors d'une récente visite au club de golf, MM. Bob Bouchard, des boutiques de golf du même nom et figure populaire, Paul Ferron, gérant général du club de golf de L'Épiphanie et Serge Guillbault, conseiller en publicité au Journal L'Artisan. Le club de golf est situé au 200, Chemin du golf, à L'Épiphanie. Pour réservation on doit rejoindre le 588-5475.

(Photo: Martin McKay)

Charlemagne s'attaque à son tour à l'herbe à poux

Suite au plan quinquennal adopté par la MRC L'Assomption et le Département de santé communautaire (DSC) de la région récemment, Charlemagne procédera au cours de l'été à établir la cartographie des endroits où pousse l'herbe à poux sur son territoire. Ainsi, une personne responsable sera chargée

d'arpenter toute la municipalité afin de déceler les endroits les plus propices à la manifestation de cette plante.

Des kiosques et diverses activités ayant pour but de sensibiliser la population au problème et lui indiquer comment s'en débarrasser figurent également au plan d'action de la mu-

nicipalité pour l'été. L'herbe à poux, faut-il le rappeler, affecte

environ 13 p.cent de la population année après année et entraîne

des dépenses de frais médicaux de plusieurs milliers de dollars.

LOCATION D'AUTO
avec bar et télévision pour mariage ou occasion spéciale

589-2402

ROULOTTES GAGNON

Financement bancaire disponible sur place

ULTRA LÉGÈRE

LUNDI AU VENDREDI
9h A 21h
SAMEDI
9h A 16h
DIMANCHE FERMÉ

589-5718

Autoroute 40, sortie 108, coin route 343 nord L'Assomption

MANOIR

NISSAN

REPERTIGNY 585-5824

225 boulevard Brien

STANZA "XE" '91

4 JOURS
25-26-27-28
JUN SEULEMENT



En plus,
100\$ D'ESSENCE GRATUIT
avec achat d'un véhicule.
Sur présentation de l'annonce.

AUTOMATIQUE + VITRES ÉLECTRIQUES

Stock 11-266

Régulier 18,080\$

15,225\$*

ATTENTION!
Ce spécial se termine le 28 juin '91.

- ✓ Barrures de portes électriques
- ✓ Radio AM-FM cassette
- ✓ Programmeur de vitesse

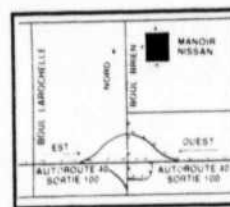
- ✓ Volant ajustable
- ✓ Siège avec support lombaire
- ✓ Essuie-glaces intermittents

- ✓ Ouverture du coffre par l'intérieur
- ✓ Avertisseur oubli-clé
- ✓ Banquette arrière 60/40



OÙ ÇA?

→ AU 225 BOUL. BRIEN



*Transport, préparation, taxes en sus. Rabais Nissan inclus

*** 6 STANZA '91 CLASSIC prêtes pour livraison. ***

L'événement
chez Yves Rocher

VENEZ FÊTER AVEC NOUS LA SEMAINE DE L'ENFANCE ET DE LA JEUNESSE

GAGNEZ

l'un des nombreux prix
du concours "Vacances '91".
Participation gratuite.

RECEVEZ

un produit maquillage
GRATUIT format mini
(sur remise de l'annonce)

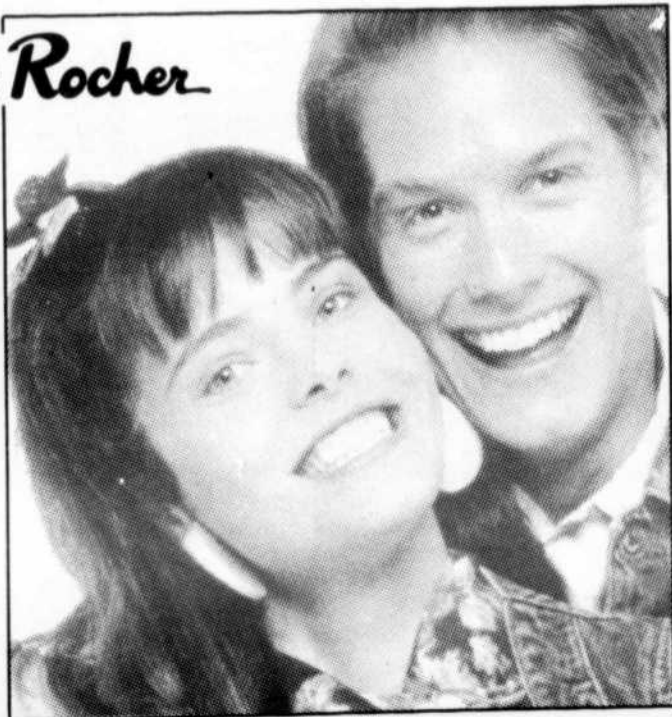
OBTENEZ

30% DE RABAIS
sur toute la boutique
(si vous avez moins de 20 ans)

20% DE RABAIS
sur les soins du visage
en cabines

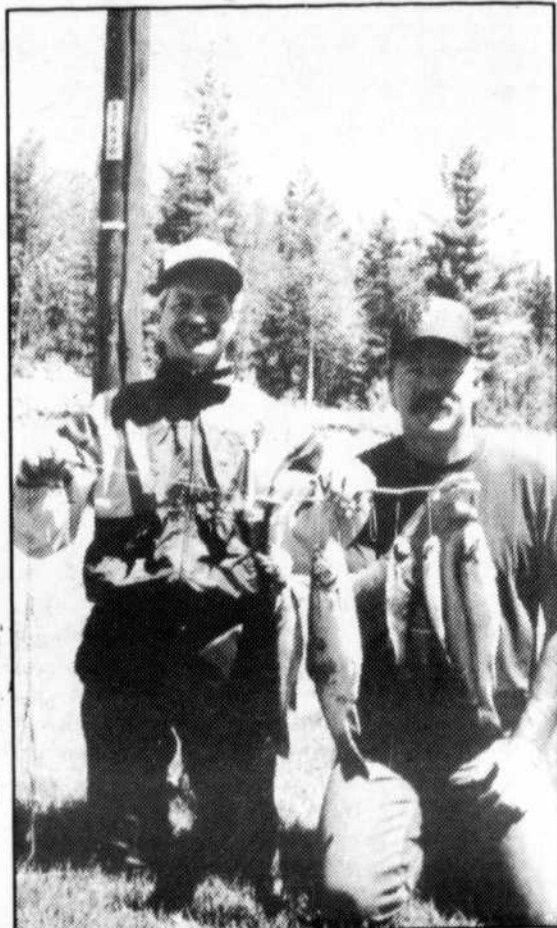
Du 25 au 29 juin uniquement!
*Rabais valable sur les produits de
format régulier.

Yves Rocher



CENTRES DE BEAUTÉ YVES ROCHER

- GALERIES RIVE NORD 654-6646
- PLACE VERSAILLES 354-8001

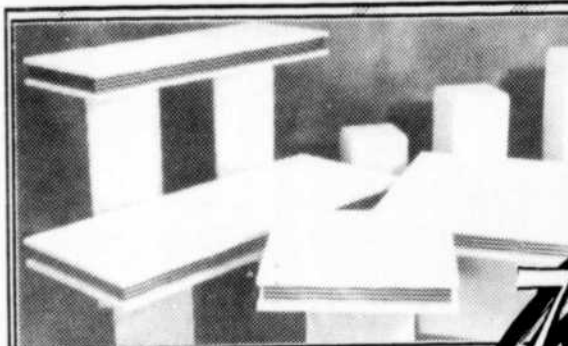


Une pêche miraculeuse!

Jacques Boulanger, l'éditeur et directeur général régional des Hebdomadaires Télémedia de Lanaudière, et Richard Venne ont récolté les fruits de leur dure labeur sur les eaux d'un lac sauvage dans la région de Val Saint-Côme. La récolte a été rondement intéressante: des truites dont l'une d'elles atteignant 17 pouces et pesant trois livres. Une vraie pêche miraculeuse; il est miraculeux que M. Boulanger et son collègue aient pu soutirer un seul de ces poissons du lac...

(Photoposte)

Yves Rocher
La beauté par les plantes



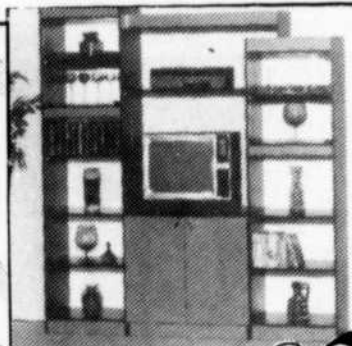
TABLES DE
SALON
À partir de

79\$



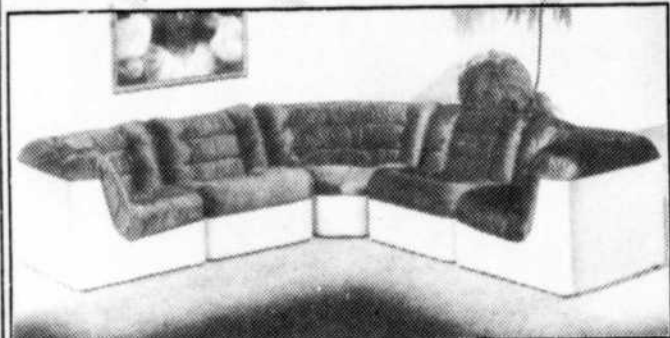
MOBILIER
DE
CHAMBRE
6 morceaux noir
et granite
Base en sus.

699\$



ÉTAGERES
3 morceaux Fini noir et granite

399\$



MOBILIER DE SALON
5 morceaux À partir de

399\$



MOBILIER DE CUISINE
5 morceaux, blanc ou noir

369\$



SET DE CHAMBRE
7 morceaux.
Vanité et banc en sus.

469\$

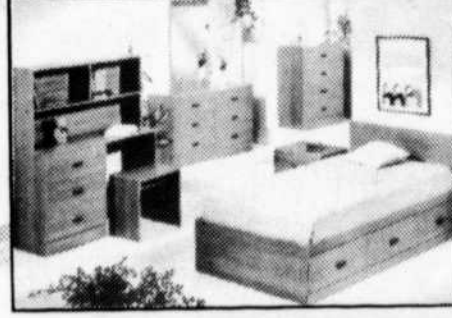


SOFT TOUCH
NOIR

Causeuse 269\$
Sofa 3 places 329\$
Chaise Recliner 259\$



Hûche 59\$
Bureau double 6 tiroirs 99\$
Bureau triple 9 tiroirs 129\$
Miroir 44\$



Base de lit 3 tiroirs 39\$
129\$
Tête 39" 35\$
Tête 54" ou banc 39\$
Lit gigogne 169\$

16/ L'ARTISAN, le 25 juin 1991

MAISON DU MEUBLE

295 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 585-8650

Commandes téléphoniques acceptées NOUS LIVRONS PARTOUT





10 ans...d'amitié!

Le Club de l'Amitié de Saint-Sulpice a récemment célébré son dixième anniversaire au centre communautaire Léo Chaussé de l'endroit. A cette occasion, deux des pionnières de l'organisme, Diane et Ghislaine Robillard ont reçu une gerbe de fleurs pour souligner leur bon travail. On les voit ici accompagner de M. Réal Martineau, un membre du club.

(Photo: Martin McKay)



Sécurité à bicyclette

Les clubs Optimistes de L'Assomption et de Saint-Gérard-Majella, de même que les policiers de L'Assomption se sont réunis dernièrement pour organiser une randonnée à bicyclette dans le cadre de la semaine de sécurité à bicyclette. L'événement s'est tenu avec les élèves de l'école Marguerite-Bourgeois. Sur la photo, on remarque les bénévoles et artisans de cette journée.

(Photoposte)

LOCATION DE SEA-DOO

Ouvert 7 jours de 10h00 à 20h00



RANDONNÉE
POUR
ENFANTS
8\$

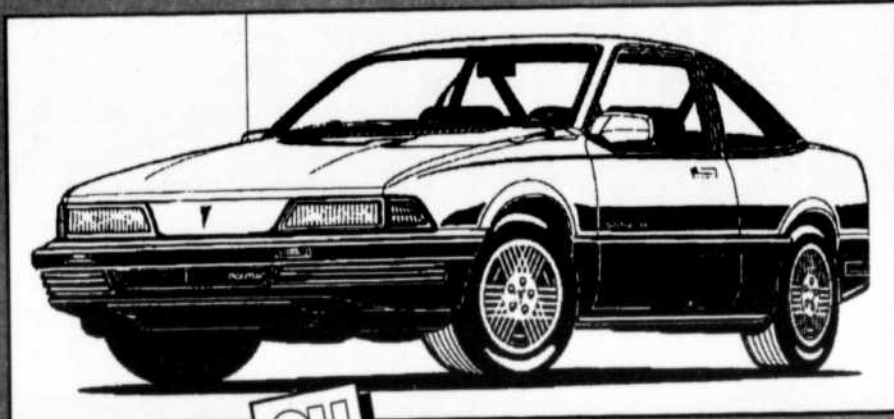
CELLULAIRE
951-7910

TARIF: 30 MIN. 40\$ - 60 MIN 70\$

MOTO NAUTIQUE VOGUE ENR.
364 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
À LA MARINA DE REPENTIGNY

DES PRIX CHAUDS

PONTIAC SUNBIRD '91



FINANCEMENT

OU

REMISE

Sous approbation
de crédit GMAC

7.9%
48 MOIS **1,000\$**

- FIREFLY
- 5 vitesses
- PONTIAC
- TEMPEST
- GRAND AM
- BUICK SKYLARK
- GMC TRACKER
- TRANS SPORT
- GMC PICK-UP S/T
- GMC JIMMY S/T
- GMC SAFARI
- GMC GRAND PICK-UP C-K

FINANCEMENT

8.9%

OU

REMISE DE

500\$ à 750\$

TEMPS LIMITÉ

VOTRE CONCESSIONNAIRE GM A REPENTIGNY

La Seigneurie

612 NOTRE-DAME
REPENTIGNY
581-9500 • 861-3171

- PONTIAC
- BUICK
- GMC (CAMION)

SONATA FABRIQUÉE AU QUÉBEC

*Elle est fière d'être
Québécoise*



Sonata 1991

10,995\$
Sonata 1991 Transp., prép. en sus

Excel 1991 (PHOTO PEUT DIFFÉRÉE)



Excel 1991
ACHAT
179\$
/mois

**AUCUN
FRAIS CACHÉ**

À PARTIR DE

9,995\$

SCOUPE



Taxes, transp., prép. en sus

**HYUNDAI
REPENTIGNY**

**582-3182
875-4855
845, Notre-Dame
Repentigny**

STCUM: détour sur le circuit 42

La Société de transport de la Communauté urbaine de Montréal (STCUM) tient à aviser sa clientèle qui voyage quotidiennement sur le circuit 42 — Gouin que le parcours sera détourné à compter du 1er juillet.

Cette mesure est rendue nécessaire à

cause de la largeur du boulevard Gouin; la chaussée endommagée et dangereuse à plusieurs endroits; le développement résidentiel croissant dans ce secteur; et l'existence d'une piste cyclable.

En direction est, le détour s'effectuera via

Perras, Alfred Nobel, Fernand-Forest, Rodolphe Forget, Perras, Saint-Jean-Baptiste avant de reprendre la route régulière.

En direction ouest, le trajet suivra Saint-Jean-Baptiste, Perras, Rodolphe Forget, Fernand-Forest, Alfred Nobel et Perras.

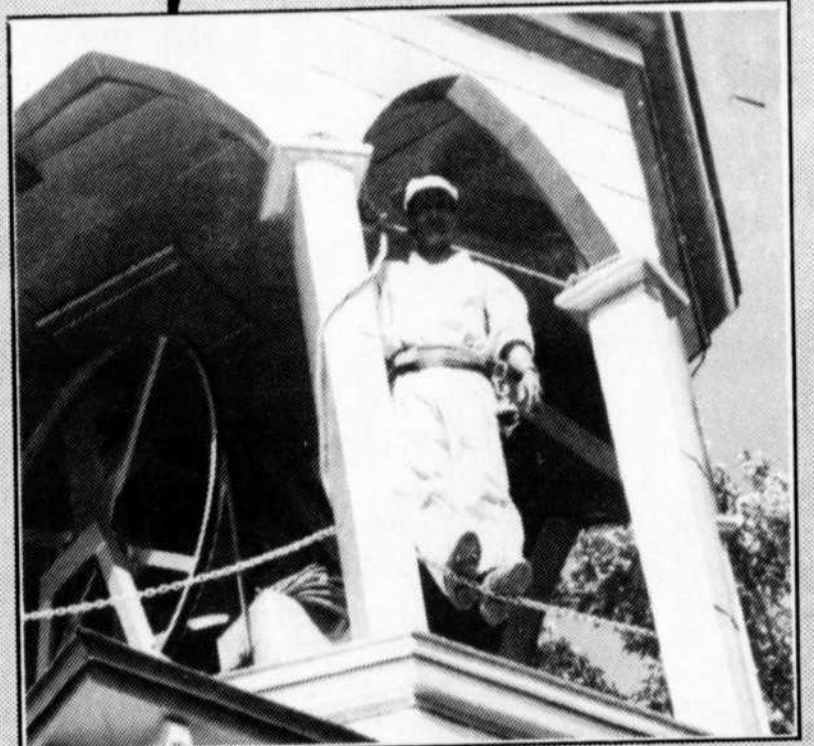


1572 \$ pour la Croix-Rouge

La campagne de souscription annuelle de la Société canadienne de la Croix-Rouge qui a eu lieu à L'Épiphanie-Paroisse et Saint-Gérard-Majella récemment a permis de recueillir 1572 \$. Le président de la section locale et maire de L'Épiphanie-Paroisse, Pierre Goyette, qu'on aperçoit à gauche sur la photo, était évidemment fort heureux de dévoiler ce résultat. A cette occasion, il était accompagné de Dorina Bernier, Huguette Pimparé, Roger Lusignan et Nicole L. Rouleau, des responsables de cette campagne.

(Photo: Charles Faucon)

Les peintres du ciel!



ANDRÉ CROTEAU & FRÈRE CONTRACTEURS PEINTURES

(assurance groupe commerce no.: 727-7174)

AGENT DE PARATONNERRE

Menuiserie Ferblanterie - Pose de Plexiglass
Réparation de paratonnerre
Réparation de croix et de clochers défectueux
et pose de tôle de couleur.

**46 ROCHEFORT, CAP-DE-LA-MADELEINE
(QUÉBEC) G8T 7H9**

Tél. bur.: (819) 372-0299



NOS SPÉCIAUX D'ÉCOLE SONT PRÊTS

Nous garantissons l'exactitude de votre liste. Si votre enfant changeait d'école à la dernière minute, ou qu'une erreur se glissait, nous vous échangerons les articles intacts (avec votre facture).

En vigueur jusqu'au 15 septembre '91

ÉVITEZ LES FOULES DU MOIS D'AOUT...

Vous avez
jusqu'au 31 juillet '91
pour recevoir votre

CADEAU-PRIME

en faisant remplir vos listes
scolaires par nos experts
(tes) qui sauront vous
conseiller adéquatement!

**NOUS AVONS DE TOUT
POUR LES CLASSES MEME
LES PLASTIDECOR.**



Équilibrez votre
budget en faisant
remplir votre
liste avant le
6 juillet 1991

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON

**Nous
absorbons
les taxes
TPS et TVQ
POUR 10 JOURS SEULEMENT**

Jusqu'au 6 juillet

VOUS SAUVEZ 15,56%

TIRAGE DE 2 DACTYLOS

BROTHER (modèle 340)

1 dans chacune de nos succursales.



P A P E T E R I E

REAL DACTYLO

**1530, BOUL. ST-JEAN-BAPTISTE
POINTE-AUX-TREMBLES**

Lundi au mercredi: 8h30 à 17h30
Jeudi, vendredi: 8h30 à 21h00
Samedi: 9h00 à 17h00

645-8853

**219-C BOUL. BRIEN,
REPENTIGNY**

Lundi au mercredi: 8h30 à 17h30
Jeudi: 8h30 à 21h00
Vendredi: 8h30 à 17h30

654-0148

La Fondation de la greffe de la moelle osseuse reçoit un chèque de 5000\$



Yvon Sénécal, propriétaire du Chivas Super Club, Jacques Boulienger, éditeur et directeur régional des Hebdomadaires Télémedia, et Alain Hardy, ont souhaité la bienvenue aux deux invités de marque du tournoi, Marina Orsini et le président d'honneur, le docteur Robert Patenaude.

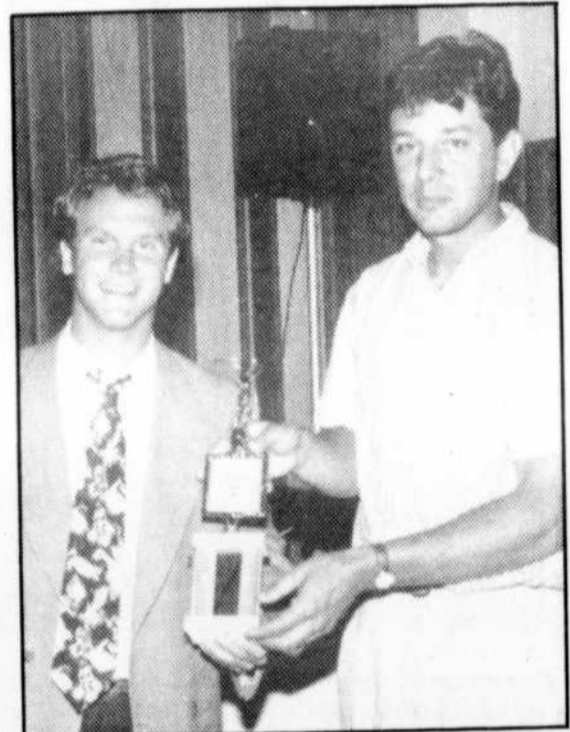


Pas facile de jouer au golf. Marina Orsini s'en est rendue compte au club de golf de Berthier, mercredi. Malgré un pointage astronomique, la comédienne s'est tout de même amusée en compagnie de ses partenaires du quatuor d'honneur. (Photo: Martin McKay)

La première édition du tournoi de golf Chivas Super Club au profit de la Fondation de la greffe de la moelle osseuse aura remporté un succès inespéré.

Un chèque de 5000\$ a été remis au président d'honneur du tournoi et président de la Fondation, le docteur Robert Patenaude, au terme de la

journée de mercredi qui s'est déroulée sous un soleil resplendissant au club de golf de Berthier. L'objectif initial était d'environ 2800\$. Une centaine de golfeurs avaient accepté l'invitation des organisateurs, dont la comédienne Marina Orsini, l'invitée d'honneur de l'événement.



Dany Lussler, plus connu pour ses exploits sur la glace que sur une pelouse, a ramené une carte de 82, lui conférant ainsi le titre du meilleur score brut chez les hommes. Le président d'honneur du tournoi et président de la Fondation de la greffe de la moelle osseuse, le docteur Robert Patenaude, lui a remis son trophée. (Photo: Charles Faucon)

MINI ENTREPÔT

Lanaudière

Collectionneurs:
Voitures antiques, voitures de luxe...

Contracteurs:
Surplus de matériaux...

Magasins:
Surplus d'inventaire... Réduisez votre espace de plancher de vente

Famille:
Surplus de ménage... décès, divorce, etc.

Saisonniers:
Moto-neige, motocyclette, bateaux, etc., etc., etc.

LOCATION À LONG OU À COURT TERME

"SPÉCIAL DU GÉRANT"

PREMIER MOIS GRATUIT
sur location minimum 6 mois

CHOIX D'ESPACES

5 x 10	10 x 10
10 x 15	10 x 20
10 x 25	10 x 30

Porte: 8 pi. de haut
8 1/2 pi. de large

Pour vos besoins d'espace

Flexibilité d'accès

Surveillance 24h/sur 24h

575, LANAUDIÈRE REPENTIGNY

582-2424

Bureau de location ouvert 7 jours semaine
7H00 à 18H00 ou sur rendez-vous

BÉTON ET ACIER = SÉCURITÉ

Le seul entrepôt ayant une structure, un plafond et des séparations en ACIER. Plancher béton.

UNE CARRIÈRE DANS LE DOMAINE DU MASSAGE QUEL OBJECTIF STIMULANT

Vous êtes avant gardiste et aspirez à l'automne financière.

ÉCOLE MYOLOGIE MIL'ANS inc.

SPÉCIAL COURS D'ÉTÉ

- Initiation au massage I 8 hres
- Initiation au massage II 10 hres
- Massage -Etc...

Pour information
Centre de MYOLOGIE MIL'ANS inc.

535 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 585-8931

DU NOUVEAU DANS LA RÉGION

M. Guy Lamy, audioprothésiste du bureau TAFFIN, LAMY, MASLIAH & ASSOCIÉS est très heureux de vous informer qu'il sera à la disposition de ses patients porteurs de prothèses auditives, le 3e mercredi de chaque mois, à compter de juin 1991, à la:

CLINIQUE MÉDICALE L'ASSOMPTION
260, rue Dorval
L'Assomption (Québec)
Tél.: 589-5342
de 10 hres am à 14 hres pm (sur rendez-vous)

TAFFIN, LAMY, MASLIAH & ASSOCIÉS
Audioprothésistes
800 Place Victoria, Montréal (Québec)
Tél.: 866-7422

CLOTURES Savino FENCES

DOMICILIAIRE

- Clôture à maillons de chaîne
- Galvanisée
- Vinyle garantie 12 ans
- Couleurs assorties.
- Clôtures intimes à panneaux d'acier émaillés pour piscines
- Clôtures pour tennis
- Cloisons intérieures
- Lattes d'aluminium
- Choix de couleurs
- Hauteurs de votre choix

COMMERCIALE

Estimation gratuite à domicile

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vend.: 8h à 17h30
Samedi 8h à midi

ÉPARGNEZ DE

30% à 40%

Payez, emportez et érigez vous-même

"LA SOPHISTIQUEE"
Clôture avec peinture cuite de genre "Epoxy" Disponible en hauteur de 48" et 60" de couleur blanc et brun. Caractérisée par ses poteaux principaux de 2-3/8" et ses poteaux intermédiaires de 1-7/8".
Rehausse de façon personnalisée à l'environnement de votre piscine.

Visitez notre immense salle d'exposition
3733, JARRY EST
(face à la 18e avenue)
MONTREAL 728-3653

COUPON SPÉCIAL DU MOIS
Broche recouverte de vinyle 9 gauche en rouleau de 50 pieds.

SPÉCIAL
48" vinyle vert: **63\$/roul.**
60" vinyle vert: **78\$/roul.**

LATTES D'ALUMINIUM
Choix de couleurs
48": 2.60\$ pl. lin.
60": 3.00\$ pl. lin.
72": 3.50\$ pl. lin.

Valide sur présentation de ce coupon

PÔTEAUX DE CORDE À LINGE
En acier galvanisé. Un poteau Savino «Durable» «Esthétique» «Solide» «Sécuritaire» «Modèles exclusifs à Savino»

Son porte-parole lance un appel à la mobilisation

Le Mouvement Québec s'installe dans la région de Lanaudière

Mouvement Québec élargit ses horizons à la région de Lanaudière.

Une section régionale de ce regroupement de nationalistes prônant l'indépendance du Québec a officiellement vu le jour la semaine dernière. On a profité de l'occasion mercredi, lors d'une conférence de presse aux bureaux de la Société nationale des Québécois de Lanaudière à Joliette, pour présenter son nouveau porte-parole, André Auger.

Ce dernier n'a pas tardé à employer le discours véhiculé par ses homologues du Mouvement à travers la province, celui de la souveraineté par l'entremise d'un référendum. «Je lance aujourd'hui un appel à la mobilisation des Lanaudois et Lanaudoises afin qu'ils puissent s'exprimer dès 1992 sur le statut politique et constitutionnel du Québec. Avec diligence et de manière démocratique, le Mouvement Québec demande que soit tenu, dès 1992, un référendum sur la souveraineté du Québec.»

Selon le porte-parole, le «Mouvement

Un camp de jour à l'Académie Sainte-Thérèse

Du 24 juin au 16 août, les enfants et les adolescents pourront mettre à contribution leur imagination, leur créativité ainsi que leur esprit sportif en participant au camp de jour à l'Académie Sainte-Thérèse organisé par les camps de jour du Québec.

La formule des camps de jour existe depuis plusieurs années au Québec. Cette formule permet aux parents d'organiser leurs vacances tout en planifiant celles de leurs enfants. Pour les jeunes, c'est l'occasion de s'initier à une foule d'activités socio-culturelles, et sportives tout en se faisant de nouveaux amis.

Au programme, une gamme d'activités telles que: le théâtre, les sciences, les langues, les jeunes reporters, le touche-à-tout, l'information\sports, les sports, les arts, les sessions ludiques et la cuisine.

Pour plus de renseignements, il faut communiquer au 527-2889.

Québec reçoit déjà l'appui d'un nombre important de Québécois et de Québécoises envers cet objectif

prioritaire du Mouvement. Issus de tous les milieux, ils affirment: « Nous sommes prêts » et réclament le

droit de décider sans délai.»

Dans Lanaudière, quelques groupes populaires ont déjà signifié leur appui à la cause défendue par le

Mouvement Québec. La Société nationale des Québécois de Lanaudière, le Conseil central des syndicats nationaux, le Parti Québécois et la Fran-

cophonie étudiante de Lanaudière participent d'ailleurs à la campagne de recrutement du Mouvement Québec de Lanaudière.

C'est le directeur général de la SNQL, René Charette, qui assumera la coordination régionale du Mouvement Québec.

Vous pensez peinturer...???

ENTREPÔT DE LA PEINTURE ENR.

Nous avons pensé à vous!

VENTE

PEINTURES Benjamin Moore

PEINTURES Benjamin Moore

25%

SUR PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ

L'ÉLÉGANCE INTÉRIEURE COMMENCE AVEC LA PEINTURE BENJAMIN MOORE

#284-00
SCELLEUR ULTRA OPAQUE

63⁹⁵\$

20/L.

#284-00
SCELLEUR ULTRA OPAQUE

13⁹⁹\$

4/L.

74 rte. 343 Sud St-Sulpice sortie 108 autoroute 40 **589-2226**



Chèques personnels acceptés

La relève occupera encore une place importante cette année

Encore une fois cette année, l'organisation du festival Fleuve et Musique a décidé d'accorder une place importante à la relève en présentant pour une troisième fois consécutive son concours «Plein les yeux, plein les oreilles».

LOUIS BEAUCHAMP

Fait nouveau cette année, le concours se déroulera sur une période d'un mois. Auparavant, les groupes et artistes solistes de la relève musicale devaient se produire quatre soirs consécutifs pendant la semaine précédant l'ouverture

du festival. Qui plus est, l'organisation présentera son concours au Super Club Chivas situé sur le boulevard Brien à Repentigny les 4, 11, 18 et 25 juillet.

Comme ce fut le cas par les années passées, trois groupes ou artistes solistes se

produiront chaque soir. La finale du concours, le 25 juillet, couronnera le gagnant qui ouvrira le spectacle du groupe rock québécois Vilain Pingouin. De plus, le gagnant aura le privilège de produire une bande sonore pendant 20 heures au studio de

son Saint-Charles à Longueuil.

Les organisateurs du concours ont confié la présidence d'honneur à la jeune Nathalie Richard, elle-même devenue artiste de la relève après un passage «remarqué» à Musique Plus. Nathalie Richard présidera un jury composé de sept membres représentant les différents commanditaires de l'événement.

Dès maintenant, les groupes ou artistes so-

listes intéressés peuvent faire parvenir un «dém» comprenant trois chansons qui devront être de langue française et contenir un message à caractère environnemental. Il est possible de faire parvenir une copie de l'enregistrement avant le 2 juillet au bureau de Fleuve et Musique, 522 rue Notre-Dame à Re-

pentigny, J6A 218, à l'attention de Jocelyn Poitras ou Louis Aubin. Information: 582-2359.

Les groupes éligibles doivent notamment n'avoir jamais produit de 45 tours ou album s'étant vendu à plus de 1000 copies.

Mentionnons par ailleurs que le meilleur musicien méritera un lecteur de disques

compacts de la Clé du Son.

Rappelons qu'au cours des deux premières années les groupes TDY et Too Lang ont mérité les honneurs de ce concours. L'an dernier, le batteur de cette dernière formation avait gagné le titre du meilleur musicien du concours.

MONUMENTS...

Consultez
Les Monuments Funéraires
Rive Nord Inc.
Évitez les intermédiaires!
Venez nous voir directement
Faisons lettres

**810 boul. L'Ange-Gardien
L'Assomption 589-5647**

Les Monuments Rive-Nord Inc. dont la réputation n'est plus à faire, est la propriété de Mme Denise Roy de L'Assomption. Cette entreprise régionale offre des services à la famille éplorée lors d'un deuil, sans toutefois pratiquer la sollicitation par téléphone. La clientèle est libre de son choix, aucune pression n'intervient et les prix sont affichés, nul frais caché. C'est une compagnie bien de chez nous située sur le site de "Les Fleuristes Universels" au 810 boulevard L'Ange Gardien, à L'Assomption.

*Si vous désirez de plus amples informations,
veuillez communiquer avec
Mme Denise Roy ou Carole Roy*

**SERVICE DE LIMOUSINE
LE GRAND LUXE**

À peu de frais!



IDÉAL POUR:

- *Bal de finissant
- *Mariages
- *Baptêmes
- *Souper au restaurant
- *Anniversaires
- *Tour de ville

**-BAR/T.V./TÉLÉPHONE
-SERVICE PERSONNALISÉ
DISCRET ET COURTOIS**

**DANNY OU PAUL
951-1947 ou 592-9210**



Dans l'ordre habituel: Jocelyn Poitras, responsable du concours, Yvon Sénécal, copropriétaire du Chivas, Nathalie Richard, porte-parole, Yves Sénécal, du studio de son Saint-Charles, et Pierre Lusier, coordonnateur du festival Fleuve et Musique.

(Photo: Charles Faucon)

NOUVEAU CENTRE DE CONDITIONNEMENT À REPENTIGNY

**OUVERT
24H SUR 24H
7 JOURS PAR SEMAINE**

GYM DE NUIT

- Entraînement personnel
- Machine poid, haltères "ATLANTIS"
- Bar santé
- Programme d'entraînement personnalisé
- Protéines vitaminées "ATLANTIS"
- Testostérone GH glandulaire NATURELLE
- Régime à votre rythme
- Vêtements d'entraînement et plus
- Vestiaires
- Douches individuelles
- Air climatisé
- Bicycle "Lifecycle" cardiovasculaire

NOUVEAU!

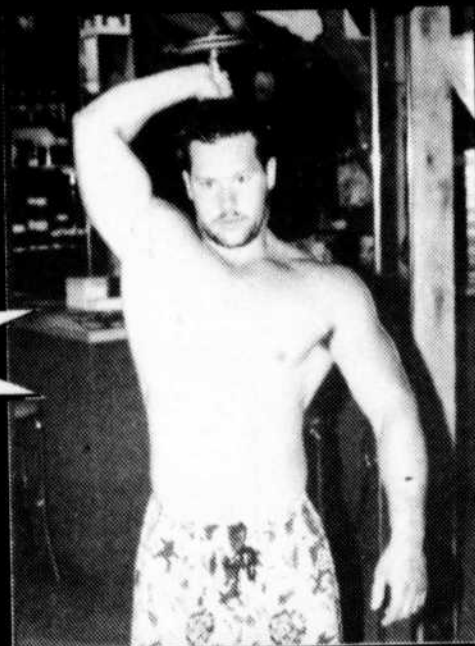
★ LE SEUL GYM DANS LA RÉGION LANAUDIÈRE
★ À ÊTRE OUVERT 24 HEURES SUR 24 HEURES ET
★ 7 JOURS SEMAINE POUR NOS MEMBRES. ★

140-A NOTRE-DAME, REPENTIGNY 2ème étage 582-6773

**SPÉCIAL
DURÉE LIMITÉE**

125\$ /1 an

TPS non incluse
aucun frais caché



Bienvenue
femmes et hommes
Venez rencontrer Stéphane

250\$ à la Maison des Jeunes de Repentigny



Quelque 250\$ ont été recueillis lors du récent Samedi Sears, organisé par le magasin à rayons des Galeries Rive Nord, au profit de la Maison des Jeunes de Repentigny. Les employés de Sears ont réussi à vendre près de 600 hot-dogs, dont une partie des revenus allait à la Maison. Michel Chamberland, de Sears, a remis le chèque dans les mains de Gilles Carignan de la Maison des Jeunes.

(Photo: Martin McKay)

Trois emplois pour le Carrefour touristique de Lanaudière

L'Association touristique régionale, Tourisme Lanaudière, a procédé à l'embauche de trois étudiants pour la période esti-

vale. Cela permettra à Suzanne de Passillé, Sylvain Beauchamp et François Robert d'acquérir une ex-

périence de travail enrichissante au Carrefour touristique de Lanaudière.

Sous la supervision de Jacinthe Rossignol, leur

principale fonction sera de renseigner les touristes sur les multiples attraits et activités qu'offre la région de Lanaudière.

«Une fois, j'ai égaré mon chèque de pension du gouvernement. Vous pouvez imaginer à quel point ça m'a énervée.»



«Maintenant, grâce au dépôt direct, ma pension est déposée automatiquement dans mon compte chaque mois.»

C'est à la fois pratique, sécuritaire et fiable. Le nouveau dépôt direct est conçu pour tous les prestataires de pensions ou d'allocations de Santé et Bien-être social Canada et d'Anciens combattants Canada.

Le dépôt direct, c'est plein de bon sens. Grâce au dépôt direct, votre paiement sera déposé automatiquement dans votre compte. Ainsi, on évite les problèmes occasionnés par les retards, la perte ou le vol d'un chèque.

À vous de choisir. Le dépôt direct, c'est volontaire. Pour tout renseignement ou pour obtenir des formulaires

d'adhésion au dépôt direct, veuillez vous adresser à la plupart des institutions financières, à un bureau d'Anciens combattants Canada ou à un bureau de pension de Santé et Bien-être social Canada le plus proche de chez vous. N'hésitez pas à vous renseigner. Puis, inscrivez-vous au dépôt direct et profitez de ses avantages.



Profitez-en!



Gouvernement du Canada / Government of Canada

Canada

RDINAL • CENTRE CARDINAL • CENTRE CARDINAL • CENTRE CARDINAL

STORES VERTICAUX

FABRIQUÉS SUR PLACE

Le spécialiste de la décoration dans l'Est, c'est nous!

ARRÊTEZ DE COURIR ICI ET LÀ... NOUS AVONS DE TOUT POUR VOTRE DÉCORATION INTÉRIEURE

TOUT POUR LA DÉCORATION SOUS UN MÊME TOIT

Château
VASTE CHOIX DE COULEURS

- Papier peint • Douillettes
- Couvre-lits • Rideaux
- Stores horizontaux
- Stores peints à la main
- Tapis & tuiles & prélaris
- Céramique
- Arrangements floraux

LOCATION DE LAVEUSE À TAPIS

Johanne et Ronald SERVICE DE DÉCORATRICE À DOMICILE

DECOR LE POINTELIER INC. 645-2318

CENTRE D'ACHATS CARDINAL En face de la
12932, rue Notre-Dame; P.A.T. 26e Avenue

CENTRE CARDINAL • CENTRE CARDINAL • CENTRE CAR

Venez rencontrer l'équipe gagnante, pour votre nouvel aménagement.

L'ENTRÉE *Chic*

- PEINTURE, PAPIER PEINTS
- TAPIS, PRÉLARIS, TUILES • CÉRAMIQUES, STORES, TISSUS
- DÉCORATION - ESTIMATION

créations GYMA creations inc.

Fabriquants meubles exclusifs

- Meubles sur mesures • Service de recouvrement
- Décapage • Sculptures
- ESTIMATION GRATUITE**

DÉPOSITAIRE DES MARQUES

Vicline - Cartier - Opus - Romano - Birkline - Mélateck
- Danabel - Poitras - J.S.P. - Villageois
- Matelas Médaille - Dutellier - Victorama
ET PLUSIEURS AUTRES

VENEZ NOUS VOIR POUR FAIRE RECOUVRIR VOS SIEGES DE CUISINE

À partir de **14.95\$** DU SIÈGE

MEUBLES GYMA LIVRAISON ET INSTALLATION GRATUITE

MasterCard VISA

MEUBLES DESIGN directement de notre usine LES CRÉATIONS GYMA INC.

459 Route 341, l'Épiphanie (Autoroute 40, sortie 108) 588-5151

Les activités estivales, plus populaires que jamais à Charlemagne

L'été sera chaud au service des loisirs de la Ville de Charlemagne.

Un record au chapitre des inscriptions a récemment été enregistré

pour les activités estivales organisées par les responsables du service.

Ainsi, plus de 1000 inscriptions sont parvenues aux bureaux de

l'administration municipale.

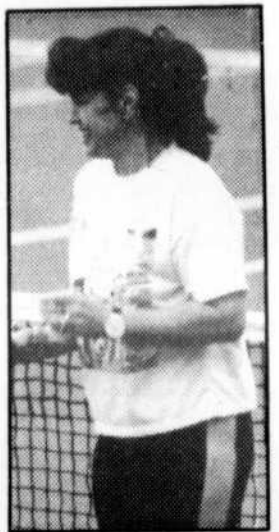
Les 240 places disponibles aux camps de jour, les sorties à La

Ronde, aux glissades d'eau de Piedmont et la croisière sur le Lac Saint-Louis affichent complet.

Le taux de participation très élevé aux activités estivales est dû, selon le service des loisirs, à l'implication financière

de la Ville dans le financement des activités.

Les gens réalisent que 25 \$ pour deux semaines de camp de jour ou 9 \$ pour une sortie à La Ronde, transport inclus, ce n'est pas excessif comme tarification, soutiennent les autorités. La Ville se tourne résolument vers le loisir accessible à tous et oriente la programmation des loisirs vers cet objectif.



Les loisirs estivaux sont populaires à Charlemagne.

(Photo: archives)

Des places sont encore disponibles dans les cours de tennis, de natation, aux vendredis animés pour les quatre et cinq ans, ainsi que pour les voyages au Super Splash de Sainte-Adèle et à Pointe Calumet.

Pour plus d'information sur l'ensemble des activités estivales, les gens peuvent communiquer avec le service des

Camp du collège de L'Assomption

Vous avez envie de vivre une expérience unique cet été avec des filles et des garçons qui partagent le même goût de l'aventure que vous?

Le camp du collège de L'Assomption s'adresse exactement à cette clientèle.

Quatre séjours sont offerts, tous mixtes. Le premier se tiendra du 27 juin au 11 juil, et est réservé aux étudiants du secondaire un et deux, tout comme le second, prévu du 12 au 25 juillet.

Les plus jeunes, qui occupent présentement les classes de cinquième et sixième années, auront le leur du 27 juillet au 8 août.

Enfin, pour les étudiants du troisième au cinquième secondaires, un séjour du 10 au 19 août est au programme.

Pour information: Elaine Dupont, au 589-5621, ou au 274-2018.

Zellers

AVANTAGES 60

Les aînés auront droit à une remise de 15% le lundi 1^{er} juillet (dans les magasins ouverts cette journée) ou le mardi 2 juillet (dans les magasins fermés la veille).

* Certaines exceptions s'appliquent. ** Détails en magasin.



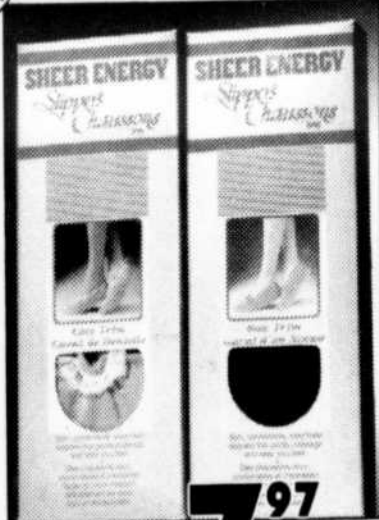
RABAIS DE 50%
Pantalons corsaire

Vaste sélection de modèles et de couleurs qui plairont à coup sûr. Super offre! Ord. 19.99

9.97
ch. ea.

SUPER SOLDE DU WEEK-END

LE SOLDE DÉBUTE SAMEDI MATIN LE 29 JUIN '91



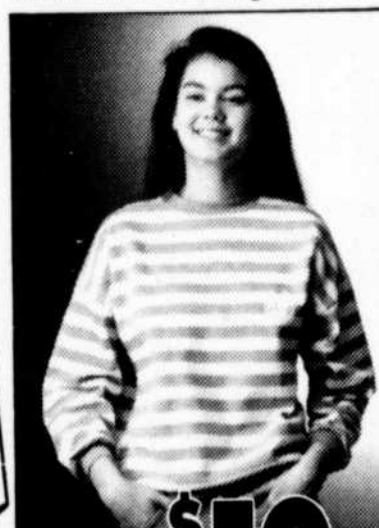
RABAIS DE 50%
Pantoufles Sheer Energy pour dames. P. à TG. Reg. 15.99

7.97
pre



Bottes de travail Greb
Bout et semelle intercalaire en acier. 7-12. Ord. 54.99

39.97
pre



RABAIS DE 40%
Haut molletonné rayé pour dames. P.M.G. Ord. 16.99

\$10
ch.



RABAIS JUSQU'À 40%
Articles Cherubs et bavoirs. Ord. 1.99-5.99 **1.19 à 3.59** ch.

40% DE RABAIS
du prix régulier sur notre assortiment de bicyclettes en magasin

25% DE RABAIS
sur toutes les tondeuses et accessoires de coupe gazon en magasin

40% DE RABAIS
sur notre assortiment de serviettes de plage

50% DE RABAIS
sur une vaste sélection de costume de bain et de shorts pour hommes, femmes et enfants

LE SOLDE DÉBUTE SAMEDI MATIN LE 29 JUIN '91

Parce que... le prix le plus bas fait TOUJOURS loi!

173 NOTRE-DAME REPENTIGNY PLACE REPENTIGNY

HEURES D'OUVERTURES:
Lundi, Mardi: 9h30 à 18h00
Mercredi: 9h30 à 21h00
Jeudi, Vendredi: 9h30 à 21h00
Samedi: 9h00 à 17h00

581-6200



Le Requiem de Mozart présenté à l'Amphithéâtre

Début des concerts dans les églises de la région

La deuxième semaine du Festival international de Lanaudière sera marquée du début des concerts dans les églises de la région. Ainsi, plusieurs des grands musiciens composant le jury du concours international de piano participeront au festival en présentant un récital dans une église.

Les pianistes-duettistes Renée Morisset et Victor Bouchard seront à l'église de Notre-Dame-des-Prairies, le 1er juillet à 20 h. Au programme: Clementi, Mozart, Debussy, Poulenc et Schmitt.

Le 3 juillet, à 20 h, ce sera au tour de l'église de Le Gardeur d'accueillir Igor Kipnis, claveciniste, qui interprétera des oeuvres de Mozart, Bach, Couperin, Handel et Scarlatti.

Le pianiste Michel Dalberto présentera des oeuvres de Schubert, Debussy, Berg et Liszt, le lendemain à la même heure à l'église Saint-Paul-de-Joliette.

Le 11 juillet, le pianiste Charles Rosen se produira en concert à l'église Sainte-Marie-Salomé. Rosen présentera des oeuvres de Mozart et Beethoven. Souignons également que Rosen prononcera une conférence sous le thème «Le problème de la musique de piano des années 20 et 30.»

D'autres concerts compléteront la programmation dans les églises de la région. Ainsi, le 8 juillet, à l'église de Berthierville, le pianiste Glenn Gould sera le sujet d'un événement particulier. Une vingtaine de ses lettres seront lues par le comédien Edgar Fruitier et illustrées au piano par Marc-André Hamelin. Ce dernier interprétera des pièces de Beethoven, Mozart, Schönberg, Prokofieff, Brahms, Hétu et Bach.

Le 16 juillet, à l'église de Sainte-Béatrix, les amateurs de piano pourront découvrir un pianiste portugais, Jorge Moyano, qui présentera des oeuvres de Fernandez, Schumann et Chopin.

Auparavant, le 11 juillet, à 20 h, à l'église de la Purification de Repentigny, Robert Girard, organiste titulaire des orgues de l'église Saint-Dominique de Québec, présentera son concert.

Pour les concerts dans les églises de Lanaudière, on peut se procurer des billets aux comptoirs Admission ou sur les lieux le soir du concert.

À l'Amphithéâtre

Entre temps, à l'Amphithéâtre, les solistes Dominique Labelle (soprano), Thérèse Sévadjian (mezzo-soprano), Richard Margison (ténor) et Grégoire Legendre (baryton) interpréteront une création d'Anne Lauber, le 5 juillet, de même que le Requiem de Mozart. Il y aura la participation de

trois chœurs: Anima Musica, les Chanteurs d'Orphée et les Chanteurs de la Place Bourget accompagnés par l'Orchestre Métropolitain sous la direction de Gregor Nowak.

Le lendemain, plusieurs jeunes professionnels provenant principalement de la région de Lanaudière offriront une soirée «musique de chambre et répertoire inusité».

Finalement, le dimanche après-midi, le pianiste Mark Zeltser et sa fille de 12 ans, Elizabeth, violoniste, présenteront un concert réunissant deux générations de virtuoses avec l'Orchestre du Centre National des Arts sous la direction de Gregor Nowak. Ils présenteront le Concerto pour violon de Mendelssohn et le 2e concerto pour piano de Prokofieff.

Concours

Par ailleurs, un festival canadien pour célébrer la musique de Mozart et de ses contemporains se tiendra cet été sous la présidence d'honneur du Gouverneur général du Canada, Ray Hnatyshyn. Différentes activités et compétitions seront présentées dans trois villes canadiennes: Toronto, Saint-Jean et Joliette. Le Festival international de

finale aura lieu à l'Amphithéâtre, le 13 juillet.

Le jury est présidé par M. Gilles Lefebvre. Trente-deux candidats représentant 10 pays ont été sélectionnés à partir d'une centaine d'inscrip-

tions. Trois premières épreuves éliminatoires se dérouleront aux Mélézes, à Joliette, durant cinq jours: la première, les 5 et 6 juillet, la deuxième, le 8 juillet, et la troisième, le 10 juillet.

SERVICE PISCINES RIVE-NORD INC.
 • Soudure • Réparation
 • Ouverture • Fermeture

S

JEAN-PIERRE VILLEMAIRE PROP. YVON VILLEMAIRE PROP.

547-B NOTRE-DAME REPENTIGNY **585-7387**

Pour vous mesdames, mâle créations présente
LES BEAUTÉS MAGIQUES
 tous les jeudis soirs!



TOUS LES SAMEDIS "LES BOUGALOUS"

Photographié ici en compagnie de 2 des propriétaires du Chivas messieurs Yvon Sénécal et Ronald McIntosh.



Tous les Vendredis
SOIRÉE DES DAMES
 Consommation gratuite toute la soirée.

Tous les Jeudis
SOIRÉE 2 POUR 1

NOUS SOMMES OUVERTS:
 Jeudi, Vendredi, Samedi de 21h00 à 3h00 a.m.
 • MUSIQUE DE DANSE

VOS HÔTES:
 Mario Doucet
 Ronald MacIntosh
 Yvon Sénécal

80, boul. Brien, REPENTIGNY
 complexe de l'aréna entrée et stationnement à l'arrière **582-5084**

SYSTÈME DE SON UNIQUE AU CANADA

LES MEUBLES

Claude Clermont INC

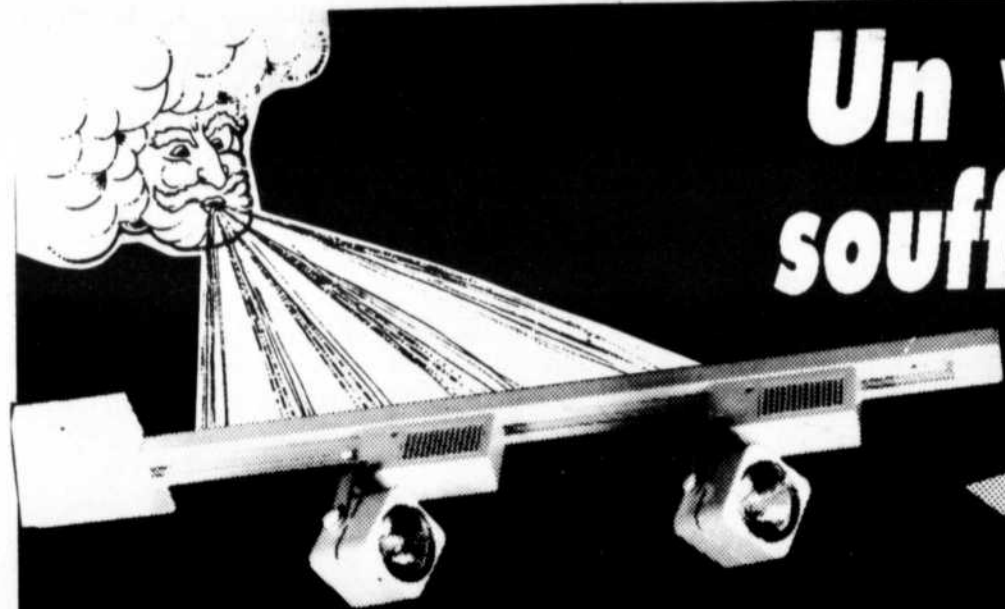
N'ACHETEZ PAS AILLEURS AVANT DE NOUS VISITER!
NOUS GARANTISSONS LES MEILLEURS PRIX

DÈS MARQUES REPUTÉES TEL QUE:
JAYMAR LAURIER CARRIER KAUFMAN POITRAS JSP ETC.



Aussi des Exclusivités à bas prix
174 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 654-8953 (COIN IBERVILLE)

Un vent d'aubaines souffle sur LUMINAIRES REPENTIGNY



RAIL HALOGÈNE
Blanc ou noir **54\$**

JIB

LAMPE SUSPENDUE HALOGÈNE
Double noire pour 2 ampoules
Simple noire pour 1 ampoule
Aussi disponible plaqué or

179\$
119\$

aspirateur central
BEAM

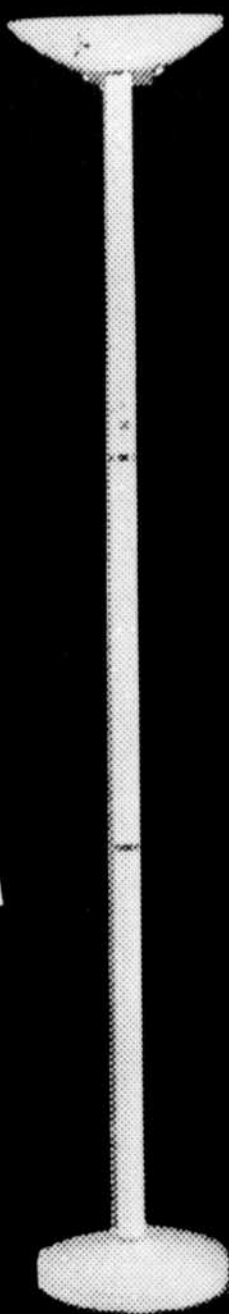
NE TRÂNEZ PLUS L'ASPIRATEUR. BRANCHEZ UN BEAM.
(modèle 167 ou 201)
à partir de

399\$

EN PRIME

1 BOYAU DE 30'
8 ACCESSOIRES
3 PRISES DE RACCORDEMENT
TROUSSE D'INSTALLATION
GARANTIE 5 ÉTOILES

VENTE MIRACLE



VENTILATEUR RÉVERSIBLE
42 pouces - 5 pâles
BLANC ET NOIR

59\$
LUMINAIRE INCLUS

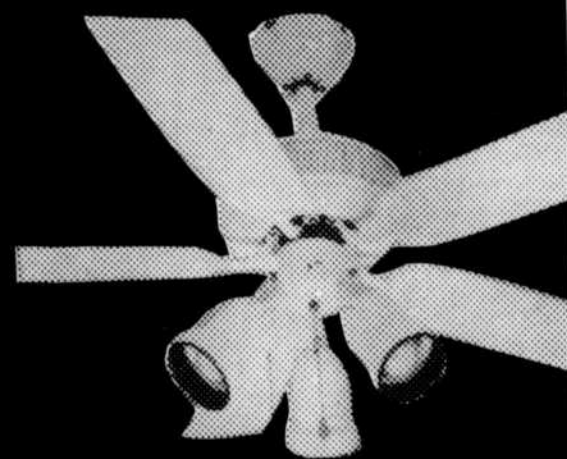
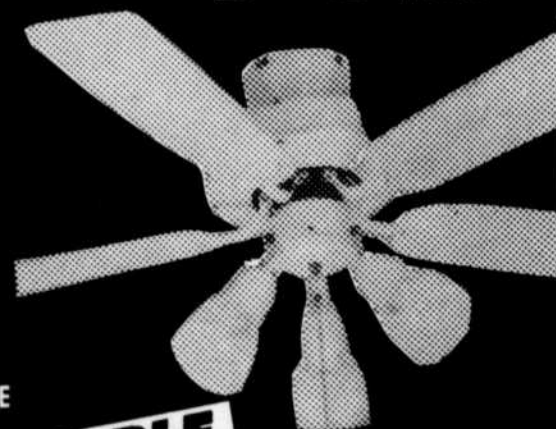
INCROYABLE

CAMÉO LIGHT
LAMPE HALOGÈNE
Blanche ou noire
300w
gradateur incorporé.

39\$

VENTILATEUR RÉVERSIBLE
"CANARM"
52 pouces - 5 pâles
Blanc et noir

74\$
LUMINAIRE INCLUS



VENTILATEUR RÉVERSIBLE
42 pouces - 5 pâles
Blanc et réflecteur noir

49\$
LUMINAIRE INCLUS

*Quantité limitée *Ampoules en sus

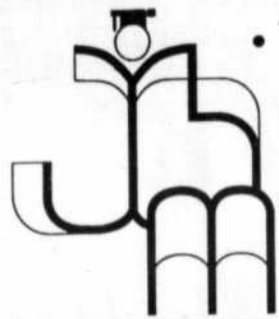
LUMINAIRES REPENTIGNY

243 BOUL. BRIEN NORD
REPENTIGNY 585-4988

GROSSISTE EN MATÉRIEL ÉLECTRIQUE



GROUPE INTER LUMINAIRES



ÉCOLE SECONDAIRE
JEAN-BAPTISTE-MEILLEUR

777, BOUL. D'IBERVILLE
REPERTIGNY (QUÉBEC)
J5Y 1A2
TÉL. (514) 581-6411

GALA DE L'EXCELLENCE 1990 - 1991

La 5^{ème} édition du Gala de l'Excellence
Une fête à la mesure d'un milieu dynamique et stimulant.

Sous la présidence d'honneur de M. Jacques Parizeau et sous une pluie de faisceaux de laser, plusieurs élèves ont été honorés pour leur implication et leur réussite tout au long de l'année scolaire 1990-1991. Merci à nos commanditaires et donateurs.

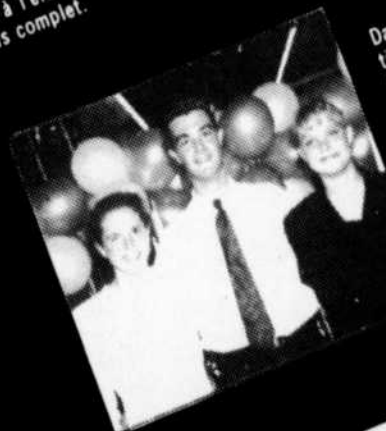
M. Marcel Archambault, président de la C.S.L.G. et M. Santo Tringali, président du Conseil d'orientation de J.-B.-M. remettant la médaille du Gouverneur Général à Valérie Lafortune de 5^{ème} secondaire pour avoir obtenu les meilleurs résultats scolaires parmi les élèves finissants.



On reconnaît ici M. Jacques Parizeau, président d'honneur du Gala '91 et Annabelle Gagné de 4^{ème} secondaire qui a reçu le prix de la meilleure élève de l'école décerné par les Caisses populaires de la région à l'élève considéré le plus complet.



Dans l'ordre habituel: Martine Daigle, Martin Sauvé, Cynthia Lecours, les trois animateurs qui ont animé le Gala de main de maître. Par leur talent de comédien, ils ont su manier à merveille le protocole et la détente au grand plaisir de l'assistance.



La directrice de J.-B.-M., Mme Rita Gauthier s'adressant aux 475 personnes (parents, élèves et éducateurs), réunies pour cette grande fête de l'Excellence.



Sous l'habile direction de M. Serge Thibault, enseignant, le "Stage Band" de J.-B.-M. a accompagné les spectacles tout au long de la soirée, avec un talent de haut niveau.



Après les honneurs... La Fête!

RÉSULTATS SCOLAIRES

(5e sec.) Lyne Hervieux
(4e sec.) Michel Langlais
(3e sec.) Caroline Aubin
(chem. part. cont.) Fannie Léveillé

PROGRÈS CONTINU

(5e sec.) Julie Maisonneuve
(4e sec.) Dominic Pilon
(3e sec.) Jean-François Plante
(chem. part. cont.) Nancy Matassa

ANIMATION DU MILIEU

DISPONIBILITÉ Karine Brisebois **INITIATIVE** Stéphanie Hurteau
RESPONSABILITÉ Marie-Claude Vachon
LEADERSHIP Annabelle Gagné
CONSTANCE AU TRAVAIL Étienne Soulier
PERSONNALITÉ DE VIE SCOLAIRE Dominique Héroux

MÉDAILLE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL Valérie Lafortune
ENVIRONNEMENT Karine Brisebois Steeve Tétreault
MEILLEUR(E) ÉLÈVE DE L'ÉCOLE Annabelle Gagné

EXCELLENCE SPORTIVE

ÉDUCATION PHYSIQUE Gabrielle Nadeau David Bergeron
INTRA-MURAL Philippe Normandin Mélanie Dubois
ÉQUIPE PAR EXCELLENCE Les Phalanges
PARASCOLAIRE Sigrid Sant François Gignac
L'équipe de volley-ball, catégorie juvénile-garçons
PERSONNALITÉS SPORTIVES Philippe Normandin Martine Daigle
OFFICIEL Ann Bergeron

LES COMMANDITAIRES

Fraternité des policiers de Charlemagne
Gazoduc
Génies en herbe Pantologie
Hallmark
J.C.L. Cartier Orchestration Inc. (1990)
Librairie Raffin Inc.
Litho Associés
Municipalité du village de Lavaltrie
Papin Mercury Ltée
Parizeau, Jacques - député
Promotions G.L.
Quincaillerie Marseille Enr.
Sergaz Inc.
Versabec
Ville de Charlemagne
Ville de Le Gardeur
Ville de Repentigny

Acier Majeau & Fils Ltée
Banque Laurentienne du Canada
Café Selena Inc.
Caisses populaires Desjardins:
• Charlemagne
• Notre-Dame-des-Champs
• L'Assomption
• Meilleur
• Repentigny
• St-Paul L'Ermitte
Centre éducatif et culturel Inc.
Chevaliers de Colomb de Repentigny
Comité d'école J.-B.-M.
Conseil d'orientation de J.-B.-M.
Draco Ltée
Edgar Héту Enrg.
Fines Fleurs

LES DONATEURS

FINES FLEURS PROMOTION G.L. TROPHÉE ROYAL VERSABEC

ENCORE DES RABAIS

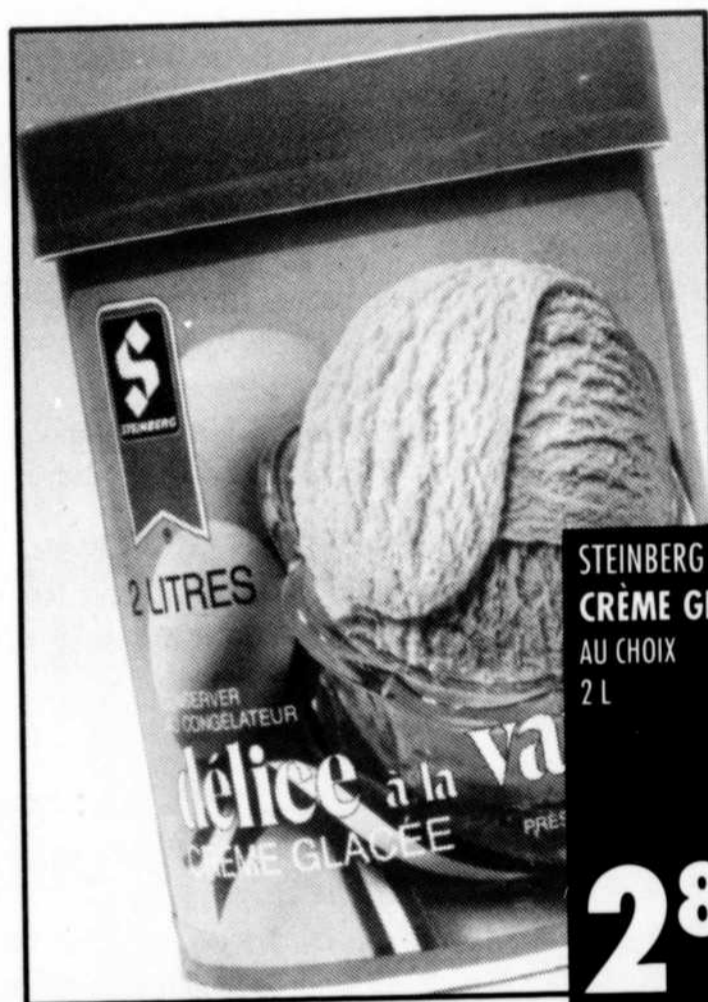
Carrefour Repentigny

85, boul. Brien, Repentigny

**Prix en vigueur seulement
à ce supermarché
du mardi 25 juin au
dimanche 30 juin
1991 inclusivement.**

Les conditions climatiques peuvent influencer la quantité et la qualité de nos approvisionnements en fruits, en légumes et en poissons frais. Il est possible que certains articles annoncés, particulièrement les articles non alimentaires, ne soient pas offerts dans tous les supermarchés ou qu'ils le soient dans un format différent de celui annoncé. Le détaillant affilié peut vendre à un prix inférieur. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut en tout temps. Si ce supermarché est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon de garantie au comptoir d'information.

Plus



**STEINBERG
CRÈME GLACÉE
AU CHOIX
2 L**

289



**FRESH'N TASTY
JUS
D'ORANGE
PASTEURISÉ
1 L**

99¢



**ÉLÉGANT
MOUCHOIRS
DE PAPIER
AU CHOIX
BOÎTE DE 200**

79¢

BOÎTE DE 200



**STEINBERG
PAINS À HOT-
DOGS ou À
HAMBURGERS
PQT DE 12**

89¢

Carrefour Repentigny, 85, boul. Brien, Repentigny

Nos supermarchés sont ouverts le dimanche.
Ils le sont aussi le mercredi soir.

Plus

Prix en vigueur du mardi 25 juin au dimanche 30 juin 1991 inclusivement.



SAUDER
MEUBLE
SUR
ROULETTES
POUR APPAREIL
VIDÉO
MODÈLE 5055 et
5155 FINI CHÊNE ou
NOIR
PIÈCE

49⁹⁹

BIBLIOTHÈQUE
COULEUR CHÊNE
MODÈLE 36 AVEC
TABLETTE ou
MODÈLE 37 AVEC
PORTES
PIÈCE

49⁹⁹

portables
tampons
non-désodorisants
28 super

Applicateur Glisse-doux™

playtex

tampons-
poudre
pour bébé
30 réguliers

PLAYTEX
TAMPONS
AU CHOIX
PQT DE 28 ou 30

5⁴⁹

NEUTROGENA
LOTION
HYDRATANTE #15
POUR LE VISAGE
120 mL
ÉMULSION
POUR LE
CORPS
MARCELLE
170 mL

9⁹⁹

Coppertone

2 DARK TANNING
6 MEDIUM TANNING
25 WATERPROOF HYPOALLERGENIC

COPPERTONE
LOTION, HUILE DE BRONZAGE,
ÉCRAN TOTAL ou LOTION BÉBÉ
PROTECTION #2 à 15
110 mL

5²⁹ à 6⁹⁹

DEGRE
ANTISUDORIFIQUE
AU CHOIX
50 mL, 60 g ou
200 mL

2³⁹

DI-CHEM
CHLORE
STABILISÉ
TABLETTES - 7 kg

49⁹⁹

ANDREA
DÉPILATOIRE
ULTRA-EFFICACE
POUR LE CORPS

ANDREA
CRÈME
DÉPILATOIRE
ACCÉLÉRÉE

5⁹⁹

VIDAL SASSOON
Ultra

VIDAL SASSOON
SHAMPOING
CHEVEUX NORMAUX,
CHEVEUX SECS ou
ULTRA VOLUME
250 mL

3²⁹

DI-CHEM
ALGICIDE POUR
PISCINE
4 L

3⁹⁹

Il est possible que certains articles annoncés ne soient pas offerts dans tous les supermarchés ou qu'ils le soient dans un format différent de celui annoncé. Le détaillant affilié peut vendre à un prix inférieur. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut en tout temps. Si ce supermarché est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon de garantie au comptoir d'information.

LA PAROLE AUX BENEVOLES



par Chantal Stasiak

SERVICE AMITIÉ

Le Service amitié organise un voyage d'une journée au Musée du

bûcheron aux Grandes Piles le 4 juillet prochain. Pour informations supplémentaires

rejoignez-le 589-7367 ou le 589-0135 avant vendredi.

CAMPS SCOUTS DE L'ASSOMPTION

Chez les scouts de L'Assomption, les rencontres hebdomadaires sont terminées. Les animateurs des quatre unités scouts mettent présentement une dernière main aux préparatifs des camps. Selon les objectifs choisis, les louvettes deviendront: «Les voyageuses dans le temps», et les petits castors iront au camp à la «Place des jeunes» de Saint-Côme du 14 juillet. Quant aux «Éclaireurs», ils largueront les amarres au Lac Migué à Saint-Damien pendant que les 24 louveteaux s'amuseront au camp Notre-Dame, à Saint-Côme.

L'Âge d'or de L'Assomption tenue au local habituel dernièrement, celui-ci a procédé à l'élection de son nouveau conseil composé de Mme Jacqueline Denis, présidente, M. Léo Bigras, vice-président, M. Louis-Philippe Salois, trésorier, Mme Jobin, secrétaire, Mmes Laurette Beaudry, Françoise Jobin et Aline Martel directrice, MM. Gaston Villeneuve, Aurèle Jobin, directeur. Le club invite toutes les personnes ayant 50 ans et plus à se joindre à lui. Pour obtenir une carte de membre renseignez-vous auprès de M. Louis-Philippe Salois au 589-5348, les activités débuteront dès le 4 septembre prochain.

vous intéresse de faire de l'échange-gardiennage? Communiquez avec Mme Laurette Ayotte au 654-4045 ou Nicole Bernèche au 581-8122.

ciation «Les Amis» de Repentigny. Les jeunes qui sont intéressées à participer à cette activité peuvent s'informer en composant le 581-8159.

LA MAISON DES JEUNES DE REPENTIGNY

La maison des jeunes de Repentigny invite ses membres et toutes les personnes intéressées à son assemblée générale annuelle qui se tiendra aujourd'hui (mardi) à 19 h au chalet Laforest situé au 175, rue Lorange. De plus les jeunes de la Maison effectuent présentement un Cycl-O-Thon. Cette campagne de financement servira à défrayer une partie de leur expédition de cyclo-tourisme à l'Aqua Club de Pointe-Calumet, les 2, 3 et 4 juillet prochains. Le tiers des sommes amassées seront données à l'Asso-

CERCLE SOCIAL DE CHARLEMAGNE

En mai dernier avaient lieu les élections pour l'année '91-'92. Le comité a été réélu à l'unanimité. Celui-ci est composé de Mmes Thérèse Aloïse, présidente, Alice Jones 1ère vice-présidente, Jeanette Desjardins, 2e vice-présidente, Jacqueline Lebrun, trésorière, Marielle David, financière, Laurette Aloïse publiciste et Pierrette Théoret, conseillère en voyages. Elles vous donne rendez-vous le 10 septembre prochain. Pour renseignements supplémentaires composez le 585-0256.

Pensons-y!

LA CLIMATISATION BIENTÔT!

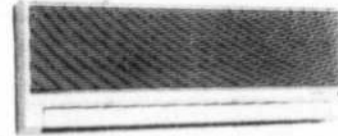
LA SOLUTION SAYO

Un petit climatiseur central, ne nécessite aucun conduit de ventilation. Conçu pour les résidences avec chauffage à plinthes ou condominium

Nous distribuons également les THERMOPOMPES

SAYO

Pour plus d'informations 581-6187



LES ENTREPRISES RCV LE GARDEUR LTÉE

RÉFRIGÉRATION
CLIMATISATION
VENTILATION
LE GARDEUR LTÉE

Le théâtre du Vieux-Terrebonne présente "La Mandragore"

Une comédie de Jean-Pierre Ronfard



Du 14 juin au 31 août 1991
mercredi au samedi à 20h30
Mercredi au vendredi 19.50\$
Samedi: 21.50\$

SPÉCIAUX DE GROUPE ET FORFAIT-THÉÂTRE DISPONIBLE

Mise en scène: Jacques Rossi
Comédiens: Luc Durand, Jean Petitclerc, Marie-France Lambert, Normand D'Amour, Lenie Scofflé, Jean-Bernard Hébert, Manon Lussier, André Maurice

867, Chemin St-Pierre Terrebonne, route 25, Sortie 17E 492-4777

ÂGE D'OR L'ASSOMPTION

Lors de l'assemblée générale du Club de

ÉCHANGE-GARDIENNAGE

Vous cherchez une gardienne fiable? Cela

Salon d'Esthétique ENTRE



CANINS

&



FELINS

enr.

DÉMÉNAGÉ À PARTIR DU 1er JUILLET

AU 135 LANDREVILLE REPENTIGNY 582-3390 582-2702

Économisez TIRAGE DE 10% A 50% DE RÉDUCTION •TONTE •TOILETTAGE •GARDERIE

portes et fenêtres LANAUDIÈRE inc.



SPECIAL PORTE PATIO THERMOS Cadre 7-1/4" Recouvert de vinyle 5'0" SPÉCIAL 459\$

DE NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

Ces prix sont "PAYEZ ET EMPORTEZ" Léger supplément pour la livraison

HEURES D'OUVERTURE Lundi, mardi, mercredi: 8h à 17h Jeudi et vendredi: 8h à 20h Samedi: 9h à midi

883 NOTRE-DAME REPENTIGNY

582-1230

HYPNOTHÉRAPIE

YVES ROY htd.

HYPNOTHÉRAPEUTE DIPLÔMÉ

Résultats positifs dans le traitement de problème psychosomatique tel que: Alcool, anxiété, bégaiement, complexe, confiance, dépression, hypoglycémie (humeur), incontinence, insomnie, mémoire, nervosité, panique (phobie du dentiste, de l'avion, de la foule, etc.). Préparation à l'accouchement, problèmes de peau, rougissement, stress, tabagisme, transpiration nerveuse.

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT DISCRÉTION TOTALE ASSURÉE

CLINIQUE DE RELAXATION

172 NOTRE-DAME, REPENTIGNY SUITE 102 654-5012

LA MINE DANS LANAUDIÈRE

Établisse Aurélien Grégoire 701, 10^e Rang, Sainte-Marcelle Co. Joliette, QC J0K 2Y0 (514) 883-8804

présente Pascale Blanchet, Danielle Martin, Alain Hervieux, François d'Amour, Julie Hervieux, Marc Hervieux dans

TRES BIEN DE PAS ÊTRE MALADÉ À L'URGENCE

Une comédie du Théâtre de la Bordée écrite par Michel Nadeau, Jack Rabitaille, Simon Fortin, Jacques Létourneau, Marjorie Tremblay, Johannes Erikson, Silvio Gatto, Marie-Claude Gosselin Mise en scène de Alan Danvers

du mercredi au samedi, 20h30 26 JUIN au 31 AOÛT, SOUPER-THÉÂTRE: 10h00

PAROLE AUX BÉNÉVOLES

CLUB LOGICIEL INFORMATIQUE

Si vous possédez un ordinateur commodore 64 ou 128 et que vous désirez avoir accès à de l'information sur votre équipement et les logiciels, le club logiciel a ce qu'il vous faut. Pour rejoindre celui-ci vous n'avez qu'à vous rendre au 457, rue Robillard (chalet Thifault) à Repentigny, le 18 août à 13 h 30 et le lendemain à 19 h 30. Pour informations supplémentaires communiquez Mme Martel de 13 h à 20 h au 582-3945.

BAZAR DE L'HOPITAL BOURGET

Vous faites votre ménage du printemps? Vous déménagez et ne savez plus quoi faire de tout ce que vous avez en

trop? Vous possédez des objets qui ne vous sont plus utiles? (sauf les vêtements). Le Service des Loisirs de l'hôpital Bourget se fera un plaisir de les récupérer en prévision de son bazar annuel qui aura lieu les 17 et 18 octobre prochains. Les dons seront recueillis au bureau des loisirs de 9 h à 17 h, du lundi au vendredi. Les bénévoles peuvent se déplacer pour aller chercher les objets chez-vous. Les profits de cette activité permettront aux bénéficiaires du centre d'avoir accès à une plus grande variété de loisirs. Pour de plus amples informations, communiquez avec France Dupras au 645-1673 poste 206 ou passez au Service des loisirs de l'hôpital Bourget situé au 11 570, rue Notre-Dame à Pointe-aux-Trembles.

SERVICE BÉNÉVOLE LA RESSOURCE

Suite à l'assemblée annuelle tenue mardi dernier à la Résidence Marie-Rose, les membres du conseil d'administration sont: Mme Jocelyne Leblanc, présidente, M. Adolphe Brien, 1er vice-président, Mme Gertrude Allard, 2e vice-présidente, Mme Monique Forest, secrétaire, Mme Marie-Paule Bertrand, trésorière, Mme Cécile Marchand, directrice, M. Marcel Picotte, directeur. Pour le terme '91-'92, le conseil élu se propose de faire plusieurs activités culturelles et récréatives pour les aînés de L'Épiphanie.

ATELIERS D'ÉCRITURE

Depuis février dernier des ateliers d'écritures ont lieu

deux fois par mois à Inter-Femmes. Pour le plaisir d'écrire, de s'exprimer librement, de se connaître, de se regrouper, des femmes se rencontrent pour écrire, se lire, partager dans une atmosphère de complicité. L'une d'elles aime les histoires, une autre préfère la poésie, une autre raconte sa vie, et les autres... Autant de différences, autant de richesses, chacune est bienvenue et vous les serez aussi, il n'y a pas de pré-requis. Si vous avez le goût d'en savoir plus et/ou de vous inscrire, téléphonez à Inter-Femmes au 654-9621.

TU DÉMÉNAGES?

Tu as plein d'articles que tu ne veux plus? Le Centre le Cardinal situé au 12 900, rue Notre-Dame Est à Pointe-aux-

Trembles prépare son prochain bazar. Tous les dons seront acceptés à l'exception des vêtements et des gros appareils ménagers. Il y a possibilité de cueillette à domicile. Pour informations composez le 645-2766 poste 25.

INTER-FEMMES

Le Centre Inter-Femmes tient à vous informer que son centre sera fermé à compter de vendredi, et ce pour tout le mois de juillet. Seuls les ateliers d'écriture continueront d'avoir lieu.

ATELIER QUATRE-SAISONS!

Vous déménagez ou vous faites votre grand ménage? Vous réalisez que beaucoup d'objets ne vous sont plus utiles? Sa-

chez que l'Atelier du mois de septem- Quatre-Saisons pré- bre. Les profits servi- pare déjà son bazar ront à offrir des activi-

SUPER MARCHÉ AUX PUCES 5 ÉTOILES ***** MÉTROPOLITAIN

"UNE VRAIE FOLIE"

Ouvert tous les jeudis & vendredis de 13h à 21h.

Les samedis et dimanches de 9h à 17h.

6245 MÉTROPOLITAIN, EST ST-LÉONARD

(Sortie Langelier) autobus 33 Langelier autobus 193 arrêt Jarry/Langelier

INFORMATION

M. BRANCHAUD ou M. DÉLISLE 955-8989 ou 955-8963

Quelques locaux disponibles

Bienvenue à l'Office Spirituel à l'Hôtel Charlemagne

Un office spirituel est une occasion unique pour un individu assoiffé du divin et de se prendre en main, d'expérimenter personnellement le Son et Lumière Divine à l'intérieur de lui-même. Beaucoup d'individus sont parvenus à un degré d'éveil spirituel ou l'expérimentation spirituel est devenu une nécessité.

Des questions tel que "Ai-je vécu auparavant, ou vais-je aller après la mort, qui suis-je?" exige une réponse. Comment faire pour avoir des réponses à ces questions et prendre contact avec la partie divine à l'intérieur de nous. Par le chant du son du "Hu" et en gardant notre attention sur l'oeil spirituel. L'individu au cour de l'Office Spirituel va s'ouvrir doucement au courant sonore et lumineux qui peut se manifester sous différentes formes: Cela peut ressembler à la note d'une flûte, à la musique de mille violons, au bourdonnement d'abeilles et au bruit de la mer.

L'expérience du Son et de la Lumière est une expérience spirituel déterminante dans la vie spirituel d'un individu.

Au cours de l'Office Spirituel le "Chant du Hu" d'une durée de 10 minutes, suivi d'une discussion sur un sujet spirituel. Si vous êtes intéressé à faire un pas de plus dans votre découverte spirituel il y aura un office spirituel tous les dimanches à 19h à l'Hôtel Charlemagne, 2ième étage, salle Lebeau, 115, rue Chopin Charlemagne entrée de l'autoroute 40. Bienvenue à tous(les). Pour information: 654-2851 - 585-1517

Présenté par Sociétés Eckankar du Canada (Repentigny)

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU

Matelas 39" à partir de 69.95\$

Matelas 54" à partir de 99.95\$



T.R.S. & LIVRAISON INCLUSES

Le coin des enfants: Nouveauté de couleurs pour lits tubulaires : disponibles en blanc, rose, rouge, bleu, lavande et menthe.

SPÉCIAL NOUVEAUX RÉSIDENTS

SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE

10%

SUPPLÉMENTAIRE SUR MATELAS OU ENSEMBLE DUMAURIER

(1 coupon par client)

DATE LIMITE 30 MAI 1991

LE DUMAURIER		L'ORTHOPÉDIQUE		CAUSEUSE	
312 ressorts - 10 ans		510 ressorts - 15 ans		à partir de 199\$	
54"	135\$	54"	185\$	à partir de 369\$	
60"	205\$	60"	245\$	à partir de 399\$	
54"	235\$	54"	295\$	DIVAN-LIT 429\$	
60"	355\$	60"	405\$	incluant douillette	



Modèle 8200-C
6 mcx
Rég.: 1,299\$



Modèle 2350
Lit capitaine & matelas

SPÉCIAL: 959\$ (Lit plate forme en sus)

189\$ OU **579\$** Ensemble 9 mcx

S.O.S.

586-4323

Si tu as des problèmes d'alcool ou de drogues...
DONNE TOI UNE CHANCE APPELLE NOUS



RELAIS D'ESPOIR INC.
Centre de thérapie pour toxicomane

1991 NOTRE-DAME LAVALTRIE



ENTREPOTS DU MATELAS R.T.
530 Marien, Mtl-Est 645-6337

VÉRI-CHÈQUES



La Place de la FONDUE

Bon appétit

FONDUE BOURGUIGNONNE
SUISSE • CHINOISE • RACLETTE
STEAKS • FRUITS DE MER

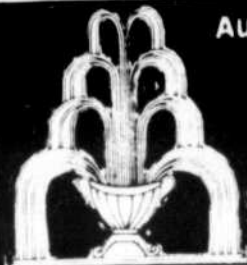
Ouvert les
Lundis soirs à
partir de 17h30

FONDUE CHINOISE
boeuf en tranche
11.95\$
à volonté

LA SANDWICHERIE
SUR LA TERRASSE
OU À L'INTÉRIEUR
TOUS LES JOURS
DE 11h00 À 15h00

HEURES
D'OUVERTURE
Lundi - mardi
17h30 à 22h00
mercredi
et jeudi
17h30 à 22h00
Vendredi
et samedi
17h30 à 23h00
Dimanche
17h00 à 22h00

381 Notre-Dame Repentigny - 654-6916



AUX
SERRES

SPÉCIALITÉS
STEAKS - BROCHETTES
FRUITS DE MER

FESTIVAL DE
HOMARDS ET
CREVETTES

2 HOMARDS
12.95\$

INCLUS: Salade
César ou du chef

SUPER
SPÉCIAL

2 POUR 1

7 JOURS SEMAINE
TOUTE LA JOURNÉE

APPORTEZ VOTRE VIN

BOUFFE-TÔT De 11h00 à 18h30

A VOTRE CHOIX

- Brochette de filet mignon et crevettes papillons
 - Brochette de poulet et côtes levées
 - Filet de Dorade
 - Rôti de boeuf au jus
 - Scaloppini de veau à la crème, servi avec fettucine Alfredo
- Incluant: soupe ou salade césar, dessert du jour, thé ou café

9.95\$
ch.

358 NOTRE-DAME
REPENTIGNY Galerie de la Marina

582-0228

CANADA
CAT.
A-1

Salaison
Repentigny

SPÉCIAUX DU 25 AU
29 JUIN '91

390 Notre-Dame
Repentigny 581-0720

POITRINES
DE POULET

Fraîches
5.05\$/kg. **2.29\$**
/lb

JAMBON

Fesse désossée
5.05\$/kg. **2.29\$**
/lb

STEAK
FAUX-FILET

Canada
Cat. A-1 **6.49\$**
/lb
14.31\$/kg.

CHOPS DE PORC

Maigre
5.05\$/kg. **2.29\$**
/lb

POUR VOTRE CONGÉLATEUR

DERRIÈRE DE BOEUF

Environ 175 lbs
Canada Cat. A-1 **2.39\$**
/lb.
5.27\$/kg.

RIB DE BOEUF

Complète
Environ 45 lbs
Canada cat. A-1 **2.69\$**
/lb.
5.93\$/kg.

PAROLE AUX BENEVOLES

tés aux personnes qui ont un vécu psychiatrique. L'Atelier accepte tout ce que vous voulez bien donner. Pour de plus amples informations vous composez le 640-4747 et demandez Line Guérin ou Rollande Picard.

SERVICE BÉNÉVOLE 3E AGE

Récemment, le service bénévole 3e âge a tenu son assemblée générale. Un nouveau conseil d'administration a été formé. Mme Bibiane Boucher, présidente, M. Victor Gagnon, vice-président, M. Gérard Lamoureux, trésorier, Mme Monique Brosseau, secrétaire, Mmes Denise Hervieux et Manuella Beauchesne, administratrices, Mme Carmelle Larivière, directrice et Mme Louise Bernier, publiciste.

EXPOSITION DE PHOTOS

C'est jeudi entre 11 h et 19 h qu'une exposition de photos se déroulera au Centre hospitalier Le Gardeur. Celle-ci se tiendra dans le cadre des activités socioculturelles des employés de l'hôpital et sera présentée à la salle Repentigny. L'admission est libre et l'activité est ouverte au public. Plusieurs prix de présence seront offerts lors de cette journée.

AFEAS DE REPENTIGNY

Il y a quelques temps, l'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS) de Repentigny, faisait parvenir aux différents organismes de la région une pétition afin d'obtenir le réseau d'urgence 911 dans la région Lanaudière. Si votre organisme ne l'a

pas encore retournée, celle-ci apprécierait que ce soit fait dans les plus brefs délais. Vous pouvez adresser le tout à: Mme Claire Martel, présidente, AFEAS de Repentigny, 116, rue Cherrier, Repentigny (Qc), J6A 3Z7.

PARTAGEZ VOTRE VISION!

L'Institut national canadien pour les aveugles, vous offre l'occasion de... donnez un sens à vos temps libres, en partageant votre vision. Ceux qui sont intéressés de rendre un service bénévole d'accompagnement, d'assistance à domicile etc... peuvent communiquer avec Mme Suzanne Richard au 284-2040.

BOTTIN DE GARDIENNES

Le Centre Inter-

Femmes, est heureux de vous annoncer que son bottin de gardiennes et garderies est enfin disponible. Vous pouvez vous le procurer au coût de 2 \$ à Inter-Femmes au 221 A, rue Notre-Dames à Repentigny de 9 h à 16 h du lundi au vendredi. Pour en savoir davantage à ce sujet, téléphonez au 654-9621.

CONFÉRENCES SPIRITUELLES

Les conférences publiques ayant pour but de faire connaître le message du Graal de Abd-Ru-Shin, reprendront bientôt pour le deuxième semestre de l'année. Plusieurs thèmes sont abordés lors de ces conférences: le sens et le but de l'existence, la réincarnation, la valeur éducative du karma, la vie après la mort, l'importance de l'intuition, la force des pensées, les lois de l'univers, les plans de

AMÉNAGEMENT PAYSAGER

OUVERT
7 JOURS/SEMAINE
DE 8H00 À 21H00

PÉPINIÈRE M. HARNOIS INC.

"Faites l'envie de vos voisins"

2 professionnels pour vous servir -

NOUS FAISONS DE L'AMÉNAGEMENT PAYSAGÉ TOUTE LA SAISON, CAR NOUS VENDONS NOS VÉGÉTAUX EN POT SEULEMENT, ET NON EN RACINE NUE.

RABAIS Sur: arbres, arbustes, conifères

5% aussi: un croquis à main levée sur votre aménagement vous sera offert sur présentation de ce coupon

AMÉNAGEMENT PAYSAGER Résidentiel et Commercial (piscine)

60 boul. Ste-Béatrix
St-Ambroise de Kildare

753-5678

ÉTÉ 1991

pour les jeunes
de 5 à 18 ans

Les Camps
de jour du Québec
... la solution !

CAMP
de JOUR à
l'Académie
Ste-Thérèse

POUR PLUS D'INFORMATION
527-2889

LES
CAMP DE JOUR DU QUÉBEC inc.

Organisé par

2330, rue Lalonde, Montréal, Qc H2K 1Z1

- Arts
- Cuisine
- Informatique/sports
- Langues
- Sessions ludiques
- Sciences
- Sports
- Théâtre
- Touche-à-tout

Programme
d'aspirant-moniteur

PAROLE AUX BÉNÉVOLES

la Création et bien d'autres encore. Pour plus de renseignements sur les conférences et le Message du Graal, vous pouvez demander le calendrier des activités en vous adressant à: Mouvement du Graal, Canada, Cercle des Laurentides, Lanau-dièrre, casier postal 72, Ste-Thérèse (Qc), J7E 4H7, (430-8688).

LES FRÈRES DE LA CHARITÉ

Les frères de la charité de Saint-Sulpice lance une invitation aux bénévoles qui pourraient venir

en aide aux personnes souffrantes. Si vous êtes intéressés à vous joindre à cet organisme vous pouvez le faire en rejoignant Louise au 589-7758.

ÂGE D'OR DE CHARLEMAGNE

L'Âge d'or de Charlemagne invite tous les amis de l'Âge d'or et autres à se joindre à eux les 31 août et 1er septembre pour visiter le pays des Filles de Caleb. Pour plus d'informations à ce sujet, communiquez avec Jean au 581-3346 ou Huguette au 581-5050.

CENTRE HOSPITALIER LE GARDEUR

Le Centre hospitalier Le Gardeur est actuellement à la recherche de bénévoles pour les différentes activités du service. Pour informations: Mme Évangéline Savoie au 654-7525 local 2355.

VOYAGE À WILDWOOD

Le Festival de l'Âge d'or, organise son voyage annuel à Wildwood du 2 au 8 septembre prochains. 7 jours - 6 nuits. Les personnes qui s'inscrivent avant le 1er

juillet auront l'assurance et la TPS incluses. Que vous soyez de l'Âge d'or ou non, vous pouvez obtenir plus d'informations auprès de Mme Diane Gagné au 654-3829.

L'ÂGE D'OR DE REPENTIGNY

Vous sentez un besoin d'évasion voici l'occasion de réaliser ce rêve. M. Jacques St-André organise un

voyage à Toronto et les chutes niagara du 19 au 22 août. Réservez vos places en le rejoignant au 581-5157. Tant qu'à M. Gadoury, lui, avise toutes les personnes intéressées à participer à un souper-théâtre à la Montagne coupée dont la pièce s'intitule «Becquer bobo» le 7 août prochain, qu'il ne reste que quelques places. Vous pouvez le rejoindre au 585-1137.

VENTE DE

RESTAURANT De Normandie
75 De Normandie (coin Iberville) 585-3020

FESTIVAL DE CREVETTES
Incluant choix de soupe du jour ou escargot bourguignon ou coeur d'artichaut et palmier, salade verte ou salade César, thé ou café.
1- Crevettes et pétoncles provençales
2- Brochette de poulet et crevettes
3- Brochette de filet mignon et crevettes
4- Brochette de crevettes
5- Pétoncles frites et crevettes papillons
6- Coquille St-Jacques et crevettes
7- Crevettes papillons
8- Brochette de pétoncles et crevettes

12.95\$ AU CHOIX
FESTIVAL DES PATES ET PIZZAS 4.25\$ Le midi seulement
2 pour 1
menu spécial: 7 soirs / semaine

LIVRES USAGÉS

Les capucins de la chapelle de la Réparation, 3650, de la Rousselière à Pointe-aux-Trembles, poursuivent leurs vente de livres

usagés et anciens en histoire, littérature, spiritualité ainsi que des biographies. Cette vente aura lieu samedi, à la salle Padre-Pio, de 9 h à 17 h.

RESTAURANT Papa Gino's
Licence complète

SOUPER DANSANT
avec Nicholas jeudi au dimanche

SOUPER RENCONTRE AVEC DANSEUR GREC "TERRY" jeudi

DANSEUSE DU VENTRE
du vendredi au dimanche

MENU SPÉCIAL 2 POUR 1
Dimanche au jeudi sauf jour de fête

SOUPER RAPIDE
Menu 2 POUR 1
Vendredi, samedi 16h à 18h

SALLE DE RÉCEPTION
CAPACITÉ 150 PERS.

632 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
581-7822

Grenache B.B.Q.

639 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 581-7711

SPÉCIAL 20^{ÈME} ANNIVERSAIRE SPÉCIAL à la salle à manger

- Brochette de crevettes 11.55\$
Servi avec soupe, salade du chef, riz et patates maison
- Brochette de poulet 7.95\$
Servi avec soupe, salade du chef, riz et patates maison
- Côtes levées et poitrine 10.55\$
Servi avec soupe, salade du chef, riz, frites, pain, sauce
- Côtes levées et cuisses 9.95\$
Servi avec soupe, salade du chef, riz, frites, pain, sauce
- Cuisse de poulet 4.25\$
Service avec soupe, salade de choux, frites, sauce, pain
- Poitrine de poulet 5.25\$
Servi avec soupe, salade de choux, frites, sauce, pain
- 2 cuisses de poulet 6.45\$
Servi avec soupe, salade de choux, frites, sauce, pain
- Bifteck haché 5.25\$
Servi avec soupe, frites ou patates pilées, oignons, sauce, légumes.
- Brochette de filet mignon 10.55\$
Servi avec soupe, salade du chef, riz et patates maison
- STEAK FILET MIGNON 11.55\$
Servi avec soupe, salade du chef et patates maison

SPÉCIAL FAMILIAL À LA SALLE À MANGER
À partir de 4 à 12 personnes et plus.
QUART DE POULET
Servi avec soupe, choux, pain, forêt noire
Enfants moins de 12 ans, choix de soupe ou liqueur
5.25\$ /pers.

SPÉCIAL COMPTOIR
Choix du chef
3.80\$
7 JOURS

SPÉCIAL LIVRAISON
1/2 POULET
7.95\$

Vous l'attendiez tous

RÉ-OUVERTURE

de la
BROCHETTERIE LACOMBE

APPORTEZ VOTRE VIN



TABLE D'HÔTE À tous les jours, de l'ouverture à la fermeture sauf samedi et jours fériés

- FESTIVAL DE CÔTES LEVÉES 9.95\$
 - FESTIVAL DE CALMARS FRITS 9.95\$
 - FESTIVAL DE HOMARDS 9.95\$
- Sauf samedi et jours fériés



- Les anciens propriétaires sont de retour (Propriétaires Friterie Concorde)
- Nouvelle décoration

454 boul. Lacombe, Le Gardeur

SPÉCIALITÉS: FRUITS DE MER • BROCHETTES **654-6411**

Chef G. Yvon Bernard

Vous propose des réputés menus dégustation
Un vrai plaisir!

Notre fierté c'est vous

Vos hôtes
Félix et Pauline prop.

RESTAURANT Monsieur Félix

TABLE D'HÔTE EXQUISE, MIDI ET SOIR
DE QUOI FLATTER LES PLUS FINS PALAIS

- Ravissant décor
- Ambiance chaleureuse
- Cuisine française excellente jour après jour

Pour réservations
654-7909

625 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

PAROLE AUX BÉNÉVOLES

PAUVRETÉ AU TIERS-MONDE!

Est-ce que les problèmes engendrés par la pauvreté au Tiers-

Monde vous préoccupent? Croyez-vous que vous pouvez coopérer à améliorer les conditions de vie des plus démunis? Si oui, le Développement et Paix

de Repentigny vous invite à vous joindre à eux. Pour obtenir des renseignements supplémentaires vous pouvez communiquer avec Mme Raymonde

Dubois au 581-5814 ou Mme Lorraine Cournoyer au 581-7884.

PARENTS-SECOURS DE REPENTIGNY

Dès le mois prochain, le comité de Parents-Secours de Repentigny débutera sa campagne de recrutement à travers les écoles de la municipalité. Si vous voulez devenir membre ou pour toutes autres questions, veuillez composer le 654-7388 de 16 h à 22 h tous les soirs. Il n'y a aucun frais d'adhésion.

BINGO RIVE NORD

Bingo Rive Nord vous invite à sa soirée bingo tous les mercredis soirs à 19 h à la polyvalente Jean-Baptiste-Meilleur (entrée cafétéria). Tous les profits seront versés à

L'Association pour personnes handicapées physiques Rive-Nord et les amis de la déficience intellectuelle Rive Nord. Pour obtenir de plus amples renseignements 585-3632, 654-8279.

ÉGLISE BAPTISTE ÉVANGÉLIQUE

L'Église Baptiste Évangélique vous invite à ses réunions au 224, rue Notre-Dame à Repentigny, à 19 h 30 le mercredi et à 9 h 45 le dimanche. Pour information, communiquez avec M. Jacques Desrochers au 582-3751.

L'INTERVALLE

L'Intervalle, une association de famille monoparentale, invite les personnes intéressées à leur souper-amitié qui a lieu au restaurant Grenache du 639, rue Notre-Dame, à Repentigny. Celui-ci

se tient tous les vendredis vers 19 h. Pour informations supplémentaires concernant leurs activités vous pouvez rejoindre M. Jean-Marie Villeneuve au 585-6589; Mme Ginette Duval au 582-1304; Mme Joanne Lauzière au 588-4303 et Yvon Langlois au 654-5937.

DU NOUVEAU À P.A.T.

Depuis le 22 novembre dernier un tout nouvel organisme a vu le jour. Il s'agit du Centre de loisirs d'éducation et de ressources culturelles(Clerc). Son siège social se trouve au complexe Roussin local 221-7, au 12125, rue Notre-Dame est, coin Saint-Jean-Baptiste. Clerc est un organisme sans but lucratif. Il vise à aider les personnes immigrantes à mieux s'adapter à la société québécoise et

canadienne. Pour y arriver, le centre offre aux jeunes, aux jeunes adultes et aux personnes âgées toute une gamme de services et d'activités allant de l'accueil aux informations, de l'orientation au socioculturelle etc... Alors pour des cours d'alphabétisation, un recyclage en français, un rattrapage pour vos enfants, des loisirs et autres activités socioculturelles n'hésitez pas à les rejoindre au 640-8521 ou passez tout simplement les voir.

ÉMOTIFS ANONYMES

Émotifs anonymes est une association sans but lucratif qui vient en aide aux gens souffrant de problèmes d'émotions. Si tu veux vivre en harmonie, Émotifs Anonymes peut t'aider. Vous êtes invités à les rencontrer tous les jeudis à 19 h

Le plus grand centre de fruits et légumes

Prix du mardi au dimanche

Tirage d'un bon d'achat de 25\$ chaque semaine.

Gagnante de la semaine: Lise



JAMBON CUIT Forêt Noire ou à l'ancienne 9.24/kg. 4 19 /lb.	FROMAGE SUISSE Canadien 8.80/kg. 3 99 /lb.	PÂTE DE FOIS GRAS En gelée 6.37/kg. 2 89 /lb.
ORANGES Du Maroc Gros. 112 1 49 /dz.	BLEUETS Des É.-U. 1 99 /casseau	PATATES NOUVELLES Des É.-U. Sac de 5 lbs. 1 99 /sac
POMMES VERTES Grany Smith, Argentine 1.96/kg. 89¢ /lb.	CAROTTES Des É.-U. Sac de 5 lbs. 1 99 /sac	CÉLERI Des É.-U. Gros. 24 99¢ /ch.

OUVERT À L'ANNÉE - 7 JOURS/SEMAINE

DELI-FRUITS

420 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

L'environnement, les spectacles

ça vous dis quelque chose?

VENEZ "BÉNÉVOLER"

pour

L'ÉVÉNEMENT
FLEUVE



MUSIQUE

ENVIRONNEMENTAL

L'ARTISAN

1-2-3-4 août 1991 PARC ST-LAURENT

contactez

LYSE

BOLDUC

582-2359

Rénovation
ive-Nord
aero
21 ANS D'EXPERIENCE
654-3339
38 boul. Brien Repentigny

PRIX COMPÉTITIFS
TRAVAUX EXECUTES PAR LE PROPRIETAIRE

ESTIMATION GRATUITE

- Revêtement aluminium, vinyle
- Plombs matériel sur place
- Recouvrement de fenêtres et portes de garage
- Menuiserie générale
- Réparations de tous genres
- Installation portes, fenêtres

DÉCAPAGE
CLINIQUE DU MEUBLE ENR.
"La Chaise Antique"
Fabrication, décapage
réparation, finition
de meubles

Olivan Beaulieu
ébéniste

585-9175
589-7891

Spéciaux du 25 juin au 1er juillet '91

le Campagnol Plus

OUVERT LE DIMANCHE

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

CUBES DE DOEUF Pour brochette 4 49 /lb.	STEAK FRANÇAIS 5 49 /lb.	STEAK AU POIVRE 5 49 /lb.
POITRINE DE DINDE 7 49 /lb.	FROMAGE EMMENTHA Hongrois 4 69 /lb.	PETITS PAINS Maison 6 99¢
POULET DE GRAIN 1 99 /lb.	JAMBON CUIT Lafleur 2 79 /lb.	

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE
Lun. au ven. 8h30 à 21h00
Sam. - dim. 8h30 à 18h00
OUVERT TOUS LES JOURS

Nous vous offrons la plus grande variété de fromage importé et canadien. Plus de 170 sortes de fromage

231a Boul. BRIEN REPENTIGNY
(voisin de Manoir Nissan)
Votre maître boucher Stéphane vous attend

313 NOTRE-DAME, REPENTIGNY (coin Cherrier) 582-6570

PAROLE AUX BÉNÉVOLES

30 au 193, rue Notre-Dame, à Le Gardeur. Pour des renseignements supplémentaires, veuillez communiquer avec Maryse au 589-5597.

LES RELEVAILLES DE MONTRÉAL

Les Relevailles de Montréal, un service aux nouveaux parents, offrent divers services: Les rencontres du jeudi se dérouleront à 13 h 30 et 16 h (formatrice Danielle Nadeau). À tous les mercredis entre 13 h 30 et 15 h 30, vous pouvez assister à des rencontres informelles. De plus les Relevailles vous offrent, l'aide à domicile. Les nouveaux parents peuvent réserver, à prix très modique, une auxiliaire familiale qui se rendra à leurs domiciles. Tous ces cours et rencontres auront lieu au Complexe Roussin (en collaboration avec la Commission Scolaire Jérôme Le Royer), pour plus d'informations on compose le 640-6741.

DONS À LA FONDATION CHEMIN DU ROY

La fondation Chemin du Roy, organisme de charité pour personnes âgées en perte

d'autonomie, désire grossir sa banque d'équipements pour les gens vivants à domicile. Si vous possédez certains équipements qui ne servent plus comme par exemple des marchettes, des cannes, bancs de transfert pour salle de bains, trapèzes, chaises d'aisance, siège de toilette surélevé, fauteuils roulants ou motorisés, planches de transfert, appareils pour la vision, appareils de glucomètre ou tout autres accessoires adaptés pour la cuisine, vous êtes invités à en faire don à la fondation. Ce serait grandement apprécié. Pour informations, rejoignez le 589-2101.

OUTREMAN-GEURS ANONYMES

Êtes-vous dominé par la nourriture? Mangez-vous quand vous n'avez pas faim? Votre poids affecte-t-il votre relation amoureuse, votre façon de vivre, votre humeur. Vous pouvez vous joindre au groupe le jeudi à 20 h, au 153 Du Portage, à L'Assomption (en arrière de l'église). Hommes, femmes, obèses et jeunes y sont invités. Pour informations: Brigitte (654-4806), Johanne (589-7448) ou Lucie (585-2256).

VOYAGE À ACAPULCO

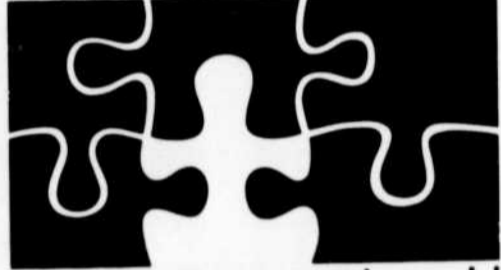
Le Club des Retraités Esso (secteur Est) vous offre la possibilité de séjourner deux semaines à l'hôtel Copacabana situé à Acapulco. Celui-ci se déroulera du 23 novembre au 7 décembre 1991. Plusieurs personnes ne faisant pas partie des retraités Esso, et ayant à voyager seul, se voyaient dans l'obligation de renoncer à l'occasion qui se présente pour différentes raisons. L'an dernier, le club a expérimenté un système de partage d'hébergement et devant le succès obtenu, c'est avec certitude que celui-ci vous invite à en prendre connais-

sance. Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec M. Ernest Cloutier au 259-1568 ou M. Jean Raymond au 645-3934. Les places sont limitées.

LE CENTRE D'INFORMATION LANAUDOIS SUR LES PSYCHOTROPES

Le Centre d'Information Lanaudois sur les psychotropes (CLIP) vous offre la possibilité de vous informer davantage sur le phénomène qu'est la toxicomanie ou l'alcoolisme. Vous pouvez le faire du lundi au vendredi entre 9 h et 17 h, ou bien communiquez avec le 582-2983.

LA DÉFICIENCE INTELLECTUELLE



La société, c'est pour tout le monde!



Gouvernement du Québec
Ministère de la Santé
et des Services sociaux

VISITE LIBRE
Sam. et dim.
10h à 16h
Lun. au vend.
9h à 17h

RÉSIDENCE

LA SEIGNEURIE LE GARDEUR

Pour personnes autonomes et "semi-autonomes"

• Pharmacie

• Dépanneur sur place

SERVICES:

- Personnel spécialisé 24 heures
- Personnel infirmier
- Visite du médecin
- Supervision de la médication
- Système d'appels d'urgence
- Salon de coiffure
- Atmosphère familiale
- Salle à manger avec service aux tables
- Salon communautaire
- Chambres personnalisées avec chauffage individuel
- ASCENSEURS
- Chapelle
- 4 grandes terrasses extérieures
- Activités de groupe



Chambre individuelle avec porte patio et balcon

Pour renseignements ou visite de la résidence

35 rue Notre-Dame
Le Gardeur

581-0725

SEARS

RÉNOVATION RÉSIDENTIELLE*
MEMBRE DE APCHD ET RECQ



FENÊTRES INSTALLÉES

FENÊTRES DE RECHANGE EN ALUMINIUM, PVC OU FIBRE DE VERRE SANS ENTRETIEN.



SEARS FAIT FAIRE LA POSE DE BARDEAUX DE TOITURE EN ASPHALTE. APPELÉZ-NOUS!



GOUTTIÈRES SANS JOINTS ET DESCENTES EN ALUMINIUM NE ROUILLANT PAS

CLUB SEARS

c'est tout à votre avantage

ACCUMULEZ DES POINTS DU CLUB SEARS

Les membres obtiennent des points pour les achats portés à leur compte. Détails en magasin.

*Sears fait faire l'installation par des entrepreneurs qualifiés

APPELÉZ-NOUS

582-5532

REPENTIGNY

SEARS

LÀ OÙ NOUS AVONS LES PLUS BELLES VOITURES USAGÉES DANS LA RÉGION

Mes voitures sont toutes inspectées, garanties et comme neuves, pour tous les goûts et pour tous les prix. Voici quelques exemples:

MICHEL GERMAIN



POUR VOS VACANCES, NE PRENEZ PAS DE CHANCE...
Achetez un véhicule de qualité à prix très abordable

TOYOTA CELICA "ST" 1989
Automatique, 43,000 km., impeccable

10,950\$

CAVALIER 1990
Automatique, air climatisé

9,250\$

CAVALIER Z-24 1989
Automatique, tout équipée, 46,000 kilomètres

10,950\$

CORSICA 1989
4 cylindres, automatique. Très équipée.

7,450\$

SUNBIRD "LE" 1990
Automatique, air climatisé 33,000 km., comme neuf

9,450\$

TEMPO "L" 1989
Automatique, 39,000 km air climatisé

7,450\$

TAURUS 1988
6 cylindres, automatique, 66,000 km, air climatisé

7,450\$

BLAZER 4x2 1989
4.3 litres, tout équipée, automatique

13,950\$

LE #1 DES VOITURES D'OCCASION DANS LA RÉGION

WILHELMY-LAMOUREUX

160 Boul. Brien, Repentigny, 585-6860, 866-4282

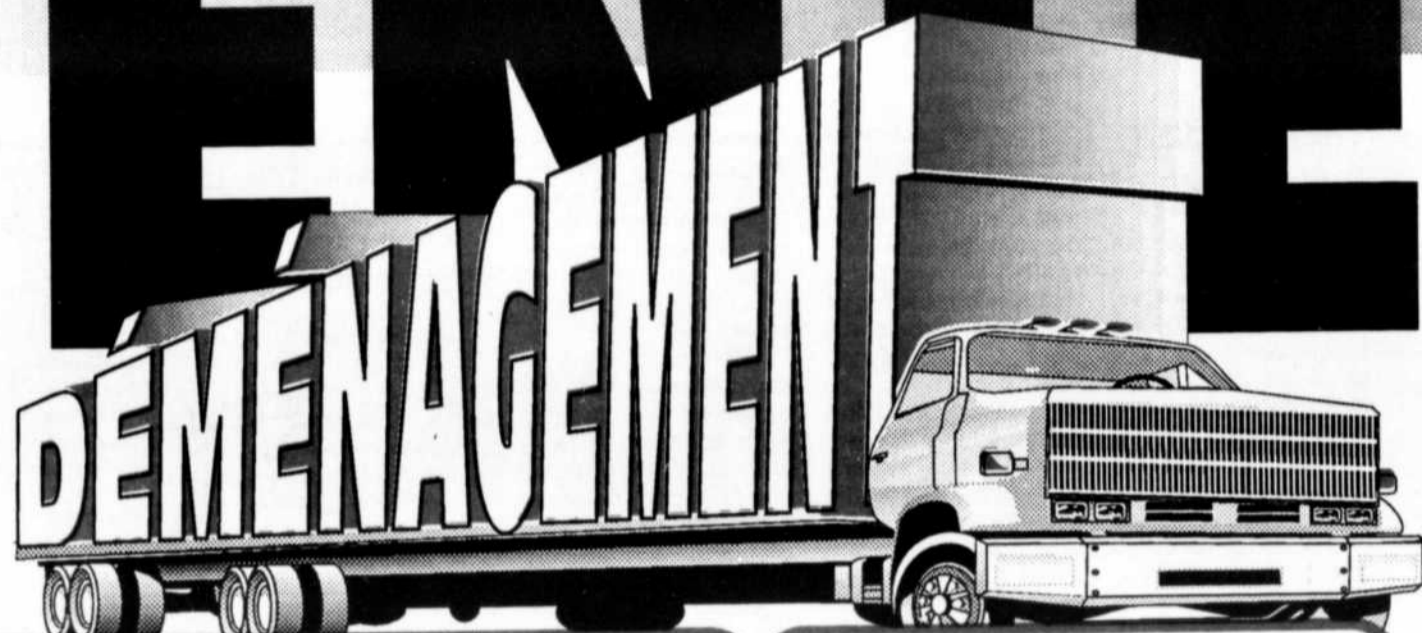
CONCESSIONNAIRE Oldsmobile
Chevrolet CAMIONS

Cadillac

VENTE DE DEMENAGEMENT

JUSQU'À 40% DE RABAIS

Prix spéciaux "Payez et Emportez" du 25 juin au 6 juillet '91



POTEAU EN BOIS TRAITÉ
4"x4"x8'

SPECIAL
4⁹⁷\$
ch.

SAMEDI LE 29 JUIN SEULEMENT

ÉPINETTE
Catégorie colombage
2"x3"x8'

SPECIAL
1⁰⁷\$
mc.

2"x4"x8'

SPECIAL
1⁶⁷\$
mc.

PANNEAU GAUFFRÉ
"ASPENITE"
7/16"x4"x8'

SPECIAL
8⁹⁷\$
file.

DALLE À PATIO
18"x18"
Grise antidérapante
Payez et emportez

SPECIAL
1⁶⁷\$
ch.

GLACIÈRE POLYLITE
COLEMAN
Dimensions:
22-1/2"x13"x12-1/2"
Capacité de 32 litres. 44078

SPECIAL
1⁹⁹\$

SAMEDI LE 29 JUIN SEULEMENT

RABAIS DE 33%

RHÉOSTAT À BOUTON
POUSSOIR "LEVITON"
181035

SPECIAL
3⁹⁷\$

BOIS TRAITÉ VERT

2"x2"x42"
SPECIAL
77^c
mc.

2"x4"x8'
SPECIAL
2⁷⁷\$
mc.

2"x6"x12"
SPECIAL
6⁹⁷\$
mc.

SUPPORT DE BANC EN ACIER
Pour fabriquer des bancs de bois sur les terrasses.
1514003

SPECIAL
8⁹⁷\$
20% d'économie

SICO
SUPER LATEX INTERIEUR
164-110

PENTURE POUR L'INTERIEUR
SUPER LATEX
Fini platine, blanc (#164-110)

SPECIAL
27⁹⁹\$
4 litres

SICO
TEINTURE HYDROFUGE
DES TRANSPARENTS POUR LE BOIS - EXTÉRIEUR

TEINTURE HYDROFUGE SEMI-TRANSPARENT
Pour bois extérieur. Choix de 56 couleurs.

SPECIAL
23⁹⁹\$
4 litres

PINCEAU ANGULAIRE
"SIMMS" 60 mm.
Au choix: synthétique ou en soies naturelles. Pour le découpage autour des portes et fenêtres. Excellente qualité. 158032+

SPECIAL
4⁹⁷\$
ch.

SCIE CIRCULAIRE
7-1/4" "SKIL"
Moteur de 10 ampères, 5,550 tr/mn., interrupteur de sûreté prévenant la mise en marche accidentelle. Isolation double. Réglage du niveau de coupe. 385032.

SPECIAL
69⁹⁷\$
SKIL

ESCABEAU D'ALUMINIUM
"REYNOLD'S" 5 PIEDS
Pour usage domestique. Approuvé par l'ACNOR 270107

SPECIAL
35⁹⁷\$

ÉCHELLE D'ALUMINIUM
"REYNOLDS" 20 PIEDS
270129

SPECIAL
69⁹⁷\$

ENSEMBLE DE PATIO EN RÉSINE 6 MORCEAUX
Comprenant 4 chaises éventail, 1 table ronde de 36", 1 parasol avec dispositif d'inclinaison. 777032.

SPECIAL
125^{\$}

RABAIS DE 30%

VENTILATEUR OSCILLANT SUR PIED 16"
Avec base grise et grille blanche. Inclinaison verticale, ajustable à 3 vitesses. 1330003

SPECIAL
39⁹⁷\$
16\$ d'économie

MICRO-KIT POUR FOUR MICRO-ONDES
Permet de camoufler et d'embellir un four micro-ondes encastré. Couleurs: blanc ou noir. 2571800+
Rég.: 99.95\$

SPECIAL
85⁹⁷\$
14\$ d'économie

BARBECUE "SHEPHERD" 50,000 BTU
Modèle #2110
Puissance de cuisson de 50,000 BTU. Surface de cuisson de 660 pouces carrés avec 300 po. ca., 3 tablettes en cédre. (niveau de commande en sus.). 291206

SUPER ACHAT
199^{\$}
BOMBONE DE GAZ PROPANE 20 LBS. 558001
SPECIAL
19⁹⁷\$

LAMPE SUSPENDUE HALOGENE 16" "CLIC"
Comprenant ampoule halogène 50 watts, avec verre dépoli. Couleur: blanc. 434003
Rég.: 126\$

SPECIAL
69⁹⁷\$
50\$ d'économie

VENTILATEUR DE PLAFOND 42" GUBB
Ventilateur à 5 pales, réversible avec 3 luminaires. Couleur: blanc. 914101

SPECIAL
69^{\$}

Le Rénovateur PRUD'HOMME INC.

PROCUREZ-VOUS LA CARTE CLÉ. (CARTE PRIVILÈGE)

444 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 654-6666
SORTIE 98, AUTOROUTE 40 COIN BOUL.BRIEN.

FÉMININ PLUS



par GINETTE RACINE

Le retour de la douche masquée (2)... ou l'histoire d'un adieu touchant

Brailarde. Pas toujours et j'en ai la preuve! Récemment alors que j'assistais à un adieu touchant, la douche masquée ne s'est pas montrée le bout de la... pomme. Pourtant les circonstances s'y prêtaient allégrement. La justicière a fourni ses justifications.

GINETTE RACINE
Collaboration spéciale

Lors du dernier conseil des commissaires auquel j'assistais à titre officiel, chacun(e) de mes collègues a tenu à

souligner personnellement le départ pour la retraite du directeur-général Serge Rochon. Et quand je dis souli-

gner, je souligne: à tour de rôle, ils et elles ont adressé des mots de félicitations, de remerciements, des

compliments à celui qui a su garder une vision éclairée malgré les méandres de la structure scolaire et conserver à la commission toutes ses orientations.

Pas besoin de vous dire que nous étions à l'heure de l'émotion. Sans distinction de sexe, les visages étaient congestionnés, les yeux mouillés, les voix chevronnées et les coeurs débordants de sincérité.

Mais de la douche masquée... pas l'écume d'une vague, pas la poussée du moindre jet! Niet! À la place, une sorte d'excitation, une joie toutes sympa-

thique de voir une passion s'éteindre délibérément pour laisser la place à la relève, à d'autres courants. Malgré l'attachement, malgré la peine. Mais aussi de l'enthousiasme à deviner l'existence d'une autre passion plus grande, plus forte. Comment expliquer autrement une telle séparation de la part de ce passionné des affaires. M. Rochon l'a appelée: sa famille. La sainte mère en moi approuvait chaudement! Alors j'ai fait mes adieux et, pour une fois, j'ai pu dire mon sentiment sans me défaire la face et en sau-

vant mon maquillage. Bien contente que la douche masquée se soit mêlée de ses affaires. Mais j'ai bien vu ce soir-là qu'elle ne sévissait pas seule!

Après enquête, j'ai découvert qu'elle faisait partie d'une association de pommes du même genre! Beaucoup dont la mienne sont regroupées sous la bannière Shower Massage ou Niagara. Principal objectif: le sort du monde! Gourou: Jeannette Bertrand. Lieu de culte: la télévision, le vendredi soir entre 21 h et 22 h. Signe de reconnaissance: tendre une boî-

te de kleenex! Après avoir dit tout ça, me confiez-vous encore vos lettres d'amour? Rassurez-vous! Il ne suffit pas de me parler de votre glande thyroïde pour que je me mette à pleurer. Je suis également capable de rire. Est-ce que je vous siffle déjà un petit air de vacances?

Pour tout commentaire, critique ou correspondance, veuillez adresser vos lettres à GINETTE RACINE, a/s: Journal L'Artisan, 1004, rue Notre-Dame, Repentigny,

Studio de Photographie SEARS

Bebé, tu as une mine sans pareil

OFFRE A DUREE LIMITE

JUSQU'À SAMEDI 29 JUIN

26⁹⁵\$

Photo murale 10x13, 2-8x10, 3-5x7", 15 portefeuilles, 16 micro-photos et un porte-clés (grandeur micro)

Le prix comprend un dépôt de 25\$ qui est payable au moment de la séance. Photos sur fonds traditionnels. 25\$ de plus pour chaque personne additionnelle dans l'offre spéciale. Fond blanc et fond noir, double exposition, vignettes et autres effets spéciaux ne sont pas disponibles dans l'offre spéciale. Nous choisissons les poses. Possibilité de crédit. Sears Canada Inc. *grandeur approximative

Les adultes et les familles sont les bienvenus.

Egalement disponibles: Photos de Passeport Instantanées

MC: Marque de commerce dont l'usage est autorisé au Canada

SEARS

Vous en avez pour votre argent...et plus!

DANS LE COURRIER

Pourquoi de pas faire «fi» des étiquettes?

Je lis souvent vos articles, fruit de cette collaboration spéciale que vous «accordez» ou que vous «concède» l'Artisan, je ne saurais dire... Toujours est-il que j'ai beaucoup apprécié «Je me lave les pieds». Mais comme ce sont surtout nos désaccords qu'on cherche à exprimer, je n'ai donc pas pris part au tollé de protestations que celui-ci a suscité.

Je me reprends aujourd'hui en ce qui concerne «Salade de filles», qui est un peu la suite d'un autre article que vous avez publié récemment sur le «féminisme».

Le mot semble vous faire peur ou à tout le moins vous inspire-t-il méfiance et persiflage. C'est vrai qu'on l'a servi à toutes les sauces et qu'il est plutôt mal vu

d'oser en arborer les couleurs. Pourtant, Le Petit Robert nous le définit comme suit: «Doctrine qui préconise l'amélioration et l'extension du rôle et des droits des femmes dans la société», ce qui, à mon sens n'est pas si terrible qu'il faille qu'à peu près tous les hommes et un nombre impressionnant de femmes se sentent dangereusement menacés,

voire même directement attaqués. Mais quoi, tant de caricatures et de stéréotypes nous affligent (auxquels vous contribuez selon moi volontairement ou pas avec le sarcasme à peine voilé de vos récents articles sur le sujet) qu'il faut être bien brave ou parfaitement inconsciente pour se doter d'une telle étiquette: féministe, quelle horreur!!!

POÊLES - FOYERS - CHEMINÉES

Au jardin ou sur la terrasse les barbecues

weber

FOYER EXTÉRIEUR

OMC

B.B.Q. BROIL KING

Vaste choix de B.B.Q. en magasin

LE PLAISIR D'UN FEU À L'EXTÉRIEUR

PETITS PAINS À L'AIL ET AU FROMAGE

Beurre à l'ail:
4 on. de beurre
4 gousses d'ail hachées finement
2 cuil. à tb de persil frais haché
1 cuil. à tb. de jus de citron
1 pain baguette ou des petits rolls individuels allongés du fromage mozzarella ou du brie

Méthodologie
1-Prendre les petits rolls et faire 4 incisions jusqu'au 3/4 du pain faire de même avec un pain baguette
2- Pour le beurre à l'ail on a mélangé tous les ingrédients au préalable et on a placé au réfrigérateur quelque temps
3-Beurrer chaque cavité de beurre à l'ail persillé
4-Et déposer une petite tranche de fromage mozzarella dans chaque cavité
5-Enrouler dans une papillote de papier d'aluminium et cuire de 12 à 15 minutes sur le grill BBQ

FINI LES TRACAS TOUS NOS B.B.Q. SONT VENDUS ASSEMBLÉS



Membre de l'APCCS Poêles-Foyers-Accessoires
Cheminée pré-fabriquée PLAN MISE DE CÔTÉ
4 magasins pour mieux vous servir
REPENTIGNY 367 NOTRE-DAME, 582-0912
TERREBONNE JOLIETTE STE-ROSE, LAVAL

Maison

CHALEUR & CONFORT

ENR

Poêles à bois

(Suite de la page 38)

Je serais portée à croire que des féministes, avouées ou non, il en est de tous les genres. Là comme ailleurs, la nuance à sa place. Ce ne sont pas quelques spécimens assistant à un «cours de féminisme» qui en sont nécessairement les représentantes. Y a-t-il en

fait un modèle précis de féministe? Pour moi, la femme qui cherche à se tenir debout, à occuper son espace (pas à occuper ou enlever l'espace de quiconque), dans toutes les sphères auxquelles elle est en droit de prétendre, cette femme est une féministe. Vouloir être respectée et traitée avec équité dans une société qui

se dit juste et civilisée ne m'apparaît pas comme un sacrilège, une ignominie ou le résultat d'une névrose avancée ou d'une incurable hystérie.

En fait, il y a beaucoup de féministes qui s'ignorent ou qui se cachent parce que le mot «féministe» est tabou. Quand les femmes osent décrier une injus-

tice ou revendiquer leurs droits, on les matraque aussitôt avec cette «appellation non contrôlée» qui les stigmatise et tente de les museler. On espère ainsi sauvegarder le statu quo, ce qui est moins dérangeant que de se donner la peine de questionner notre façon d'être.

Votre «Je me lave les

pieds» était bel et bien un écrit «féministe», que le mot plaise ou non, puisqu'il dénonçait le peu de cas qu'on fait des femmes à l'intérieur d'une structure donnée, en l'occurrence l'Église. Vos deux autres textes, abordant par la bande le «féminisme», avec tout ce qu'on cherche à lui accoler comme images stéréotypées, se-

raient-ils le contrepoids, un recul prudent suite aux vives réactions qu'a entraînées le volumineux courrier qui vous est tombé dessus comme une avalanche de protestations? Êtes-vous inquiète de «l'étiquette»? Une étiquette, c'est toujours trop court; ça ne peut jamais tout contenir et malheureusement, on choisit

alors trop souvent de réduire, réduire jusqu'à ce qu'il ne reste à peu près rien ou sinon, rien de bon.

Alors pourquoi ne pas faire fi des étiquettes? On se débarrasse par le fait même des préjugés, de l'étroitesse d'esprit et surtout, surtout, des STÉRÉOTYPES, quels qu'ils soient!

LISE WATIER CHEZ SEARS

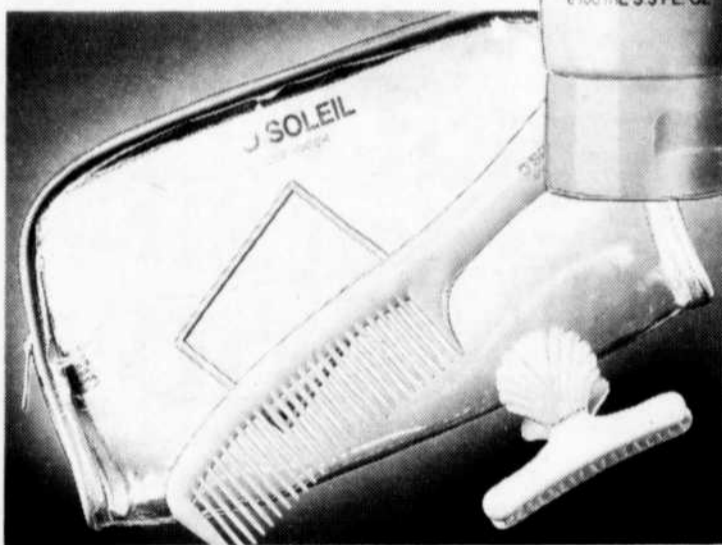
PRODUITS SOLAIRES Ô SOLEIL DE LISE WATIER

- Écran solaire invisible 34.
100 mL. Ch.....18,70\$
- Crème bronzante haute protection 15.
100 mL. Ch.....15\$
- Gel solaire antiride 12.
60 mL. Ch.....17,80\$

ENS. PRIME: PRATIQUE POCHETTE POUR L'ÉTÉ

Avec tout achat de produits Ô Soleil, recevez en prime un pratique sac à cosmétiques contenant un peigne, un miroir et une pince pour cheveux.

Limite de 1 prime par client, dans la limite des stocks.



ANALYSE DE PEAU GRATUITE

Offerte à notre rayon des produits de beauté par nos conseillères spécialisées.

* Les prix annoncés ou affichés ne comprennent ni la TPS ni la taxe provinciale de vente.

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 29 JUIN 1991,
SAUF AVIS CONTRAIRE, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT • SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA •
LA CARTE DE CRÉDIT N° 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA • LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE, DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'État' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770, Brossard: 465-1000, LaSalle: 364-7310, Laval: 682-1200, Repentigny: 582-5532, St-Bruno: 441-6603, Ste-Marthe-sur-le-Lac: 491-5000, Ville St-Laurent: 335-7770. Région de Québec: Québec: 529-9861, Lévis: 833-4711, Ste-Foy: 658-2121. En province: Alma: 662-2222, Arthabaska: 357-4000, Chicoutimi: 549-8240, Drummondville: 478-1381, Granby: 375-5770, Rouyn-Noranda: 797-2321, St-Jean: 349-2651, St-Jérôme: 432-2110, Sherbrooke: 563-9440, Sorel: 746-2508, Trois-Rivières: 379-5444. Copyright Canada, 1991, Sears Canada Inc.

Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

Imprimés et couleurs pastelles

Parmi les principales tendances que la mode offre aux femmes cette année, on distingue les imprimés, qui sont en nombre croissant, et les

tons pastels. Notons que les vêtements sont plus cintrés et plus féminins que par le passé.

Les imprimés se marient aux tons pas-

tels pour offrir une mode douce et romantique. les motifs présentent des jardins de fleurs et de feuillages ainsi que les profondeurs de la mer

avec ses coquillages, étoiles de mer, hippocampes, etc.

Pour les couleurs,

le rose, le lilas, le pêche, le vert menthe, le bleu et le jaune pâle s'entrelacent sur les

tissus. On trouve aussi des vêtements regroupant le bleu, le blanc et le rouge. Toutes les

teintes de bleu rappelant le ciel et la mer sont à l'honneur.

Des cheveux longs très féminins

Les femmes aux cheveux longs seront gâtées cette année, puisque la mode leur offre un assortiment admirable de coiffures d'une grande féminité.

La coiffure haute refait son apparition avec une vigueur sans pareil. On relève les cheveux longs en un chignon gracieux sur le sommet de la tête. Toutes les formes de chignons qui ajoutent du volume sur la tête seront à l'honneur.

Lorsque les cheveux longs sont laissés sur le dos, on les retrouve avec de nombreuses boucles très serrées. Les cheveux sont conservés de la longueur naturelle et sont frisés à l'extrême.



Très romantique chemisier au doux imprimé moderne et aux tons pastels (Photoposte)

Store Intimité

45% D'ESCOMPTE

SUR STORES draco

VERTICAUX - HORIZONTALS

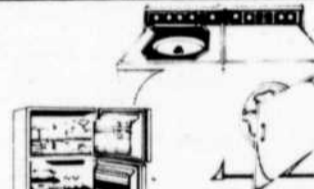
•MINI •BALI
•MICRO •TROIS-QUARTS

*SERVICE À DOMICILE
*INSTALLATION GRATUITE

585-5798 582-1824
(Valide jusqu'au 15 août)

3 ÉTAGES DE MEUBLES

et d'appareils électroménagers
À LIQUIDER
TOUT DOIT ÊTRE VENDU



Mobiliers de chambre - Salon - Cuisine
Laveuses / sècheuses
Poêles - Réfrigérateurs - Micro-ondes
Lits d'eau - Etc...

AMEUBLEMENT LIMA
87 SACRÉ-COEUR, CHARLEMAGNE 585-2935

Aussi au
220 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 581-3390

LA TOUCHE ET LA SENSATION DE LA NATURE



PERMANENTE En Tête

Permanente seulement
LAVÉE PORTÉE 26⁹⁵\$

LUNDI, MARDI, MERCREDI
surplus sur montage double
-Expire le 1er août '91



OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
- SANS RENDEZ-VOUS -

COUPON RABAIS
RABAIS DE 7\$ SUR PERMANENTES

Rég.: 45\$ - 53\$ - 85\$
Coupe, shampoing, mise en plis
Sur présentation du coupon
Mode En Tête - 1 par client - Expire le 1er août '91

COUPE ADULTES
Femmes **18\$**
Hommes **11\$**
Shampoing, mise en plis inclus

COUPE ENFANTS
0 à 5 ans **6\$**
6 à 11 ans **8\$**
Shampoing, mise en plis inclus

HEURES D'OUVERTURE
Lun., mar., merc.: ...9h00 à 18h00
Jeudi et vendredi: ...9h00 à 21h00
Samedi:9h00 à 17h00
Dimanche:10h00 à 16h00

MODE En Tête

COIFFURE POUR TOUTE LA FAMILLE
148-D, NOTRE-DAME
REPENTIGNY, QC. J6A 2P4
FACE À PLACE REPENTIGNY

TÉL.: (514) 582-0003

SANTÉ

L'exposition au soleil

Enfin le soleil... quoi de plus naturel après un long hiver de rechercher le moindre rayon de soleil et de vouloir s'y faire doré. Toutefois, il faut être très prudent, car le soleil peut endommager la peau dès le très jeune âge, note Dr Brenda Moroz, directrice du service de dermatologie de l'hôpital de Montréal pour Enfants.

«Il ne faut pas exposer les jeunes bébés directement aux rayons du soleil», souligne ce dernier. Il faut un peu de soleil pour procurer de la vitamine D et favoriser la croissance, mais c'est préférable de garder bébé à l'ombre et de lui mettre un chapeau de soleil.

La meilleure défensive contre les coups de soleil demeure une bonne offensive. Dr Moroz suggère trois mesures préventives judicieuses: limiter le temps d'exposition au soleil pendant les heures de «pointe», soit entre 10 h et 14 h; pour les sorties au soleil, porter un chapeau et un chandail et utiliser un écran solaire qui résiste à l'eau, à la plage ou à la piscine.

Pour les enfants, il recommande l'utilisation d'un écran solaire sans PABA et l'alcool contenus dans l'écran solaire peuvent couler dans leurs yeux et causer des sensations désagréables de picotement. Les meilleurs écrans solaires sont ceux qui offrent une protection contre les deux types de rayons: les U.V.A. (rayons bronzants) et les U.V.B. (principaux responsables des coups de soleil et de certaines formes de cancer de la peau).

Les gens dont la peau est pâle et brûle facilement ont moins de protection contre le soleil que ceux à la peau plus foncée, et devraient appliquer un écran solaire toute l'année. Autrement, il suffit d'appliquer l'écran solaire sur les parties du corps exposées au soleil pendant de longues périodes en été.

SI VOUS VOULEZ BOIRE ET LE POUVEZ C'EST VOTRE AFFAIRE. SI VOUS VOULEZ ARRÊTER ET NE LE POUVEZ C'EST NOTRE AFFAIRE

ALCOOLIQUES ANONYMES
9 hres à 23 hres
581-4011

Woolco MARDI ET MERCREDI SONT JOURS 1.44 2.44

LES JOURS 1.44\$ ET 2.44\$ SONT MARDI LE 2 JUILLET ET MERCREDI LE 3 JUILLET '91. D'AUTRES SPÉCIAUX SERONT ANNONCÉS DANS LA PRESSE DE SAMEDI 29 JUIN '91

et de plus

Prix en vigueur pour 2 jours seulement. Venez tôt pour un meilleur choix! Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Aucune garantie reçue.

FRIANDISES

- BONBONS "KERR" Sac de 100 g. Choix de saveurs. **chac. 2.44**
- SUCETTES GLACÉES "MR FREEZE" Paquet de 80. Saveurs assorties. **le paq. 2.44**

ALIMENTS

- MARGARINE "CHEF GASTON" 907 g. **chac. 1.44**
- CHAIR DE CRABE Format de 120 g. **chac. 1.44**
- VINAIGRETTE "CLUB SUPREME" Format de 455 ml. Choix d'italienne, française, César, milles îles. **chac. 1.44**
- "MARQUE HABITANT" Choix de cornichons, betteraves, olives ou ketchup. **chac. 1.44**
- CREVETTES COCKTAIL OU À SALADE Format de 113 g. **2 POUR 2.44**
- BISCUITS "BARBARA DEE" Format de 900 g. **chac. 2.44**
- CONFITURE DE FRUITS Format de 700 ml. Saveurs assorties. **2 POUR 2.44**
- CAFÉ INSTANT Format de 200 g. **chac. 2.44**

ARTICLES MÉNAGERS

- USTENSILES DE PLASTIQUE "WOOLCREST" Paq. de 30. **2 POUR 1.44**
- SACS À ORDURES BLANC Paquet de 12. **2 POUR 1.44**
- SACS À ORDURES VERT 26x36 po. Paquet de 18. **le paq. 1.44**
- COUTEAUX À STEAK **2 POUR 1.44**
- GADGET DE CUISINE Assortiment. **2 POUR 1.44**
- NETTOYEUR À VITRES "OLD DUTCH" Format de 1,5 litres **chac. 1.44**
- NETTOYANT 24/24 Pour toilettes. Paquet de 3. **le paq. 2.44**
- NETTOYEUR "EASY OFF" Pour le four. Format de 400 g. **chac. 2.44**
- PURIFICATEUR D'AIR "WIZARD" Format de 170 g. **2 POUR 2.44**
- PRODUIT "GENTLE FELS" Paquet de 2. Format de 680 ml. **le paq. 2.44**

NETTOYEUR MR NET

- Format de 800 ml. **chac. 2.44**
- ASSIETTES EN MOUSSE "WOOLCREST" Paquet de 50 **le paq. 2.44**
- SERVIETTES DE TABLE Paquet de 150. **2 POUR 2.44**
- NAPPERON EN VINYLE Assortiment. **3 POUR 2.44**
- NAPPE EN VINYLE **chac. 3.44**
- TASSE À CAFÉ Couleurs variées. **2 POUR 1.44**
- ASSORTIMENT DE VERRERIE **2 POUR 3.44**
- VERRES "ANTALYA" Paquet de 4. **2 POUR 3.44**
- PLAT "MARINEX" **chac. 3.44**
- CINTRES Paquet de 10. **le paq. 1.44**
- SAVON POUR LAVE-VAISSELLE 1.4 kg. **chac. 2.44**
- PLAT "MARINEX" OU "FIRE KING" **chac. 4.44**
- BALAI "OSCAR" **chac. 6.44**

QUINCAILLERIE

- AMPOULES "WOOLCREST" Paquet de 4. **le paq. 1.44**
- PAPIER ADHÉSIF "TYE TAC" **2 POUR 3.44**

AUTO

- HUILE À MOTEUR "VALVOLINE" 10W30, 1 litre. **chac. 1.44**
- ÉQUILIBRAGE ÉLECTRONIQUE DES ROUES. **chac. 4.44**
- CIRE LIQUIDE "NEW FINISH" Format de 473 ml. **chac. 5.44**

MENU DU CAFÉ ROUGE

- DÉJEUNER: Muffin anglais, œuf, fromage et bacon, café format ordinaire. **seulement 2.44**
- DÎNER: Rôti de bœuf au jus servi dans un petit pain, avec salade de chou et patates frites, boisson format ordinaire. **chac. 3.44**

MUSIQUE

- CASSETTE AUDIO "BASF" C-90 **chac. 1.44**
- CASSETTE VIDÉO "BASF" T-120 **chac. 5.44**

SANTÉ-BEAUTÉ

- SHAMPOING ET CONDITIONNEUR "ALBERTO BALSAM" 450 + 150 ml. **chac. 1.44**
- PANSEMENTS "MERIT" Format de 50+25. **chac. 1.44**
- CURE-OREILLES "EXTRA-TIPS" Format de 400 + 100. **chac. 1.44**
- PAPIER MOUCHOIR "KLEENEX" Boîte de 100. **3 POUR 1.44**
- SAVON "BABY'S OWN" Paquet de 3. **le paq. 1.44**
- SAVON LIQUIDE "FABERGÉ" Format de 250 ml. **chac. 1.44**
- MOUSSE POUR CHEVEUX "JHIRMACK" 150 + 50 g. **chac. 1.44**

LITERIE

- CISEAUX AVEC LAMES EN ACIER INOXYDABLE 81/2 po. **chac. 1.44**
- RUBAN ARTISANAT 12 pl. **2 POUR 1.44**
- TISSU COTON ET POLYESTER 90 cm. Motifs et couleurs variés. **chac. 1.44**
- CHOIX DE FIL POLYESTER, FERMETURE ÉCLAIR ET DENTELLE PROMOTIONNELLE. **6 POUR 1.44**
- BOURRE DE POLYESTER 1 lb. Non allergène sans odeur. **chac. 3.44**
- PATRON "NEW LOOK" DE SIMPLICITE **chac. 3.44**
- RIDEAU DE DOUCHE AVEC CROCHETS 100% vinyle. **chac. 4.44**
- SIÈGE DE TOILETTE Couleurs assorties. **chac. 9.44**

HORTICULTURE

- LITIÈRE POUR CHATS Sac de 4.5 kg. **chac. 1.44**
- PLANTES TROPICALES 4-1/2 PO. Choix de variété. **2 POUR 2.44**
- FERTILISANT POUR PLANTES 20-20-20 Contenant de 250 g. **chac. 2.44**
- BOYAU D'ARROSEMENT Grandeur 50 pl. **chac. 4.44**
- ARROSEUR OSCILLANT POUR PELOUSE Couvre 236 m.c. **chac. 7.44**

NOURRITURE POUR CHIENS "DOG CHOW"

8 kg. **chac. 9.44**

BAS ET ACCESSOIRES

- CASQUETTE POUR DAMES Choix de couleurs et modèles. **chac. 3.44**
- BAS-CULOTTE Pour tailles fortes. 100% nylon. **4 POUR 3.44**
- MI-BAS 100% nylon. Paquet de 6. **2 POUR 4.44**
- CHAUSSETTE SPORT POUR HOMMES 20% nylon, 80% coton. Paquet de 6. **le paq. 6.44**
- CHAUSSETTE SPORT POUR DAMES 20% nylon, 80% coton. Paquet de 6. **le paq. 6.44**

VÊTEMENTS

- SOUTIEN-GORGE OU CULOTTE POUR DAMES 100% nylon. Tailles variées. **chac. 2.44**
- T-SHIRT IMPRIMÉ POUR TOUT-PETITS 2-3x, 100% coton. **chac. 2.44**
- PYJAMA EN TISSU ÉPONGE POUR BÉBÉS 60% coton, 40% polyester. **chac. 2.44**
- SOUS-VÊTEMENTS POUR GARÇONNETS 50% polyester, 50% coton. Paquet de 3. **chac. 3.44**
- CAMISOLE POUR BÉBÉ 3 à 24 mois. Polyester et coton. **chac. 3.44**
- CULOTTE POUR FILLES Polyester et coton. Paquet de 3. **le paq. 3.44**
- T-SHIRT POUR FILLES 100% coton. Choix de modèles. **chac. 4.44**
- ENSEMBLE SHORT POUR ENFANTS 2-3x, 100% coton. **chac. 4.44**
- MAILLOT DE BAIN POUR GARÇONS 60% polyester, 35% coton. 4-6x **chac. 4.44**
- SHORT POUR DAMES 100% coton, S.M.L. Choix de couleurs. **chac. 5.44**
- MAILLOT DE BAIN POUR FILLES 7-14 ans. **chac. 6.44**
- JAQUETTE POUR DAMES P.-M.-G.-XL. Coton et polyester. **chac. 7.44**
- CULOTTE "NATUR-ELLE" POUR DAMES P.-M.-G.-XL. **chac. 7.44**

ACHATS SUPER SPÉCIAUX

<p>CROUSTILLES "YUM YUM" Saveurs variées. 400 g. CHAC. 1.94</p>	<p>PAINS À "HOT-DOG" OU "HAMBURGER" Paquet de 12 LE PAQ. 94¢</p>	<p>VIANDE PASTRAMI "COORSH" paquet de 454 g. LE PAQ. 3.44</p>	<p>EAU DE JAVEL "LA PARISIENNE" 3,6 litres CHAC. .94¢</p>
<p>SAUCISSES FUMÉES "HYGRADE" Paquet de 18 LE PAQ. 2.44</p>	<p>PIZZA 9 PO. Toute garnie. 2 POUR 3.54</p>	<p>DÉTERGENT POUR LESSIVE 10 litres CHAC. 5.94</p>	<p>PAPIER HYGIÉNIQUE "COTTONELLE" Paquet de 8 rouleaux LE PAQ. 2.74</p>

Les Galeries Rive-Nord
100 boulevard Brien, Repentigny

Jours 1.44 et 2.44
Mardi: 9h00 à 18h00
Mercredi: 9h30 à 21h00

BUDGET

Vous déménagez? Peut-être avez-vous droit à une déduction...

N'attendez pas qu'elle soit tachée pour appeler...

LAVAGE SOUS PRESSION TM ENR.

Nous enlevons les dégâts de peinture ou de feu sur les murs extérieurs de bâtiment

EXTÉRIEUR DE MAISON
À PARTIR DE **99\$** +TPS

ESTIMATION GRATUITE 581-1807

Si vous déménagez pour occuper un nouvel emploi ou pour suivre des cours à plein temps, vous pourrez peut-être déduire vos frais de déménagement dans votre déclaration de revenus.

En règle générale, seuls les frais de déménagement d'un endroit à un autre au Ca-

nada peuvent être déduits. Vous pouvez toutefois déduire vos frais de déménagement si vous résidez à l'étranger et que vous êtes considéré comme résident canadien aux fins de l'impôt sur le revenu.

Vous pouvez déduire les montants raisonnables que vous avez réellement payés pour votre propre déménagement et pour celui de votre famille et de vos meubles. Il n'est pas nécessaire que tous les membres de votre famille se déplacent ensemble et en même temps.

En règle générale, vous pouvez déduire des frais de déménagement de votre revenu gagné à votre nouveau lieu de résidence au Canada, si vous avez déménagé pour les raisons suivantes: pour occuper un nouvel emploi ou pour exploiter une nouvelle entreprise, ou encore pour suivre à plein temps des cours dans un collège, une université ou tout autre établissement offrant un enseignement post-secondaire. De plus, le déménagement doit

vous avoir rapproché d'au moins 40 kilomètres de votre nouveau lieu de travail ou d'études.

Vous pouvez déduire les frais que vous avez payés pour les repas et l'hébergement pendant le voyage pour vous rendre à votre nouvelle résidence ainsi que les frais de transport et d'entreposage de tous vos effets mobiliers. Les frais de vente de votre ancienne résidence, y compris le coût de l'annonce, les honoraires de notaire ou d'avocat, la commission versée à un agent d'immobilier et la pénalité pour l'acquittement d'une hypothèque avant échéance peuvent également être déduits. Si vous vendez votre ancienne résidence après avoir déménagé, vous pouvez déduire les dépenses liées à la vente, à condition que votre ancienne résidence ait été continuellement en vente.

Vous ne pouvez déduire que les frais de déménagement que vous avez réellement payés. Par exemple, si votre employeur vous a remboursé une partie de vos frais de déménagement ou qu'il vous a versé une allocation de déménagement, vous ne pouvez pas déduire ces montants.

N'oubliez pas que vous pouvez déduire les frais de déménagement seulement d'un revenu que vous avez tiré d'un emploi ou d'un travail indépendant à votre nouveau lieu de résidence. Par

exemple, si vous déménagez à la mi-décembre, que vos frais de déménagement s'élèvent à 5000 \$ et que vous n'avez gagné que 2000 \$ pendant l'année à votre nouveau lieu de travail, vous pouvez déduire 2000 \$ de frais de déménagement dans l'année où vous déménagez. Vous pourrez déduire le reste l'année suivante.

Lorsque vous déduisez des frais de déménagement, vous devez remplir la formule T1-M, «demande de déduction de frais de déménagement», et l'annexer à votre déclaration de revenus. Vous pouvez vous procurer cette formule à votre bureau de district d'impôt. Vous n'êtes pas tenu de joindre à votre déclaration les reçus des frais de déménagement. Veuillez toutefois les conserver, car Revenu Canada Impôt pourrait vous demander de les soumettre au cours des trois années qui suivent. Si vous ne les soumettez pas, votre déduction vous sera peut-être refusée, et vous devrez payer plus d'impôt que vous ne le pensiez.

Pour plus de renseignements sur les frais de déménagement, consultez la brochure «vous déménagez?», que vous pouvez vous procurer à votre bureau de district. L'adresse et le numéro de téléphone de votre bureau de district figurent dans l'annuaire téléphonique, à la rubrique «Gouvernement du Canada».



DES TEINTURES ET DES PRIX... DE TOUTE BEAUTÉ!

Semi-transparente hydrofuge
54 couleurs
2398\$
ou moins les 4 litres

Alkyde opaque pour patios et dormants
32 couleurs
2598\$
ou moins les 4 litres

Opaque au latex acrylique
53 couleurs
2598\$
ou moins les 4 litres

Suprasatin Ultra opaque
78 couleurs
2998\$
ou moins les 4 litres

Suprasatin hydrofuge semi-transparente
5 couleurs
3598\$
ou moins les 4 litres

CROWN DIAMOND CHINA WHITE
...en toute confiance

Cette offre se termine le 13 septembre 1991.

CENTRE DE RÉNOVATION PRUD'HOMME
444 Notre-Dame
Repentigny **654-6666**

CHARLES GODFRIN INC.
1156 Bas L'Assomption Nord
(route 344)
L'Assomption **589-2201**

LE COMPTOIR DU RÉNOVATEUR

de la rive-nord inc.

511 DU CHENAL, REPENTIGNY
582-0861 • 581-2017

VEZ VISITER NOTRE SALLE DE MONTRE



FINANCEMENT

À partir de

7.9%* 1 AN

* Sur acceptation du crédit

POUR PARTICULIER

PORTE PATIO

Aluminium blanc
6'x7'

63500

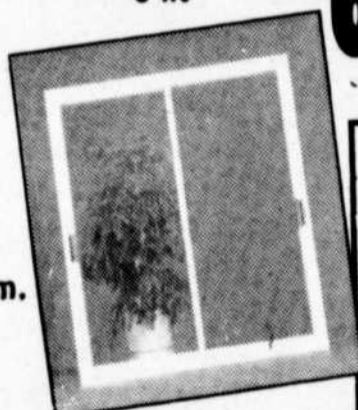
Taxes en sus

ESTIMATION GRATUITE BIENVENUE AU PUBLIC ET AUX ENTREPRENEURS EN RÉNOVATION

HEURES:
Lun. au merc.: 7h30 à 18 h
Jeudi, vend.: 7h30 à 21h
Samedi: 8h à 17h

RÉNOVATION

- Fenêtres serres. à battants. aluminium. bois
- Gouttières
- Portes acier. patio. aluminium
- Revêtement: acier. aluminium. vinyle. simili-bois
- Lanterneaux
- Armoires de cuisine



AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN QUANTITÉ LIMITÉE

Famille et budget

L'avenir ne se prépare pas tout seul; voilà la leçon que nous tirons des excès des années '80. En cette nouvelle décennie plutôt agitée, nombre de Canadiens perdent leur emploi et vendent leur maison pour payer leurs dettes. Afin de pouvoir reprendre ce contrôle, la première chose à faire est de dresser un relevé de la valeur nette de votre patrimoine, c'est-à-dire, une liste des actifs et passifs de votre famille.

Calculez les revenus

familial, déterminez ensuite les charges de la famille. Une fois que vous avez en main le relevé de la valeur nette de celui-ci, vous pouvez préparer un budget. Un budget réaliste devrait vous permettre d'épargner de 5 à 10 p. cent du revenu familial. Si vous ne pouvez supporter la perspective de devoir coucher sur papier un relevé de la valeur nette de votre patrimoine, une analyse de votre flux de caisse et un budget, essayez au moins d'isoler certaines dépenses, réduisez-les autant que possible et épargnez les montants ainsi économisés. Si après cela, vous avez toujours du mal à épargner, n'oubliez pas qu'à mesure que la valeur nette de votre patrimoine augmentera, vous n'en aurez que plus d'estime pour vous-mêmes.



Salon Lucille

SPÉCIAL PERMANENTE

Mardi Rég.: 50\$ SPÉCIAL **40\$**
Pour un nouveau look demandez KARL L'Ordinateur **27\$**
TPS INCLUDE



à Visagère
POUR VOTRE 1ère VISITE

FACIAL COMPLET 1/2 PRIX Rég.: 26\$

Pour connaître votre saison: *couleurs *cours de maquillage personnalisé TPS INCLUDE **49\$**

MAQUILLAGE PERMANENT
*Sourcils
*Contour des yeux, des lèvres
*Teinture de cils



Onguerie Femme Plus

SPÉCIAL POSE D'ONGLES

Rég.:	Spéc.:
Résine et sole.....35\$	30\$
Résine et fibre.....35\$	30\$
Résine.....30\$	25\$
Remplissage.....20\$	15\$

TPS INCLUDE
•Pédicure •Manucure •Esthétique •Visagère •Art artistique en décoration sur ongles.

797 ST-VALIER (près de Valmont) REPENTIGNY, 585-0877

JOHANNE DE RETOUR EN AOÛT CONGÉ DE MATERNITÉ, BON REPOS!

Gâteau au fromage citronné sans cuisson

D'un seul coup d'oeil, vous verrez que le GÂTEAU AU FROMAGE CITRONNÉ SANS CUISSON sera un délice. Mais ce n'est pas tout. Il contient environ 237 mg de calcium par portion car, il est fait de lait évaporé CARNATION 2% et de fromage ricotta. Maintenant, vous pouvez avoir du dessert et une partie de

votre apport en calcium pour la journée.

GÂTEAU AU FROMAGE CITRONNÉ SANS CUISSON

1 tasse (250 ml) de chapelure de gaufrettes à la vanille; 3 c. à table (45 ml) de beurre fondu; 2 sachets de gélatine non aromatisée; 1/2 (125 ml) d'eau froide; 1 pqt (250 g) de fromage à la crème, ramolli; 1

(250 ml) tasse de sucre; 2 (500 ml) tasses de fromage ricotta; 1 boîte (385 ml) de lait évaporé CARNATION 2%, froid, divisé; 2 c. à thé (10 ml) de zeste de citron râpé; 1/4 (50 ml) de jus de citron; 1/2 c. à thé (2 ml) de sel; sauce aux fraises.

Mélanger la chapelure et le beurre; presser au fond d'un moule à

charnière de 8 po (20 cm); réfrigérer. Dans une petite casserole, saupoudrer la gélatine sur l'eau. Laisser gonfler 10 min. Cuire sur feu doux, tout en remuant, jusqu'à dissolution de la gélatine; laisser refroidir. Dans le grand bol du malaxeur, battre le fromage à la crème jusqu'à légèreté. Y battre graduellement le sucre et le

fromage ricotta. Incorporer la gélatine dissoute, 1 tasse (250 ml) de lait évaporé froid, le zeste, le jus de citron et le sel. Réfrigérer jusqu'à quasi fermeté. Battre à haute vitesse jusqu'à mousseux. Y battre graduellement le reste du lait évaporé froid; continuer à battre jusqu'à ce que la préparation soit légère, env. de 4 à 5

min. Verser sur la croûte préparée. Réfrigérer jusqu'à fermeté. Servir avec la sauce aux fraises. Donne 10 portions.

Sauce aux fraises

Dans une casserole moyenne, mélanger 4 c. à thé (20 ml) de fécule de maïs et 3/4 tasse (175 ml) de concentré de boisson de cassis. Incorporer 2 tasses (500 ml) de fraises fraîches

en purée*. Cuire sur feu moyen, tout en remuant, jusqu'au point d'ébullition et épaississement; réduire la chaleur, cuire 1 autre min. Laisser refroidir; réfrigérer. Donne env. 2-1/4 tasses (550 ml).

*Ou remplacer par 1 pqt (425 g) de fraises tranchées sucrées surgelées, dégelées et en purée.

Pâté de campagne canadien

Le pâté de campagne canadien est une façon innovatrice de marier pommes de terre et oeufs au profit du palais. Cette recette ignore la pâte à tarte habituelle pour la remplacer par des pommes de terre risolées Carnation, ajoutant ainsi de la saveur au mets tout en sabrant dans les efforts et le temps de préparation. La préparation ne prend que 15 minutes et la cuisson dans un four conventionnel est d'environ 30 minutes. Cette recette se réalise aussi en four à micro-ondes.

3 c. à soupe (40 ml) de beurre ou margarine; 2 tasses (500 ml) de pommes de terre risolées surgelées Carnation; 1/2 c. à thé (2 ml) de sel de céleri

3/4 tasse (175 ml) de champignons frais tranchés; 1/2 tasse (125 ml)

oignon haché; 1/2 tasse (125 ml) tasse de poivron vert haché; 5 oeufs; 1/2 tasse (125 ml) tasse de lait; pincée de poivre pincée; 1 tasse (250 ml) de fromage cheddar râpé; 5 tranches de bacon, cuites et émiettées;

Dans une poêle, faire fondre le beurre à feu moyen-vif. Faire sauter les pommes de terre jusqu'à ce qu'elles soient dorées et croustillantes. Étendre uniformément dans une assiette à tarte ou un plat à quiche de 9 po (23 cm). Garnir avec champignons, oignon et poivron vert.

Mélanger oeufs, lait, poivre et fouetter. Verser dans le plat. Faire cuire dans un four pré-chauffé à 325° F (160°C) durant 30 minutes ou jusqu'à ce que le mélange soit pris. Retirer du four, saupoudrer de fromage et de bacon; servir.

LES MATELAS A L'HORIZONTAL • LES MATELAS A L'HORIZONTAL • LES MATELAS A L'HORIZONTAL

SUPER VENTE DE MATELAS A PLEIN CAMION



BASE DE MÉTAL Avec roulettes 39"x54"

MATELAS 39" A partir de 69⁹⁵\$

1995 NE PAYEZ PAS DE T.P.S. L'UNIVERS DU MATELAS LA PAYERA POUR VOUS

Modèle ÉVASION (ortho) 312 ressorts - 15 ans
 39" \$145 mat. \$200 ensemble
 54" \$165 mat. \$250 ensemble
 60" \$195 mat. \$300 60" x 80"

MODÈLE ORTHOPÉDIQUE DE LUXE
 510 ressorts (confortable) - 25 ans
 Matelas 39" \$230 Ensemble 39" \$350
 Matelas 54" \$275 Ensemble 54" \$400
 Matelas 60" \$350 Ensemble 60" \$500
 Matelas 78" \$450 Ensemble 78" \$650

MODÈLE SUPER ORTHOPÉDIQUE
 Extra ferme, 510 ressorts - 25 ans
 Matelas 39" \$230 Ensemble 39" \$350
 Matelas 54" \$275 Ensemble 54" \$400
 Matelas 60" \$350 Ensemble 60" \$500
 Matelas 78" \$450 Ensemble 78" \$650

CHIRO COLIBRI 312 ressorts - 10 ans	ORTHOPÉDIQUE BROADWAY 312 ressorts - 20 ans	CHIRO UNIVERS 510 ressorts - 20 ans - extra ferme	FOAM CHARMANT 6 pouces - extra ferme	FOAM VITAL COQUILLE OEUF 15 ans	FOAM ROYAL Extra ferme - 25 ans
Matelas 39" \$120 Matelas 54" \$145	Matelas 39" \$200 Matelas 54" \$225 Matelas 60" \$275	Matelas 39" \$225 Matelas 54" \$250 Matelas 60" \$300	Matelas 39" \$125 Matelas 54" \$175 Matelas 60" \$200	Matelas 39" \$200 Matelas 54" \$250 Matelas 60" \$275	Matelas 39" \$225 Matelas 54" \$275 Matelas 60" \$300

L'Univers du Matelas 77
 507 RUE BROADWAY MONTREAL-EST (con Sherbrooke)
 645-0459 645-0681

• Livraison gratuite
 • Installation gratuite
 • Master Card, Visa, chèque, argent

LES MATELAS A L'HORIZONTAL • LES MATELAS A L'HORIZONTAL • LES MATELAS A L'HORIZONTAL

de fil en aiguille

"MOD"IFICATION de vêtements de tous genres pour hommes, femmes et enfants - Cuir et suède

• Service personnalisé
 • 35 années d'expérience

MARIETTA CARVAJAL Prop. franchisée
 GALERIES RIVE NORD
 100 boul. Brien, Repentigny 582-4250

COIFFEUSE DYNAMIQUE AVEC CLIENTÈLE

• Soyez votre patron
 • Établissez votre propre horaire
 • Profitez de votre expérience
 • Augmentez votre revenu
 • Louez une chaise dans un salon de coiffure

INF: 581-7855 ; 582-4631 APRÈS 17H

MASSOTHÉRAPIE

• De 0 à 99 ans, vous êtes aptes à recevoir des massages.
 • Il vous procure la détente en éliminant le stress et la fatigue
 • Il énergise votre corps suite à un surcroît de travail.
 • SUR RENDEZ-VOUS

• Membre de la Fédération Québécoise des masseurs et massothérapeutes Inc.
 SUZANNE LEBRUN 582-2303
 Praticienne en massothérapie

INDEX

PAR ORDRE DE RUBRIQUE
D'AFFAIRE

CARTES PROFESSIONNELLES

POUR RÉSERVER UN ESPACE POUR VOTRE CARTE: 581-5120

10 ARPEUTEURS-GÉOMÈTRES

GILLES DUPONT A.G.

15 ASSURANCES

ASSURANCE PICARD INC.

25 AVOCATS

FOREST TOUPIN
Me JACINTHE DENIS, B.Sc., L.L.B.
GAGNON, GÉNÉREUX ET ASS.
SAVOIE & SAVOIE
SERGE BERTRAND
CHAMPAGNE, MORAIS
LES AVOCATS RATELLE, RATELLE & ASSOCIÉS
TREMBLAY, THIBODEAU, DEMARIS
JACQUES CYR, CATHIE ST-GERMAIN
Me FRANCE CARIGNAN

30 CLINIQUE D'OBÉSITÉ

35 CHIRURGIENS DENTISTES

Dr MICHEL BERNIER
CLINIQUE DENTAIRE LE GARDEUR, Dr PIERRE SÉGUIN, D.M.D.
CLINIQUE DENTAIRE Drs Y. MESSIER, S. BOIES & ASS.
Dr CLÉMENT RIVEST, Dr JEAN-GUY THÉRIAULT
CLINIQUE DENTAIRE VENNE-OLIVIER
Dr JOANNE LAFOND
CLINIQUE DENTAIRE DAGENAIS-MITCHELL
Dr HÉLÈNE ST-MARTIN, D.M.D. - Dr DANIELE TREMBLAY
CLINIQUE DENTAIRE BÉLANGER, TREMBLAY, ROY & ASSOCIÉS
CLINIQUE DENTAIRE Dr GILLES KERRENEUR
Dr MANON FORTIN

40 COMPTABLES AGRÉÉS

HÉTU-HÉTU & CIE
MICHÈLE CHARTIER, C.A.
BELZILE, TREMBLAY
MARCOUX, ADAM, GAGNON, GOULET
LABELLE, RACICOT & ASSOCIÉS
BENOIT PARENTEAU

45 DENTUROLOGISTES

FRANCE BÉLANGER, D.D.
DANIEL BERGERON, D.D.
JEAN-NOËL SIMARD, D.D.

55 ENTREPRENEURS

DÉCOR L.C. ENR.

57 EXPERTS COMPTABLES

CAROLE PETIT, c.g.a.

65 NOTAIRES

BREAULT, LANGLADE, ARCHAMBAULT, LAVALLÉE,
COSSETTE
ADÉLARD ÉTHIER
HÉBERT, RAYMOND, LAFOND
ME JACQUES RIVEST

70 OPTOMÉTRISTES

71 OMNIPRATICIENS

88 PSYCHOLOGUE

MICHÈLE TURNIER

90 TENUE DE LIVRES

SERVICES COMPTABLES F.F. ENR.
TENUE DE LIVRES REPENTIGNY INC.
GESTION COMPTABLE PLUS ENR.
SERVICE DE BUREAU MARTIN ENR.
KIMPTON & PAQUIN ENR.

95 VÉTÉRINAIRES

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE L'ASSOMPTION ENRG.
HÔPITAL VÉTÉRINAIRE RIVE-NORD

10 ARPEUTEURS-GÉOMÈTRES

Dupont & Dazé
ARPEUTEURS - GÉOMÈTRES



GILLES DUPONT, a.g.

248, boul., J.A. Paré suite 203
Ville de Le Gardeur (Qué.) J5Z 9Z7
585-7217

RÉSERVEZ CET ESPACE
POUR VOTRE CARTE
PROFESSIONNELLE

15 ASSURANCES



ASSURANCES PICARD INC.
ASSURANCE-VIE ET ASS. GÉNÉRALE
CENTRE PROFESSIONNEL ST-PAUL

555 Notre-Dame, Ville de Le Gardeur 581-5840
Télécopieur: 581-5145

25 AVOCATS

642-2676

JACQUES CYR
AVOCAT

Jacques Cyr 13000, Sherbrooke est, suite 204
Cathie St-Germain Montréal, (P.A.T.)



FOREST & TOUPIN
AVOCATS

Me Gilles Forest, b.a.ll.l.
Me Mario Toupin, d.e.c.ll.b.
MANDAT D'AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉ

535 NOTRE-DAME, Suite 300, TÉL.: (514) 654-3378
REPENTIGNY, QC. J6A 2T6 FAX.: (514) 654-5647

Me Jacinthe Denis B.Sc., L.L.B.
AVOCATE

184 Notre-Dame, Suite 201
REPENTIGNY

J6A 2P9 582-0970

SAVOIE & SAVOIE 585-2605
Avocats et Procureurs

CLAUDE SAVOIE, LL.L.
NORMANDE SAVOIE, LL.L.B.

491 rue Notre-Dame, suite 302 REPENTIGNY,
QUÉ. J6A 2T6

820, rue Notre-Dame
Joliette J6E 3J6
759-6600

13, rue Notre-Dame
Repentigny (J6A 2N8)
588-3949

Gagnon, Généreux, et ass.
Avocats & Procureurs

J.H. Denis Gagnon
Sylvie Lavallée
Josée Vendette

Alain Généreux
Yves Chaine
Fax.: 759-5028

SERGE BERTRAND
AVOCAT

522 Notre-Dame,
suite 202

SERGE BERTRAND

Repentigny, Québec
J6A 2T8

Tél.: 581-7675

Champagne
Morais

Avocats

Daniel Champagne, LL. L.
Michelle Morais, D.T.M., LL.B.

•DROIT CIVIL
•DROIT DE LA FAMILLE
•DROIT MUNICIPAL

BUREAU À REPENTIGNY
581 rue Notre-Dame
Bureau 201
Repentigny J6A 2V1
Téléphone: 654-0367
Télécopieur: 654-5005

RATELLE,
AVOCATS RATELLE
& Associés
654-6809

MANDAT
D'AIDE
JURIDIQUE
ACCEPTÉ

REPENTIGNY
Luc Ratelle

Roxanne Préfontaine
Pascal Garneau

493, rue Notre-Dame
J6A 2T6

JOLIETTE

Gilles Ratelle
Luc Ratelle

Marie-Eveline Préville
Dominique Ratelle

Robert Bruneau
Roxanne Préfontaine

Pierre Marchand
Lucie Ratelle

Sophie Boulard
Martin LeFrançois

Pascal Garneau
Robert Loiseau

Tremblay, Thibodeau Desmarais
AVOCATS ET CONSEILLERS JURIDIQUES

Mireille Tremblay, Noël, LL.L.
Eliane Thibodeau, LL.B.
Luc R. Desmarais, LL.B.

526, Notre-Dame, suite 103
Repentigny,
J6A 2T8

BUR.: 581-1000

Bélino: (514) 581-1005

Me France Carignan
avocate
654-1919

MANDAT D'AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉ

GINETTE RUPP LL.L.

Repentigny: 43 Boul. Brien, suite 300
Lavaltrie: 20 rue St-Antoine nord

35 CHIRURGIENS DENTISTES

Clinique Dentaire Le Gardeur
Dr. Pierre Séguin, D.M.D.
 CHIRURGIEN-DENTISTE
 URGENCE (jour et soir)
585-7722

Les Galeries Le Gardeur
 515-K boul. Lacombe, Le Gardeur J5Z 1P5

Dr. Michel Bernier
 CHIRURGIEN-DENTISTE

SUR RENDEZ-VOUS
581-2493

Centre Professionnel
 St-Paul
 555 Notre-Dame
 Ville Le Gardeur

Clinique Dentaire

- Dr Y. Messier585-2002
- Drs S. Boies & Ass.585-2002
- Dr Clément Rivest581-8120
- Dr Jean-Guy Thériault581-4342

CENTRE PROFESSIONNEL NOTRE-DAME
 172, rue Notre-Dame, Repentigny

CLINIQUE DENTAIRE Venne-Oliver ORTHODONDISTES

- Dr. Danielle Venne, D.M.D.
- Dr Bruce Oliver, D.M.D.

296 boulevard Iberville
 (coin Cherrier) REPENTIGNY **581-7878**

Dr Joanne Lafond

ORTHODONTISTE
ENFANTS-ADULTES

294 Boul. Iberville
 Repentigny, J6A 2A3 **585-9125**

CLINIQUE DENTAIRE DAGENAI-MITCHELL

Dr. Brigitte Dagenais, D.M.D.
 Dr. Nathalie Mitchell, D.M.D.

URGENCE
582-0965

577 NOTRE-DAME
 BUREAU 202
 REPENTIGNY

Lundi au vendredi de 8h à 21h
 Samedi de 9h à 17h

CHIRURGIENS DENTISTES

Dr. Hélène St-Martin, D.M.D.
Dr. Danièle Tremblay, D.M.D.

40 rue Ste-Anne, P.A.T. **645-3763**
 Clinique Médicale, P.A.T. **645-8982**

Clinique Dentaire Bélanger Tremblay Roy

& Associés
 Dr. YVES BÉLANGER
 Dr. M.J. TREMBLAY
 Dr. DANIEL ZILIO, Orthodontiste
 Dr. CHRISTIAN ROY
 Dr. SYLVIE LEBEAU

REPENTIGNY
 582-0051
 PLACE MARSEILLE
 45 boul. Industriel
 #217



URGENCE
 JOUR, SOIR, SAMEDI

CLINIQUE DENTAIRE Dr Gilles Kerreneur

URGENCE
589-2208

814-15 Boul. L'Ange-Gardien Nord
 L'ASSOMPTION

**HEURES
 D'OUVERTURE**
 Lun.-Mar.-Jeu.
 9h à 21h
 Ven.
 9h à 16h

Dr. Manon Fortin

Chirurgien-dentiste

582-5545

URGENCE ACCEPTÉE

Clinique médicale Le Gardeurois
 155 Notre-Dame, suite 230
 Le Gardeur

**RÉSERVEZ CET ESPACE
 POUR VOTRE CARTE
 PROFESSIONNELLE**

140 COMPTABLES AGRÉÉS

Marcoux, Adam, Gagnon, Goulet

Comptables agréés

Claude Marcoux CA
 Denis Adam CA
 Jean-Claude Gagnon CA
 Gaétan Goulet CA
 Rollande Brunelle CA
 Chantale Boulay CGA

172 Notre-Dame
 Repentigny, Qc.
 J6A 2P8
585-2131

ca MICHÈLE CHARTIER

COMPTABLE AGRÉÉE

- Déclarations d'impôt
- Tenue de livres
- Planification fiscale
- Paie et remises, etc...

55 RUE DENIS
 REPENTIGNY **582-0584**

Belzile, Tremblay

COMPTABLES AGRÉÉS /

Belzile, Alain c.a. Branchaud, Jacques c.a.
 Chevalier, Claude c.a. Rosso, Noël, c.a.
 Sayegh, Salim c.a. St-Jean, Robert c.a.
 Tremblay, H. Denis c.a.

Guy Vliou c.a. Lapointe, Sylvie c.a.
 Pichet, Claire c.a. Jacob, Luc c.a.
 Parent, Claude c.a.

655, est boulevard Crémazie, Montréal, Qué. H2M 2K9 384-3620
 1124 boulevard Iberville, suite 201, Repentigny, Qué. J5Y 3M6 581-2880



HÉTU, HÉTU
 & ASSOCIÉS
 comptables agréés



Hétu, Fernand, C.A.	Lafond, André, C.A.
Hétu, Jean-Guy, C.A.	Brabant, Pierre, C.A.
Hétu, Bernard, C.A.	Viau, Sylvain, C.A.
Comtois, Paul, C.A.	Brizard, Linda, C.A.
Laurin, Jacques, C.A.	Forest, François, C.A.
Savard, Patricia, C.A.	Chartrand, Guy, C.A.

581, Notre-Dame, bureau 304, Repentigny, Qué. J6A 2V1 Tél.: (514) 654-6278

LABELLE RACICOT & ASSOCIÉS

Comptables
 agréés

ROGER RACICOT, CA
 MICHEL DUMAS, CA
 ANDRÉ BÉRUBÉ, CA
 JOCELYN BEAULIEU, CA
 GILLES SPÉRANO, CA
 PIERRE BARBEAU, CA
 DANIEL MARIN, CA

L'ASSOMPTION 157 St-Joseph 589-5611	L'ÉPIPHANIE 29 de l'Église 588-2546	REPENTIGNY 44 boul. Brien 581-0749
-------------------------------------------	-------------------------------------------	------------------------------------------

**RÉSERVEZ CET ESPACE
 POUR VOTRE CARTE
 PROFESSIONNELLE**

145 DENTUROLOGISTE

FRANCE BÉLANGER, d.d.

DENTUROLOGISTE

581-9226
 526 NOTRE-DAME, REPENTIGNY



Daniel Bergeron D.D.
 Denturologiste

926 boul. Iberville
 Repentigny, 581-3500

223 boul. Brien
 Repentigny, 582-0863



Jean-Noël Simard, d.d.
 DENTUROLOGISTE

219A Notre-Dame
 Repentigny

585-3075

155 ENTREPRENEURS



Décor L.C. enr

Laval Caron
 477-6492

1542 Garden, Mascouche

Revêtement
 Extérieur:
 VINYL, ACIER ET
 ALUMINIUM
 Fenêtre
 d'Aluminium:
 Auvent:
 FIBRE DE VERRE
 ALUMINIUM
 Couverture:
 ACIER ET BARDEAU
 D'ASPHALTE
 Spécialiser
 en recouvrement:

**RÉSERVEZ CET ESPACE
 POUR VOTRE CARTE
 PROFESSIONNELLE**

Faites affaires avec nous... Nous sommes de vrais professionnels

57 EXPERTS COMPTABLES

Carole Petit C.G.A. Expert Comptable
555, rue Notre-Dame Suite 205, Le Gardeur 585-8069



65 NOTAIRES

Breault, Langlade Archambault, Lavallée Cossette
Notaires et conseillers juridiques
184 NOTRE-DAME Suite 301 REPENTIGNY 585-4931

ADELARD ETHIER
NOTAIRE
CONSEILLER JURIDIQUE
Tél.: (514) 654-9056
1124 boul. Iberville, Repentigny (Place Laurentien)

HÉBERT, RAYMOND, LAFOND
Notaires
Centre légal de Repentigny
•Me Le-Philippe Hébert •Me Maurice Raymond •Me Daniel Lafond •Me Magdeleine Lamarre
10 boul. Brien Repentigny 581-7020

654-3538
Me Jacques Rivest
NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE
581 Notre-Dame Bureau 303, Repentigny Qué. J6A 2V1

70 OPTOMÉTRISTES

RÉSERVEZ CET ESPACE POUR VOTRE CARTE PROFESSIONNELLE

88 PSYCHOLOGUE


RÉSERVEZ CET ESPACE POUR VOTRE CARTE PROFESSIONNELLE

90 TENUE DE LIVRES

KIMPTON & PAQUIN ENR.
TENUE DE LIVRES - ÉTATS FINANCIERS
Impôt des particuliers - Impôt de Succession
CLAUDE KIMPTON B. Comm. 585-9648

SERVICES COMPTABLES F.F. ENR.
-Tenue de livres, informatisée ou manuelle
-États financiers mensuels ou annuels
-Impôt de particuliers et corporations
-Calcul des salaires et remises
-Planification fiscale, etc.
FRANCINE FAILLE FLAHAUT C.A.
811 BEACHEMIN, REPENTIGNY
TÉL.: 582-5059 ; FAX.: 582-5059

TENUE DE LIVRES REPENTIGNY INC.
•Roger Latendresse •Francine Latendresse
•TENUE DE LIVRES GÉNÉRALES ET IMPÔT DISPONIBLE SUR INFORMATIQUE
•CONSEILLERS EN ADMINISTRATION
277 boul. Laroche, Repentigny 581-4745




GESTION COMPTABLE PLUS ENR.
-Tenue de livres - États Financiers Mensuels et Annuels - Impôt des Particuliers et Corporations
-Calcul des Salaires, Remises et T-4 - Conseil en Gestion
Claude Labrie, B.A.A. Manon Lamontagne, C.A.
530, rue Coubertin, Le Gardeur (Québec) J5Z 4J5 (514) 654-8455

SERVICE DE BUREAU MARTIN ENR.
Service de gestion
-Tenue de livres
-Comptabilité
-États financiers
-IMPÔT: Corporatif, personnels
ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE
Bureau 355-5776 Résidence 585-7695

95 VÉTÉRINAIRES

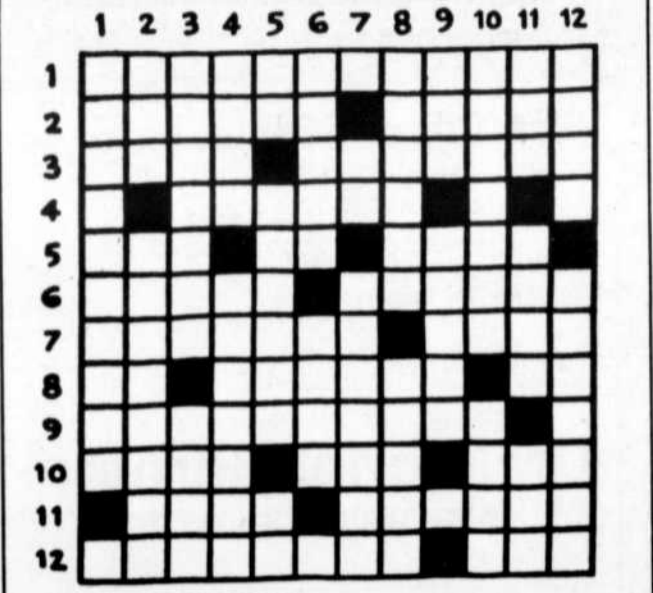
HÔPITAL VÉTÉRIINAIRE RIVE-NORD
407, NOTRE-DAME REPENTIGNY (QUÉBEC) J6A 2T2
SUR RENDEZ-VOUS ET VISITE À DOMICILE
(514) 582-3796 Dr. ANDRÉ BRUNET, D.M.V. DR. NATHALIE RENAULT, D.M.V.



SUR RENDEZ-VOUS SERVICE À DOMICILE 589-3533
Clinique Vétérinaire l'Assomption Enrg.
Dr Daniel Rioux, M.V. Dr André Morin, M.V.
155 MARGUERITE BOURGEOIS L'ASSOMPTION

RÉSERVEZ CET ESPACE POUR VOTRE CARTE PROFESSIONNELLE

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT
1. Personnes âgées.
2. Oeil - Chanci.
3. Se dit d'un ennemi irréconciliable - Font partie des agrumes.
4. Ils ont du mal à s'exprimer.
5. Éclat de voix - Note - Qu'il faut nettoyer.
6. Met le campeur à l'abri - Dépouillé de ses vêtements.
7. Morte - État d'Asie.
8. Patrie d'Abraham - Sans éclat - Ancienne mesure chinoise.
9. Passe-temps.
10. Rengaine - Oeuvre de Corneille - Pièce de charrie.
11. Courroux - Verbe qui se conjugue souvent en mars.
12. avoir pour attribution spéciale - Lentille.
VERTICALEMENT
1. Ils refusent le service militaire.
2. Sous le menton - Rendre plus étroit.
3. En forme de toupie - Vêtement imperméable.
4. Supprimés - Qui possèdent un titre nobiliaire.
5. Immédiatement - Réduite en petits grains - Indique l'affirmation.
6. Débarrassé des noeuds - Peur de comédien.
7. Ile française de l'Atlantique - Ivoire des dents.
8. Accumulé - Son duvet est recherché
9. Atome - Petit bâtiment rapide.
10. Se marrer - Bras-se.
11. Dans la rose des vents - Boutique de boucher - Pic des Pyrénées.
12. Située - Domaine matériel.



LA CASE À MOTS
ANATOMIE
SESCIU ---□---
SARB ---□---
GOUNE ---□---
TTEE ---□---
LEPUEA ---□---
CEPOU ---□---
SRBA ---□---
SCIUSE ---□---
BODANEM ---□---
EETT ---□---
OUC ---□---
RITAPIEN ---□---
DEPI ---□---
(ossature)
bras, cuisse, abdomen, tête, cou, poitrine, pied, cuisse, bras, genou, tête, épaule (santé); pouce,

SPORTS



par Dino Roberge

Vendredi, 20 h, au parc Champigny, début du tournoi provincial de baseball bantam de Repentigny

L'honneur d'ouvrir le bal revient à Laval et Saint-Hubert

Vendredi, au parc Champigny, sur le coup de 20 h, les Aigles de Laval et les Ambassadeurs de Saint-Hubert ouvriront officiellement la neuvième édition du tournoi provincial de baseball bantam de Repentigny.

Au cours des deux prochaines semaines, les terrains Thifault, Champigny, Rivest et Du Moulin seront le théâtre de cette classique repentignoise. Le 7 juillet prochain, les finales des trois catégories au programme: la AA, la A et la B auront toutes lieu à Champigny. Il aurait été d'usage

qu'une formation locale ouvre le bal, vendredi. Suite à la pige officielle des équipes, les représentants locaux AA, les Seigneurs de Repentigny, devaient affronter les Sieurs de Trois-Rivières. «Cependant, Trois-Rivières, une équipe A surclassée dans la AA, participe au même moment au

championnat provincial bantam et ne peut être de l'ouverture officielle», expliquait le régisseur des sports Réal Alarie vendredi dernier.

Renaissance d'une rivalité?

Ce dernier et les organisateurs du tournoi n'avaient pas encore figuré les derniers détails entourant le calendrier des parties. Donc, hormis la joute d'ouverture, impossible de déterminer l'heure des parties qui impliqueront les clubs de la région.

Car, ils seront nombreux. Bien entendu, dans la catégorie AA, les Riverains de CLLL ou les Seigneurs de Repentigny tenteront de devenir la première formation de la région à remporter le championnat au cours des quatre dernières années. Quel meilleur prétexte pouvait-on trouver pour faire revivre une rivalité qui jadis tenait les observateurs en haleine? Surtout que les deux clubs battaient actuellement pour le championnat de la Ligue de dévelop-

pement métropolitaine.

Sur leur chemin se dresseront les Dodgers de Pierrefonds, les Braves de Lakeshore, les Royaux des Millelles et les Aigles de Laval, entre autres. Ils seront dix au grand complet.

Classe A: Québec et Saguenay

La classe la plus populaire est nul doute la A, avec 28 équipes dûment inscrites. Trois

d'entre elles proviennent du coin, soit les Boucliers et les Blizzards de Repentigny, et les Étoiles de L'Assomption. Québec et la région du Saguenay seront représentés avec les Chiefs de Loretteville, les Ambassadeurs de Lévis et le Royal de Kénogami. À surveiller aussi: le Hull Volant, les Athlétiques de Grand-Mère, les Astros de Shawinigan-

Sud, les Ambassadeurs du Cap-de-la-Madeleine et les Aigles de Trois-Rivières Ouest.

Troisième catégorie, mais non la moindre, la B accueillera 24 clubs, dont cinq de la région immédiate: les Boucaniers, les Braves et les Bisons de Repentigny; les Braves de Le Gardeur et les Cougars de Charlemagne. Shawinigan, qui ne ménage

pas sa participation, enverra trois formations, les Aigles et les Apollos de Shawinigan-Sud ainsi que les As de Shawinigan.

Rappelons que le neuvième tournoi bantam de Repentigny est sous la présidence d'honneur de l'ex-lanceur des ligues majeures et maintenant relationniste avec les Expos de Montréal, Ron Piché.

Début des finales régionales des Jeux du Québec

(D.R.) — Les finales régionales des Jeux du Québec sont de retour.

Hier (lundi), à Saint-Esprit était présentée la finale de vélo-cross, organisée en collaboration avec l'Association vélo cycliste Lanaudière.

Puis, dimanche, place à la finale de planche à voile, à la plage municipale du lac Archambault, à Saint-Donat. Tous les véliplanchistes âgés de 13 ans et plus, filles et garçons, sont invités à y participer. Il en coûte cinq dollars pour s'y inscrire.

D'autres disciplines sont également au programme des Jeux, cet été. Le calendrier des finales en athlétisme, baseball, cyclisme, natation, plongeon, ski nautique, soccer, softball, tennis, golf, pétanque et tir à l'arc, devrait être dévoilé prochainement.



Le président d'honneur du tournoi bantam de Repentigny, Ron Piché, le président de la Ligue de baseball mineur de Repentigny, Gilles Allix, la vice-présidente du comité organisateur du tournoi, Mireille Tremblay, et le président Denis Leblond ont procédé à la pige officielle des équipes qui participeront à l'événement. La scène se déroulait mercredi dernier, à l'ancien hôtel de ville de Repentigny.

Photo: Charles Faucon

véloVIRÉE

LANAUDIÈRE

Promenade populaire de 62 km
1^{re} édition
le 11 août 1991

INSCRIPTION OFFICIELLE — VÉLOVIRÉE 1991 — INSCRIPTION OFFICIELLE

Nom : _____ Prénom : _____

Adresse : no. rue app. ville province pays code postal

No. tél. : () - _____ Âge : _____ H F

INSCRIPTION FAMILIALE

Prénom : _____ Âge : _____ H F (encercler)

Prénom : _____ Âge : _____ H F

Prénom : _____ Âge : _____ H F

Prénom : _____ Âge : _____ H F

COÛT D'INSCRIPTION : 13 - 99 ans : 20 \$ x _____ = _____ \$ T.P.S. incluse.

12 ans et moins : 12 \$ x _____ = _____ \$ T.P.S. incluse.

Choix de départ et d'arrêt

	Départ	Arrêt	
ST-GABRIEL	_____	_____	0 km
ST-DAMIEN	_____	_____	10 km
ST-JEAN-DE-MATHA	_____	_____	20 km
ST-FÉLIX-DE-VALOIS	_____	_____	10 km
ST-CLÉOPHAS	_____	_____	12 km
ST-GABRIEL	_____	_____	10 km
TOTAL			62 km

Joindre un chèque ou un mandat-poste à l'ordre de : VÉLOVIRÉE, 23 rue Forget, Repentigny (Québec) J6A 4M4

INFORMATIONS : (514) 581-0319

* L'inscription à l'avance est obligatoire. * Les frais d'inscription ne sont pas remboursables. Photocopier au besoin.

* Date limite d'inscription : le 11 juillet 1991 ou les 2000 premières personnes inscrites.

1^{er} journal de **montréal** CJLM135 CFNJ-FM 99,1

L'ARTISAN L'ÉCHO HEBDO RIVE-NORD JOURNAL L'ACTION

4 roues directionnelles



**FINANCEMENT
8.9%**



**FINANCEMENT
8.9%
DATE LIMITE
27 JUIN '91**

MODÈLE 12 H.P. 38": SPÉCIAL: **\$2,395**

MODÈLE 14.4 H.P. 42":
(moteur bicylindre) SPÉCIAL: **\$2,995**

**3 ANS de
garantie
limitée**

COLUMBIA
Des gens de service!

Atelier
MULTI-SERVICES inc

305 B NOTRE-DAME, REPENTIGNY 581-6070

Statistiques de hockey

SENIOR A Classement Section Laurin

	PJ	G	P	N	PUN.	PTS
Complexe Charlemagne	10	6	2	2	45	111
Foyer du sport	9	6	3	0	46	103
Whalers	10	5	5	0	7	595
Shell	10	3	5	2	64	80

Section Robitaille

	PJ	G	P	N	PUN.	PTS
Sport Devault	10	6	3	1	50	114
IGA L'Ass.	9	6	2	1	54	102
Stage Performe Plus	9	2	7	0	55	75
Eagles	9	1	7	0	57	61

SENIOR B Classement Section Urbain

	PJ	G	P	N	PUN.	PTS
Pinel	8	8	0	0	33	104
Foyer Bar	8	5	2	0	36	91
AMD Auto	8	4	4	0	36	90
Hilli	7	5	2	0	38	78
Red Hawks	8	3	5	0	54	75
Yum Yum	8	3	5	0	47	58

Section Allard

	PJ	G	P	N	PUN.	PTS
Ripaille	8	5	3	0	17	84
Chip Plus	8	4	3	1	35	80
Sergaz	8	6	2	0	56	77
Wild cats	9	1	8	0	65	73
Meubles 1er choix	8	2	6	0	35	70
Ébénisterie Bruno	8	2	6	0	42	61

JUNIOR Section Lacasse

	PJ	G	P	N	PUN.	PTS
Claudette Fleuriste	9	9	0	0	58	113
Arsenault	9	6	2	1	63	106
Lemay	9	3	5	1	42	88
De Bellefeuille	9	3	5	1	67	79
A's	9	3	6	0	49	75
Hatin	9	1	7	1	76	57

• VENEZ VOIR NOS SPECIAUX • VENEZ VOIR NOS SPECIAUX • VENEZ VOIR NOS SPECIAUX • VENEZ VOIR NOS SPECIAUX • VENEZ VOIR NOS SPECIAUX

SPECIAL
D'ÉTÉ

LES
MEILLEURS
PRIX
EN
VILLE!

VENEZ VOIR
NOTRE
ASSORTIMENT DE
TENTES EXPOSÉES
À L'EXTÉRIEUR



ARTICLES
DE PÊCHE

VERS - PERMIS DE PÊCHE
ET CHASSE DISPONIBLES





RABAIS
20%

du 25 au
29 juin 1991

ASSORTIMENT
D'ÉQUIPEMENT:
PROPANE, POÊLE,
LAMPE,
CHAUFFERETTES

«RAFRAÎCHISSEZ» VOTRE TENTE...
Estime - Changement de fermeture éclair - Moustiquaire-plancher - Etc.

- Accessoires de camping
- Tentes
- Tarpaulins
- Toiles de bateaux



TENTE OUTBOND
QUICK SILVER

3 PLACES
6 PLACES
8 PLACES
ÉQUINOX



TENTE 9'x12'
EN POLY-COTON
RÉG.: 249.99\$

SPÉCIAL 179.99\$

VENDU PAS DE GARANTIE
TEL QUEL

À L'EXCEPTION
DES VERS
ET DES PERMIS
DE CHASSE
ET PÊCHE

TENTE TAYMOR
3 - 4 - 6 PLACES



HOUSSE DE
BALANÇOIRE
3 PLACES (89'')

54.95\$

CHAISES
COQUILLES



14,001 est Notre-Dame, P.A.T. 3 chambres 15' x 9' x 6'8" x 4'

642-8843

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi de 9h // 21h - Samedi de 9h // 17h

FINNIE L.TÉE.

VASTE CHOIX DE
GLACIÈRES THERMOS

• VENEZ VOIR NOS SPECIAUX • VENEZ VOIR NOS SPECIAUX • VENEZ VOIR NOS SPECIAUX • VENEZ VOIR NOS SPECIAUX • VENEZ VOIR NOS SPECIAUX

Les Riverains de CLLL ont parcouru du chemin

(D.R.) — Les Riverains de CLLL bantam AA, dans le peloton de tête au classement de la Ligue de baseball de développement métropolitain, partent de loin.

Il aura fallu des efforts considérables de l'organisation pour que l'équipe de l'entraîneur-chef Roger Arsenault puisse trouver sa voie. C'est que, à l'instar de nombreuses formations de cette catégorie, les joueurs de calibre ne couraient pas les rues de Charlemagne, Le Gardeur, L'Assomption et L'Épiphanie.

«La ligue est plus équilibrée cette année. L'été dernier, Saint-Hubert et Longueuil étaient fins seuls. Aujourd'hui, tout le monde, à part les clubs les plus faibles, est sur un pied d'égalité, ajoute Arsenault.

«De notre côté, nous présentons un club plus équilibré, avec de gros et de petits joueurs. Nous pouvons terminer parmi les cinq premiers du circuit. Pour ce faire, il faudra que tout le monde travaille dans le même sens.»

Randonnée du club Véloodyssée

Samedi prochain, le club de vélo de randonnée Véloodyssée se rend à Sainte-Edwidge, une municipalité frontalière du sud est québécois.

Le départ aura lieu la veille, à 19 h. Les réservations sont obligatoires. Informations: Richard Marcil, au 585-8460.

Tournoi de golf de la Ville de Le Gardeur

La Ville de Le Gardeur tiendra son tournoi de golf annuel le 28 juillet prochain au Club de golf Saint-Jean-de-Matha. Quelques billets sont disponibles pour les citoyens désirant y participer.

Pour de plus amples informations, veuillez contacter le Service des loisirs et de la culture au 585-1143.

«Nous avons dû construire l'équipe à la toute fin du camp d'entraînement. Il n'y avait tout simplement pas assez de joueurs bantam de calibre dans la zone. Pour compléter notre alignement, il a fallu aller chercher des gars qui n'avaient aucune expérience du jeu préconisé dans l'élite», raconte Arsenault.

Néanmoins, les résultats sont étonnants. Après 19 parties, les Riverains occupaient le quatrième rang. Leur fiche: 12 victoires et sept défaites.

MAZDA

CAMIONNETTE B-2000



Modèle peut différer

15 MINUTES DE REPENTIGNY
SERVICE DE QUALITÉ

À PARTIR DE

9,260\$

PROMOTION MAZDA

- 1,500\$

7,760\$*

RABAIS INCLUS

*Transport, préparation et taxes en sus

La camionnette la plus vendue au Canada depuis 4 ans, celle qui satisfait le plus les propriétaires

JAC AUTO

651 NOTRE-DAME, LAVALTRIE

586-1445 LIGNE DIRECTE: 392-9227

LIQUIDATION DE SPRINT 1991

4 JOURS SEULEMENT 25-26-27-28 JUIN

45 EN INVENTAIRE



Exemple:
Stock no 1-1198

SPRINT 91 - 2 PORTES
5 VITESSES

6.666\$ + 500\$

D'ESCOMPTE ADDITIONNEL SUR PIÈCES ET ACCESSOIRES

* Transport en sus
Tous rabais déduits



CHRISTIN AUTOMOBILE INC.



12011 EST, RUE SHERBROOKE, MONTREAL 354-1050

La polyvalente Jean-Baptiste-Meilleur envoie 13 étudiants

(D.R.) — La polyvalente Jean-Baptiste-Meilleur déléguera 13 étudiants au championnat provincial scolaire d'athlétisme à Sherbrooke, mercredi.

Ils se joignent au reste de l'équipe de la région Laurentides-Lanaudière choisie au terme de la finale régionale.

«Nous avons déjà eu une meilleure représentativité au sein de l'équipe. Mais il s'agit quand même de bons athlètes qui sauront bien représenter leur école», expliquait le coordonnateur des sports à l'école, Maurice Mondoux, jeudi dernier.

Il se joignent au reste de l'équipe de la région Laurentides-Lanaudière choisie au terme de la finale régionale.

javelot, proviendront de la J.-B.-M. Ouff!

Tous ont obtenu leur droit d'entrée au championnat provincial à la suite de leur performance au régional.

Notons en terminant que l'équipe laurentido-lanaudoise comprendra 90 athlètes en plus de quelques accompagnateurs.

Karine DesSerres à la marche, Marilyse Forget aux 100 et 200 mètres, Gabrielle Nadeau au 800 m et à la marche, Jean-François Pauzé au 3000m, Isabelle Martin aux 1500 et 3000m, Martine Daigle au 400m et 100m haies, Mélanie Dubois aux lancers du

Joueurs de soccer recherchés

Des joueurs âgés de 25 ans et plus sont recherchés pour évoluer dans une ligue de soccer de niveau récréatif qui regroupe des équipes de La Plaine, Mascouche, Lachenaie et Le Gardeur.

Il en coûte 50 \$ pour s'y joindre. Informations: Jacques Labelle, au 654-2927.

**LE SEUL GARAGE DANS LA RÉGION
OUVERT JUSQU'À 22H00
SAMEDI 7H30 À 15H00
MÉCANIQUE GÉNÉRALE**

**CENTRE DE L'AUTO
CLC D'AMOUR**
BRIDGESTONE

**ALIGNEMENT
HAUTE TECHNOLOGIE**

**PNEUS
FREINS ET
SILENCIEUX**

582-0256

Le problème :

- La servodirection de votre véhicule est-elle lente après que le moteur ait démarré?
- La direction est-elle dure quand le moteur est froid?
- Votre véhicule émet-il des grincements quand vous tournez le volant?

Nécessaire de rinçage pour servodirection à crémaillère
Adapte le fonctionnement de la direction lors des démarrages à froid

1


2


3


La solution en 3 étapes

Nettoie le système Élimine les grincements Rénove les joints

Cette méthode n'est recommandée que pour les systèmes dans lesquels on utilise un liquide de servodirection clair

**582-0256
703 NOTRE-DAME
REPENTIGNY**

Automobile André Rivest

585-1700

839 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

EN COLLABORATION AVEC



**CENTRE DE RÉNOVATION
PRUD'HOMME**

444 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
BOITE 14, AUTOROUTE 40
CONSOUL, BÉLÉ

654-6666

* PROCEDEZ-VOUS LA CARTE CLC (Carte prépayée)

sont heureux de vous offrir
UNE SUPER PROMOTION
à l'achat d'un de nos magnifique véhicules usagées
livrées d'ici le 30 JUIN 1991.

Lors de la livraison. Nous vous offrons tout a fait
**GRATUITEMENT
UN MAGNIFIQUE
B.B.Q. 50,000 BTU**
au gaz de marque Shepherd modèle 2110,
Sans aucun frais supplémentaire.

Alors venez nous faire votre offre sans plus tarder.
Offre valide tant qu'il en aura.
FAITES VITE.

Financement disponible
Aucun comptant
Conseiller Richard



les AUTOS
CLAUDE DROUIN inc.

801 NOTRE-DAME
REPENTIGNY
582-5168

300 LITRES
D'ESSENCE
GRATUITS

**À L'ACHAT D'UN DE NOS
VÉHICULES D'OCCASION**

En collaboration avec



Sergaz

- **Jetta '89**
4 portes, gold
 - **Pontiac 6000 LE '86**
V-6, tout équipé
 - **Stanza GXE '87**
4 portes, air
 - **Pontiac 6000 LE '84**
blanc, 4 portes, V-6
 - **Corolla '87**
twir, cam, noire
 - **Grar '88**
4 portes, bourgogne
 - **Cavaller Z24**
rouge
 - **Toyota '83**
pick-up, fibro
 - **Toyota Corolla '83**
wagon
 - **Sunbird GT '87**
rouge

- **Acc '87**
4 portes, automatique
 - **Bro '87**
2x4, automatique
 - **Jetta '85**
diésel, 4 portes, manuelle
 - **Cavaller RS '86**
4 portes, automatique
 - **Century Ltée '87**
blanc, 4 portes
 - **Mazda 626 '87**
blanc, 4 portes, automatique
 - **Pontiac 6000 '86**
4 portes, bas millage
 - **Accord '87**
2 portes, man., blanc
 - **Audi '84**
rouge, un bijou
 - **Rabbit Cabriolet '82**
noir

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE

Garantie Nationale

B.B.Q. GRATUIT

Une équipe parascolaire avait déjà existé au début des années 80

Saint-Jean-Vianney revient à son amour pour le football

(D.R.) — Le football au collège Saint-Jean-Vianney n'en sera pas à son premier essai.

Au début des années 80, l'institution d'enseignement privée avait mis sur pieds une équipe parascolaire qui avait duré cinq ans. «Nous avons été dans l'obligation de mettre un frein à ses activités pour trois raisons. En premier lieu, la clientèle qui nous desservions n'était pas assez grande. Deuxièmement, les joueurs éprouvaient des difficultés de rendement scolaire. Enfin, une fois qu'ils avaient joué contre le collège de L'Assomption, contre leurs amis, ils n'assistaient plus aux séances d'entraînement», raconte le directeur au service des élèves et animateur au cinquième secondaire au collège de Rivière-des-Prairies, Jean-Marc Boulanger.

Mais, voilà que renaît en 1990-91 la passion pour le foot américain, tel qu'annoncé la semaine dernière par L'Artisan. Et c'est Boulanger lui-même qui initie le projet. Un sondage maison réalisé chez les élèves masculins des deuxième, troisième et

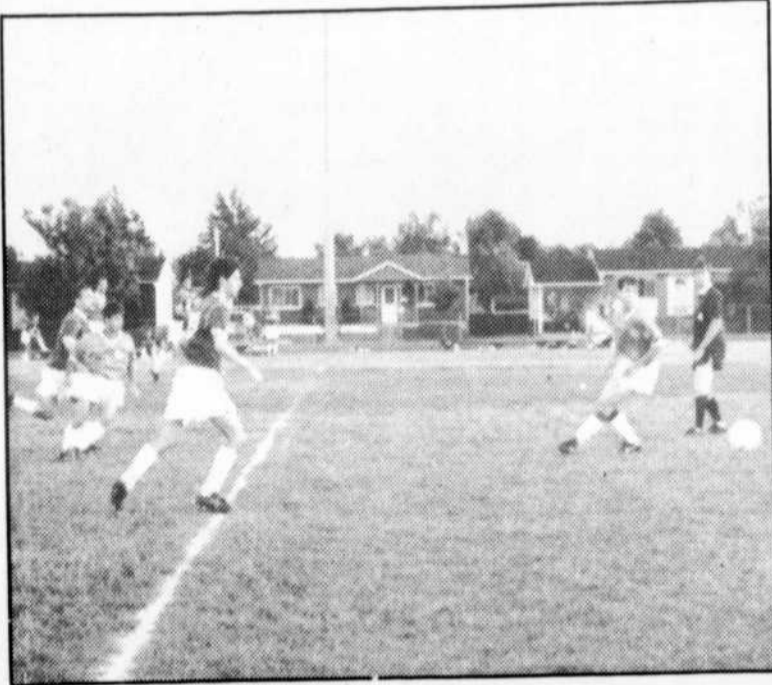
quatrième secondaires révèle l'amour redécouvert pour le football.

Quelque 120 garçons ont exprimé leur intérêt joindre les rangs de l'équipe. De

quoi rendre jaloux les responsables du programme au collège de L'Assomption!

Les parents de ces étudiants semblent accorder leur appui à

Jean-Marc Boulanger, puisque le comité des parents de l'école a alloué une somme de 8 000\$ au bénéfice du club de football. L'argent servira surtout au rafiolage de l'ancien équipement dont hériteront les futurs joueurs.



National 3, Saint-Jérôme 1

Le National de Repentigny, de la Ligue de soccer senior Laval-Laurentides-Lanaudière, a solidifié son emprise sur le premier rang mercredi. Il a battu Saint-Jérôme 3 à 1 au parc de la polyvalente Jean-Baptiste-Meilleur.



FINANCEMENT SPÉCIAL

+ 750\$

TOPAZ-L 1991 4 PORTES



8759\$*

*REMISE FORD INCL. *PLUS G.E.P. FRAIS DE TRANSPORT ET DE PRÉPARATION, LA TAXE FÉDÉRALE SUR LE CLIMATISEUR, LA TPS ET LA TVP APPLICABLE

FINANCEMENT SPÉCIAL

+ 1000\$

AERO-SPORT



16995\$*

*RABAIS FORD INCLUS *TRANSPORT PRÉPARATION EN SUS

REMISE COMPTANT FORD jusqu'à 1,000\$ SUR NOS

MERCURY

• FESTIVA • SABLE
• TRACER • COUGAR

FORD ESCORT

CAMIONS

• SÉRIE F
• RANGER

PAPIN
MERCURY LEE

MERCURY
LINCOLN

• Escort
• Festiva
• Tracer
• Aérostar
• Explorer
• Ranger
• Série F

120 Émile des Pins Charlemagne

654-3322

POUR VOS VACANCES

SUBARU REPENTIGNY VOUS DONNE DE L'ARGENT COMPTANT

Pigez et gagnez

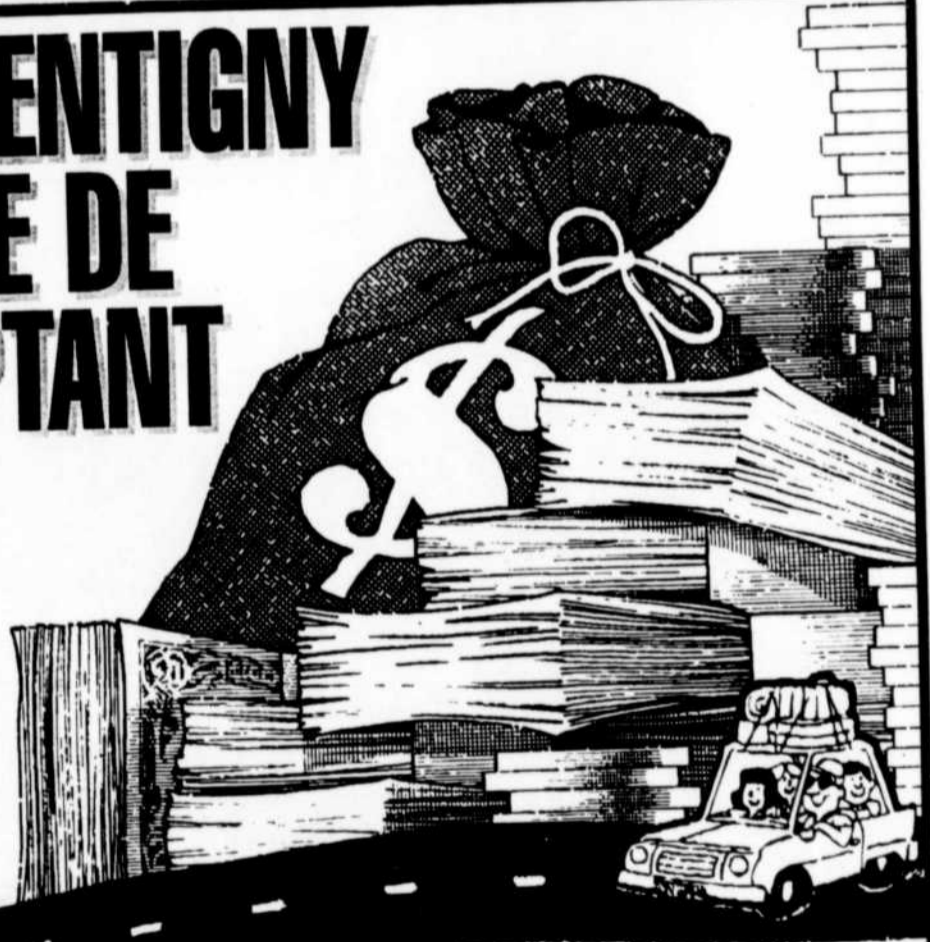
1,500\$ JUSQU'À

Valide jusqu'au 31 juillet '91

en argent comptant à l'achat d'une JUSTY * LOYALE * LEGACY

CHEZ NOUS

L'EXPÉRIENCE C'EST L'EXCELLENCE



Avec de l'argent Subaru Repentigny On va plus loin!

LA QUALITÉ JAPONAISE



SUBARU REPENTIGNY

761 NOTRE-DAME REPENTIGNY

**585-9950
585-9951**



Jean-Nicolas Duval

(Photo: archives)

Il abaisse un record provincial vieux de 10 ans

Jean-Nicolas Duval fracasse la marque juvénile sur 1500m

Depuis le temps qu'il y songeait, Jean-Nicolas Duval, de Repentigny, a finalement eu raison du record québécois de catégorie juvénile à la course de 1500 mètres mercredi dernier, lors de la quatrième édition du Crépuscule d'athlétisme, au stade de l'Université McGill.

DINO ROBERGE

Le coureur de 16 ans a fracassé l'ancienne marque de Peter Heller de deux secondes avec un temps de trois minutes, 57 secondes et quatre dixièmes.

«Je lance un défi aux autres coureurs de la battre. Elle va être difficile à surpasser, cette marque. L'ancienne était quand même vieille de 10 ans», a lancé Duval

fier de sa performance.

Membre du club Cor-saire-Chaparral, l'étudiant au collège de L'Assomption réalise un vieux rêve, rêve qui le tenaille depuis au moins deux ans: écrire une page de l'histoire de l'athlétisme québécois.

Au Maski-Courons International, il y a deux semaines, Duval avouait caresser le rêve de bat-

tre la marque du 1500m. Il était passé à un cheveu et des poussières à quelques reprises, sans jamais y arriver. Puis, se présenta le quatrième Crépuscule.

«Les conditions de course étaient superbes. La vague dans laquelle je me retrouvais était l'une des meilleures avec lesquelles j'ai eu la chance de courir. Jean-

Pierre Poulin, de Sherbrooke, (le gagnant) a conservé un bon rythme de course qui nous obligeait à y aller à fond de train.»

Comment se sent le nouveau recordman? Aux p'tits oiseaux. Mais n'allez pas croire qu'il s'assoira sur ses lauriers pour autant. Le résidant de Repentigny vise encore plus haut dès cette saison.

«Mon premier objectif était de battre le record. Il est bon de s'en fixer à court terme, mais il en reste beaucoup à faire. Je veux participer au championnat canadien junior à Winnipeg, les 6 et 7 juillet. J'ai, comme objectif, de courir la

demi-finale. J'y vais surtout pour explorer.

«Ensuite, il y aura le championnat canadien des 17 ans et moins. Je vise l'obtention d'une ou deux médailles. Je m'oriente vers le 1500m naturellement, mais aussi le 1500m steeple. Le record sur cette distance est attaquant. J'ai réalisé un chrono de quatre minutes 30 secondes, alors que la marque à battre est de quatre minutes, 19 secondes. Par contre, c'était au championnat canadien où j'avais disputé une course stratégique. Je m'étais classé quatrième», de conclure Duval.

Le CLA encore premier à l'octathlon régional

(D.R.) — Ainsi va la pluie, ainsi va l'octathlon scolaire régional du collège de L'Assomption.

Les organisateurs de cet événement ne peuvent décidément pas compter sur la collaboration du temps. Pour une quatrième année consécutive, les huit épreuves ont été frappées par la pluie les 15 et 16 juin derniers.

Si les conditions de la piste de pelouse n'étaient pas optimales, elles n'ont pas empêché l'équipe hôte de rafler une autre fois le titre au classement cumulatif, avec 10 576 points, devant les représentants de la polyvalente Jean-Baptiste-Meilleur qui ont très bien fait en récoltant 13 345 points. Au dernier rang ont retrouvait la polyvalente Deux-Montagnes et ses 8 697 points, visiblement hors de la course.

Sur le plan indivi-

duel, Mathieu Duval, cousin de Jean-Nicolas qui était du trio assomptionniste, a pris la première place. Il a récolté 3990 points, à dix d'une médaille d'excellence. En revanche, il a mérité l'or, tout comme Richard Fortier de la JBM, bon deuxième avec 3968 points. Troisième, Laurent Sabourin du CLA a obtenu 3424 points.

Deux records ont été battus au cours de la fin de semaine. Mathieu Duval et Philippe Normandin, celui-ci en dépit d'une blessure, ont sauté un mètre et 75 au saut en hauteur. Et, devinez qui, Jean-Nicolas Duval a établi une nouvelle marque au 1500m, sur une surface détrempée. Il a parcouru la distance en quatre minutes et 15 secondes.

Aux adultes désirant retrouver la forme...

Cet été, les adultes peuvent se mettre en forme en s'inscrivant au Club de natation des maîtres Torpille à Repentigny.

Les responsables de l'organisation offrent un vaste choix d'heures d'entraînement. Pour les «oiseaux du matin», le mardi, mercredi et jeudi, de 6 h à 7 h, à la Piscine municipale de Repentigny. Pour les «amants du soleil» du lundi au jeudi, de 17 h à 19 h, à la piscine extérieure De la Paix. En-

fin, pour les «couche-tard» ou pour ceux qui désirent profiter pleinement de leur journée, le lundi et le mercredi, de 21 h à 22 h ainsi que le vendredi, de 19 h à 20 h à la Piscine municipale.

Un seul pré-requis: ne pas craindre la partie profonde!

Alors, si vous avez entre 18 et 99 ans et que vous désirez participer, inscrivez-vous en téléphonant à Robert Gingras au 582-1308. La session débute le 24 juin et se termine le 4 août.

Woolco
CENTRE DU PNEU ET DE L'AUTO AVEC SERVICE

JUSQU'À **40%** DE RABAIS

Winfield Weather-mate 'PS'

EXEMPLE: 155/80R13
P. cour.: 66.99\$ avec TPS

39\$ chac. avec TPS

Conduisez en toute sécurité et en douceur avec ce pneu toute saison, de qualité, en polyester ceinturé d'acier. De plus, il est offert à un prix abordable.

DESCRIPTION	P. COURANT	ÉCONOMIES	P. DE SOLDE
P155/80R13	66.99\$	27.99\$	39\$
P165/80R13	71.99\$	27.99\$	44\$
P175/80R13	77.99\$	29.99\$	48\$
P185/80R13	80.99\$	29.99\$	51\$
P185/75R14	83.99\$	29.99\$	54\$
P195/75R14	86.99\$	29.99\$	57\$
P205/75R14	93.99\$	32.99\$	61\$
P205/75R15	94.99\$	31.99\$	63\$
P215/75R15	99.99\$	34.99\$	65\$
P225/75R15	106.99\$	37.99\$	69\$
P235/75R15	115.99\$	44.99\$	71\$

SÉRIE 70	P. COUR.	ÉCONOMIE	P. SOLDE
P175/70R13	64.99\$	17.99\$	47\$
P185/70R13	68.99\$	18.99\$	50\$
P185/70R14	70.99\$	18.99\$	52\$
P195/70R14	74.99\$	18.99\$	56\$
P205/70R14	76.99\$	16.99\$	60\$

Les prix Woolco incluent la TPS

SUPER ACHAT
HUILE À MOTEUR CASTROL 10W30
Limite de 12 litres par client.

179\$ chacun avec TPS
•5W30•10W40
•20W50
189\$ chacun avec TPS



SANS FRAIS* COTE DES PNEUS
CORPS DE VALVE INSTALLATION DOMMAGES ROUTIERS **75,000 km**
*Details à la succursale

*Ces offres se terminent le 30 juin 1991.
AUCUN TRAVAIL DE MÉCANIQUE N'EST EFFECTUÉ LE SAMEDI.



Des bas prix... et tellement plus à découvrir
LES GALERIES RIVE NORD
100 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY 585-0566

Wilhelmy-Lamoureux pense
A VOS VACANCES



EN EXCLUSIVITÉ CHEZ NOUS

750

**LITRES
D'ESSENCE**

Gratuits!

avec tout
achat de véhicules
neufs en inventaire.

Valide du 25 au 28 juin 1991

Le concessionnaire GM #1 de la région



**WILHELMY -
LAMOUREUX**

160 Boul. Brien, Repentigny, 585-6860, 866-4282

CONCESSIONNAIRE

Oldsmobile

Chevrolet

CAMIONS



Cadillac

LES ANNONCES CLASSÉES

Par Chantal Blain



Maison à vendre 5
A Lanoraie, près fleuve, grand bungalow, 3 c.à.c., foyer, toit cathédrale, garage, 139,000\$ 343-6273/ 887-7533

À VENDRE À LAVALTRIE

Jolie maison faite avec des matériaux de 1ère qualité; terrassement et aménagement floral inclus. Dans un secteur boisé. Stores, tentures et lave-vaisselle inclus. PRIX SPÉCIAL: 80,000\$ COLETTE BRISSON Jour: 876-5766 Soir: 586-1001

Maison à vendre 5
793 boul. L'Assomption bord de la rivière, 7.1/2 + garage, tout rénové. Un seul prix 150,000.00\$. Info.: Alain 585-4377

FAUT VENDRE 88,000\$
Évaluation professionnelle 110,000\$, municipale 101,000\$. 11 app. incluant garage double. Maison style Normand 1989. Cause séparation, tout offre acceptée. 586-2818/ soir 586-3949

Lavaltrie Boisé Jolibourg, aubaine maison neuve construite selon les couleurs de l'acheteur 56,000\$ plus le terrain, livraison 8 semaines, terrain avec services disponibles sur place. Faut voir pour rendez-vous 586-3919

Maison à vendre 5
AUBAINE
L'Assomption, bungalow briques, murs préfini, 2 chambres, armoires chêne, tapis, salon marqueterie, bachelors s/sol, garage, abri 2 autos, ventilateur, libre 589-6256

BUNGALOW 1982
A Le Gardeur, s/sol fini, piscine creusée, super impeccable, 119,900\$ 585-6927

Charlemagne, bungalow, près école, s/sol fini, plancher bois franc, 77,000\$ 582-0670

Charlemagne, maison à vendre, 4 chambres à coucher, sous-sol semi-fini, grande cuisine 97,000\$ discutable 585-1863

Maison à vendre 5
FAUT VENDRE
Lavaltrie, bungalow, 1977, 3 c.à.c., 2 salles de bains complètes, sous-sol fini, cuisine rénovée, foyer, poêle antique, bel aménagement paysager, cabanon 8'x10', extra inclus, pas d'agent 85,000\$ 654-4424

L'ASSOMPTION
Split 1989, foyer, puits de lumière, garage, échangeur d'air, balayuse centrale et plus encore 589-2962

Maison à vendre 5
L'Assomption, bungalow, situé sur le bord de la rivière. Garage, 5 chambres, à voir. F. Paquin La Capitale, Maître ctr inc. 582-0022

L'Assomption, construction 1988, 2 c.à.c., grande s.d.b., près d'un parc pour petits, taxes basses. Prix 88,500\$ 589-6395

L'Assomption, maison brique, style cottage, garage double, air climatisé central, terrain 13,000p.c., très beau paysage, secteur de choix, propriétaire 589-6042

RE/MAX UNIS INC COURTIER Les professionnels associés de l'immobilier



Lise D. Ferland
21 ans d'expérience
Claude Ferland
11 ans en comptabilité et administration (B.A.A. M.B.A. 8 ans en immobilier)



• LANORAIE: Grand cottage français tout pierre, 8 pces, 3 chambres, bureau, s.à.manger, construction A-1, sur terrain 30,000 p.c. soleil et confort vous attendent. Prix 239,000\$.



• REPENTIGNY: Condo, 2 chambres, beaucoup de rangement, foyer, s.à.manger séparée et luxueuse salle de bains avec bain tourbillon et douche séparée, côté soleil, on demande 82,500\$.



• REPENTIGNY: POUR PETIT BUDGET, tout y est. 3 chambres, foyer, piscine, sous-sol aménagé, terrain paysager, prix 104,000\$. Faites une offre!



• REPENTIGNY: DANS BOISÉ, grand split 3 chambres, salle à manger séparée, séjour avec porte patio et foyer, piscine creusée, superbe terrain adossé au parc. Nouvellement décoré. Prix 149,000\$, c'est à voir!

581-3790 585-9500

RE/MAX UNIS (I.I.B.) inc. courtier

Lise Lacas

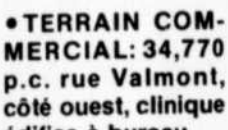
Bur.: 585-9500
Rés.: 581-0664
"Vous aider est ma fierté"



• TRÈS GRAND TERRAIN, piscine creusée, frais peint, galerie bois traité, plancher marqueterie, très bien paysager.



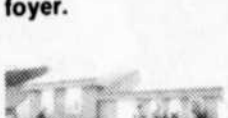
• GENTLEMAN FARMER: Très grand terrain, garage double, sous-sol fini, piscine creusée, beaucoup d'extra.



• TERRAIN COMMERCIAL: 34,770 p.c. rue Valmont, côté ouest, clinique édifice à bureau.



• URGENT: Collage garage 2 salles de bains, foyer, grande chambre des maîtres, salle familiale au même niveau.



• CONDO À LOUER: 4 1/2, 525\$ par mois, avec foyer.



• B. PAPIN À L'ASSOMPTION: Grande propriété sur un terrain 100x100, arbres adultes.

RE/MAX MLS UNIS (d.a.) inc. courtier

Denis Asselin

LE CHOIX POSITIF!
Res.: 654-7273
Bur.: 585-9500



• REPENTIGNY: SECTEUR DE CHOIX! 3 chambres à l'étage, 2 s/bains, foyer, piscine creusée, près de tous les services, 109,500\$.



• REPENTIGNY: DU CONFORT À REVENDRE? Const. '73, 3 chambres, 2 s/bains, combustion lente, garage 30.6x12 taxes basses, 107,500\$.



• REPENTIGNY: QUÉBÉCOISE À LUCARNES! Const. '87, 3 chambres, 2 s/bains, planchers lattes, base de foyer, secteur paisible, 112,000\$, faites une offre.



• REPENTIGNY: MAGNIFIQUE SECTEUR BOISÉ! Const. '76, 3 chambres, foyer salon, garage 23x27, piscine, 10,665 p.c. terrain 129,900\$. Urgent transfert.



• CHARLEMAGNE: QUALITÉ, COMMODITÉ, CONFORT! Const. '73, 4 chambres, foyer, piscine, garage, à proximité école, parc, 99,900\$, à qui la chance.



• REPENTIGNY: SECTEUR PAISIBLE! Const. '76, 4 chambres, abri d'auto, piscine, à proximité de tous les services. Impeccable, 94,500\$.



• LE GARDEUR: POUR LOGER LE DÉSIRÉ! Const. '87, 3 chambres, foyer salon, puits lumière, piscine, garage, secteur jeune et agréable, à proximité école arena, 119,900\$.



• LE GARDEUR: POUR QUOI PAYER UN LOYER POUR MOINS DE 89,000\$, const. '89, 2 chambres, armoires métalline, parqueterie, à proximité de tous les services.



581-4111

LISTE DES SECTIONS

- 5 Maison à vendre
- 6 Propriété à revenus
- 7 Propriété demandée
- 8 Prêts hypothécaires

- 9 À sous-louer
- 10 Condo à vendre
- 11 À louer
- 12 À vendre ou à louer
- 13 À vendre ou à échanger
- 14 À vendre
- 20 Maison à louer
- 21 Logement demandé
- 25 Logements à louer

- 26 Condo à louer
- 30 Local à louer
- 31 Salle de réception
- 35 Chambre à louer
- 40 Chambre et pension
- 45 Maison mobile à vendre
- 50 Roulotte à vendre
- 55 Tente roulotte
- 60 Chalet à louer

- 65 Ferme à vendre
- 70 Chalet à vendre
- 75 Terrains à vendre
- 80 Commerce à vendre
- 85 Ameublements à vendre
- 90 Antiquités
- 95 Bois de foyer
- 100 Animaux à vendre
- 105 Autos + Camions

- 110 Motos à vendre
- 115 Motoneige à vendre
- 120 Vêtements à vendre
- 125 Divers à vendre
- 126 Article de sport
- 129 Divertissement
- 130 Divers
- 131 Club social
- 132 Astrologie
- 133 Remerciements

- 135 Perdu + Trouvé
- 140 On demande
- 145 Offre d'emploi
- 146 Emploi demandé
- 150 Offre de services
- 151 Bijouterie
- 152 Couturière
- 155 Garderie
- 160 Cours
- 165 Embarcation

HEURES D'OUVERTURE:
DU LUNDI AU VENDREDI
DE 9H00 À 17H00

CHEZ NOS DÉPOSITAIRES:
JUSQU'À LA FERMETURE

HEURE DE TOMBÉE:
MERCREDI AVANT-MIDI POUR
L'ÉDITION DU MARDI SUIVANT.

TARIFS

11.00 POUR 15 MOTS
.10c DU MOT ADDITIONNEL
.55c ENCADREMENT SIMPLE
1.10 ENCADREMENT DOUBLE
.80c DU MOT EN TITRE SPÉCIAL

LISTE DE NOS DÉPOSITAIRES

REPENTIGNY
• L'ARTISAN 1004 NOTRE-DAME
• TABAGIE CHAMARD 47 BOUL. INDUSTRIEL
• PHARMAPRIX JACQUES RIOUX 504 NOTRE-DAME
• DÉPANNÉUR BEAUCHEMIN 332 A NOTRE-DAME-DES CHAMPS
LAVALTRIE:
• TABAGIE LE DÉPANNÉUR 1401 RUE NOTRE-DAME
L'ÉPIPHANIE
• DÉPANNÉUR PIERRE-PIMPARÉ 92 NOTRE-DAME

POINTE-AUX-TREMBLES
• TABAGIE MARTIN 1457 ST-JEAN BAPTISTE
L'ASSOMPTION
• TABAGIE BERTRAND 306 L'ANGE-GARDIEN
• DÉPANNÉUR ANGE-GARDIEN 1139 L'ANGE-GARDIEN
LE GARDEUR
• DAMPHOUSSE ÉCONOPRIX 429 BOUL. LACOMBE
CHARLEMAGNE
• TABAGIE CHARLEMAGNE 104 NOTRE-DAME
ST-SULPICE
• DÉPANNÉUR ST-SULPICE 711 NOTRE-DAME

Maison à vendre **5** Le.Gardeur, cottage, 1986, garage, 3 c.à.c., 2 s.d.b. luxueux, piscine, patio, 129,900\$ 582-3032

Maison à vendre **5** Le.Gardeur, bungalow, détaché, prix réduit, sans agent 585-9265

Maison à vendre **5** L'Assomption-Paroisse, Champ-boisé. Bungalow 1987, 3 c.à.c., terrain 8,600 p.c., piscine creusée 16x32, taxes 1,092\$, 94,500\$ 589-4580

Maison à vendre **5** L'Épiphanie, Faut vendre. Bungalow terrain paysager, 70x100, 3 c.à.c., tourbillon double, 2 foyers, aspirateur central, garage, s/sol fini, plusieurs extra, libre immédiatement 89,500\$ 588-3512

Maison à vendre **5** LÉ.GARDEUR DEVEZÉZ PROPRIÉTAIRE SANS COMPTANT 450\$/ MOIS Bungalow, avec garage, tout équipé 582-4880

Maison à vendre **5** Lavaltrie: Domaine Charbonneau, 3 c.c., salle de séjour, foyer, garage, terrain 19,400 p.c., paysager, Marcelle Gagnon 1-759-1477

Maison à vendre **5** Lavaltrie: Jolie propriété, 7 c.c., près écoles, et tous les services, poss. de faire une résidence pour pers. âgées, Marcelle Gagnon 1-759-1477

Maison à vendre **5** Le.Gardeur, bungalow 5 1/2, bachelor 3 1/2, foyer, garage, piscine, arbres fruitiers, 109,500\$ par propriétaire 654-3641

Maison à vendre **5** Maison NEUVE A 66,900\$ Lavaltrie près école et services, Design moderne, directement du constructeur, intérêt 8.5% pour 3 ans, TPS et terrain inclus. Inf.: 586-2119

Maison à vendre **5** Repentigny urgent! Cause transfert, bungalow avec abri d'auto, 3 chambres r.d.c., deux s.d.b., s/sol fini avec foyer, grand terrain, piscine, cabanon, thermopompe avec air climatisé. Faites une offre! Denise Pelletier Re/Max Unis ctr 585-9500

Maison à vendre **5** Repentigny, Faut vendre, joli bungalow, 3 c.à.c., sous-sol semi-fini. Régine Bernatchez 679-3011

Maison à vendre **5** Repentigny, bungalow 28x42, évaluation 99,000\$, laissez à 90,000\$ 3 c.à.c., piscine, terrain 9,000 p.c. 582-5901

Maison à vendre **5** Repentigny, bungalow 42x45, idéal pour famille, 6 c.à.c., 2 s.d.b., terrain 84x114, près école, pas d'agent, 130,000\$ 581-0524

Maison à vendre **5** Repentigny, cottage, près Galeries Rive Nord, 3 chambres même étage, thermopompe, cabanon, taxes basses, 87,000\$, 654-7188

Maison à vendre **5** Repentigny, grand bungalow, 10 pièces, 4 c.à.c., 1 1/2, s.d.b., solarium, piscine h/t avec deck + beaucoup d'extra 87,000\$ 582-0833 après 19h00

Maison à vendre **5** Votre maison est à vendre? Bénéficiez de 8 années d'expérience et de succès en vente résidentiel et dans votre secteur. J'attends votre appel, Louis-Marie Nantais ctr, La Capitale ctr. Bur.: 582-0022/ Rés.: 581-1622

Maison à vendre **5** Laval: beau cottage impeccable, plusieurs accessoires inclus, grand "drive way" à vous pour 94,900\$.

Maison à vendre **5** CET ESPACE EST RÉSERVÉ POUR ANNONCER VOTRE PROPRIÉTÉ

Maison à vendre **5** PHILIPPE LEBLANC Bur.: 667-6766 Cell.: 591-2186 Rés.: 882-3311

Le Permanent

Le Permanent Gardeur Inc. (Courtier)



- **SALON DE COIFFURE:** Bon chiffre d'affaires, bonne réputation, inventaire inclus. 65,000\$.
- **SUPERBE BUNGALOW COMMERCIAL:** Coin de rue sur 10,500 p.c. à l'entrée de Le Gardeur. Idéal pour mini-centre.
- **CLINIQUE PROFESSIONNELLE:** 8,000 p.c., disponible dans clinique médicale, avec ascenseur.
- **A VENDRE OU À LOUER:** Bâtisse industrielle, 75,000 p.c.a. de terrain, 7,000 p.c.a. bâtisse à Le Gardeur.

ALAIN DESCHÊNES 581-4592
585-6622

RE/MAX UNIS INC. COURTIER

FRANÇOISE BOUDREAU
585-9500; rés. 581-3631

Evaluation gratuite de votre propriété

- 76,500\$: Bungalow 25x30 jumelé, sous-sol chauffage électrique, grand patio en béton, taxes 1045\$, situé dans le carrefour des Fleurs à Lachenaie.
- 88,900\$ REPENTIGNY: Joli bungalow 3 chambres, sous-sol fini, très grand terrain, paysager, situé près de tous les services, à visiter!
- TERRAIN BOISÉ de la rivière, 22,825 p.c. 110' de frontage, très beau site!
- REPENTIGNY: Cottage avec garage, 4 chambres à l'étage, sur rue en croissant, 132,000\$.
- LAVALTRIE: Bungalow moderne, 3 chambres à l'étage, grandes pièces, terrain 59x121, piscine, combustion lente, à voir!
- LAVALTRIE: Bungalow avec garage 20x27, terrain 70x120 boisé, secteur commercial, 99,500\$.
- REPENTIGNY: Grand cottage près de la rivière, garage, taxes 1,400\$, prix 119,000\$.
- BOISE DE REPENTIGNY: Super bungalow avec garage 58x30, terrain exceptionnel 80x108, piscine creusée, sous-sol fini, impeccable!
- REPENTIGNY: 104,500\$, bungalow 3 chambres, sous-sol fini avec sortie extérieure, beau terrain paysager, piscine, situé près de l'école des Moissons.
- 25,900\$: Petit bungalow, chauffage électrique, terrain 4,500 p.c. situé à Lanoraie.

RE/MAX UNIS INC. COURTIER
491, rue notre-dame, repentigny

ROYAL LEPAGE

*LAVALTRIE: Split prix réduit 107,000\$, 3 paliers, décor d'un goût exquis, toit cathédral.

*P.A.T.: Bungalow, split aire ouverte, puit lumière, sal. s.à.m., cul., hall, plancher céramique, foyer, s/sol fini.

*REPENTIGNY: Bung. dét. 3 c.à.c., beaucoup de rangements, garage, terrain 7,000 p.c. gazonné, secteur recherché, faites vite!

*REPENTIGNY: Salle de réception, 2,000 p.c. pour 200 pers. ameublement + accessoires complet/commerce.

LOUIS BOUCHARD
251-8410 / 944-5570

Propriété à revenus **6**

Immeuble à revenu à vendre, construction 1987, rue Laclerc bon revenu 256-1951

L'Épiphanie, placer votre argent plusieurs bungalow, 1989, louer, prix 69,500\$ A.Hamel, 645-8845, Re/max de la Pointe inc.

RE/MAX UNIS INC. COURTIER

491, rue notre-dame, repentigny

YVES ROY
Bur.: 585-9500; Rés.: 589-2903
ÉVALUATION GRATUITE!

- **ST-SULPICE:** Voyez cette superbe propriété, 3 chambres, sous-sol fini, 2 salles de bains, foyer au salon, piscine, cabanon, abri d'auto, terrain 62x100, urgent! Faites vite une offre!
- **L'ASSOMPTION:** Très beau cottage, 3 chambres à l'étage, 2 salles de bains, situé près du parc, terrain clôturé, cabanon, impeccable, très bon prix!
- **LE GARDEUR:** Magnifique split moderne 1988, 3 chambres même niveau, foyer au salon, alarme, piscine, cabanon, terrain 6,490 p.c. 112,500\$, discutable!
- **P.A.T.:** Superbe propriété split, foyer au salon, très grandes pièces, très éclairées, garage double, piscine, vue sur la rivière, secteur du parc Belair, 159,500\$.
- **ST-GÉRARD-MAJELLA:** Très beau bungalow 42x29, 1979, foyer au salon, localisé sur magnifique terrain de 32,241 p.c. garage détaché, pas de voisin à l'arrière, 114,500\$.
- **L'ASSOMPTION:** Réduit à 109,000\$, encore négociable, venez visiter cette superbe propriété, 4 chambres, sous-sol fini, foyer au salon, balcon ciment, 16x12 chambre froide, impeccable!
- 37,500\$ seulement pour cette maison mobile, toute rénover, armoires en mélamine et chêne, plaque et four encastré, foyer au salon, 2 cabanons, taxes 246\$, à L'Assomption.
- **DIFFÉRENTS COMMERCES** situés en banlieue est, tels que: traiteur, boucherie, restaurant délicatessen, tous situés, dans des centres d'achats, informez-vous!

RE/MAX UNIS (N.T.P.) INC. COURTIER

491 Notre-Dame Repentigny

DEUX AGENTS D'EXPÉRIENCE A VOTRE SERVICE...

134,900\$



• REPENTIGNY: Cottage canadien, garage, 2 entrées pavé uni, foyer, cuisine refaite, tout équipé, sous-sol fini, 5 chambres à coucher, piscine.

114,900\$



• REPENTIGNY: Superbe bungalow 1987, grandes pièces éclairées, terrain 6167 pl.ca. clôture, à ne pas manquer.

JANET & NINO PICCINI
RÉS.: 582-3006
BUR.: 585-9500

Évaluation gratuite Disponible 7 jours par semaine

- REPENTIGNY: Split level 1988, garage, foyer au salon, 3 chambres à l'étage, aire ouverte, cuisine moderne blanche, super impeccable. 139,500\$.
- REPENTIGNY: Bungalow, 5 chambres à coucher, sous-sol fini, foyer, thermopompe, taxes 1475\$, prix 94,900\$.
- CHARLEMAGNE: Bungalow avec garage 1983, 3 chambres à coucher à l'étage, foyer, près autoroute #40 et #640, seulement 119,500\$.
- REPENTIGNY: Cottage 1987, moderne, 4 chambres à coucher, sortie extérieure du sous-sol, piscine, secteur idéal pour jeunes famille, 129,500\$.

DUPLEX RÉNOVÉ À VENDRE À LE GARDEUR.

*REVENUS DE 9,600\$ /ANNÉE
*PRIX: 85,000\$

INFORMATIONS 654-0253

Le Gardeur 8 logements 7.9 x les revenus, chauffé par locataire, très bonne condition accepterais échange 581-8585/ 581-3132

Prête Hypothécaires **8**

PRETS HYPOTHECAIRES

1ère hypothèque & 2e hypothèque à bas intérêt, pour refinancement. Achats et auto-construction, acceptation rapide, ville et campagne, résidentiel, commercial 654-5510 M. Dansereau

RE/MAX UNIS INC. COURTIER

654-4107 585-9500 654-7223 585-9500

JEAN LAFLEUR

ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ

- **L'ASSOMPTION:** Bungalow restauré, 3 chambres, cuisine neuve, terrain 22,000 p.c. 65,500\$.
- **L'ÉPIPHANIE:** Cottage "Man-sarde", 3 chambres à l'étage, garage double, impeccable, 74,500\$.

FRANCE SIMARD

URGENT! AUBAINE Spécial du constructeur 260 industriel, Repentigny

- **TERREBONNE:** À deux pas de tout, 3 chambres, s/sol fini, foyer, piscine creusée, que désirer de plus? Seulement 119,900\$.
- **REPENTIGNY:** Tournant du boisé, vous recherchez L'EXCLUSIVITÉ, du design, super équipé, s/sol fini, p. creusée, grand terrain, un choix de connaisseur!
- **REPENTIGNY:** ATTENTION! Si vous rêvez d'un coin paisible avec arbres matures, tout y est, thermopompe, s/sol fini, 4 chambres, p. creusée et plus encore... Dans le boisé. Ne rêvez plus... Voyez!

- **NOUVEAU À REPENTIGNY:** 401 Sauvé, près des Gal. Rive Nord, 3 chambres, foyer, abri d'auto, taxes basses: 93,500\$.
- **NOUVEAU À REPENTIGNY:** Rue Savignac, bungalow moderne, piscine, foyer, brique au salon, décoration de goût, 99,500\$.
- **ST-GÉRARD:** 33 Pelletier, 114,500\$. une propriété 4 chambres et garage, ultra moderne, "la perle rare".
- **ST-GÉRARD:** 1554 Des Sapins, split 1986, impeccable avec un super terrain paysager, piscine, pavé uni, 94,500\$.
- **ST-SULPICE:** 259 Des Sulpiciens: Split 3 chambres à l'étage. Piscine, foyer, s-sol fini, une maison à visiter, 94,500\$.
- **COMMERCIALE:** 945 Notre-Dame, Repentigny 89,500\$.
- **L'ASSOMPTION:** Triplex de qualité sur 600 Ste-Etienne, terrain pour les amants de la nature, 35,500 p.c. 169,500\$.

L'ARTISAN, le 25 juin 1991 /55

A louer 9

AFFAIRE URGENTE
Grand 5.1/2, à sous-louer, style condo, planchers béton, construction récente, près services autobus, écoles, peinture fournie, 425\$/mois. 1er mois gratuit, si loué pour juillet. 582-4679 après 19h00

Condo à vendre 10

Club Condo, 4.1/2, très luxueux. Puits de lumière, air climatisé. Un vrai bijou! 98.500\$ 582-4995

Condo de luxe, 4.1/2, air climatisé, foyer, bain tourbillon, système caméra/vidéo à l'entrée, taux intérêt 6.1/2, 3 ans pour information Camil Paradis 585-2799/585-0765

Condo à vendre 10

4.1/2 foyer, 1er étage, 1988, 67.500\$ 654-8503

Val St-Côme, condo, projet de 50 unités, face à la pente de ski, 2 à 3 c.à.c., avec superbe architecture, toit cathédrale, superficie de 1.300 p.c.. Pauline Archambault 582-2113, Pierrette Caty 654-9335

Condo à vendre 10

Condo à vendre, Le Gardeur, 1e étage, grand 4.1/2, foyer, bain tourbillon, plancher en marquetrie aux chambres, ventilateurs compris 79.000\$ discutables. Aussi auto à vendre, chevrolet malibu 1978, propre bas millage, 1.700\$ discutables 654-6196

Le Gardeur, condo, 2 c.à.c., foyer, bain tourbillon, tapis, store horizontaux, près école, parc, 654-6833

Repentigny, Emerald des Rives, 2 s.d.b., piscine, stationnement intérieur, bord du fleuve, luxueux, particulier 642-2772, 449-3553

Repentigny, condo, 1982, grand 4.1/2, 1er étage, foyer, 69.500\$ 581-2536 après 18h00

Repentigny, grand 4.1/2, foyer, terrasse, espace de rangement, atelier, 2 espaces de stationnement, système d'alarme, parc adjacent 582-4896/582-5197

A vendre ou à louer 12

L'Épiphanie, prix réduit, maison avec garage. Bâtie en 1988, était 98.000\$. Laisserait pour 92.000\$, ou on louerait avec option d'achat, terrain 58x90, située près école, parc, centre sportif, libre immédiatement. Faut voir! Inf.: Carole Jour: 651-2999/soir: 588-4760

Repentigny, grande maison, rénovée, avec garage, près centre d'achats, 150.000\$/950\$/mois info: 581-4506/324-6346

Maison à louer 20

A louer, maison de campagne, 25 ch. Lépine, au limite de L'Épiphanie, St-Jacques et Ste-Marie-Salomée pour le 1er juillet 589-4528

Bungalow semi-détaché, clôturé, foyer, 4 c.à.c. (2 au s/sol), 2 s.d.b., four encastré, lave-vaisselle, tapis mur à mur, stores inclus, possibilité logement au s-sol, 600\$/mois, libre 1er juillet après 18h00 581-9677

Maison à louer 20

A Lavaltrie, 3 c.à.c., sous-sol fini, 550\$/mois. Libre 1er août après 17h00 836-2516

Lavaltrie, bord de l'eau, maison neuve, 2 c.à.c., garage double, foyer, grand terrain, paisible, recommandée pour un couple 700\$ 586-1462

Lavaltrie-village, grand 4.1/2, avec s-sol semi-fini, vue sur le fleuve, grande cour clôturée, endroit paisible, près de tous les services. Libre immédiatement 575\$/mois 586-1720/586-3528

Le Gardeur, 5.1/2, avec garage, remise, 625\$/mois 654-9018 après 18h00

Le Gardeur, 1er Août. Cottage semi-détaché, 3 chambres, portes et fenêtres neuves, chauffage électrique refait, centre-ville, 550\$/mois 581-6523

Maison complètement rénové, 2 c.à.c., piscine creusée, vue sur le fleuve et droit de passage, 70 Terrasse Charland, Lavaltrie 545\$/mois 887-2988

Maison à louer, 5.1/2 avec garage à L'Assomption, pour 1er juillet. Après 17h00 589-4185

Repentigny, cottage, semi-détaché, 1990, 3 chambres, foyer, verrière, 2 s.d.b., tourbillon, 810\$/mois 581-7377

Bungalow à louer près de l'hôpital Le Gardeur. Grandes pièces, trois salles de bains, salle à manger, sous-sol fini, foyers. Idéal pour professionnel 950\$/mois 581-3285

L'Épiphanie campagne, 4.1/2, pour 1er juillet, grand terrain, 550\$/mois 492-3151

Logements à louer 25

★ ★ ★ ★ ★
★ CHARLEMAGNE SUPERBE ★
★ GRAND 4 1/2 ★
★ 410\$/mois ★
★ Bien éclairé ★
★ construction récente ★
★ 648-1424 ★
★ 322-4988 ★
★ ★ ★ ★ ★

Repentigny, 4 1/2 chauffé, eau chaude fournie, 1 mois gratuit, 410\$/mois. 585-8010/256-3466.

A louer 2 x 4.1/2 à prix spéciale 324-9970

1 MOIS GRATUIT
Repentigny, 4.1/2, près centre d'achats, 2 stationnements, prix raisonnable 955-9115/722-8759

Logements à louer 25

REPENTIGNY 4 1/2 A LOUER.

POSSIBILITE 1 MOIS GRATUIT

• Ménage refait à neuf • Rangement pour bicyclette • Conciergerie • Grand "locker" • Stationnement réservé • Voisin d'une garderie • Toutes taxes payées. Au 95 et 97 boulevard Industriel.

585-5621
582-5454

CHARLEMAGNE (Près de Repentigny)

2 1/2 MEUBLÉ

(Petit bijou) Immeuble Ultra chic Calme et paisible 385\$/mois

10 PLACE YVON PLOURDE 582-1236

4.1/2 A REPENTIGNY Secteur tranquille, rénové, libre, 420\$/mois. Info.: 581-8745

REPENTIGNY

• 4-1/2 pièces
• 3 portes patio
• Secteur calme près Iberville et Cherrier
• 430\$ par mois
581-6302
581-5361

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE
POUR SEULEMENT **500\$** MOIS
LES VILLAS "MON CHOIX"
Maison de ville, 2 et 3 chambres
À PARTIR DE 75,000\$
à REPENTIGNY, face au parc, école, autobus et autres services.
*CLÔTURÉ *ASPHALTÉ *GAZONNE

CONSTRUCTION GÉOGESTION INC.
1176 IBERVILLE REPENTIGNY **585-0250**

RE/MAX montréal métro inc. **255-5202**

 <p>• ROSEMONT: Fatigué de voyager matin et soir? Je vous offre ce cottage s/dét., 3 c.à.c., sous-sol fini, garage, air climatisé, secteur de choix.</p> <p>• REPENTIGNY: Superbe bung. 3 c.à.c., foyer, pisc. h/t, garage, magnifique terrain paysager, et plus encore!</p> <p>M. DESLAURIER 582-4086</p>	 <p>• SECTEUR POLYVALENTE: Bung. 2 c.à.c., plus une s-s, arm. érable, piscine h/t, foyer, arbres matures, taxes 1,153\$.</p> <p>• SECTEUR REPENTIGNY: Poissonnerie réputée, bon chiffre d'affaires, secteur de choix.</p> <p>J. LAVALLEE 585-6349</p>	 <p>REPENTIGNY: Nouveau bungalow avec bachelor, revenu possibilité 350\$/par mois.</p> <p>BUNGALOW: 3 chambres, sous-sol fini, 2 salles de bains, planchers de bois très propre.</p> <p>LISE MC MILLAN 585-5553</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

CONSTRUCTION MARC LACOMBE INC.

Mon taux Mon toit **8 1/2%**

68,850\$**
TPS, TERRAIN INFRASTRUCTURES INCLUS
DEVENEZ PROPRIÉTAIRE POUR 560\$*/mois
*TAXES, CAPITAL, INTÉRÊT
**Prix sujet à changement sans préavis

Qualité supérieur

Service après-vente impeccable

CONSTRUIBONS SELON VOS PLANS
Sam. et dim. 13h à 17h ou sur rendez-vous

INFORMATIONS: MICHEL LAMOUREUX
Maison modèle: 586-4816
Bureau: 586-4349

OUVERT NOMBREUX AUTRES MODÈLES DISPONIBLES QUI CONVIENDRONT À VOTRE BUDGET
maison modèle "Le Crystal" 225 Laporte, Lavaltrie

RE/MAX DE LA POINTE inc
CTR. DIVISION I.C.&I.



• CHARLEMAGNE: 300 DES LILAS: Bung. dét. 1982, secteur paisible, grandes pièces, piscine h.t. foyer, 95.500\$.



• REPENTIGNY: 291 GAUTHIER: Bung. rénové, s/sol fini, comb. lente, serre. Armoires mélamine, 82.000\$.

• LE GARDEUR: Cottage ancestral rénové avec un autre cottage sur un terrain de 9294 p.c. Le tout pour seulement 109.000\$, zone commerciale.


• ST-ESPRIT: 5 logements, élect. loc. Rénové 1987, revenus 18.720\$. Prix 149.000\$.

• L'ÉPIPHANIE: Bungalow brique/alum. très éclairé. Situé face au Lac. Bien paysager, seulement 89.900\$.

HÉLÈNE PATENAUDE
RE/MAX DE LA POINTE
13 301 SHERBROOKE EST, BUREAU 200
MONTREAL, P.Q. H1A 1C2
644-1844 642-8487

LES IMMEUBLES
INTER-METRO INC
Courtier en Immeubles


À VENDRE



• L'ASSOMPTION: Bungalow 44x30 en pierres et briques, construction 1984, 3 c.à.c., plus s/sol fini, piscine creusée, clôturé en P.V.C., garage double à 2 portes, terrain paysager, 53.000 p.c., situé au bord de l'eau, taxes basses, plusieurs autres avantages vous attendent pour seulement 225.000\$.

Informations: 493-0850

REPENTIGNY, Tournant du Boisé



• Cottage de luxe neuf, Réduit de 20,000\$, au 808 Basile-Routhier à Repentigny.
POUR INFORMATIONS: 581-0765

MAISON À VENDRE



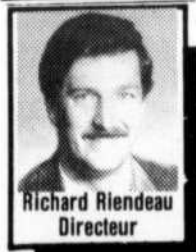
Laval — Maison canadienne sur un grand terrain avec arbres matures. Intérieur moderne soigneusement décoré. Située à proximité de la rivière, possibilité de marina. Louise Simard - 689-5414 ou 681-6491.

Le Permanent

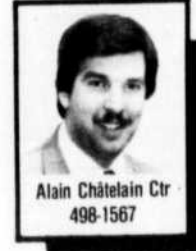
Le Permanent Québec Inc./Courtier

LE PERMANENT LA FORCE DE L'IMMOBILIER

POUR VENDRE OU ACHETER,
VENEZ RENCONTRER UN
AGENT À NOTRE KIOSQUE OU
À NOTRE BUREAU SITUÉS
AUX GALERIES RIVE-NORD
REPENTIGNY
585-6622



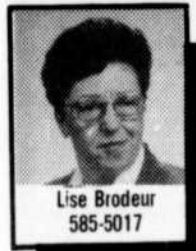
Richard Riendeau
Directeur



Alain Châtelain Ctr
498-1567



C. Charbonneau
581-4799



Lise Brodeur
585-5017



Johanne Lapointe
654-2205



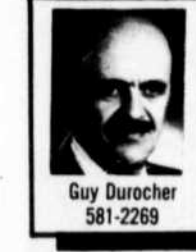
Gemma Dionne
585-0095



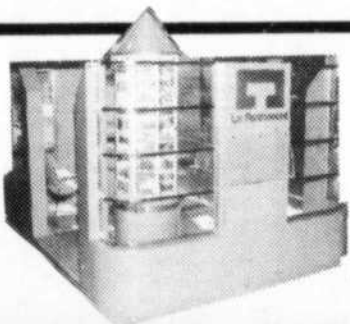
Lise Caron
585-6622



D. Lafontaine
581-8173



Guy Durocher
581-2269



REPENTIGNY

63,000\$ + inventaire
Magasin de fleurs dans centre comm., très très bon chiffre d'affaires, prix à discuter. A. Venne 581-9598.



77,500\$
Cott. '86, en rangée, grand 2 chambres, ultra propre et clair, éligible à la mise de fonds. N'attendez pas. G. Dionne 585-6622/0095.

81,900\$
Condo 2 chambres à sécurité maximum, bain tourbillon, foyer, occ. rapide, prix réduit. G. Boulet 585-6622.

89,500\$
Excellent choix, près des Galeries Rive Nord, bung. 8 pces., s/sol fini, vente rapide. M. Aucoin 354-1146, 585-6622.

89,900\$
Une occasion spéciale, bung. près d'une école, aires ouvertes, 1981, 2 chambres, s/sol semi-fini, pisc. A. Deschênes 581-9660.



94,000\$
Bung. '83, 2 chambres, s/sol semi-aménagé, comb., près pisc. mun. transport, école, bon prix. G. Durocher 585-6622.



94,500\$
Toute la famille sera heureuse dans ce bung. 3 chambres, terr. de 65x100, toit neuf, taxes de 1074\$, etc. L. Brodeur 585-5017.



104,900\$
Dans le secteur Valmont, bung. 4 chambres, s/sol fini, gar., grand terr. paysager, pisc. creusée, cabanon. J. Lapointe 585-6622.

108,000\$
Boul. Iberville, 4 chambres, pisc. remise, bar, foyer, s/fam., très propre, idéal pour une famille. D. Savard 585-6622.

114,900\$
Opportunité, à qui la chance, prix réduit, bung. 644 Iberville, 11 pces, gar., pisc. M. Aucoin, 354-1146, 585-6622.



114,900\$
Modernisé et ultra propre, tout fini, grand 3 chambres, 2 s/bains, foyer, pisc., faut voir, beau secteur. G. Dionne 585-6622/0095.

119,900\$
Ne cherchez plus tout y est, bung., gar. double, grand terr., balcon, pisc., puits de lumière, très propre. L. Caron 585-6622.

REPENTIGNY

119,900\$
Près école, parc, grand terr., brique, balcon, pisc., arbres adultes, taxes basses, 3 chambres, foyer. L. Caron 585-6622.

119,900\$
Occ. immédiate, 4 chambres, "PLOUF" dans la pisc. creusée, rien à faire, impeccable. D. Savard 585-6622.



125,000\$
Bung. '74, 3 chambres, gar., comb., s/sol aménagé, climatisé, alarme, taxes basses, terrasse Lebrun. G. Durocher 585-6622.

129,900\$
Nouveau sur le marché! Bung. avec gar., s/sol fini, foyer, thermopompe, belle pisc. creusée, etc. L. Brodeur 585-5017.

135,000\$
N'attendez plus, super cott., 3 chambres, belle s/bains, gar., foyer, pavé uni, intérieur impeccable. A. Deschênes 581-9660.

139,900\$
Secteur Valmont, très beau bung. 4 chambres, possibilité gar., serre, s/sol fini, pisc. creusée impeccable. A. Deschênes 581-9660.



145,000\$
La chance de votre vie à ce prix, comparez: gar. double, pisc. creusée, foyer. G. Boulet 585-6622.

150,000\$
À qui la chance, bord de l'eau navigable, cott. 4 chambres, pisc., cabanon, près de l'hôpital, terr. de 7500 pi.ca. A. Deschênes 581-9660.



159,900\$
Près du fleuve, split '86, 3 chambres, s/fam., pisc. creusée, foyer, gar., beau terr. L. Caron 585-6622.

Spacieux cott. 3 chambres, foyer, alarme, superbe terr. paysager, clôt. en haie de cèdre, pisc. pavé uni, gar. D. Lafontaine 581-8173.

174,000\$
Cott. luxueux, modèle Prével, const. '88, 3 chambres, cuisine céramique, s/bains de rêve, prix négociable. L. Caron 585-6622.



Superbe canadienne, foyer pierre, salon, 3 chambres, 2 s/bains, s/sol fini, thermopompe, gar. double. R. Rondeau 585-6838.

194,000\$
Cott. '89, 44x29 - gar., s/sol subdivisé pour bach. avec sortie ext. sur plus de 11,800 pi.ca. A. Venne 581-9598.

REPENTIGNY

194,900\$
Somptueux cott. 5 chambres, pisc. creusée, gar., beau secteur, grand terr. paysager, idéal pour famille nombreuse. J. Thériault 585-6622.

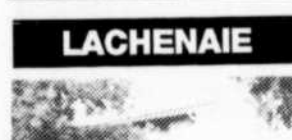


325,000\$
Du confort et de l'espace! Cott. de 14 pces. au bord de l'eau. Tout équipé. Du capital-bonheur! G. Boulet 585-6622.

345,000\$
8 logements près des Galeries Rive-Nord. Bonne location, bon revenu, 6x3 1/2, 2x2 1/2, entièrement meublé, à voir. A. Deschênes 581-9660.

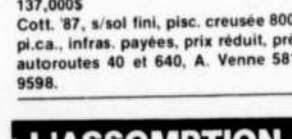
349,000\$
Secteur de prestige, cott. chaleureux et agréable, 4 chambres, pisc., cuisine superbe, gar. et foyer. A. Deschênes 581-9660.

395,000\$
Terr. commercial rue Notre-Dame, face au parc St-Laurent, 22,500 pi.ca. Idéal magasin, restaurant et autres. L. Caron 585-6622.



79,900\$
Attention! Attention! Vous voulez un jumelé confortable à prix très raisonnable? Appelez-moi vite! L. Brodeur 585-5017.

137,000\$
Cott. '87, s/sol fini, pisc. creusée 8000 pi.ca., infras. payées, prix réduit, près autoroutes 40 et 640, A. Venne 581-9598.



114,900\$
Site de choix, bung. 8 pces, gar., terr. de 22,950 pi.ca. zone commerciale. M. Aucoin 354-1146, 585-6622.



129,500\$
Modèle unique, superbe, toit cathédrale, mezzanine, foyer au salon, arm. mélamine, 3 chambres, terr. de 5,864 pi.ca. C. Charbonneau 585-6622.



52,000\$
Une première maison à ce prix! Cuisine moderne, 2 chambres, foyer, taxes de 479\$. Demander à visiter sans fute. G. Dionne 585-6622.

53,700\$
Superbe maison à la campagne, 4 app., 2 chambres, solage béton, s/sol de service, taxes de 392\$. A. Venne 581-9598.

LAVALTRIE

84,000\$
Ne faites pas l'erreur de rater cette occasion... Const. '89, 9 pces, finies, terr. de 59x104 clôt. prix négociable L. Brodeur 585-5017.

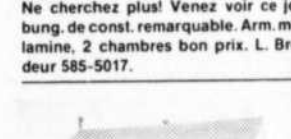


105,000\$
Duplex '89 loués, vue sur le fleuve. Bon placement. Prend échange. Terrasse Charbonneau. G. Durocher 585-6622.

129,900\$
Idéal pour mécanicien, beau bung. 35x50, belle cuisine, gar. double, 2 portes, cabanon, terr. de 50,000 pi.ca. A. Deschênes 581-9660.



89,500\$
Ne cherchez plus! Venez voir ce joli bung. de const. remarquable. Arm. mélamine, 2 chambres bon prix. L. Brodeur 585-5017.

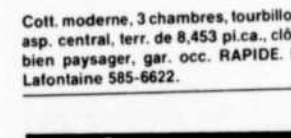


89,900\$
Bung. '76, secteur idéal jeune famille, 4 chambres, s/sol fini, foyer, pisc. tout paysager, taxes 1168\$, super. G. Dionne 585-6622.

89,900\$
Attention, aubaine bung., entièrement fini, 3 chambres, superbe terr. paysager, 7,500 pi.ca. façade rénoverée. A. Deschênes 581-9660.

109,000\$
Bung. dét. 1990, 2 chambres, terr. de plus de 15,000 pi.ca. s/sol isolé, taxes mun. 808\$, taxe scolaire payée pour 4 ans. A. Venne 581-9598.

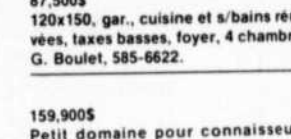
Cott. moderne, 3 chambres, tourbillon, asp. central, terr. de 8,453 pi.ca., clôt., bien paysager, gar. occ. RAPIDE. D. Lafontaine 585-6622.



65,000\$
Réduit pour vente rapide, 3 chambres même niveau, ultra propre, grand terr., pisc., secteur calme, faites vite. G. Dionne, 585-6622.

87,500\$
120x150, gar., cuisine et s/bains rénovées, taxes basses, foyer, 4 chambres. G. Boulet, 585-6622.

159,900\$
Petit domaine pour connaisseurs, bung. 46x36, 3 chambres, gar. const. supérieure. G. Boulet 585-6622.



114,900\$
Superbe terr. de 27,800 pi. ca., 1 terr. peut être vendu, 3 chambres, sous-sol fini, foyer, taxes de 923\$. Négociable. C. Charbonneau, 585-6622.

MASCOUCHE



125,000\$
971 Greenwich, excellent choix, bung. 8 pces, 4 chambres, gar. double. À voir. M. Aucoin, 354-1146, 585-6622.



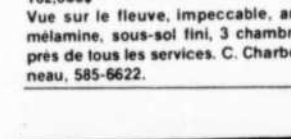
215,000\$
Superbe choix, duplex Rodrigue, 2x5 1/2, 1x3 1/2, pour bach. négociable. M. Aucoin, 354-1146, 585-6622.



162,000\$
Vue sur le fleuve, impeccable, arm. mélamine, sous-sol fini, 3 chambres, près de tous les services. C. Charbonneau, 585-6622.

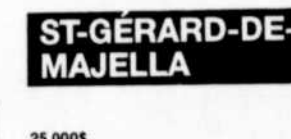


59,900\$
Duplex bien situé comme premier investissement. Tout en étant logé vous avez un revenu. Pres de tout. A. Venne, 581-9598.



25,000\$
Grand terr. prêt à construire, 23,125 pi. ca., puits et fosse aux frais de l'acheteur. J. Lapointe, 585-6622.

30,800\$
Terr. de 30,625 pi. ca., 25 minutes de Montréal, prêt à construire, puits et fosse aux frais de l'acheteur. J. Lapointe, 585-6622.

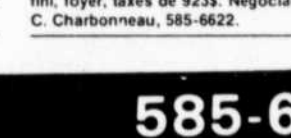


87,500\$
120x150, gar., cuisine et s/bains rénovées, taxes basses, foyer, 4 chambres. G. Boulet, 585-6622.

114,900\$
Superbe terr. de 27,800 pi. ca., 1 terr. peut être vendu, 3 chambres, sous-sol fini, foyer, taxes de 923\$. Négociable. C. Charbonneau, 585-6622.



114,900\$
Superbe terr. de 27,800 pi. ca., 1 terr. peut être vendu, 3 chambres, sous-sol fini, foyer, taxes de 923\$. Négociable. C. Charbonneau, 585-6622.



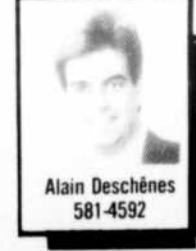
114,900\$
Superbe terr. de 27,800 pi. ca., 1 terr. peut être vendu, 3 chambres, sous-sol fini, foyer, taxes de 923\$. Négociable. C. Charbonneau, 585-6622.



Rose Harvey Ctr
585-4694



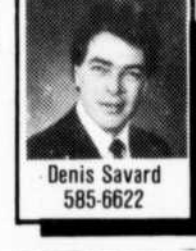
Marcel Aucoin
354-1146



Alain Deschênes
581-4592



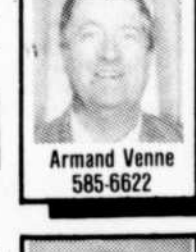
Rollande Rondeau
585-6622



Denis Savard
585-6622



Georges Boulet
585-6622



Armand Venne
585-6622



Jacques Thériault
585-6622



585-6622

Galeries Rive Nord, 100 boul. Brien, Repentigny, **585-6622**

Logements à louer 25

L'EPIPHANIE

Juin gratuit, 4.1/2 moderne 400\$. 75 St-Louis 498-1881/588-6617

Logements à louer 25

Construction 1987, 4.1/2, 425\$, stationnement, insonorisé, informations 522 Leclerc app. #3, 518 Leclerc app. #2 256-1951

Logements à louer 25

4.1/2 P.A.T., haut de duplex, 2 portes-patio, neuf, luxueux, 480\$/mois 642-8703

4.1/2 et 5.1/2, Repentigny, L'Assomption, libres juillet, bien situés, prix variés 589-5714 582-0652

52 Laroche, 575 Iberville, 4.1/2, 5.1/2, libre immédiatement, ou juillet 1991 589-5595

6.1/2, à Charlemagne, stationnement, cour inclus sur le bord de l'eau, Denis 654-3711

Logements à louer 25

1 MOIS GRATUIT
Repentigny, grand 4.1/2, moderne, construction 1989, stationnement, 440\$/mois 321-4218

780 Beaucesne, 4.1/2 style condo, 324-4823

A Repentigny, logement 4.1/2 rue Notre-Dame, vue sur le fleuve, cour avec gazon 581-6220

A louer, 4.1/2 app., style victorien, chauffé, eau chaude, stationnement, à Charlemagne 581-4886

A louer, Notre-Dame, près parc St-Laurent, 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, poêle & frigo, propre, 581-7924

A louer, grand 4.1/2, au 44 Laurier Repentigny, 385\$/mois, 582-4335/352-0265/654-1639

L'Épiphanie, 1x5.1/2, bain tourbillon, 1x3.1/2, salon split, insonorisé, cartier paisible, 581-3819/645-7205

Logements à louer 25

1 MOIS GRATUIT
Repentigny: 4.1/2, 5.1/2 tapis et prélatr. neuve, peinture fraîche, piscine 582-6728

1 mois gratuit, Charlemagne, grand 3.1/2 moderne, foyer, bord de l'eau, aspirateur central, porte patio, grand balcon 477-6433

1 mois gratuit, Le Gardeur, près de clinique médicale et CLSC, grand 5.1/2 moderne, niveau terrasse, entrée lavuee, sècheuse, stationnement privé, rangement extérieur, 475\$/mois 581-8804/654-5388

1 mois gratuit, Repentigny, grand 4.1/2, près des Galeries Rive Nord, stationnement privé, 420\$ 585-3881

16 rue Perreault, St-Gabriel, eau chaude, stationnement fourni, 5.1/2, 350\$, 4.1/2 340\$, 3.1/2 315\$. Poêle, réfrigérateur, 1 mois gratuit 642-8703/835-7140

2.1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, poêle, frigidaire inclus à Charlemagne, 350\$/mois 585-7937

3 MOIS GRATUIT
Le Gardeur, 5.1/2, immeuble récent, Logement impeccable 55\$/mois 354-8197/582-4649

3.1/2, 4.1/2, poêle, frigidaire, dispoaire, chauffage électrique locataire, possibilité mois gratuit, F. Laurin 254-7396/654-0579

3.1/2, sur rue Montcalm, coin Ontario, 582-1420

Charlemagne, grand 4.1/2, logement clair et moderne, près de tous les commodités, tapis mur à mur, stationnement avec prise, près autoroute 40/640, simplement superbe, libre immédiatement ou 1er juillet 410\$/mois 648-1424/322-4988

Charlemagne, personnes du 2e et 3e âges. L'endroit idéal que vous recherchez pour votre bien-être et votre sécurité comprenant tous les services tel que: aménagement privé, salle communautaire, système de sécurité par caméra, laveuse sècheuse, lave-vaisselle, tapis ou parqueterie. Une simple visite vous en convaincra. Locataire choisi seulement, réservez pour juillet au 582-0129

Coopérative d'Habitation à Repentigny. Offre un 4.1/2 et 5.1/2 à louer pour juillet. Pour tous renseignements: Guyline 582-4488

Logements à louer 25

A-1 LUXUEUX 4.1/2 REPENTIGNY
Demi sous-sol, cartier résidentiel. Entrée privée, asphaltée, système d'alarme chauffé, sécuritaire, idéal pour personne seule, disponible immédiatement 654-9160

Bachelor 4.1/2, Le Gardeur, Bourgneuf, aire ouverte, meublé au complet, luxueux, moderne, insonorisé, 510\$ 354-8197/582-4649

Bachelor de 4.1/2, chauffé, éclairé, foyer, stationnement, près du centre d'achats, Place Repentigny, transport et hôpital 585-4850

Bachelor électricité, meublé. Près hôpital et centre d'achats, entrée privée 275\$ 581-4711

Bachelor à louer, meublé, s/sol, 250\$/mois 585-5096

Bachelor, 2.1/2, luxueux. Fourni: meublé, tapis, rideaux, mur à mur, eau chaude, taxe d'eau, électricité, stationnement. 325\$/mois. Contactez Daniel ou Claude 589-4688

Bachelor, 2.1/2, neuf, meublé, moderne, libre immédiatement, près des services, rue Laurendeau 360\$. 582-6624/585-3314

Bord du fleuve, 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 360\$/mois, références, non-fumeurs, entrée lavuee, sècheuse 581-0941

Charlemagne 4.1/2, 325\$. 253, Notre-Dame. Bâtisse 4 logements, stationnement déneigé. Références. Jacques 581-8665

Charlemagne, 3.1/2, 4.1/2, très propre, installation, laveuse, sècheuse, près commodités. Libre 1er juillet 253-4882 ext 25

Charlemagne, 4.1/2 390\$, 5.1/2 450\$. Immeuble très propre. Mois gratuit 654-1591

Charlemagne, 4.1/2, très propre, construction récente, libre et 1er juillet, bien situé 654-3000 page 597-8826

Charlemagne, 4.1/2, très très propre, secteur tranquille, libre immédiatement, tél.: 582-1236/582-4927

Charlemagne, 65, Place Yvon Plourde, 3.1/2 meublé, bord de l'eau, Juillet 1991 information 581-3263 581-9180

Charlemagne, bord de l'eau 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, mois gratuit 585-4767

Charlemagne, grand 3.1/2, secteur tranquille, stationnement 355\$/mois. Rabais sur premier mois, 1er juillet 581-9337/642-5090

Logements à louer 25

PROMOTION REPENTIGNY
4 1/2
333.33\$ /mois
PRÈS DE TOUS LES SERVICES
585-9182

L'Assomption, très bien situé, grand 4.1/2, 2 balcons, construction récente, libre 1er octobre, 20 Place Prud'homme, pour informations: soir 589-6431

DERNIERE CHANCE! SUPER AUBAINE

Repentigny, 1187 Iberville, grand 4.1/2 insonorisé, paisible, près de toutes les commodités, stores verticaux ou véniciens (dans tous les appartements). Lave-vaisselle inclus, foyer en coin avec miroir, portes patio triple, grand balcon, cuisine laboratoire, beaucoup d'extra. Très belle vue sur le fleuve. Seulement 575\$/mois. 654-6852/351-4830

Demi sous-sol, maison privée, tout meublé, 3.1/2 425\$. Occupation 1er juillet 581-5161

Face Steinberg Plus, 5.1/2 à louer. Le Gardeur 4.1/2, 5.1/2. Refait à neuf. Très grand, 654-9228, 386-4074, 585-4942

CHARLEMAGNE
(près de Repentigny)
Immeuble Ultra Chic,
calme et paisible,
Très très grands
4 1/2 • 5 1/2
AINSI QUE 2 1/2 MEUBLÉ

- Entrée laveuse-sècheuse
- Stores verticaux
- Eau chaude fournie
- Buanderie
- Surintendants résidents (M & Mme Nante)

À PARTIR DE 385\$/MOIS
10 Place Yvon Plourde
582-1236

PAS D'AGENT



Bungalow '83, s.d., très grand 4-1/2, aires ouvertes, clôturée, près service, ensoleillé. 582-1388

RE/MAX DE LA POINTE

REPENTIGNY: Secteur recherché, bungalow détaché avec garage, 3 chambres sur le même plancher, sous-sol fini, grand terrain. Faut voir!
L. MURPHY 644-1844

REPENTIGNY MAISON À VENDRE



Boisé split 1983, grand terrain 9,475 pi.ca., piscine creusée chauffée, cabanon, pavé uni, garage double, armoires de chêne, 2 salles de bains, bain tourbillon, 3 chambres, foyer, thermopompe. 585-5035 / 582-1232

La Capitale

VIVIANE HOULE
582-0022
582-3440

QUADRUPLEX jumelé, rénové, 2x5 1/2, 2x3 1/2, revenus: 17,760\$. Garantie APEC, un investissement sûr!

TOURNANT DU BOISÉ: Modèle unique dans le secteur à un prix très compétitif, 4 chambres, const. 89, foyer, faut voir!

SECTEUR BOISÉ! Grand bungalow offrant plusieurs possibilités: garderie, bureau, bachelor, 5 chambres, solarium, foyer, prix réduit!

REPENTIGNY PRÈS DES GALERIES RIVE NORD
2 1/2
3 1/2
4 1/2
• Semi-meublé disponible
• Buanderie
654-3767
654-8110

REPENTIGNY
• Grands 4-1/2 et 5-1/2
• Disponibles en juillet 1991
• Près des centres commerciaux
• Secteur privilégié
INF.: 585-4279

LAVALTRIE
canadienne, 9 appartements, construction 79, piscine intérieure, système d'alarme, portes électriques, garage double, terrain 30,000 p.c., fontaines ext. terrassement, cabanon, aspirateur central, 3 salles de bains, 2 foyers.
586-3600

LES IMMEUBLES HABITECH
GILLES BOUTIN 585-6550.
EVALUATION GRATUITE

ST-ROCH DE L'ACHIGAN: Bâtisse industrielle de 6,000 pi.ca. sur terrain de 50,250 pi.ca., const. 1980.
PETITE FERME d'élevage de 49 acres avec bâtisses près de Valcourt dans les Cantons de l'Est.

La Capitale

BARBARA RAYMOND
582-0022
585-0322

- Cottage 3 chambres, très luxueux, aucun voisin arrière, faut vendre cause transfert. Pour moins que 99,000\$.
- De luxe et de grands espaces. Piscine creusée, 3 chambres, salle à manger séparée. À qui la chance?
- Sur 20,000 p.c. de terrain, piscine creusée et chauffée, 4 chambres, foyer, brique 4 côtés, prix réduit pour vente rapide.
- Superbe split, très moderne, salle de bains podium, avec douche séparée, 3 chambres même niveau.
- Condo de luxe 3 chambres, foyer, la tranquillité sans problèmes. Taxes basses. Faut voir.
- Faut vendre! Urgent! 3 chambres, foyer, piscine, arbres fruitiers, plusieurs inclus. Faut voir!

L'Épiphanie
Projet le pré-vert
Construction supérieure

TRIPLEX STYLE CONDO
à partir de
165,000\$

BUNGALOW
Cottage semi-détaché. Choix de modèles ou construction selon vos plans. Terrain infrastructures, T.P.S. INCLUSE.
À partir de **80,000\$**

JGN J. G. NOËL ET FILS INC.

Taux GARANTI 8-1/2% 3 ans

Bureau des ventes
34 1ère Avenue,
L'Épiphanie
588-4669/588-6232
Devenez propriétaire pour aussi peu que 572.90\$

2-1/2 SANS TAXES FONCIÈRES PROMOTION MUNICIPALE



La Capitale
MAÎTRE COURTIER INC.

Exigez-la



219b boul. Brien, Repentigny 582-0022



FRANCINE COUTURE
582-0022



• **LAVALTRIE:** Cottage de prestige, 3 c.à.c., garage double, décoré avec goût près de l'eau.



• **REPENTIGNY:** Bungalow, 3 chambres à l'étage, verrière, piscine, secteur boisé, taxes basses. A qui la chance?

NOUVEAU PRIX



LISE BOISVERT
836-3058



• **REPENTIGNY:** 3 chambres, foyer, garage, 119,500\$.

• **LANORAIE:** Cottage style Suisse, 3 chambres, garage, endroit très privé. Plusieurs arbres adultes.

• **LANORAIE:** Cottage, 4 chambres, centre du village, 49,000\$.



FRANCINE CHARBONNEAU
582-0022



• **REPENTIGNY:** Très joli bungalow 3 chambres, foyer au sous-sol fini, impeccable, 109,500\$.



• **REPENTIGNY:** Cottage 78, brique tout rénove, patio bois traité 16x16, terrain paysager, 8,012 p.c. Situé rue Gaston.



DIANE JOBIN
589-5907



• **SUPERBE MAISON MOBILE:** 2 chambres, terrain 100x100, garage isolé, piscine h/t, cour clôturée. D. JOBIN, 582-0022. Prix: 69,500\$.



• **L'ASSOMPTION:** Cause transfert, joli cottage, 2 chambres, piscine h/t, planchers bois, garage, terrain 11,691 p.c., prix: 132,400\$.

• **L'ASSOMPTION:** Aubaine, bung. bien situé, 2 c.à.c., très belle décoration, terrain paysager, 96,400\$.



JOCELYNE DESROSIERS
654-4554

• **R.D.P.:** Cottage 84, garage, 3 chambres, foyer, syst. alarme, impeccable. Faut vendre, faites une offre! Beau secteur 149,000\$.

• **REPENTIGNY:** Bord de l'eau, superbe cottage, 4 chambres, 3 s.d.b., tourbillon, foyer, Jenn-Air, tout y est. 11,227 p.c. JOCELYNE DESROSIERS.



VIVIANE HOULE
582-3440



• **PRIX RÉDUIT...** Bungalow moderne, super propre... Const. 86, armoires mélamine, bain podium, 2 chambres, sous-sol fini, taxes.

• **NOUVEAU...** Bungalow spacieux, 3 chambres même palier, lattes chêne, sous-sol fini, garage, grande cour.
• **TRIPLEX IMPECCABLE:** 135,900\$. Détaché, renové, excellent revenu, garage, garantie APEC. Faites une offre. C'est urgent...
• **TOURNANT DU BOISÉ:** Cottage, 7 grandes pièces, 3 chambres, verrière, garage, le grand luxe vous serez comblés...



FERNAND PAQUIN
654-0013



• **REPENTIGNY:** 94,000\$. taxes 1,393\$. Bungalow 4 chambres, tous les planchers sont en lattes de bois franc. Pour info.: F. PAQUIN.



• **REPENTIGNY:** Bungalow, 4 c.à.c. éligible subvention de 7,000\$. Armoires de chêne massif, foyer, beaucoup d'extra.



LUCILLE SYLVESTRE
585-9413

• **L'ÉPIPHANIE:** Bungalow, 3 chambres, 2 salles de bains, garage 20x24, terrain 24,000 p.c., prix réduit à 20 min. de Montréal.

• **L'ÉPIPHANIE:** Bungalow 85, 4½, sous-sol fini, 2 salles de bains, lave-vaisselle, fixtures, stores, asp. central.



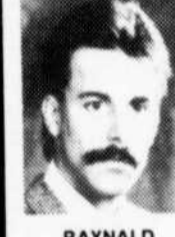
PHIL GERMAIN
582-4075



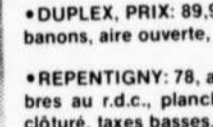
• **REPENTIGNY:** Terrain 10,600 p.c., très beau split, 3 chambres, piscine, foyer, un régal.

• **LIBRE IMMÉDIATEMENT:** Split 3 chambres, sous-sol fini, grand terrain, extérieur, charmant, aubaine...

• **REPENTIGNY:** Secteur de choix, cuisine de rêve, grandes chambres, piscine, foyer, à voir.

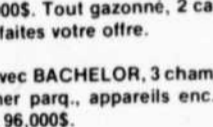


RAYNALD MICHAUD
589-5816



• **DUPLEX, PRIX:** 89,900\$. Tout gazonné, 2 cabanons, aire ouverte, faites votre offre.

• **REPENTIGNY:** 78, avec BACHELOR, 3 chambres au r.d.c., plancher parq., appareils enc., clôturé, taxes basses, 96,000\$.



• **REPENTIGNY:** Secteur recherché, 4 chambres, THERMOPOMPE, patio béton, arbres matures, taxes basses.

• **SPLIT 89,** ultra moderne, 44x40, 4 c.à.c., niveau, 157,184 p.c. PRIX RÉDUIT, 135,000\$.



EDGAR ROUSSY
582-0022



• **POUR MOINS QUE 87,000\$:** 4 chambres, piscine, patio en bois traité, taxes 1,000\$ par année. Faites vite!



• **COTTAGE:** 3 chambres, garage, près d'une école primaire, secteur recherché, cause transfert. Faut voir!



• **SUPERBE BUNGALOW:** 4 chambres, air climatisé, plancher en bois. Plusieurs extra. Le tout très moderne.



CLAUDETTE LAVALLÉE
582-0022



• **REPENTIGNY:** Résidence du prestige sur le bord du fleuve. Plusieurs possibilités. Site exceptionnel et recherché. Faites une offre...

• **REPENTIGNY:** Superbe cottage dans secteur recherché, 4 chambres, même niveau. Aire ouverte, plusieurs extra.
• **LE GARDEUR, 219, BEAUMARCHAIS,** 3 chambres au même niveau, foyer, s.d.b. luxueuse, armoires mélamine, piscine, paysager et clôturé. À voir!
• **LE GARDEUR: 186, CHAPAIS.** Secteur recherché, grandes pièces, décorées avec goût, construction supérieure. Éligible subvention.



RÉGENT ANCTIL
582-0022



• **REPENTIGNY:** Tout brique, 3 chambres au r.d.c., lattes bois franc, grandes pièces, abri d'auto, thermopompe, 94,900\$. Taxes basses.

• **REPENTIGNY:** Condo incomparable, 6 superbes pièces, vue exclusive, panoramique sur le fleuve, offrant le maximum. À voir!



• **L'ÉPIPHANIE:** 77,500\$. Taxes gratuites 1 an, cott. jumelé 90, grandes pièces, libre immédiatement. Idéal 1er achat. R. ANCTIL.



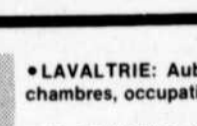
ANDRÉE SIMONEAU
582-0022



• **COTTAGE 90:** Aire ouverte, 3 c.à.c. sur mezzanine, toit cathédrale, très moderne, const. supérieure.



• **SECTEUR DE L'HÔPITAL:** Impeccable bung., 3 ch. même niveau, sous-sol, foyer, planchers parqueterie, excellent premier achat. 109,000\$.



• **LAVALTRIE:** Aubaine, 79,000\$. Split 89, 2 chambres, occupation rapide possible.

• **LE GARDEUR:** Super spécial, 105,000\$. 3 chambres même palier et 1 au sous-sol, clôturé, gazonné, asphalté.

• **REPENTIGNY:** Bungalow, 4 côtés brique, 3 chambres même niveau, cuisine moderne, piscine, secteur idéal pour jeune famille, 98,000\$.

• **VOUS AIMEZ LE MODERNE:** Vous cherchez aussi le meilleur prix possible, 4 chambres, piscine, foyer, beaucoup d'inclus. 105,000\$.



FRANCINE PERRON-JUTEAU
585-6019



• **ST-ROCH L'ACHIGAN:** Bâtisse commerciale, permis pour vente d'autos usagées, ainsi que l'entretien mécanique. Plus deux bungalows jumelés ainsi que d'autres bâtiments. Prix global: 175,000\$.



JANINE HAMMOND
582-1893



• **REPENTIGNY:** Secteur tournant du boisé, 4 c.à.c., piscine, foyer, installez-vous!



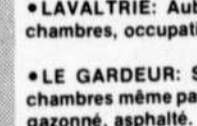
• **REPENTIGNY:** Superbe split, 3 c.à.c., impeccable, une belle occasion.



• **REPENTIGNY:** Cottage 3 c.à.c., coin de rue, décor chaleureux, beau secteur.



GENEVIÈVE BEAULIEU
582-0022



• **LAVALTRIE:** Aubaine, 79,000\$. Split 89, 2 chambres, occupation rapide possible.

• **LE GARDEUR:** Super spécial, 105,000\$. 3 chambres même palier et 1 au sous-sol, clôturé, gazonné, asphalté.

• **REPENTIGNY:** Bungalow, 4 côtés brique, 3 chambres même niveau, cuisine moderne, piscine, secteur idéal pour jeune famille, 98,000\$.

• **VOUS AIMEZ LE MODERNE:** Vous cherchez aussi le meilleur prix possible, 4 chambres, piscine, foyer, beaucoup d'inclus. 105,000\$.



VIVIANE MILOT
582-0022



• **BUNGALOW:** entrée split, 4 chambres, sous-sol fini, planchers bois franc. SOLARIUM, PISCINE, URGENT TRANSFERT... MOINS QUE 99,000\$.



• **COTTAGE:** 1983, 3 c.à.c., à l'étage, garage, très beau terrain en pointe de tarte... Faut vendre... FAITES UNE OFFRE!



PAULINE FERLAND PAYETTE
582-0022



• **L'ASSOMPTION:** Duplex tout brique avec commerce, bon chiffre d'affaires, tout est inclus. Taxes basses, face à la rivière.



• **LE GARDEUR:** Split 89, ultra moderne, 3 c.à.c., Jenn-Air, four encastré, micro-ondes, garage, piscine, clôturé, très luxueuse, près écoles et arène.

• **PRIX RÉDUIT:** Lachenaie, bung. 3 c.à.c., cuisine chêne, plaque four, poêle comb. lente, piscine, garage 22x26, à 3 coins de rues autoroute.



BARBARA RAYMOND
585-0322



• **NOUVEAU SUR LE MARCHÉ:** 3 chambres, serre, foyer, piscine creusée, plusieurs inclus, four encastré, plaque Jenn-Air, etc.



• **SPLIT avec garage,** très luxueux, 3 chambres, baie-window dans salle à manger foyer et encore...

• **TERRAIN À VENDRE...** Près d'un lac, pour aussi peu que .15 p.c.



ALBERT PROVANCHER
582-0022



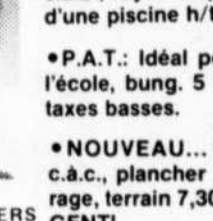
• **LE GARDEUR:** Cottage 86, 3 chambres, arm. mélamine, piscine h/t, bord de l'eau. Prix: 94,500\$. A. PROVANCHER.



• **MERCIER:** Triplex 1980, près Beaugrand. Idéal propriétaire occupant. Hyp. 120,000\$ à 11.75%. Nov. 92, 189,000\$.



CARMEN LAMBERT-DEMERS
582-0022



• **REPENTIGNY:** Bungalow, 3 c.à.c., 2 s.d.b., foyer. Superbe terrain, agrémenté d'une piscine h/t. Faites vite.

• **P.A.T.:** Idéal pour jeune famille, face à l'école, bung. 5 c.à.c., très beau terrain, taxes basses.

• **NOUVEAU... REPENTIGNY:** Bung. 3 c.à.c., plancher lattes au fini crystal, garage, terrain 7,300 p.c., taxes basses. URGENT!

Logements à louer 25

L'ASSOMPTION CONSTRUCTION NEUVE Occupation immédiate, style condo, grand 4.1/2, aire ouverte, bain tourbillon, douche, balcon terrasse, côté soleil, planchers béton, intercom, prise électrique extérieure. Situé: 1135 rue Remi Lachance, L'Assomption face au parc des Moissons, secteur tranquille. Inf.: 589-9458 une visite s'impose

GRAND 4 1/2 MODERNE

POSSIBILITÉ D'OBTENIR JUSQU'À 3 MOIS GRATUITS

LE GARDEUR 585-9004

Logements à louer 25

Grand 2.1/2, très propre, meublé, 350\$/mois le soir 582-6892

Grand 4.1/2, moderne, très propre, tranquille, cabanon, près Galeries Rive Nord, 585-5341/ 581-3508/ 729-0349

Grand 5.1/2, 1er étage, non-chauffé, 581-9286 après 17h00

Haut de duplex, à louer, 5.1/2, chauffé, place pour auto, espace de cour 570\$/mois 389-9158/ 581-0709

Iberville près Valmont, 4.1/2, rez-de-chaussée, très propre, entrée laveuse, sècheuse, alarme incendie 415\$ 654-3263

L'Assomption centre, 3.1/2 1988, entrée laveuse, sècheuse, tapis, 350\$/mois, non-chauffé. Réal Jussaume 354-6240

L'Assomption, 140 M.G.R., Ritchoy, 3.1/2, moderne, stationnement, salle récréative, salle laveuse, sècheuse. Près commodités, CLSC et le reste 474-4379/ 582-3659

L'Assomption, 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, en face du parc Laurier 589-6428

L'Épiphanie, L'Assomption, 4.1/2, logement récent, insonorisé, split level, service de conciergerie, stationnement privé, libre immédiatement pour juillet 1991, 405.00\$/mois 588-4669 588-6232

Logements à louer 25

L'Assomption, 4.1/2, 5.1/2, près d'un parc ou vue sur l'eau, insonorisés, 2 portes patio, conciergerie, très grandes pièces, place de choix, prix abordable, 589-6957 ou 592-3134

L'Assomption, 5.1/2 à louer, construction récente, sur les Terres du Collège, près de tous les services 589-6936

L'Assomption, bachelors à louer, électricité, chauffage compris, libre 1er juillet 582-4403

L'Assomption, centre-ville, grand 4.1/2, rénové, 340\$/mois. Libre 1er juillet 581-5123. Après 18h00

L'Assomption, grand logement à louer, très bien situé face parc Juneau, 5.1/2 pièces. Faut voir! Après 15h00 n'attendez pas 589-6152

L'Assomption, haut de duplex. Bas L'Assomption Nord, 6 pièces, chauffage à l'huile, 275\$/mois. Inf.: 581-4908

L'Assomption, logement neuf, bois ou tapis, grand 5.1/2 et 4.1/2, bain tourbillon, entrée lave-vaisselle, style condo, insonorisé, intercom, stationnement, face école St-Louis, conciergerie, secteur paisible, 1er juillet, informations: 589-4155/ 589-7162

Logements à louer 25

L'Assomption, prix spécial, superbe 4.1/2 moderne, près de l'arrêt d'autobus, information 589-4954/ 493-0850

L'Assomption, spacieux 4.1/2, 5.1/2, très bien éclairé, multiples commodités, secteur paisible, près de tous les services, conciergerie sur place, faut voir 589-6844/ 589-6788

L'Épiphanie, bord de l'eau, construction neuve, split level, 5.1/2, à louer, 600\$/mois, 964-4882

L'Épiphanie, triplex neuf, nouveau secteur 4.1/2 475\$, bain tourbillon, système d'alarme, fenêtre serre, cabanon 648-0914

LAVALTRIE LIBRE JUILLET 5.1/2 propre, eau chaude fournie, 2e étage 390.00\$/mois 586-4043 326-4519

LAVALTRIE Grands 4.1/2 neuf, planchers béton, tapis mur à mur, s.d.b. céramique, stationnement, 425\$ 581-8291/ 586-3168/ soir 582-4917

Lanoraie 4.1/2 libre imm., entrée laveuse, sècheuse, stationnement avec prise de courant 315\$/mois 887-2426

L'Assomption, 3.1/2, bord de l'eau 300\$/mois 585-5769

L'Assomption, 4.1/2, à louer, moderne, propre, près des centres d'achats et de toutes commodités, information: 654-0029 ou 326-3584

L'Assomption, 2A Beaudoin, 5.1/2 split dans triplex 645\$/mois avec bain tourbillon, foyer, climaturé. Claudette 582-1420/ 581-3230

L'Assomption, 3.1/2, bord de l'eau 300\$/mois 585-5769

L'Assomption, 4.1/2, à louer, moderne, propre, près des centres d'achats et de toutes commodités, information: 654-0029 ou 326-3584

Logements à louer 25

Lanoraie, très grand 4.1/2, 295\$ 356-0300

Lavaltrie spacieux 4.1/2 5.1/2 style condos, privés et paisibles planchers béton, conciergerie coeur du village idéal pour troisième âge 385\$ à 440\$ 586-3735

Lavaltrie, 4.1/2, avec s/sol, cour avant et arrière, libre 1er juillet 395\$ 586-1462

Lavaltrie, 4.1/2, demi s/sol, 330\$/mois. Appelez après 18h30 586-3057/ 586-4240

Lavaltrie, grand 4.1/2, 2 locataires, stationnement avec prise, près des services, rue Mousseau 375\$ 887-2181

Lavaltrie, logement neuf à louer, près du golf, 4.1/2, avec salle à diner, aspirateur central, stationnement, rangement extérieur et intérieur, bien insonorisé, intercom, libre 1er juillet, 120 à 130, 140 à 150, Place Magloire, Lavaltrie, 375\$ A 390\$/mois R.Corfield 759-0233

Lavaltrie, triplex neuf, situé devant Provigo et école, 4.1/2, 5.1/2, insonorisés, systèmes d'alarmes, air climatisé optionnel, entrée privée 1-474-3243

Lavaltrie, triplex, construction récente, 4.1/2, 5.1/2, très bien situé, stationnement privé 474-3708

Le Gardeur 2A Beaudoin, 5.1/2 split dans triplex 645\$/mois avec bain tourbillon, foyer, climaturé. Claudette 582-1420/ 581-3230

Le Gardeur, 3.1/2, bord de l'eau 300\$/mois 585-5769

Le Gardeur, 4.1/2, à louer, moderne, propre, près des centres d'achats et de toutes commodités, information: 654-0029 ou 326-3584

Logements à louer 25

Le Gardeur, 5.1/2 moderne, près autobus pour métro, clinique médicale et CLSC 582-3658/ 581-7207

Le Gardeur, bas de duplex, rue du IGA, 375\$/mois 581-6523

Le Gardeur, boul. Lacombe, 3.1/2 neuf. Peinture refait à neuf 300\$/mois 654-5784/ 585-5303

Le Gardeur, grand 3.1/2, 2 chambres, chauffé, éclairé, 385\$. Tranquille, ménage fait 581-9038

Le Gardeur, grand 4.1/2, près centre d'achats, libre immédiatement, très propre, tapis neuf, 415\$/mois 585-2543/ 321-9910

Libre, 3.1/2 appts, insonorisé, service de conciergerie, mois juillet gratuit, deuxième étage, s'adressez 654-5953/ 494-1907

REPENTIGNY 558 boul. Iberville, près Steinberg Plus, ménage refait à neuf, 4.1/2 et 5.1/2, 415\$/ 475\$/mois, vous payez à compter du 1er juillet 964-2624/ 581-8027

Repentigny 568 Leclerc grands 4.1/2, moderne tapis mur à mur, stationnement privé, libre 1er juillet 430\$/ 450\$/mois jour 326-0600/ soir 322-8961

Repentigny, 1 mois gratuit, grands 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2 près de tous services. Très beaux, libres immédiatement. Info.: au 585-9966. Travail 939-5000 ext. 2117

Repentigny, 1.1/2, meublé, dans triplex neuf, 350\$ 654-6578

Repentigny, 2 mois gratuits, bord du fleuve, eau chaude, 3.1/2, 4.1/2, 350\$/ 400\$ 301 Notre-Dame, 2e âge de préférence 582-1053

Repentigny, 2.1/2 tout inclus (chauffé, éclairé, eau chaude, poêle, frigidaire). Prix réduit + mois gratuit 492-4422/ 581-0757

Repentigny, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, secteur résidentiel avec toutes les commodités à proximité, appartements spacieux, stationnements, locataire choisi seulement, réservez pour juillet au 582-5916

Repentigny, 2.1/2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement 581-8615/ 661-0530

Repentigny, 2.1/2, semi-meublé ou meublé sur demande, immeuble propre, conciergerie de qualité 581-7645

Repentigny, 287 boul. Iberville, 4.1/2, très propre, entrée laveuse, sècheuse, plancher varathane, 390\$ libre, voisin métro, place Cherrier 581-4434

Repentigny, 3.1/2 demi s/sol, 2 espaces de stationnement, libre 1er juillet 585-4361

Repentigny, 3.1/2 libre immédiatement, semi-meublé, chauffage électrique, stationnement privé avec prise pour auto, près de toutes les commodités, 135 Place Le Gardeur. Jour 337-4040 soir 654-9748

Repentigny, 3.1/2, 4.1/2, plancher parqueterie, face au dépanneur, centre d'achats, bon prix. Info.: 582-3506/ 582-1182

Repentigny, 3.1/2, 4.1/2, plancher parqueterie, face au dépanneur, centre d'achats, bon prix. Info.: 582-3506/ 582-1182

Repentigny, 3.1/2, 4.1/2, plancher parqueterie, face au dépanneur, centre d'achats, bon prix. Info.: 582-3506/ 582-1182

Repentigny, 3.1/2, 4.1/2, plancher parqueterie, face au dépanneur, centre d'achats, bon prix. Info.: 582-3506/ 582-1182

Repentigny, 3.1/2, 4.1/2, plancher parqueterie, face au dépanneur, centre d'achats, bon prix. Info.: 582-3506/ 582-1182

Repentigny, 3.1/2, 4.1/2, plancher parqueterie, face au dépanneur, centre d'achats, bon prix. Info.: 582-3506/ 582-1182

Repentigny, 3.1/2, 4.1/2, plancher parqueterie, face au dépanneur, centre d'achats, bon prix. Info.: 582-3506/ 582-1182

Repentigny, 3.1/2, 4.1/2, plancher parqueterie, face au dépanneur, centre d'achats, bon prix. Info.: 582-3506/ 582-1182

Repentigny, 3.1/2, 4.1/2, plancher parqueterie, face au dépanneur, centre d'achats, bon prix. Info.: 582-3506/ 582-1182

Repentigny, 3.1/2, 4.1/2, plancher parqueterie, face au dépanneur, centre d'achats, bon prix. Info.: 582-3506/ 582-1182

Repentigny, 3.1/2, 4.1/2, plancher parqueterie, face au dépanneur, centre d'achats, bon prix. Info.: 582-3506/ 582-1182

Repentigny, 3.1/2, 4.1/2, plancher parqueterie, face au dépanneur, centre d'achats, bon prix. Info.: 582-3506/ 582-1182

Logements à louer 25

Location à Le Gardeur, 11x4.1/2 et 1x3.1/2. Luxueux avec système d'alarme, air climatisé, planchers béton, mur insonorisé, grand balcon de ciment. Pour le 1er juillet 581-8334/ 654-9318

Logement 4.1/2, haut de triplex, au coin industriel et Marseille, propre 375\$/mois. Libre 1er juillet 581-4358/ 585-0776

Logement de 4.1/2, chauffage électrique, foyer, stationnement, près du centre d'achats, Place Repentigny, transport et hôpital 585-4850

Logements à louer à L'Assomption, 4.1/2 et 5.1/2 589-3603

Meublés au complet, à Le Gardeur, 4.1/2 et 5.1/2, luxueux, moderne, insonorisés, split level, intercom, stationnement, 510\$ et 575\$/mois, 277 Bonnet, 582-4649

Montréal-Est, 52 Grande-Allée, moderne avec stationnement inclus 435\$/mois 648-5864

P.A.T., 3.1/2, rue Notre-Dame, 9ième avenue, 350\$. 1 mois gratuit 581-6803

P.A.T., grand 4.1/2, très bien éclairé, entrée laveuse, sècheuse, stationnement privé, 375\$/mois, 325-6893/ 492-1200

P.A.T., premier plancher, 5.1/2, chauffé, entrée laveuse, sècheuse près école, autobus 474-0902

P.A.T., sur De Montigny, près rue De La Rousseillère, 4.1/2 360\$/mois. S'adressez au 642-5574

Repentigny, 3.1/2, poêle, frigidaire, mobilier de cuisine, électricité, chauffage inclus 585-3075/ 585-4790

Repentigny, 4.1/2 demi sous-sol, rénové, à proximité du fleuve, paisible, stationnement privé. Stores inclus, 390\$/mois. Après 17h00 654-6876

Repentigny, 4.1/2, rénové, repeint, juillet gratuit, 375\$, 471-7656

Repentigny, 4.1/2, libre immédiatement, chauffage électrique, stationnement privé, prise pour auto, entrée laveuse, sècheuse, près de toutes les commodités, 135 Place Le Gardeur. Jour 337-4040 soir 654-9748

Repentigny, 5.1/2, plancher marqueterie, face centre d'achats, bon prix. Info.: 582-3506/ 582-1118 (lave-vaisselle disponible)

Repentigny, 61 rue Léonie, 4.1/2, 2e étage, frais peint, 380\$/mois. Chauffage électrique, stationnement, déneigé. 1 mois gratuit 354-4474

Repentigny, 74 Aqueduc, 50 St-Laurent, 4.1/2, fermé, frais peint, ventilateur plafond, chauffage payé, laveuse, sècheuse, stationnement 2 voitures, libre, 1 mois gratuit avec bail 2 ans, près école, parc, centre d'achats, 390\$, 375\$ 582-4274

Repentigny, Le Gardeur, Charlemagne, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, construction récente, moderne, à partir de 320\$. Libre immédiatement et 1er juillet 654-3000/ page 597-8826

Repentigny, bachelors 2.1/2, 1er plancher, bungalow, eau chaude, chauffé, 295\$ 581-5563

Repentigny, bachelors, près Brien, bas de duplex, stationnement, chauffé, éclairé, poêle, et réfrigérateur inclus, libre 1er juillet, 320\$/mois, après 18h00, 581-8672

Repentigny, bord de l'eau, navigable, bungalow, grand 4.1/2, foyer, 575\$/mois contactez, Luc Rivest 654-9633

Repentigny, boul Iberville beau 4.1/2, 5.1/2, chauffage électrique, stationnement, coin tranquille, 1 mois gratuit 654-1340/ 582-5042

Repentigny, coin Brien Notre-Dame 5.1/2 libre immédiatement 729-4577 2599495

Repentigny, grand 3.1/2, très moderne, logement neuf, électricité, chauffage central, semi-meublé, 425\$/mois 654-4597

Repentigny, grand 4.1/2 ensoleillé, 2 portes patio, 72 Aqueduc, coin Notre-Dame, près des services. Libre immédiatement ou juillet 420\$/mois 471-6774

Repentigny, grand 4.1/2, 5.1/2 style condo, insonorisé près de tous services, stationnement avec prises électrique, libre 1er juillet 585-8547, 324-6986

Repentigny, grand 4.1/2, libre 425\$/mois. Rachel 874-1686, soir: 589-7788

IMMOBILIER 654-3552

AVANT LES VACANCES FAITES VOTRE CHOIX



LUCIE DESY

NOUVEAU 582-7688
582-7688
582-7688
582-7688
582-7688
582-7688



Marcel Sauvageau 654-3552

- LACHANAIE: Maison prestige supérieur en tout. 701 François Resout. 189,000\$.
- REPENTIGNY PRIX COMPÉTITIF
- 245 AMÉDÉE MEUNIER: Thermopompe, air climatisé, piscine creusée, c.a.c. même palier, garage et encore... 119,000\$.
- 30 rue SARTO. Secteur recherché, construction solide, beau terrain, thermopompe. 104,000\$.
- 18 PLACE AQUEDUC: Rond point, armoires blanches stratifiées, toit cathédrale, foyer, 3 c.a.c. même palier, impeccable.
- 24 LABADIE: Confort, propriété, chaleureux, variétés d'arbres matures, taxes 1063\$. Très grandes pièces. 99,000\$.
- ATTENTION
- 218 LARRIVÉE 1986, joli petit bungalow, 3 c.a.c. même palier. 89,900\$.
- MAISON À REVENUS
- 1944 rénovation 1989, bord de l'eau, revenu 900\$/année, 2x5%, à voir, 110,000\$.
- 1325 DALHIA: Neuf, ensoleillé, aires ouvertes, grandes pièces, patio, 3 c.a.c., 87,000\$.
- REPENTIGNY: 557 PASCAL. Secteur boisé terrain 50x120, piscine creusée 14x30, 3 étages complètement fini. Luxueux carré 36x27, plus garage. 149,000\$.
- 169 RUE NOTRE-DAME L'ÉPIPHANIE: Cottage centenaire rénové à 100%, commercial revenu 500\$/mois, très grande possibilité, 89,000\$.
- SUPERBE 980, 982 JACQUES DEGEAY 1989, 4 côtés briques, garage, carré 32x32. S/sol, logement luxueux 350\$/mois. 2# civiques supérieur 139,000\$.
- DERNIÈRES SUR LE MARCHÉ
- 15,000 p.c. bord de l'eau, tout rénové, 22x24 site enchanteur, 65,000\$.
- 112 SAVARIA, confort de très bon goût, planchers de chêne, 84,300\$.
- 1550 ROUTE 343, maison 30 ans, garage 60x120, arbres matures (25), 79,000\$.
- PETITE MERVEILLE, 44,702 p.c. serre 98x26, maison 28x42, plancher latte de chêne, 4 côtés briques, luxueux, incroyable ?????, 89,000\$.
- 2246 CHEMIN DU ROY ST-GÉRARD.
- LAVALTRIE: 540, Notre-Dame, 5 pces.
- ST-SULPICE: 133, Émile, 5 pces.
- 81 JOLIETTE "VENDU".
- CHOIX DE 3-PLEX, 6-PLEX. INFORMEZ-VOUS!
- 161-3: L'Ange-Gardien, "VENDU".



Roger Dumulong 589-5051



Michel Robert 589-7301

- ST-GÉRARD: Domaine Talbot, grand terrain 15,710 p.c. Bungalow complètement rénové, extérieur agrégat, s.d.b.: luxueuse, bain podium, bidet, douche. Sur bord de l'eau.
- 1235, J. DEGEAY: Super moderne. Un investissement sûr. 97,500\$.
- L'ASSOMPTION: Bungalow 1989, très propre, secteur recherché, entrée extérieure pour le sous-sol. Possibilité de bachelors pour moins de 93,000\$.
- 122, ST-JOACHIM: 1965. Rénové, 4 c.a.c., garage, idéal pour premier acheteur. À QUI LA CHANCE? 89,000\$.

LES IMMOBILIERS ADAM COURTIER IMMOBILIER

L'Agent qui fait votre bonheur!

654-3552

974-D Notre-Dame, Repentigny

REPENTIGNY 41/2 ET 51/2 À louer sur la rue Lafontaine

- *Plancher de béton
- *Stationnement avec prise
- *Conciergerie
- *Intercom, etc.

589-3911

Le Permanent NOMINATION

Monsieur Richard Riendeau directeur du Permanent est heureux d'annoncer la nomination de MADAME DANIELLE CLOUTIER au titre de conseillère en immeuble.

Appréciée pour ses qualités de leader et de persévérance, Madame Cloutier saura très certainement combler sa clientèle.

Vous pouvez rejoindre Madame Cloutier au 585-6622. RICHARD RINDEAU Directeur

100 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY 585-6622

Le Permanent JACQUES THÉRIAULT

BUR.: 585-6622 RÉS.: 654-6456

- SUPERBE CONDO: 2 chambres, terrasse vue sur le fleuve, air climatisé, gar., plac. intérieure, tennis, occ. immédiate. Prix: 129,500\$.
- BUNG. distinction et confort, 2 chambres, foyer, marbre, cabanon, grand balcon, secteur paisible, à visiter. Prix: 114,900\$.
- SOMPTEUX COTTAGE, 5 chambres, pisc. creusée, gar., beau secteur, grand terr. paysager, idéal famille nombreuse.
- COTTAGE confortable, 3 chambres, façade et cheminée en pierre, abri d'auto, clôture, foyer, beau secteur.

LAVALTRIE À LOUER POUR JUILLET '91

GRAND 4 1/2

371-381 Donat Hénault

- Imm. neuf
- Plancher béton
- Très éclairé
- Stationnement privé
- Service de conciergerie

À PARTIR DE 425\$/mois

586-4253 585-5621

Logements à louer 25

Repentigny, 4.1/2 moderne, armoires mélamine, planchers béton, porte patio, grand stationnement, rue tranquille en croisement, 1er juillet, 1 mois gratuit 581-5168/ 654-4167

Repentigny, 4.1/2, planchers béton, armoires mélamine, près Galeries Rive Nord, tapis laver et peinture fait par propriétaire 654-3741/ 352-0619

Repentigny, 4.1/2, près pont Le Gardeur, hôpital, centre d'achats, autoroute 40 & 640. Tranquille, propre, 360\$ 585-0912

Repentigny, grand 4.1/2, près centre d'achats, stationnement privé, 410\$/mois négociable 522 Leclerc 256-1951

Repentigny, grand 5.1/2, aire ouverte, micro-ondes ou t.v., près Galeries Rive Nord 654-5881

Repentigny, grand 5.1/2, haut de triplex, foyer, stationnement, près services, insonorisés, rue Laurendeau, 640\$/mois. Libre 1er juillet 585-1842

Repentigny, grand 5.1/2, secteur hôpital, 2 portes patio, tapis neuf, seulement 425\$ 654-6568/ 582-0343

Repentigny, logements à louer, 4.1/2 pour juillet, frais peint, planchers béton, tapis, insonorisés, informations 582-0710

Repentigny, près Galeries Rive Nord 4.1/2 entrée laveuse, sècheuse, 1er et 3e étage 585-9527

Repentigny, près Galeries Rive Nord, pour juillet, grand 4.1/2, tapis mur à mur, céramique, armoires chêne, insonorisés, stationnement privé et déneigement. Info.: 654-7467/ soir 654-0099

Repentigny, près de l'hôpital, libre 1er juillet, bachelor, éclairé, chauffé, meublé, très très propre, surtout la tranquillité, 581-9055

Repentigny, près des Galeries Rive Nord. Logement style condo 2.1/2, 3.1/2 meublé ou semi-meublé 581-0616. Libre immédiatement.

Repentigny, rue Laurendeau, luxueux logement à louer. Bas de duplex, 5.1/2, bain tourbillon, foyer, libre 1er juillet, possibilité 1 mois gratuit 654-0051

Repentigny, rue Laurier, 2.1/2 meublé, chauffé, 330\$/mois 654-3359

Repentigny, rue Léonie, 4.1/2, stationnement 275\$/mois. Info.: 581-9456

Repentigny, rue Notre-Dame, 3.1/2, 4.1/2, 355\$/ 365\$/mois. Info.: 581-4908

Repentigny, sous-sol, 4.1/2, stationnement avec prise, près Galeries Rive Nord, 360\$ 586-4335

Repentigny, sous-sol, meublé, laveuse, sècheuse fournies, chambre fermée, libre immédiatement 581-0814

Repentigny, style condo, 3.1/2, meublé, moderne, balcon, intercom, stationnement, près Galeries Rive Nord. Service conciergerie. Libre juillet 486 Lafontaine 585-7632/ 581-0576

Repentigny, tranquillité, 277 Notre-Dame face parc St-Laurent, 3.1/2, 4.1/2 360\$ et plus. Jean-Yves 849-2888/ 581-0494

Repentigny, très beau 3.1/2, bord de l'eau, lieu paisible, idéal pour 2e âge, possibilité de jardinier, chauffé, éclairé, foyer, 390\$/mois Lucie 585-4301

Repentigny, très très grand 3.1/2, design spécial, style condo, 2 portes patio, très propre, près hôpital, 425\$/mois 585-2543/ 321-9910

Repentigny, voisin Galeries Rive Nord, style condo, 3.1/2, sorti laveuse, sècheuse, meublé ou semi-meublé, stores verticaux, tapis mur à mur, local de rangement, porte patio, grand balcon, intercom, stationnement avec prise, déneigement et service de conciergerie 585-0593

Semi s/col pour personne seule, couple d'un certain âge, 3.1/2 très moderne, chauffé, électricité, poêle et frigidaire 588-5266

Superbe 4.1/2, planchers béton, près autoroute, déjà peinturé, 1 mois gratuit 654-5008

Logements à louer 25

Repentigny, grand 5.1/2, situé 884 Iberville pour renseignements 654-1713/ 376-4919/ 253-9808

Rept. 48 St-Laurent grand 4.1/2 entrée laveuse sècheuse, cour clôturée disponible immédiatement, après 18h00 581-2315

Rept. grand 4.1/2 tranquille, ensoleillé, jardin clôturé, stationnement privé avec prise Valmont face polyvalente 482-1140

Repentigny, grand 2.1/2 et 3.1/2, ménage refait à neuf. Plancher refait au crystal, service de buanderie et conciergerie, stationnement, 235 Notre-Dame 582-1408

Superbe grands 4.1/2 dans un secteur résidentiel à deux pas des Galeries Rive Nord, 2 Places de stationnement, à partir de 375\$ Michel Paradis 654-5414

Très grand 5.1/2, premier niveau, à sous louer, près du centre d'achats, 585-1586

Vue sur fleuve, grand 4.1/2, style condo, balcon terrasse, foyer, tapis, bain tourbillon, extra. P.A.T. 648-8818

CHANCE UNIQUE

Repentigny luxueux 4.1/2, foyer avec miroir, porte-patio triple, stores verticaux, lave-vaisselle inclus, paisible, libre pour mai. A partir de 560.00\$ 654-6852 654-6851

CONDO À LOUER À REPENTIGNY

*Très propre, très éclairé, près des services, 2 chambres, bain tourbillon, foyer, 2 balcons, stores et tapis inclus; 650\$ par mois, frais de condo et taxes inclus.
INF.: 654-8354 581-4079

Condo de luxe, rez-de-chaussée, 4.1/2, bain tourbillon, foyer, patio 10'x12' près d'un parc, d'une école, 650\$/mois, libre 1er juillet, info: 493-0850

L'Assomption, rue Allard, luxueux condos 4.1/2, 2 chambres fermées, salle lavage, foyer, patio privé, remise, stationnement 589-6119

Le Gardeur, luxueux condo, 4.1/2, foyer, bain tourbillon, 525\$/mois 585-4509

La Nouvelle Seigneurie de Lavaltrie
965 NOTRE-DAME 586-1495
TERRAINS A VENDRE

À VENDRE À L'ÉPIPHANIE



• BUNGALOW NEUF: 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, sous-sol fini, extérieur tourbé, subvention municipale 2% sans taxes foncières, subvention provinciale 8.5% 3 ans, garantie A.P.C.H.Q., infras inclus.
79,000\$
Const. Normand Leblanc Inc. **588-3712**

Condo à louer 26

Repentigny, 25, Emeraude, 3.1/2, 4.1/2 informations 581-9688

Repentigny, 25, Emeraude, 5.1/2 informations 581-9688

Repentigny, sur Iberville, 4.1/2 pièces, près de tout; centre d'achat, écoles, transport. Tranquille, insonorisé, terrasse, patio, foyer, tapis mur-à-mur, interphone, conciergerie, stationnements/prise. Frais de condo inclus 525\$/mois. Option d'achat possible. Tél.: 581-1634 (après 18h00)

Local à louer 30

SALLE À LOUER À REPENTIGNY
Capacité de 400 personnes pour
• Réceptions
• Cours de danse
• Spectacles
• Bingo, etc.
INF.: 582-6663

Bureau avec garage ou entrepôt à louer, près autoroute 40/640, 800\$/mois 654-9549

Bureau de 400 p.c., chauffé, climatisé, situé dans le centre d'achats à L'Assomption. Info: 493-0850

Espace à bureau et commerciaux à louer 581-4580

FLEURISTE
Etablie depuis plusieurs années, libre juillet, rue Notre-Dame à P.A.T.. Occasion unique, loyer abordable 581-6803

BUREAUX À LOUER AU 44 BOUL. BRIEN À REPENTIGNY
*Occupation immédiate dans un édifice moderne.
Labelle, Racicot & Associés, C.A.
581-0749

Local à louer 30

Local à louer à L'Assomption, libre 1er juillet, électricité, climatisé, stationnement. Jour 589-2114/ soir 589-4908

Pas cher, local ou commercial ou bureau, 500 p.c., bien situé, rue Notre-Dame, Charlemagne, voisin de dépanneur et club vidéo 477-6433

Petit bureau à louer, 13, Notre-Dame Repentigny, chauffé, déneigement compris. Prix à partir de 200.00\$/mois. Information Diane ou Manon 588-3949

Repentigny, 500, Boul. Iberville, magasins climatisés à louer 654-0249

Repentigny, Parc Industriel, 1,000 à 3,000 p.c., porte de garage, hauteur libre 14', Richard Lapensée 644-1844

Repentigny, Place Chénier, Chénier, Iberville, voisin Métro, magasin, bureaux, cuisinette à l'arrière, libre, prix et condition négociable, 581-4434

Repentigny, local à louer pour manucure et pédicure dans salon de coiffure. Carole 585-9721/ 585-1865

Rue Notre-Dame, 800 p.c., le jour 585-7846

BALON DE COIFFURE
Etablie depuis plusieurs années, libre juillet, rue Notre-Dame à P.A.T., occasion unique, loyer abordable 581-6803

LOCAL COMMERCIAL
Charlemagne, à louer, local, grandeur 900 p.carré, coin 40 et 640, libre immédiatement, tél.: 585-1221

Local commercial à Repentigny, bureaux à Le Gardeur, jusqu'à 8,000 p.c., information 581-4908

Garage ou local à louer, à ville Le Gardeur, 4,000p.c. équipée avec 4 "lifts", chambre à peinture, compresseur, idéal pour mécanique et peinture, très bien situé 585-2954

Local à louer 30

Local commercial à louer au 742 Notre-Dame, local 106 à St-Sulpice. 1,350 p.c. à 700\$/mois 581-8334

Chambre à louer 35
Belle grande chambre, salon, télévision, cuisine, frigidaire, douche téléphone, tranquille, très propre, entrée privée, non fumeur 581-5017

Chambre à louer dans très grand 5.1/2, accès tout l'appartement, 60\$/semaine. Laissez message 582-4933

Chambre à louer dans un grand 6.1/2 rénové à neuf, accès à la cuisine, salon, salle de bains 581-9089

Chambre à louer, endroit paisible à L'Assomption 585-5420

Chambre et pension 40
Bungalow, 2 grandes chambres, premier plancher, propre, piscine fournie, bonne alimentation 585-0658

Charlemagne, résidence pour aînés, chambres privées avec lavabo, bonne nourriture, 585-2585

Femme ou couple, résidence familiale pour personnes âgées située au bord du fleuve, tous les services inclus (auxiliaire diplômée), visite du médecin et pastorage, prix spécial pour couple 589-4132

Grande chambre privée pour personne âgées, ambiance familiale, infirmière, tous services inclus 585-1544

Maison mobile à vendre 45

Lavaltrie campagne, grand 5.1/2, pièces avec foyer, grand terrain 150x140, taxes basses, cabanon, 49,500\$ 586-3689

Roulotte à vendre 50

Roulotte à vendre 50

1 roulotte Glendale 24 pi. en très bonne condition, 12V 110 AP et gaz propane 581-6947

Appalache 1987, 27' toute équipée, sur terrain 96x60. Camping Sentinel à St-Félix-de-Valois. Saison payée, beaucoup d'extra. Pour vente rapide 13,000\$ 589-4108

Roulotte d'entreposage de construction (45 pieds). Remorque pour travaux lourds, roues tandem, construction robuste, chargement 6.6x12x2h 1,500\$ chacun 585-4569/ 581-9160

Roulotte, Corsair, 1973, 19 pieds, douche, toilette, auvent, très propre 5300\$ téléphone 514-589-6541

Satellite 1985, 29 pieds, chambre fermée, 1 cabanon, camping Shamrock à Rawdon 654-1515

Ferme à vendre 65
St-Paul ferme à vendre, 30 arpents, maternité, engraissement, comprenant: roulant de ferme et animaux, bâtiment, maison etc. Cause maladie 754-4863

Chalet à vendre 70
Saint-Paulin (25 km de Louiseville, 55 minutes de Repentigny) aux frontières sud du pays des Filles de Caleb, un coin de paradis au pied d'une rivière à truites navigable et non pollué. Chalet suisse quatre saisons, très ensoleillé à flanc de montagne, vue imprenable, deux arpentés en majorité de l'érables, tous les services. Prix fixe 39,500\$. Près de la station touristique Le Baluchon 1-819-268-2597

Voulez-vous passer vos été à Lavaltrie? Grand terrain, 5.1/2 tout meublé, pour 15,900\$ Réal Jussame 354-6240

Terrains à vendre 75

Lavaltrie, terrain à vendre avec services. Les Boisés Lavaltrie 586-3253/ 591-2634

Terrains à vendre 75

L'ÉPIPHANIE PAROISSE
TERRAINS PRÊTS À CONSTRUIRE
180 x 200
42¢/ p.c.
Information **588-4725**

Boisé Jolibois à Lavaltrie, terrain boisé avec services 2,50\$ p.c. Faut voir R.V. 586-3919

Bord de l'eau dans domaine privé, près de Val-St-Côme. 1.00\$/p.c. 585-7569

L'Assomption bord de l'eau 4,500 p.c., 25,000\$ ou meilleur offre 589-6957, 592-3134

L'Épiphanie, terrain près à construire, 10,800 à 21,800, prix 0.85\$ le pied 964-4881

L'Épiphanie, terrain rue La Jeunesse, prêt à bâtir, 60x265, 2.75\$ le p.c., ou à discuter, jour 651-2999 soir 588-4760

Repentigny terrain à vendre 55x100 6,50\$ p.c. ancien Ciné-Parc face Nautilus Plus 585-6735

LE GARDEUR
5 terrains résidentiels dont 1 dans le Bourgneuf et 4 sur la rue Monique ainsi que 6 terrains commerciaux situés sur la rue St-Paul.
INF.: 585-5019

REPENTIGNY CONDOS LUXUEUX
avec garage bâtisse de 4 unités
à partir de **99,500\$**
VENEZ VISITER NOTRE CONDO MODÈLE au 1240 Iberville, INFORMATIONS: 582-6978
Const. Marc Lacombe inc.
et 2849-4300 québec inc.
586-4349 Sam. et dim. 13h à 17h Lun. au jeu.: 19h à 21h ou sur rendez-vous **953-9828**

MICHEL 586-1621 984-7117 **PROJET DOMICILIAIRE LANIER** **MARC 586-4349 953-9828**
LAVALTRIE
Prêt à construire
28 TERRAINS BOISÉS
• Secteur paisible
• Centre du village (à 2 pas de tous les services)
• Financement disponible
Maisons neuves à partir de **69,900\$** T.P.S. INCLUSE
ROMAROX CONSTRUCTION LTÉE Tél.: **586-1621** LAVALTRIE Cell.: **984-7117**
Maison neuve à partir **68,850\$** Terrain, infra. TP8
SPÉCIAL Maison modèle **79,500\$** T.R.S. Inclusive Terrain 66x135 gazonné - foyer
CONSTRUCTION MARC LACOMBE INC. ENTREPRENEUR GÉNÉRAL **586-4349**
494\$ /mois cap. + int.

Terrains à vendre 75

Repentigny, boisé, terrain 8100 p.c., taxes basses. Danielle Miron Re/max Unis courtier 581-0001/585-9500

Repentigny, terrain à vendre, bord du fleuve, 6,000 p.c., 69,000\$ 581-4190 demandez Sylvain

St-Berthelemy, 210x550, 6,900\$. Spécial pour 3 terrains voisins, vrai domaine 16,900\$ Arbres, électricités, asphaltés 16,900\$ 672-3555

Terrain résidentiel à vendre 581-4580

Terrain à vendre près de la sortie de l'autoroute Valmont 654-5800 654-2571

TERRAINS À VENDRE
Prêt à construire, projet Clair de Lune à L'Épiphanie.
588-6526
588-6796
588-4725

Le Gardeur, terrain prêt à construire, 6,749 p.c., 29,500\$, discutable. (Bon pour auto-contracteur) 654-5667

Commerce à vendre 80

A vendre. Salon de coiffure, pour elle et lui. Bail 3 ans, local frais peinturé, bonne clientèle. Inf.: 654-6318

Camion de lavage à pression, 6 roues, diesel, très propre avec clientèle 581-1807

Pisciculture à St-Eloi, 5 étangs de pêche, 4 chalets à louer avec dépendance 1-418-963-7711

Route de pain à Repentigny, 3 jours/semaine, gros potentiel pour agrandir, si désiré 588-6515

Commerce à vendre 80

Si tu es travaillant et tu veux réussir. J'ai pour toi un variétés avec clientèle, chiffre d'affaires et profit établie à vendre. Si tu as 125,000\$ comptant, balance à discuter, et tu veux d'autres renseignements, appelle-moi, pour rendez-vous à 589-5839

Ameublements à vendre 85

Aubaine, Aubaine, mobilier salle à dîner, 10 morceaux, pin, excellente condition, payé 2200\$, demande 675\$ cause déménagement, 581-2217

Congélateur horizontal 7.2 p.c., couleur amande, 3 ans d'usures, parfaite condition, 225\$ 589-4580

Mobilier de salon complet, 2 fauteuils, 1 divan avec 3 tables d'accompagnement, lampes incluses. Recouvert à neuf 700\$. Anne-Marie ou Michel 640-6000

Mobilier de salon velour rouge-rouille, 1 divan, 1 fauteuil, 1 pouf et 3 coussins 75\$ 654-9310/754-3401

Mobilier de salon, en frêne, très confortable, bon prix, 582-0375

Mobilier salle à dîner, style espagnol, table avec rallonge, 4 chaises, vaissellier 150\$ 582-7177

Sofa 3 places et causeuse en "Leather Touch" couleur framboise 590\$ 654-3314

Table et 4 chaises, en chêne massif, 300\$, mobilier de chambre, style espagnol, 150\$, le tout très propre, 582-0657 après 18h00

Mobilier chambre en merisier, style colonial, lit simple, Bureau simple, bureau triple, miroir, pupitre, 250\$. Mobilier plaqué noyer, bureau double, miroir, commode 5 tiroirs, table de chevet, lit double, parneau de chevet - bibliothèque 589-7932

Mobilier chambres jeunes, un gris mélamine, un blanc, bureaux, tables chevet, caissons, matelats 586-1563

Ameublements à vendre 85

Très propre, moderne, mobilier de salon, table. Unité murale, bureau blanc d'enfant, stores 581-3508/585-5341

Mobilier de chambre "Le Sablon" (Poitras) en frêne pâle, 5 morceaux 980\$. Mobilier de cuisine 5 morceaux 125\$ 582-0579

Mobilier de chambre à coucher, style canadien, très propre, 500\$. Chambre à coucher pour fille 6 morceaux 250\$. Lit 39" avec boîte, mobilier salon (2 causeuses) 1 bibliothèque, 2 tables grises 1,200\$ 654-9897

Mobilier de cuisine 15 morceaux avec vaissellier + table, 6 chaises. Chaise berçante avec pouf, lampe, 750\$ 589-5539

Mobilier de cuisine antique, deux mobilier de cuisine 100\$ chacun, mobilier de salon 75\$ 589-3382

Bois de foyer 95

Bois de foyer 90% érable 10% hêtre et merisier, cadre sec fendu 42\$ rond 39\$ 439-6916

Bois de foyer, 100% érable, sec, spécial. Jour: 332-4274/ soir: 255-3282

Bois de foyer, 16", 98% érabes montagne, buché automne, 48\$/corde, fendu. Spécial 46\$/8 cordes 588-7302

Erable du nord, bois de chauffage 15" et 12", érable à 80% livraison bois d'allumage en poche 1-836-4389/ 581-1086

Erables coupés, fendus l'hiver passé. 12" 45\$, 16" 50\$. Jusqu'aux 1er août. Après ??? 585-1279

Bois de foyer 95

BOIS DE CHAUFFAGE 16" COUPÉ EN HIVER '90 Érable à 80% GILLES LACHANCE 586-3222

Bois de foyer 95

A vendre, brin de scie, avec livraison, croûte de cèdre en longueur, pour bois d'allumage, croûte de pruche, pour bois de chauffage, Scierie Paul Pelletier, St-Paul de Joliette 754-2922

Bois de foyer 90% érable 10% hêtre et merisier, cadre sec fendu 42\$ rond 39\$ 439-6916

Bois de foyer, 100% érable, sec, spécial. Jour: 332-4274/ soir: 255-3282

Bois de foyer, 16", 98% érabes montagne, buché automne, 48\$/corde, fendu. Spécial 46\$/8 cordes 588-7302

Erable du nord, bois de chauffage 15" et 12", érable à 80% livraison bois d'allumage en poche 1-836-4389/ 581-1086

Erables coupés, fendus l'hiver passé. 12" 45\$, 16" 50\$. Jusqu'aux 1er août. Après ??? 585-1279

CEGRES

A vendre à l'unité ou en gros, aussi pose de clôture de cèdres. Appelez après 18h00: 1-889-4123

Labradors, chiots, adultes, mâles, femelles (noir ou jaune). Enregistrés, vaccinés, aussi dressage, toilettage, pension pour chiens et chats 586-4406

St-Bernard, mâle, 2 ans, pure race avec papier. Chien de garde opéré 200\$. 588-4242

ANIMAUX À VENDRE 100

Chatons à vendre, 5\$, persan 150\$ 582-3390

Cheval Appolosa, enr., jument 16 ans, 900\$ 586-6644

Chevaux à vendre. Pension pour chevaux. Christyna Ranch 582-2769

Chiots Shiatzu, vaccinés, enregistrés, tatoués, 350\$. Réservez le vôtre maintenant 582-7243

Vous cherchez une pension pour votre chien, votre chat ou peut-être une tonte, un toilettage, téléphonez-nous 589-9373 589-7741

ANIMAUX À VENDRE 100

BRIGADE CANINE CHIOTS
PLUS DE 50 RACES DE CHIOTS DISPONIBLES. STUDIO DE TONTE, DRESSAGE, ETC...
545-2020
645-5795  

Chatons à vendre, 5\$, persan 150\$ 582-3390

Cheval Appolosa, enr., jument 16 ans, 900\$ 586-6644

Chevaux à vendre. Pension pour chevaux. Christyna Ranch 582-2769

Chiots Shiatzu, vaccinés, enregistrés, tatoués, 350\$. Réservez le vôtre maintenant 582-7243

Vous cherchez une pension pour votre chien, votre chat ou peut-être une tonte, un toilettage, téléphonez-nous 589-9373 589-7741

ANIMAUX À VENDRE 100

Chiots Show-show, 3 semaines, vaccinés, tatoués, vermifugés, mâles (roux et noir) 582-3564

Chiots rottweiler à vendre 588-5232, le soir (agés de 6 semaines)

Superbe chiots, shiatzu, enregistrés, tatoués, garantie santé, caractère recherché, bon prix 514-887-2172

AUTOE - CAMIONS 105

A vendre, chevelle Malibu, 1979, et 1981, Chevy van, Chevrolet, 8 cylindre, 5 passager, automatique, Ford camion 1980, 6 cylindre automatique, 589-3382

Ford Escort 1986, manuelle, silencieux neuf, réservoir essence neuf, 2 pneus neufs, radio am/fm cassettes, 2,100\$ discutable 654-1582/ 585-8518

Aerostar 1991, 7 places, équipé, air, cruise, etc... 2 mois d'usage, 5,000 km, 17,900\$ 654-2215

AUTOE - CAMIONS 105

Blaser, 1985, 4x4, automatique, 94,000km, pneus, freins neufs, 1 seul propriétaire, 588-6566/ 665-6687

Buick Regal, 1979, automatique, très propre, beaucoup de pièces neuves, 500\$ 588-6310 ou laissez message

Cadillac Coupé de Ville, 1985, bonne condition, tout équipé, très propre, très bon prix, avant 18h00 585-7834, après 18h00 585-2360

Camaro 1986, blanc, t-top, tout équipé, sauf air et cruise, 5,500\$. Bonne mécanique 582-1999

Camion Ford, 6 cylindre, automatique, avec boîte, Fibrobac, 2000\$, Chevelle 4 portes, manuelle, 1981, très propre, 1550\$, Honda civic, 1983, 4 portes, 5 vitesses, moteur neuf, 1800\$ 589-3382/ 323-9784

Firebird 1989, rouge, 34,000 km, tout équipée sauf air, automatique, balance de garantie. Impeccable, à voir! 581-0097

ESTIMATION GRATUITE
LAVAGE SOUS PRESSION
DOUBLE G INC.
RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL
640-8860
530, RUE MARIEN, MONTRÉAL-EST

Giguère & Geoffroy inc.
Vente - Transport

TERRE NOIRE • TOP SOIL TERREAU
aussu petites quantités disponibles
Fournisseur des professionnels de la région.
40 Alain, Lavaltrie 586-1163

mini excavation
• Terrassement • Perce-trous • Pierre
• Terre • Sable
en petite quantité.
REJEAN Groleau
Mini-loader capable de charger 10 roues.
241 rte 343 St-Gérard-Majella 588-2996

PATIO
BÉTON ET BOIS TRAITÉ
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL ET SPÉCIALISTE
• Coffrage et finition de béton (Perron, trottoir, plancher, entrée de cour et tour de piscine)
• 17 années d'expérience • Membre APCHA
• ESTIMATION GRATUITE • Régie RECQ #335212
CONSTRUCTION MICHEL HARNOIS INC.
JOUR OU SOIR:
(514) 756-0623 1-800-363-8661

BÉTON À LA VERGE
• Excavation • Terre noire
• Entretien et aménagement paysagé • Pierre, sable
• Pierre blanche • Sable blanc
LIVRAISON: PETITE ET GRANDE QUANTITÉ
R. HAMELIN INC.
109 L'ÉCUYER (PARC INDUSTRIEL) REPENTIGNY
585-3769

MINI-EXCAVATION À LOUER AVEC OU SANS OPÉRATEUR

- Nivelage de terrain
- Tranchée pour haies
- Réparation de drain français
- Trottoir
- Entrée d'autos
DÉNEIGEMENT / EXCAVATION G.M.
581-0314 ; 585-8791


GAZON CULTIVÉ
Gazonnière Saulnier LAVALTRIE
• Installation de gazon en plaques
• Semis de gazon
• Vente en gros et détail
Pour livraison 581-3899 / 586-1387

MANUFACTURIER DE CABANONS
Le meilleur rapport qualité-prix sur le marché
• VENTE • SERVICE • INSTALLATION
Ouvert: Lun. au Ven. Sam. et soirs: rendez-vous
CABANONS QUÉBÉCOIS JMP
560 Lanaudière, Repentigny 582-0203 • 654-9170

RÉPARATIONS ANDRÉ BELLEMARE ENR.
MISE AU POINT - SOUDURE DE TOUS GENRES

780A, rue Notre-Dame St Sulpice (Québec) J0K 3J0 **589-2500**

INSTALLATEUR D'ALARME-INCENDIE
★ EXPÉRIENCE REQUISE ★
DEC en électronique et expérience électrique seraient des atouts.
INF.: 654-5766

J.B. ARCHAMBAULT Construction inc.
- RÉSIDENTIEL
- COMMERCIAL
- RÉNOVATION

654-0139 • 592-7569

Autos - Camions 105

Chevelle Malibu, 4 portes, 1979, 1980, très propre, une automatique, une manuelle 589-3382/589-0002

Chevrolet cavalier "station" 1988, automatique, 68,000 km, 6,400\$. Mazda 323 LX 1987, automatique 589-7285

Chevy Van, 1978, 8 cylindres, automatique, 5 passagers, très propre, 1600\$. 589-3382, réfrigérateur, cuisinière, sècheuse, laveuse, 589-3382/589-0002

Dodge 600, 1983, 4 portes, automatique, vitres électriques, sièges baquets, "cruise control", 111,000 km, propre, 1,750\$ négociable, vendeur privée 585-1918

Doster, 340, 1970, 4 vitesses, pneus, freins, silencieux, peinture neuve, voiture très très très propre, 588-6566/665-6687

Pontiac Acadian 1983, très bonne mécanique, "H-Back" 900\$ 585-3260

Pontiac Acadian, 1983, automatique, servo freins/direction, 2 portes, peinture, freins, pneus neufs, voiture extrêmement très propre, 588-6566/665-6687

Sunbird SE, 1989, 14,000km, rouge, 5 vitesses, Honda Civic, Hatch back CX, 1989, 45,000km, automatique, 7950\$ 589-3487

Tempo 1989, 4 portes, gris-carbon, très propre, air climatisé, automatique, 5,995\$ 582-1400 après 18h00

Tercel 1981, 4 portes, bon moteur, transmission 4 vitesses défectueuse, cardans, 2 pneus d'hiver, "clutch pressure plate" et batterie neuves. 250\$ 589-6805/581-7758

Topaz 1988, 90,000km, air climatisé, 2 portes, garantie 6 ans/100,000km, 6,500\$ 654-4897

Toyota Camry LE, 1987, blanche, impeccable, pneus neufs, mécanique A-1, seulement 40,000km, propriétaire femme, 12,900\$ 654-9818

Toyota Corolla 1984, 5 portes, mécanique A-1, toit ouvrant 585-2538

Toyota Tercel, 1984, familiale, manuelle, mécanique A-1, excellente condition 3,600\$ 654-2703

Trans-Am, 1979 Special Edition, 135,000 km, un propriétaire, automatique, moteur 403 pc, t-top, condition impeccable 5,250\$ négociable 589-7828

Van Aastro 1988, 12,800\$ discutable 582-1615 après 18h00

Autos - Camions 105

Ford Escort 1982, 4 vitesses, 5 portes, bon pneu, 86 milles kilomètres, très propre 581-2779

Ford Ranger 1987, 45,000 km, manuel V6 avec boîte, très propre, à vendre ou échanger pour automatique 581-6487

G.M.C. Cutaway, 6.2L, 1988, payé 25,000\$ en 1989, 98,000km, mécanique parfaite, boîte 14 pieds, demande 13,000\$ 883-5678

Honda Civic 1983, manuelle, bon état, prix à discuter, le soir 581-9660

Honda Civic DX, 1990, automatique, 22,000 km, radio am/fm, cassettes, 11,000\$ 581-3123. Noir bande dessinée 581-3123

Mazda GLC, 1984, 4 portes, 5 vitesses, de luxe, peinture, freins, pneus, silencieux, neufs, voiture très propre, 588-6566/665-6687

Mazda MX6 turbo, 1988, bon état, pneus neufs, 11,000\$ 585-1948

Mercury Cougar, V-6, familiale, très bonne condition 700\$ discutable 585-4763

Mercury Marquis, 1978, propre, mécanique A-1, vitres électriques, pneus radial, batterie neuve, 6 places, 90,000 milles, prix 800\$ 589-2823

Nissan Santra XE, 1987, automatique, toit ouvrant, 100,000km, très propre, excellente condition, propriétaire femme, 582-0265 après 17h00

Plymouth Reliant, 1983, 64,000 km A-1, 4 portes, 1,950\$ particulier 582-1999

Motos à vendre 110

1981 Suzuki GS 650, très propre, bas kilométrage 750\$. Gilles 582-5346

Mobylette Sach, 50cc, 1980, parfaite condition, après 17h00 589-2022

Scooter Elite LX-88, 50 cc. Rouge et gris, très propre de Luxe, 5,600 km, avec casque, vitre teintée, valeur 300\$. Le tout pour 900\$. Téléphone après 16h00 588-4363

Scooter Yamaha, 1990, 50cc, 1 mois 1/2 d'usage, soir 514-589-7187

Vêtements à vendre 120

Robe de mariée, exclusivité, grandeur 9-11, valeur 1500\$, pour seulement 500\$ appelez Sophie 654-9538/581-5948

Vêtements à vendre 120

Robe de mariée, à vendre, grandeur 18 ans, prix 550\$ discutable, 588-3901 ou 588-2247

Vente de garage 124

Grande vente de garage, au 17 Lacroix, à Repentigny, de 10h00 à 16h00, tout doit être vendu. 582-0833 après 19h00

Vente de garage, dimanche le 23 juin, à 10h00 au 58 Léonie, Repentigny, 585-1586

Divers à vendre 125

1 frigo amande 17 p.c., 1 frigo avoocado 17 p.c., 1 laveuse, sècheuse, prix à discuter 586-4377

1 million de matériaux à liquider! bois traité 1x6x5: .89, 2x2x4: .59, 2x4x8: 1.99, 2x6x8: 2.99, 4x4x8: 4.19, treillis 4x8: 5.99, bardeaux d'asphalte: 6.95, plancher de chêne: .79, pré-verni: 1.79, plywood 5/8: 15.95, aspenite 7/16: 4.59, mélamine 5x8: 6.95, préfini: 4.95, gypso: 3.25. Spécialité bois d'épinette à bas prix. Argent comptant. Lachute 514-562-8501

A vendre gros filtre sable jacuzzi, 1/2 force avec pompe 300\$ 581-3620

A vendre, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, lave-vaisselle, 589-0002

A vendre, sècheuse, 100\$ laveuse, 200\$ 589-3382

Achetez vieille or, argent et diamant. Normand Dupuis, artiste créateur joaillier. 555 Notre-Dame Le Gardeur 581-8807

Air climatisé, 6000 btu 589-8956

BARILS

bleus, plastiques 45 gallons ou 15 gallons, pour faire réservoir à eau, ou pour faire quel flottant, poubelle 585-3665/ après 17h00 585-3283

Balançoires en bois, payée 700\$, vendrais 400\$. Rideaux, draperie. Cause départ 654-9067

Bassinette, blanche, 20\$, poêle, 24", 150\$, mobilier de chambre, colonial, enfant, 150\$, mobilier de cuisine, bois brun, et cuvette beige, 30\$ 585-5215

Bicyclette Leader 20" de fille, 5 vitesses, servie 1 été 100\$. Toute équipée 585-5111

Divers à vendre 125

Bâtons, set de golf, jumelle, jeux échec, ordinateur, brassière Hyundai. Miroir droit. Aubaine 586-4856/582-3047

Cabanon de jardin, 8'x10' en bois pressé, peint, blanc, 500\$ 581-1767

Clavier "Technic" SX/KN400, valeur 1,700\$ à vendre 850\$ 493-0689 Carole

Climatiseur horizontal, hot-point, 10,000 btu, bonne condition. Prix à discuter. Portes, façades standard, 3 vitrines thermos. 588-5868

Climatiseur électrohome horizontale, 12,000 btu comme neuf 581-4943

Cuisinière neuve, réfrigérateur, laveuse sècheuse, micro-ondes, mobilier de salon, avec 2 tables et lampes, télévision 26 pce, fauteuils, vaisselles, prix discutables, après 17h00 589-8844/589-6788

Cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, modèles récents, très propres, garantie Electrocab 585-2954

Gratuitement allons chercher. Vêtements d'enfants, jouets, vaisselles, bibelots, literies, appareils ménager en bon état. 585-8593

Jamais porté, costumes, robes, chandails, blouses, pantalons, souliers, sacoches, nappes, oreiller, linges enfants, 2x14 ans 581-5017, 4 chaises neuves

Laveuse Inglis, sècheuse Maytag, moisson, bonne condition, les deux 225\$ 654-5036 ou 585-8228

Machine à coudre industrielle "Singer" 250\$ 654-2742

Ensemble cuisinière et frigidaire couleur or/moisson, propre prix 350\$ 581-1623

Divers à vendre 125

Machine à jus commerciale "Jet-Whip". 1 Jenn Air (2 ronds), 1 four Jenn Air (1 plaque chauffante, 4 ronds) "gold". 1 four encasturé "gold". 1 distributeur d'eau, 1 humidificateur. Frigo Climatel '91 581-2401

Micro-ondes Sanyo, 1 p.c., 125\$. Mobilier de chambre en cèdre massif 125\$. Polycopieur 60\$, achèterait porte de garage, 10x8, 586-3789

Mobilier de cuisine blanc, mobilier de chambre blanc, évier blanc et amande, bibliothèque 21 portes d'armoires amande et chêne, encyclopédie Grolhier, banc d'exercice 654-2215

Mobilier de cuisine colonial, porte de bain miroir, poêle Franklin, laveuse à linge blanche 581-6919

Moteur hors-bord, Johnson, 4 forces avec réservoir. 20 heures d'usage, 650\$ 581-8535

Occasion unique, bicyclette, tout terrain, 26", fille. Vélo Sport 15 vitesses. Utilisée quelques fois seulement. Payé 280\$ laisserait 175\$. Prix ferme 589-3782 Nicolas

POTEAU de corde à linge, 3 1/2 diamètre, 17 pieds long, 75\$ 588-3000, cell.: 591-3557

Piano Lindzay, antique, 350\$. Bonne condition 589-5539

Piano d'appartement "London" 1,400\$. Piscine 15' 1988, en bonne condition 1,400\$. Après 17h30 644-1744

Piano à queue, Yamaha, à vendre, 10,000\$ ainsi qu'un vieux piano, 100 ans, 1000\$ 654-7480

Piscine 21", mobilier de chambre bébé et juvénile, "Lépine", jouets d'enfant, t.v., tapis, etc., soir 585-6190

Divers à vendre 125

Piscine hv/t, 18 pieds, 650\$ 589-2761

Porte patio 5 pieds, très bon état. Demande 150\$ après 17h00 589-2022

Poêle 24 pouces, frigidaire Danby, 14 pieds, comme neuf. A vendre seul ou séparé 581-7388. Après 18h00 654-5804

Poêle et réfrigérateur Inglis de couleur amande, très propre, 900\$. Mobilier de cuisine (1 table, 4 chaises et vaisselier en bois) 500\$. 2 jeunes perruches avec 2 cages, accessoires et nourriture inclus 45\$. Les prix mentionnés ne sont pas négociables. Après 16h30 589-4904

Divers à vendre 125

Poêle vert, mobilier cuisine, meuble stéréo, couvertures électrique, store horizontal, bicyclette fille vitesses, blocs piscine 654-9289

Robe de mariée 5-6 ans modèle Pronuptia 1990 avec ou sans accessoires, très originale, 800\$ discutable. Monique 585-2241 ou répondre

Store horizontal, 54"x64", store vertical 45"x40" métalliques, gris très pâle, comme neufs, cause déménagement Sylvain 585-2241

Sècheuse 125\$, mobilier de salon, 75\$, mobilier de cuisine 100\$ 589-3382/589-0002

ZARDEX INC.
 ASPHALTE • GAZON • PAVÉ-UNI • EXCAVATION
 TERRASSEMENT • BORDURE ET TROTTOIR DE BÉTON
 DÉMÉNAGEMENT
 FAITES L'ACQUISITION DE TOUS LES MATÉRIAUX À NOTRE CENTRE DU JARDIN CHARLEMAGNE SITUÉ À L'ARRIÈRE DU ST-HUBERT B.R.Q. PRÈS DE L'AUTOROUTE 40 ET 640
 ESTIMATION GRATUITE COMMERCIAL • INDUSTRIEL • RÉSIDENTIEL
 654-9744 TÉLÉCOPIEUR 654-9549
 100 ÉMILE DES PINS, CHARLEMAGNE J5Z 3L6

FORGE ARBOIT
 •Grillage anti-voil
 •Support de chaloupe sur camion
 •Bare de tire sur auto & camion
 •Remorque (trailer)
 •Vente de fer au détail
 421 Rg. L'Achigan, 589-3896
 L'assomption Télécopieur: 589-6515

J. Lachance Super Express Enr.
 TRANSPORT ET DÉMÉNAGEMENT LOCAL ET LONGUE DISTANCE SUPER BAS PRIX
 585-1996 LE GARDEUR A88. + PERMIS

ROSAIRE TURENNE
 Vente et pose de gazon cultivé Kentucky bleu
 581-3899
 69 Rivest Le Gardeur

FONDATION LAVALTRIE INC.
 Cell.: 984-7117
 Tél.: 586-1621
 SPÉCIALITÉ:
 FONDATIONS COMPLÈTES
 MICHEL SAULNIER président 190, rue Erauw, Lavaltrie
 *EXPÉRIENCE
 *ÉQUIPEMENTS
 *SERVICE

EXTERMINATION EXPRESS
 NOUS ÉLIMINONS
 • Fourmis
 • Araignées
 • Cloportes
 SERVICE RAPIDE
 GARANTIE ÉCRITE
 582-4022

J'AI DES MOTS À VENDRE
 Rédaction & traitement de textes
 Correspondance d'affaires:
 -Lettre circulaire
 -Discours
 -Adresse
 -Document administratif
 Correspondance personnelle:
 -Curriculum-vitae
 -Condoléances
 -Invitation
 -Remerciement
 -Lettre d'amour
 GINETTE RACINE
 Écrivain public 586-2893

Giguère
 Terre tamisée • Terre à gazon • Terreau • Terre noire
 Là où la qualité est garantie
 Vente & Transport
 99 Ch. Lavaltrie Lavaltrie, QC J0K 1H0 586-1140

Cabanons G.C. Inc.
 Articles de Parterre
 Chaises - Tables - Balançoires
 429 boul Brassard (Route 343) St-Paul de Joliette (Québec) Tel: (514) 754-2757

BERTRAND MAGNAN EXCAVATION INC.
 • Chargeuse
 • Rétrochargeuse
 • Déneigement
 Téléphone cellulaire: 386-7101
 547, rue Fortier, Le Gardeur 585-8417

PAYSAGISTE
 Yvon Forget, entrepreneur
 Charlemagne 582-3793
 TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT D'IMPORTANCE
 Demandez à voir les photos de nos travaux.
 10 ANNÉES D'EXPÉRIENCE EN AMÉNAGEMENT PAYSAGER
 PAVÉ MURET
 Pose de première qualité
 Prix compétitif
 PLATE BANDE D'ARBUSTES
 Jardin horticole
 Plan disponible
 EXCAVATION AU CONTRAT OU À L'HEURE

FISSURES DE BÉTON (SOUDÉ À L'ÉPOXY)
 TRAVAIL GARANTI
 •Ou Polyuréthane
 •Imperméabilisation de solage travaux d'étanchéité
 •Travail sans endommager ni excaver
 •Estimation par conseiller technique
 •Pose et réparation de drains français
 À TRAVAIL ÉGAL NOUS GARANTISSONS LE MEILLEUR PRIX
 SYLRICK 953-0936 582-3758
 VISA MasterCard



Divers à vendre **125**

Vêtements de bébé, et d'enfants, très propre, à très bas prix, répondeur téléphonique Sanyo, lavabo, humidificateur 581-8139

Une colonne de son, Garnet, 90 watts pour instrument. Deux 12 pouces 75\$ 589-0181

Vendez rapidement à bon prix auto, camion, bateau, motorisé, bicyclette, etc... Possibilité 2000 acheteurs chaque semaine. Service d'Encaissement aux Consommateurs. Inf.: (514) 486-8144

Divers **130**

Shaklee

Distributeur Indépendant
LIVRAISON
SPÉCIAL VITA BAR

14.99\$/12
exclusif aux membres.
Temps limité.

JEANNINE 642-2846
MARGOT 581-1935
VISA - MASTER CARD

Vous souffrez de tensions, douleurs, raideurs: nerveuses, musculaires, articulaires, un traitement par un étudiant en orthothérapie, peut vous aider 582-3794



AGENCE DE RENCONTRE

39 rue Forest
L'Assomption

Divers **130**

ÉQUIPEMENT "FAST FOOD" À VENDRE

- Friteuse 4 bassins
- Table de réchaud
- Comptoir de service
- Lave-vaisselle
- Machine à glace
- Table à vapeur
- Chaises et tables
- Banquettes
- Terrasse complète
- Vaisselle
- Beaucoup d'autres articles

VENTE PERSONNELLE
PAUL JANELLE
1-418-339-2534

Amway pour des produits économiques ou en revenus supplémentaires 654-7075

Vivre en santé avec Shaklee, protéines, vitamines, minéraux... Jeannine Desrosiers 589-7538 589-7015 Chantal Vachon 585-1681

Club social **131**

Cherchons agent pour agence de rencontre, temps partiel ou plein, qui aimerait ce faire un revenu supplémentaire, appelé Réjean 589-5184

Club social **131**

ENFIN À REPENTIGNY

AGENCE DE RENCONTRE SÉRIEUSE

- Entrevue d'une heure
- Prix spécial

581-7035
"AFFINITÉ RENCONTRE"

Astrologie **132**

Appelez Françoise pour l'avenir dans les cartes et les tâches d'ence, 14 ans d'expérience, Repentigny 654-6823

Louise Médium, Astro, Numérologue, tarot professionnel, transfert d'énergie, hypnose 324-1937/ 654-9217

Tarot professionnel et vibration de naissance France 654-3106 ou carte du ciel personnalisée 654-3106

Remerciements **133**

Prière au Sacré-Coeur. Que le sacré-cœur de Jésus soit loué, adoré, & glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles AMEN. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées L.V.R.

Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveurs obtenues T.B.

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues, Diane T.

Remerciements au St-Esprit pour faveurs obtenues L.L.

Remerciements à St-Paul pour faveurs obtenues S.M.

On demande **140**

AMÉNAGEMENT PAYSAGER ERICA ENR.

- Aménagement et design paysager de qualité
- Entretien complet (résidence et commerces)
- Plantation, taille, consultation (arbres, arbustes, conifères, etc.)

ESTIMATION GRATUITE

Martin Lessage, horticulteur diplômé du jardin botanique de Montréal ☎ 589-9001

FISSURES DE BÉTON

- Réparation de fissures de solage
- Sans excavation
- Par injection
- (Epoxy-Polygrouth)
- Prix imbattable
- Pas de T.P.S.
- Tél. de 8 à 20 hres
- 7 jours -Garantie 5 ans



Le ROI de la fissure Enr.
(514) 951-8380

On demande **140**

Acheterais poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, lave-vaisselle. Paierais bon prix 654-9321

Cherche transport de Le.Gardeur à Montréal. Métro Place D'Armes ou autres stations. Lyne 582-2545

Cherchons homme ou couple. Fiable pour prendre soin homme âgé à domicile. Communiquez avec Mme Tremblay 582-3902 après 16h30

Croisière à Chicoutimi, fin juin 1991, capitaine aurait besoin équipage, 2 personnes, aucun frais, minimum 15 jours, logement, nourriture à bord 582-0223

COUPLE DE CONCIERGE

40 ans et plus avec expérience luxueuse 34 unités à Charlemagne

634-1608 ou 486-2640

ON DEMANDE TECHNICIEN EN ÉLECTROMÉNAGER

AVEC EXPÉRIENCE (MIN. 5 ANS) 5 / JRS SEMAINE 40 HEURES

DEMANDEZ RAYMOND 585-7508

On demande **140**

Homme séparé, 37 ans, 1 enfant, cherche compagne, entre 30 et 35 ans, avec 1 enfant ou sans enfant, but sérieux, ou amical, de belle apparence, autonome, bien dans sa peau, projet de vacances pour les deux dernières de juillet, Floride, pour me rejoindre, après 13h00 654-9187

Personne du 3ième âge, autonome, désirant faire pèlerinage à St-Anne-de-Beaupré ou au Cap-de-la-Madeleine. Une journée avec auto privée, maximum 3 personnes 588-3737

Offre d'emploi **145**

(Chocolats) Meilleure condition au Québec (c'est garanti). Aussi pour lever de fonds, écoles, scouts et autres 492-8081 entre 10h00 et 20h00

AVON

Représentantes étudiantes, 40% première commande, cosmétiques, fine lingerie, bas et bijoux Inf.: 581-3436

Aide cuisinière demandée, 1 an d'expérience, se présenter au 586 Notre-Dame, Repentigny

RECHERCHE

Agent ou distributeur, temps plein/ temps partiel, pour une compagnie internationale, programme de formation complet, si la vente vous intéresse, faire parvenir votre c.v. à: Imex Marketing, A/S F.Gravel, c.p. 527, St-Félix-de-Valois, Québec, J0K 2M0, 514-889-4074

REPRESENTANTS (ES) salaire de base + commissions au 388-3731

Recherche vendeuse avec expérience pour boutique de vêtements pour dames, 30hrs et plus/ semaine. Demandez Guy-laine ou Christian 585-0724

Serveuse demandée, chez pizzeria Lodioc 25hrs à 30hrs/semaine, au 920 boul. Iberville, Repentigny, demandez Johnny

ETUDIANTS-ETUDIANTES Possibilité de faire 5\$ à 10\$ l'heure, en vendant du chocolat 589-2885

Offre d'emploi **145**

Aucun investissement pour vendre des biscuits diéts. Vous n'avez qu'à venir nous rencontrer pour de l'information au 700 Notre-Dame Repentigny à 19h30. P. Archambault 582-2113/ P. Caty 654-9335

Belle "job", personne avec auto pour travail facile 582-4260

Cherche coiffeur, coiffeuse, d'expérience, avec clientèles à Charlemagne contactez 654-4110

Cherche couturière pour travail à domicile 582-6609

Cherche personne responsable, disponible pour garde et remplacement de préposé dans résidence du 3e âge Charlemagne 585-2585

Coiffeuse pour homme ou femme avec clientèle 1 place est disponible à notre salon appliquez chez René Coiffure 581-2990

Coiffeuse pour homme, fins de semaine, 585-7846

Couple concierge pour condominium, 120 unités, temps plein, logement fourni + salaire, faire parvenir votre offre de service à administration Emeraude des Rives, Phase 1, 15 Des Emeraude, Repentigny, J6A 8G7

Cuisinier avec expérience demandé, poste à temps plein, pour info: 589-4884

Demande opératrice pour machine "plain" à domicile. Demandez Carmen 588-2825 le soir. 588-3581 le jour

Soyez votre propre patron, nouvelle entreprise, avons besoin de représentantes dans le vêtement sport familial. Possibilité de 100\$ à 300\$/soirée. Lyne ou Murielle 586-1535

Urgent! Bonne coiffeuse demandée. Temps plein ou temps partiel. Le jour ou le soir au 654-1520

Opératrice demander à domicile, overlock, plain. Demandez Jeanette 588-4456

Etudiants (es), faites de l'argent en vendant du chocolat. Possibilité 1\$/ tablette vendue. 474-5744/ 621-3282/ 839-7342

Offre d'emploi **145**

Gagnez jusqu'à 265,00\$. En assemblant 50 paires de boucles d'oreille à domicile. **Aucune vente à faire**. Travail disponible partout au Canada. Info: Envoyer une enveloppe pré-adressée et timbrée: Bolan Inc., 655, Boul. Jean-Paul Vincent, Longueuil, Qc, J4G 1R3

Machines à coudre industrielles, plaines et overlock, 3 et 5 fils, à louer. Regean Allard 588-2323

Nouveau - Compagnie établie depuis 8 ans, ouvre futurs distributeurs. Possibilité de 800\$/1,600\$ semaine et plus. Temps plein, partiel, 25 ans et plus. Léger investissement. 1-800-463-6995

Emploi demandé **146**

Préposée aux bénéficiaires, irait prendre soins, de personnes âgées ou déficients physiques mentales, à la maison, lettres de références à l'appui, demandez Pauline 589-7001

Offre de services **150**

BRIQUETEUR

Ferais pose et réparations de briques et blocs, tous genres, intérieur, extérieur M. Touzin 589-9493

KIT DE PISCINE CREUSÉE

pour le bricoleur. Grandeur 12'x24' pour 1,950\$

*Plan de construction: 206

AQUAKIT

654-7333
1-800-463-3872

Besoin d'aide pour vos projets de rénovation? Menuisier d'expérience, spécialisé finition intérieure/ extérieure, références disponibles, Paul-André 251-9269

CERAMIQUE

Pose de tuiles de céramique 50% escompte sur achat de la tuile, estimation gratuite 642-3852

ENTRETIEN MENAGER

Lavage murs, plafonds, vitres, tapis, divans, planchers, service personnalisé, satisfaction et honnêteté assurées 589-7930

ROCAILLES

TRÈS BEAU CHOIX DE:

- *Pierres pour rocailles, cascades et fontaines.
- *Pierres décoratives (de toutes grosseurs, en vrac ou en sac)

570 LANAUDIÈRE
REPENTIGNY
(PARC INDUSTRIEL)
654-0215

GRILLAGE

ANTIVOL

EN FER FORGÉ
52 MODÈLES

FABRICATION - INSTALLATION
EN 48 HRES
Inf.: SYLVAIN RIOPEL

588-3000 Cell: 591-3557

SPÉCIAL Corde à linge **75\$**
POTEAU 16 pieds

PÉPINIÈRE LE GARDEUR PLUS enr.



**-OUVERT 7 JOURS-
SPÉCIALITÉ: HAIE DE CÈDRE**

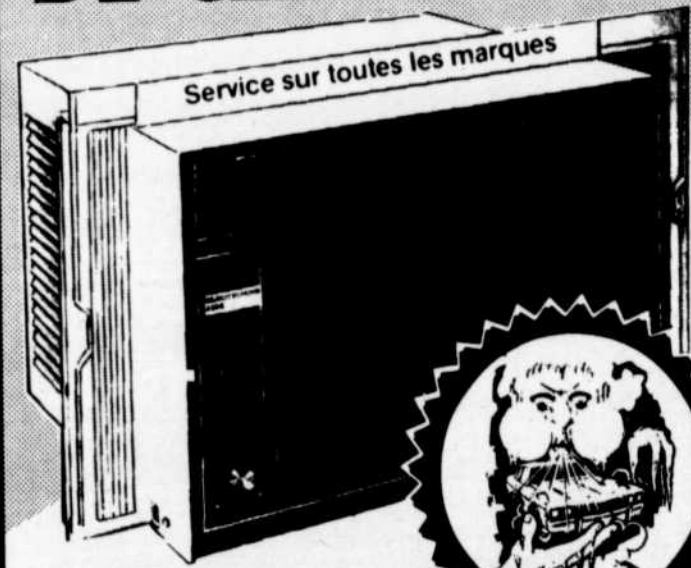
BALANÇOIRE À PARTIR DE \$279.00

VENTE DE TERRE À LA VERGE

PLAN PAYSAGISTE

1891 bas l'assomption nord, l'assomption 589-4035

RÉPARATIONS DE CLIMATISEURS



Service sur toutes les marques



FRIGO GLIMATEL

'91 LTÉE
•Achat
•Vente
•Service
•Réparation
•Pièces
•Appareils ménagers

**340 Notre-Dame, Repentigny
581-2401 581-5826**

Offre de services **150**

CHARLES BRETON RENOVATION
Armoires de cuisine, céramique, rénovation générale, rampes, salle de bains, ect... 581-1568

COURS DE NATATION
A votre domicile, à votre rythme, selon vos disponibilités. Cours ouverts aux adultes et aux enfants individuels ou groupes restreints. Certifications de la croix rouge. Monitrice qualifiée veuillez contactez Geneviève Piché 585-0355

COUVREUR
toiture de bardeaux d'asphalte et réparation estimation gratuite Denis 654-3640

Couple non-fumeur, avec voiture, ferait entretien ménager dans résidence ou bureau, après 17h00, 585-8228

Creusage de trous pour clôtures et patios, 4" de profondeur par 9" de diamètre. Après 17h00 585-3981

Crépi Lanaudière Enr. Crépi de fondation, finition de ciment, plancher, galerie, trottoir ect... Plus réparation, estimation gratuite 586-4849

DEMEMAGEMENT
Local et longue distance, service 24 hrs. Assurance comprise, 25 ans d'expérience. Claude Gosselin Enrg. 581-6117

Dame ferait entretien ménager, fiable, rotation, résidence ou commercial avec référence après 18h00 581-8158

Donnerais des cours privés de français et mathématique de 1ère à 6e année. 654-7454

Décapage de meubles, laqué au fusil, toutes les couleurs, vieux ou neufs, estimation gratuite 589-6123/ 582-2963

Décor J.M. Martin. Peinture, tapisserie, tirage de joints. Spécial juillet 589-7025

ENTREPRISE JEAN-LOUIS OUELLET
Sablage de plancher, pose, sablage et finition varathane et crystal, estimation gratuite 654-4119

FINITION DE CIMENT CREPIS DE BOLAGE
Planchers, balcons, trottoir etc... Yves 10 ans expérience 586-4364

Entreprises NOR enr. ENTRETIEN MENAGER ET REGULIER
Lavage tapis, fenêtre, etc. Reçu officiel 654-8000

Offre de services **150**

Entrepreneur, permis, lavage plafond, mur et fenêtre. Aussi peinture seulement 30\$ pièces. Tél.: 585-8569/ 589-4100

Entretien générale de maison, 8.50\$/ heure. Dame avec très bonne référence, disponible 23 juillet 582-4203

Entretien ménager, dames sérieuses, fiables, propre, rapide, références, domicile et commerciale, disponibilité. Francine 582-6551 Marie-Claire 581-4074

SCRAP (Allons chercher)
•Métal de tous genres (moteur, transmission, etc.)
•Cuivre \$ •Aluminium \$
•Brass \$
Recyclage Lanaudière REPENTIGNY
582-4947 / 581-1753
Pag: 853-2122
Richard Myall

ENTRETIEN MENAGER ET PEINTURE
Personne fiable, ferait l'entretien ménager de votre résidence ou de votre commerce, disponible aussi pour peinture et grand ménage, prix compétitif 589-2885

TERRE NOIRE TAMISÉE ET TERREAU
NOUS LIVRONS EN PETITES QUANTITES
Camion 10 roues 175\$ + taxes
GILLES LACHANCE
586-3222

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

Espace de bureau et local de 300 p.c. à 5,000 p.c. disponibles immédiatement
ÉDIFICE LANGLIS
au 1011 Notre-Dame, Repentigny
Inf.: 585-1680 Jour
654-5791 Soir

Offre de services **150**

FUTUR RENOVATION INC.
Spécialiste en rénovation intérieure & extérieure. Design de toutes sortes, peinture, joints, balcons, patios, agrandissement, foyers, toilettes, s/sol, vérandas. Division métal, plafond suspendu. 589-9259, 20 ans d'expérience

Femme fait ménage à la semaine ou au 15 jours, vendredi, libre expérience, rotation, possède auto 589-2632

Femme ménage, entretien ménager, rotation, lustres, vitres, tringles, planchers, poêle, frigidaire, possède auto, 35\$-40\$-45\$ après 17h00 589-3710/ 589-6094 jeudi libre

Lifestyles ou biscuits diététiques. Augmentez votre revenu de 300\$ à 800\$/ semaine. Perdez du poids de 4 à 10 lbs/ semaine. Pauline 582-2113 ou Pierrette 654-9335

MENAGE PLUS ENRG.
Nettoyage de tapis 2pcs, 49.00\$, fauteuil, sofa 55.00\$ T.P.S. incluse, lavage mur, plafond, vitre, résidentiel, commercial, industriel prix défiant toute compétition, estimation gratuite 586-3789

Normand Lefebvre, prendrait peinture à bon prix, à contrat ou à l'heure. Piscine hors/terre 15 pieds toute équipée, à bon prix 585-5303

PEINTRE
Estimation gratuite pour un travail bien fait 581-6636/ 585-9572

PLANCHER RE-MI ENR.
Pose de plancher, sablage plus finition vieux planchers remis à neuf, estimation gratuite M. Courtemanche 588-6144

Offre de services **150**

PLATRIER
35 ans d'expérience en réparation de plâtre, tirage de joints demandez Guy 654-3885

Peintre ferait travaux de peinture intérieur, travail bien fait, estimation gratuite 586-3888

Peintre, tireur de joints, 14 ans d'expérience, estimation gratuite, communiquez avec moi Gilles 582-0890

Peinture, réparation, plâtre, joints, estimation gratuite, 15 ans d'expérience 582-5515/ 582-3008

Pose de tourbes. Faites installer votre tourbes le reste viendra plus tard 585-1279

Rénovation en tout genre, clôture, galerie, cabanon, patio, sous-sol, peinture, etc... Rénovation Jacques Parreault Enr. 585-4678

À LOUER REPENTIGNY 3-1/2

•Immeuble propre et tranquille • Service impeccable de conciergerie • Stationnement individuel • Buanderie • Logements frais peint • Semi-meublé ou meublé disponible
582-3319

À LOUER 1 MOIS GRATUIT À ST-ROCH DE L'ACHIGAN 4 1/2 - 5 1/2

BAIL GARANTI 3 ANS SANS AUGMENTATION
BAIN TOUBILLON - PLANCHER BÉTON
589-4657 588-2849 (SOIR)

À LOUER À REPENTIGNY

74 rue Venne
3-1/2
LIBRE JUILLET 1991
Info.: 581-9180 / 654-6288

CHARLEMAGNE BORD DE L'EAU

65 PLACE YVON PLOURDE
3 1/2, 4 1/2, 3 1/2 MEUBLÉ
DOMAINES DES RIVES INC.
CONCIERGE BUREAU
581-3263 581-9180

APPARTEMENT LE GARDEUR

GRAND 3 1/2 - 4 1/2
• Poêle et réfrigérateur disponible
• Câble
• Stationnement
• Électricité / locataire
• Logement repeint
• Possibilité mois gratuit
654-0579 585-0915
254-7396

Offre de services **150**

Rénovation générale, peinture, joint, pose de céramique, à prix plus qu'abordable, estimation gratuite, Richard ou Robert 654-4223/ 654-3482

Rénovation générale, toiture, patio, deck, design à votre choix, porte, fenêtre, sous-sol, salle de bains, etc... Travail consciencieux, estimation gratuite 492-3108

Rénovations tous genres, salle de bains, s/sol, patio, etc... Serge 654-8291

Réparation, plâtre joint, gyproc, peinture, stucco, décoratif, ouvrage garanti, propre, 25 ans d'expérience 586-3282

VOUS DEMENAGEZ
Déménagement résidentiel ou commercial, emballage, entreposage, estimation gratuite 582-0105

Offre de services **150**

SABLAGE DE PLANCHER
Finition crystal, teinture, varathan, pose et réparation plancher, estimation gratuite 654-6216

SABLAGE DE PLANCHERS
Les Entreprises Eugène Francoeur et Fils inc. vente et pose de lamelles traditionnelles et nouvelles tuiles de parqueterie 6.1/4x6.1/4, finition crystal ou varathan, réparation, teinture, "Bleach" 588-5149

Offre de services **150**

Sablage de plancher Jean-Guy Duclos Inc. Finition crystal ou varthane. Réparations marches, Michel 589-4948

TECHNO - SOUDURE ENR
Soudure générale avec unité mobile. Réparation de tous genres. Petites structures d'acier. Grilles anti-vol, résidentiel et commercial. Estimation gratuite. Très bon prix 585-9653. Propriétaire S. Tremblay

Travaux de tous genres à bon prix, exemples: peinture, lavage, etc..., 589-2835

LOGEMENTS À LOUER GRANDS 3 1/2 - 4 1/2

- Poêle, réfrigérateur disponibles
- Entrée laveuse/sécheuse
- Stationnement
- Eau chaude payée
- Taxe payée
- Entrée de câble payé
- Buanderie
- Service de conciergerie
- Très paisible
- Aide sociale accepté avec références

369 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
102 654-6867

2 MOIS GRATUITS

GRAND 4 1/2 ET 5 1/2 À LOUER
RUE LAFONTAINE À REPENTIGNY
REZ-DE-CHAUSSÉE (5-1/2); 1 MOIS GRATUITS
•Plancher de béton •Insonorisé
•Bien paysager
•Service de conciergerie
•Pour juillet '91
585-3534
585-1508

NOUS AVONS CE QU'IL VOUS FAUT

4 1/2 - 5 1/2
libre juillet ou avant.

MONTRÉAL - REPENTIGNY - L'ASSOMPTION

stationnement, prix variés.
N'HÉSITEZ PAS DE COMMUNIQUER AVEC NOUS.
582-0652 - 589-5714
589-5326 642-7967

AU COEUR DE REPENTIGNY

-Près de tous les services
-voisin des Galeries Rive Nord et de Steinberg Plus

À LOUER

Grands 3 1/2 - 4 1/2
Luxueux, insonorisés, planchers de béton, avec ou sans foyer.
* Certains logements neufs avec plancher de parqueterie dans les chambres à coucher.
HEURES D'AFFAIRES:
Lun. mar. Mer.: 13h à 20h30
Jeudi et vendredi: 13h à 18h
Samedi et dimanche: 13h à 17h

À VENDRE

-Unités de 8 logements neufs, tous loués.
-Triplex neuf comprenant 1x5%, 1x6% avec foyer; aussi 3%.

NOUVEAUX CONDOS À L'ASSOMPTION

Grands 4% en béton, avec ou sans foyer, stationnement privé, près de l'église.

CONSTRUCTION GAUTHIER & DESPRÉS INC.
565 boul. Iberville, #4, Repentigny 585-4569

Offre de services **150**

Sablage de planchers plus finition crystal ou varathan, réparation, pose Yves Gaudreault enr. 588-2723

Sablage de planchers, pose, réparation, finition, 581-7030/581-2665

Service de broderie et d'écussons de tous genres, petites et grandes. Quantités. Ginette 586-3368

Couturière **152**

ROBE DE MARIÉE

Désing exclusif - Haute couture
Prix très avantageux
Confection

JACLINE THOUIN
L'ASSOMPTION
589-5767

Gardiennage **155**

L'ASSOMPTION/ST-GERARD

Garderais chez-moi enfants de tous âges à la journée ou à la semaine. Références disponibles, reçu d'impôt 589-2885

Bonjour je suis une maman de 2 enfants, je peut vous offrir, expérience et référence, ayant gardé les mêmes familles pendant 4 ans, je vous invite à venir partager notre milieu familial, places disponibles pour septembre, enfants 3 ans et plus, situé près du parc des Artisans à Le.Gardeur, 585-7110

Cherche gardienne à la maison, pour jumeau de 7 mois, 2-1/2 jour/semaine, début septembre, secteur école du Moulin 654-8819

Garde en milieu familial, L'Assomption, 0 à 6 ans, salle de jeux, cour extérieure, alimentation saine, vannée, Louise, 589-5791

Garde en milieu familial, situé tout près d'un parc, pour enfants de 12 mois et plus, offrant cour et local aménagé pour eux activités éducatives, repas chaud, attention personnalisée, ambiance chaleureuse, près de l'autoroute 40 sortie Valmont 654-3531

Garderais enfants 18 mois et plus, en milieu familial secteur école Du Moulin, repas équilibrés, cour clôturée, 6 ans d'expérience en garderie 654-4082

Garderais enfants chez-moi, repas équilibrés, contactez Mylène ou Mamie. Coin Valmont & Beauchesne 654-9421

Garderais enfants de 1 an à 6 ans, rue Jeannotte, Le.Gardeur 585-5797

Garderais, 2 ans et plus, tout près école Du Moulin, dîner scolaire, non fumeuse, 15\$/jour, 4 ans d'expérience, repas équilibrés, grande cour, heures flexibles, 3 à 4 places, 654-9351

Garderie au Jardin de Myriam inc., ateliers éducatifs et garderie privée en milieu familial, personnel chaleureux et compétent, repas et collation équilibré, eau de source, secteur Iberville/industriel, offrez un dîner scolaire chaud à votre enfant, secteur école Marie-Victorin, Jocelyne 654-1247

GARDERIE DES MOISSONS

982 BOUL. IBERVILLE REPENTIGNY

- Lundi au vendredi de 6h30 à 18h00
 - Enfants de 18 mois à 6 ans
 - Maternelle et pré-maternelle
 - Activités dirigées
 - Aide financière du M.A.S.
 - Reçu d'impôt
 - Personnel qualifié
 - Garderie d'écoliers
- INSCRIPTION IMMÉDIATE**
585-6703

66/ L'ARTISAN; le 25 juin 1991

Gardiennage **155**

Garderie en milieu familial, 6 ans d'expérience, rue de Niagara à 0.5 km, de l'école la Tourelle 654-4928

Garderie en milieu familiale, 0 à 4 ans, à la journée ou à la semaine, rue Charles, angle Notre-Dame à Repentigny 581-1272

GARDERIE TOURNESOL

189 BOUL. PAPIN L'ASSOMPTION
*Du lundi au vendredi de 6h30 à 18h30
*Pré-maternelle
*Enfants de 18 mois à 5 ans
*Activités dirigées
*Subvention du ministère des affaires sociales
*Chez-nous votre enfant, tout en jouant, apprend à se développer

589-3696

Gardiennage **155**

CAMP DE JOUR DES MOISSONS ÉTÉ 1991

Du 25 juin au 23 août 1991, du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00
-Surveillance disponible de 6h30 à 18h00
-Enfants de 7 à 12 ans
-Aide financière M.A.S.
-Reçu d'impôt
-Inscription immédiate
GARDERIE DES MOISSONS
585-6703

Gardiennage **155**

Jeune maman non fumeuse, désiregarder enfants sur semaine demandez Nathalie 654-9808

L'ASSOMPTION
Etudiante 16 ans, garderait enfants à votre domicile. Marie-Pier 589-3803

Maman aimerais garder vos tout petits, 3 mois et plus, temps plein ou partiel, bons soins, repas équilibrés, activités intéressantes, près parc Champigny, reçu d'impôt 654-3458

Vous cherchez une gardienne fiable, 8 ans d'expérience, pour enfants 2 ans et plus, près école Du.Moulin, cour clôturée, a/sol aménagé, bons soins, non-fumeuse, 654-8293

Gardiennage **155**

CAMP DE JOUR LE TOURNESOL été '91

du 25 juin au 23 août
du lundi au vendredi
de 8h00 à 17h00
surveillance disponible
reçu d'impôt
personnels qualifiés
aide financière
enfants de 7 à 12 ans
inscription immédiate
GARDERIE TOURNESOL
589-3696

Gardiennage **155**

Maman garderais enfants 6 mois et plus, bons soins, repas. Jeux, cour clôturée, aussi pour nouvelle année scolaire 1991-1992. Dîner d'écolier rue Philippe Goulet, face à la nouvelle école La Tourelle, Jocelyne 654-3127

Gardiennage **155**

Repentigny Ouest, garderais enfants, 18 mois à 5 ans, clôturé, compagnon, jeux, soins maternel, référence. Mme Perron 654-4120

À LOUER

BOUL. IBERVILLE À REPENTIGNY

3 1/2 - 5 1/2

1 MOIS GRATUIT / 2 ANS SANS AUGMENTATION

•PLANCHER DE BÉTON •BAIN TOURBILLON • SPLIT LEVEL

589-4657 654-7668

À LOUER

BOUL. IBERVILLE À REPENTIGNY 5 1/2

1 MOIS GRATUIT / 2 ANS SANS AUGMENTATION

LANCHER DE BÉTON •BAIN TOURBILLON • SPLIT LEVEL

654-5133 589-4657

APPARTEMENTS IBERVILLE

568 IBERVILLE, REPENTIGNY 585-7090

À LOUER **3 1/2 - 4 1/2** MEUBLÉS OU NON

SOYEZ UN CONSOMMATEUR AVERTI

- Rapport qualité-prix
- Clientèle choisie
- Paix et sécurité
- Possibilité de 3 mois gratuits / an

À LOUER: L'ÉPIPHANIE-LAVALTRIE

TRIPLEX STYLE CONDO
3 1/2-4 1/2-5 1/2

Salon split-level, plancher béton. Disponible immédiatement, mars 1991, juillet 1991.
588-4669 - 588-6232

PROMOTION GRANDS 3 1/2 - 4 1/2 NEUFS

Décoration aménagée par décorateur
Tous les couvre-fenêtres fourni

POSSIBILITÉ JUSQU'À
3 MOIS GRATUITS
CHARLEMAGNE
654-1727

LOCAUX À LOUER

REPENTIGNY et ST-SULPICE
*PLACE FOREST: 890 rue Notre-Dame à St-Sulpice.
*PLACE BEAUCHEGNE: 920 boulevard Iberville à Repentigny
*PLACE LAURENTIEN: 1124 boulevard Iberville à Repentigny

DISPONIBLE POUR:
*Caisse populaire (déjà louée)
*Vidéo
*Opticien
*Crémèrie
*Salon de coiffure
*Restaurant
*Nettoyeur
*Dépanneur
*Lingerie
*Décoration
*Dentiste, etc.
POUR INF: RÉJEAN PRUD'HOMME
581-8971 ou 581-9838

Alignement Robitaille Enr. Division Mécanobec

- BALANCEMENT DE ROUES
- SERVICE DE SUSPENSION
- REDRESSEMENT DE CHASSIS
- DÉPOSITAIRE MICHELIN ET DUNLOP
- SERVICE DE FREINS ET D'AMORTISSEURS

COUPON RABAIS
(1 coupon par client) - Valide jusqu'au 4 juillet 1991

10% D'ESCOMPTE
SUR PIÈCES DE FREIN

537, RUE NOTRE-DAME, LE GARDEUR 585-0229

NOUVEAU À L'ÉPIPHANIE

OUVERTURE D'UN CENTRE PROFESSIONNEL

- Le premier en son genre
- situé au cœur de L'Épiphanie
- Locaux à louer disponible

AUTOMNE '91

Pour information communiquez avec
HÉLÈNE AMIREAULT
588-2761

LE GARDEUR LOCAUX INDUSTRIELS À LOUER

1600 P.C. (hauteur 16') **650\$/mois**
3600 P.C. (hauteur 20') **1450\$/mois**

INCLUANT:

- Taxes municipales
- Taxes scolaires
- Entretien des espaces communs
- Dénéigement

1 MOIS GRATUIT

INFORMATIONS: **585-9004**

À LOUER

ESPACES À BUREAUX
ÉDIFICE RIVEST AU
630 RUE MARSEILLE,
REPENTIGNY

- *de 300 p.c. à 1,200 p.c. (aménagés)
- *disponibilité immédiate

ESPACES INDUSTRIELS
RUE LAVOISIER, REPENTIGNY

- *1,300 p.c. et plus
- *Disponibles sur demande

POUR INFORMATIONS
Jour: **581-4480**
Soir: **581-0475**

Garderie 155

Maman garderait vos tous petite, temps plein ou partiel, cour clôturée, bons soins, près parc Jumeau à L'Assomption Josée, 589-9435

Maman, non-fumeuse, garderait chez-elle, enfants de toutes âges, bons soins, Danielle 582-4322

Mère de jumeau de 8 ans, non-fumeuse, aimerait garder enfants à partir de 2 ans, aussi disponible pour donner dîner scolaire en septembre, demeure sur la rue L'Amie. Repas et collation santé. Salle de jeux, terrain clôturé. Danielle 581-2512

Recherche gardienne chez-moi, pour 2 enfants, 5 jours/ semaine, à partir d'août, L'Assomption 589-4916

Recherche, gardienne, chez-moi, 3 jours/ semaine, à partir mois d'août, pour fillette 9 mois, sec-teur Pierre Lesueur 585-1233

Garderie 155

POUSSETTES plus enr. Accessoires pour bébé

VENTE ET RÉPARATION



340A Notre-Dame, Rept. 582-4528

Cours 160

Cours 160

COURS D'ANGLAIS

A tous les niveaux, adultes, adolescents et petits enfants (samedi) Lavaltrie Mme Fortin 586-1399

COURS D'ANGLAIS

A tous les niveaux, petite groupes, cours pour débutants, 19h00 à 21h00. Mme Fortin Lavaltrie 586-1399

Pour enfants en difficulté d'apprentissage, cours de français et mathématique de 1ère à la 6e année 582-3875 ou répondre

Profitez de vos temps libre cette été, pour faire l'apprentissage de votre instrument préféré, dans le confort de votre foyer (piano, orgue ou clavier électronique). Cours privés à domicile pour jeunes et moins jeunes, dispensés par un professeur compétent diplômé d'Université (Bacc mus.) et 13 ans d'expérience. Classique ou populaire, débutants et autres. Contactez Michel Lesage au 589-9784

Secrétariat L.M., cours traitement de textes, Word Perfect 5.1, individuel ou groupe 582-1065

Cours 160

Cours mathématique, récupération, préparation pour l'an prochain, 6e année, secondaire I-II-III. Téléphonnez au 581-4815

Enseignants (es) (Défi ABC), donneraient cours de français et mathématique, soir 493-1387/ jour 585-1461 Mlle Côté

MUSIQUE

Cours de piano classique ou populaire pour enfants et adultes, professeur affilié de Vincent D'Indy, conservatoire de Toronto, Un. de Mtl, et du Québec, permis d'enregistrement. Linda Rivest 582-3693

Embarcation 165

1 bateau, 21.9 pi. Moteur hors-bord, 140 h.p. Everude 83 en très bonne condition sur une remorque basculante flambant neuve de marque Continental, 4 roues, 2 essieux 581-6947

AUBAINÉ

Balladeuse Admiral 265, 1989. Prix demandé 25,000\$. Pour informations: Serge Mercier 654-8623

Bateau Cadorette 1967, 15', moteur Evinrude 40 forces, remorque incluse 2,400\$ 654-1574

Embarcation 165

Chaloupe Peterborough, 1989, 14'3". Bancs servant de coffres. Davant fermé 1,000\$ 589-6109

Chaloupe en fibre de verre de 12' et moteur Johnson 4 forces. Excellente condition aussi avec équipement 850\$ 586-4566

Glasstron 1986, modèle Kuddy, cabine 19', moteur mercruiser 140, toit campeur, toilette, tout équipé, 400 heures 15,000\$ 753-7922

Peterborough Constellation 230, 1989, moteur 5.7 litres, 260, équipée au complet, toit campeur, couchette, cuisinette, toilette, profondimètre, radio VHF, hache pour radar. 90 heures de marche seulement. 29,900\$ 585-0382

Bateau sport, Fiber-Form, 1977, 17', moteur 65-80-85hp, Mercury, disponible remorque 589-6706

LA VIE... C'EST UNE AFFAIRE DE COEUR



Donnez



PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE LE GARDEUR

AVIS PUBLIC

PROMULGATION DU RÈGLEMENT 548

Avis public est donné par la soussignée, greffier, que lors d'une séance tenue le 9 octobre 1990, le conseil de la Ville de Le Gardeur a adopté le règlement numéro 548 intitulé "Règlement décrétant la cueillette des données (relevés), la préparation des plans et devis relativement à des travaux de construction d'aqueduc, d'égout sanitaire et pluvial, de fondation de rue et travaux divers sur la rue projetée, connue comme étant le lot 395, cadastre de la Paroisse de Saint-Paul l'Ermitte, des travaux de construction d'aqueduc, d'égout sanitaire et pluvial, de fondation de rue et travaux divers sur cette même rue, ainsi qu'un emprunt de 57,305\$ pour ces fins". Ce règlement a reçu l'approbation des personnes et organismes suivants:

- des personnes habiles à voter, le 30 octobre 1990;
- de la Municipalité Régionale de Comté de L'Assomption, le 28 novembre 1990;
- du Ministère des Affaires municipales, le 2 avril 1991, pour un emprunt n'excédant pas 8,300\$, pour la cueillette des données et les honoraires professionnels;
- du Ministère des Affaires municipales, le 5 juin 1991, pour l'exécution des travaux et un emprunt de 49,005\$.

Toute personne peut prendre connaissance de ce règlement en se présentant à l'hôtel de ville, situé au numéro 1, montée des Arsenaux, Ville de Le Gardeur, pendant les heures de bureau.

Donné à Ville de Le Gardeur, ce 17 juin 1991. CÉLINE GIRARD, greffier

MULTI LUMINAIRE

VENDEUR (EUSE) DEMANDÉ (E) avec expérience

Pour travailler les jeudi-vendredi et samedi. Salaire selon compétence. *Une expérience dans la vente est nécessaire.

SE PRÉSENTER JEUDI 27 JUIN 1991 ENTRE 10H00 ET MIDI AU 85 BOUL. BRIEN À REPENTIGNY.

GARANTIE APEC

UN FORMIDABLE OUTIL POUR RÉUSSIR DANS L'IMMOBILIER

Véritable révolution dans l'immobilier, la garantie APEC soulève l'enthousiasme des acheteurs et des vendeurs de propriétés et seuls les agents immobiliers de La Capitale, maître courtier, peuvent l'offrir.

Cet outil innovateur, efficace et exclusif, fera de vous un agent très en demande et vous permettra d'obtenir des résultats supérieurs.

Vous serez de plus assuré de recueillir pleinement le fruit de vos efforts grâce à un mode de rémunération vraiment souple et au statut de travailleur autonome.

Pour faire partie de la force montante de l'immobilier et en retirer tous les avantages, communiquez sans tarder avec:

ROBERT FROMENT DIRECTEUR 582-0022

FAITES VITE: LES COURS DÉBUTENT BIENTÔT

Dans le cadre du programme Recrues 91, vous pouvez entreprendre une carrière stimulante au sein de notre équipe et bénéficier de nombreux avantages, comme le remboursement de votre cours d'agent immobilier.

La Capitale MAÎTRE COURTIER INC.

ARMOIRES DE CUISINE RECHERCHE CLIENTS PILOTES

Intéressés par l'installation d'une cuisine devant servir de références pour catalogue. Les clients pilotes bénéficient de conditions exceptionnelles.

À PRIX D'USINE

Projet réalisé par designer diplômé (service à domicile)

Les personnes intéressées devront appeler

448-3515

Le Permanent

Le Permanent Québec Inc./Courtier



Une carrière en immobilier... c'est peut-être pour vous!

- Vous êtes dynamique et déterminé
- Vous avez le goût du défi
- Vous voulez profiter des meilleurs outils, dont un kiosque aux Galeries Rive Nord.

M. RICHARD RIENDEAU, directeur de la succursale de Repentigny, vous informera d'une carrière excitante au sein de notre équipe.

Notre prochain cours débutera le 22 juillet 1991

BUREAU: 585-6622

DEMANDONS

6 personnes pour service à la clientèle. Travail sur la route, auto requise. Avec ou sans expérience. Temps plein ou partiel. Salaire de 350\$ à 750\$ /par semaine.

585-1009

Un défi pour vous!

Un tout nouveau centre commercial de Repentigny recherche une personne indépendante habitant la région de Repentigny

Cette personne bilingue et agressive, ayant une bonne expérience de la location commerciale, sera, à travers ses propres initiatives, responsable de la location des boutiques et des bureaux de ce centre. Salaire + commission.

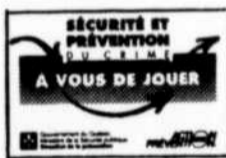
Communiquez avec Mme Pulcini au (514) 738-2002



PRIÈRE AU SACRÉ-COEUR

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

C.G.P.D.



SEARS de Repentigny

est à la recherche d'un VENDEUR PROFESSIONNEL À COMMISSION pour le rayon des articles pour la pelouse, le jardin et patio

- Possibilité de revenus annuels de 15,000\$ et +
- Généreux programme d'avantages sociaux
- Poste à temps-partiel (moyenne de 30h/sem.)
- Poste intéressant pour personne pré-retraîtée.

Si vous êtes dynamique et que les défis vous intéressent, veuillez vous présenter au bureau du personnel à l'adresse suivante:

SEARS REPENTIGNY GALERIES RIVE NORD 100, boul. Brien Repentigny

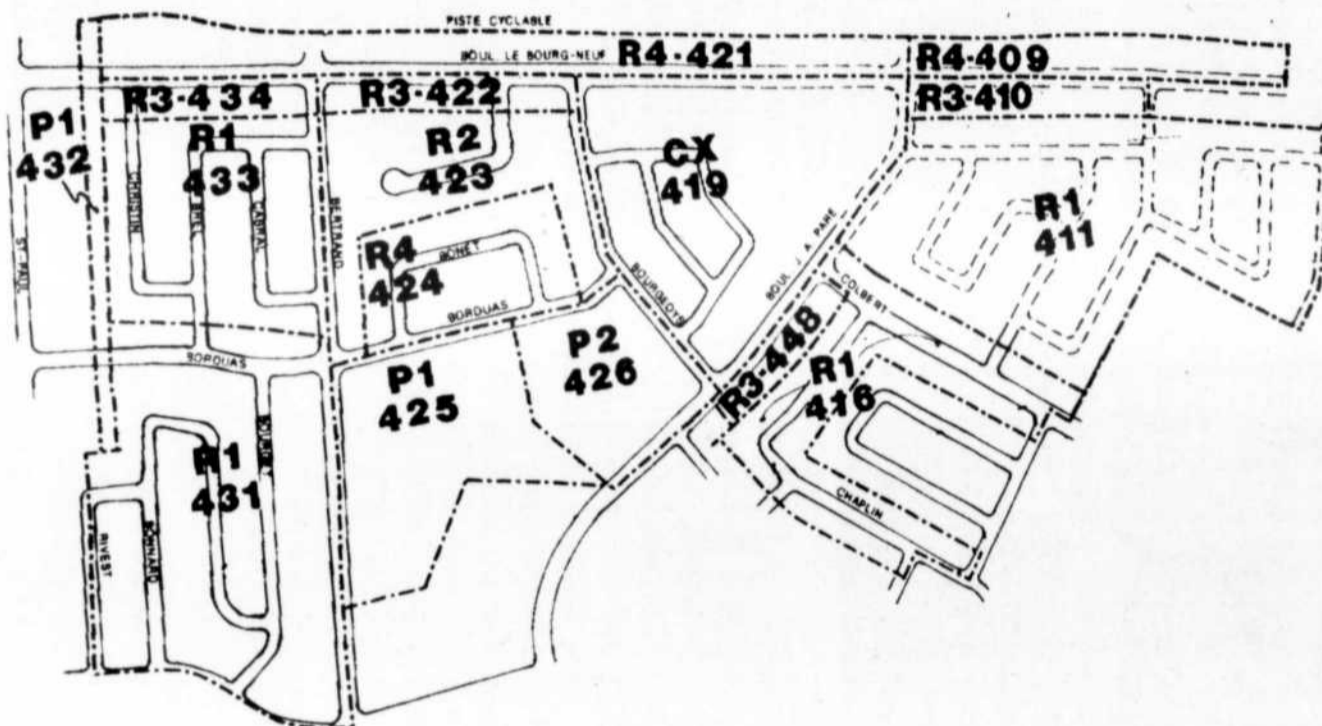
POUR PLACER VOTRE PETITE ANNONCE, COMPOSER: 581-4111



PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE LE GARDEUR

RÈGLEMENT NUMÉRO 517-15

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones contigües aux zones R1-433, R2-423, R3-422, R3-434, R4-424 et CX-419, soit les zones P1-432, R4-421, R4-409, R3-410, R1-411, R3-448, P2-426, P1-425 et R1-431, plus amplement décrites ci-dessous et illustrées au croquis.



Avis public est donné de ce qui suit:

Lors d'une séance ordinaire tenue le 17 juin 1991, le Conseil de la Ville de Le Gardeur a adopté le règlement numéro 517-15 intitulé "Règlement amendant le règlement numéro 517, tel qu'amendé, de façon:

- à modifier les limites des zones R1-433, R2-423, R3-422, R3-434, R4-424 et CX-419 et les grilles des usages et normes des zones R2-423, R3-422 et R3-434;
- à créer les zones R1-460, R2-457, R2-458, R2-461 et R3-462 et la grille des usages et normes aux nouvelles zones;
- à établir des dispositions particulières s'appliquant à la zone résidentielle R2-458."

Ce règlement modifie le plan de zonage de la Ville de Le Gardeur constituant l'annexe "A" du règlement de zonage 517, dans le but de modifier les limites des zones R1-433, R2-423, R3-422, R3-434, R4-424 et CX-419 et de créer les nouvelles zones R1-460, R2-457, R2-458, R2-461 et R3-462, toutes des zones résidentielles. Ce règlement modifie l'annexe "B" du règlement de zonage 517, afin de modifier la grille des usages et normes des zones R2-423, R3-422 et R3-434 et d'ajouter la grille des usages et normes pour les nouvelles zones créées, soit les zones R1-460, R2-457, R2-458, R2-461 et R3-462. Enfin, ce règlement insère au règlement de zonage 517, un nouvel article 3.7, qui précise les exigences requises pour les nouvelles constructions et l'aménagement des terrains qui seront situés dans cette nouvelle zone R2-458.

Ce règlement est relatif au développement de la phase VIII du bassin nord, entre autres.

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones contigües aux zones R1-433, R2-423, R3-422, R3-434, R4-424 et CX-419 peuvent participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire sur ce règlement, en transmettant au greffier, dans les cinq (5) jours de la publication du présent avis, une requête signée par:

- pour la zone P1-432, par une (1) personne de cette zone;
- pour la zone R4-421, par douze (12) personnes de cette zone;
- pour la zone R4-409, par une (1) personne de cette zone;
- pour la zone R3-410, par une (1) personne de cette zone;
- pour la zone R1-411, par douze (12) personnes de cette zone;
- pour la zone R3-448, par six (6) personnes de cette zone;
- pour la zone P2-426, par une (1) personne de cette zone;
- pour la zone P1-425, par une (1) personne de cette zone;
- pour la zone R1-431, par douze (12) personnes de cette zone.

DESCRIPTION DES ZONES CONTIGÜES:

Les zones contigües aux zones R1-433, R2-423, R3-422, R3-434, R4-424 et CX-419 sont bornées comme suit (voir croquis):

P1-432:	vers le nord par la zone P1-420; vers l'est par les zones R1-431 et R1-433; vers le sud par la zone R1-431; vers l'ouest par la zone C4-435.	R1-411:	vers le nord par les zones R3-410 et R3-406; vers l'est par les zones R1-405, P1-412 et P2-413; vers le sud par la zone R1-416; vers l'ouest par la zone CX-419.
R4-421:	vers le nord par la zone R4-421; vers l'est par la zone R4-409; vers le sud par les zones CX-419, R3-422 et R3-434; vers l'ouest par la zone P1-432.	R3-448:	vers le nord par la zone R1-416; vers l'est par la zone R1-416; vers le sud par la zone C2-417; vers l'ouest par le boulevard J.A. Paré.
R4-409:	vers le nord par la zone P1-420; vers l'est par la zone C2-408; vers le sud par les zones R3-410 et R3-406; vers l'est par la zone R-421.	P2-426:	vers le nord par la zone CX-419; vers l'est par le boulevard J.A. Paré vers le sud par les zones P1-425 et P2-427; vers l'ouest par les zones P1-425 et R4-424.
R3-410:	vers le nord par la zone R4-409; vers l'est par la zone C2-408; vers le sud par la zone R1-411; vers l'ouest par la zone CX-419.	P1-425:	vers le nord par la zone R4-424; vers l'est par la zone P2-426; vers le sud par la zone R1-431; vers l'ouest par la zone R1-431.
		R1-431:	vers le nord par la zone R1-433; vers l'est par les zones R2-423, P1-425 et P2-427; vers le sud par la rue Benjamin Moreau; vers l'ouest par les zones C5-436, C7-437 et P1-432.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER, AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DES ZONES CONTIGÜES P1-432, R4-421, R4-409, R3-410, R1-411, R3-448, P2-426, P1-425 et R1-431

- Condition générale à remplir le 17 juin 1991:**
Être soit domicilié dans ces zones contigües, soit propriétaire d'un immeuble situé dans ces zones contigües, soit occupant d'une place d'affaires située dans ces zones contigües.
- Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 17 juin 1991:**
Être majeur et de citoyenneté canadienne.
- Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:**
Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires et des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou occupant de la place d'affaires.
(Note: un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).

CONDITION D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT D'UNE PERSONNE MORALE

Désigner par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 17 juin 1991 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.
Donné à Ville de Le Gardeur, ce 17 juin 1991.

ME CÉLINE GIRARD,
Greffier



PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE LE GARDEUR

AVIS PUBLIC ADOPTION DU RÈGLEMENT 517-15

Avis public est donné par la soussignée, greffier, que le Conseil de la Ville de Le Gardeur a adopté, lors d'une séance ordinaire tenue le 17 juin 1991, le règlement numéro 517-15 intitulé "Règlement amendant le règlement numéro 517, tel qu'amendé, de façon:
À modifier les limites des zones R1-433, R2-423, R3-422, R3-434, R4-424 et CX-419 et les grilles des usages et normes des zones R2-423, R3-422 et R3-434;
À créer les zones R1-460, R2-457, R2-458, R2-461 et R3-462 et la grille des usages et normes aux nouvelles zones;

À établir des dispositions particulières s'appliquant à la zone résidentielle R2-458;

Ce règlement modifie le plan de zonage de la Ville de Le Gardeur, constituant l'annexe "A" du règlement de zonage 517, dans le but de modifier les limites des zones R1-433, R2-423, R3-422, R3-434, R4-424 et CX-419 et de créer les nouvelles zones R1-460, R2-457, R2-458, R2-461 et R3-462, toutes les zones résidentielles. Ce règlement modifie l'annexe "B" du règlement de zonage 517, afin de modifier la grille des usages et normes des zones R2-423, R3-422 et R3-434 et d'ajouter la grille des usages et normes pour les nouvelles zones créées, soit les zones R1-460, R2-457, R2-458, R2-461 et R3-462. Enfin, ce règlement insère au règlement de zonage 517, un nouvel article 3.7 qui précise les exigences requises pour les nouvelles constructions et l'aménagement des terrains qui sont situés dans cette nouvelle zone R2-458. Ce règlement est relatif au développement de la phase VIII du bassin nord, entre autres.

Toute personne peut prendre connaissance de ce règlement, en se présentant à l'hôtel de ville, situé au numéro 1, montée des Arsenaux, Ville de Le Gardeur, pendant les heures de bureau.

Donné à Ville de Le Gardeur, ce 19 juin 1991.

ME CÉLINE GIRARD,
greffier



PRIÈRE AU SACRÉ-COEUR

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

C.G.P.D.



PRIÈRE AU SACRÉ-COEUR

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

C.G.P.D.

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT POUR FAVEURS OBTENUES

St-Esprit, toi qui m'éclaire, tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne puis pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. H.M..

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT POUR FAVEURS OBTENUES

St-Esprit, toi qui m'éclaire, tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donne le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne puis pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. T.B.



"L'EAU FRAIS SANS FRAIS FRAIS"

GRATUIT
AIR CLIMATISÉ

À l'achat d'une Camry Sedan ou SE ou d'une Corolla Sedan LS ou LE

GRATUIT
TOIT OUVRANT

À l'achat d'une Tercel DX ou LE

Cette promotion inclus tous les rabais. Offre non applicable sur flotte. (Offre valable jusqu'au 28 juin inclusivement)



142 NOTRE-DAME, REPENTIGNY - 581-3540

Limitez vos prises

L'une des premières règles qu'un pêcheur à la ligne devrait savoir, c'est qu'il existe un

nombre limite aux prises qu'il peut faire durant une journée de pêche; cette limite va-

rie selon les zones de pêche et les espèces de poissons. Pour connaître le nombre maxi-

mum d'une espèce qu'il peut prendre dans une journée, le pêcheur doit consulter les

tableaux publiés dans la brochure gouvernementale gratuite résumant les règlements

sur la pêche. À noter que le maximum de prises autorisées comprend tous les poissons pris par le pêcheur au cours d'une même journée (que ces poissons aient été consommés, conservés ou remis à l'eau). D'autre part, un sportif ne peut jamais avoir en sa possession plus que le nombre de poissons qu'il a le droit de prendre dans une journée (que que soit le nom-

bre de jours qu'il consacre à la pêche). Il faut donc agir en sportif, car braconner c'est voler! C'est priver tous les autres citoyens d'une ressource faunique qui leur appartient. Si chaque pêcheur prend chaque jour un poisson de plus que sa limite autorisée, ce sont des millions de poissons de moins pour la pêche des années futures. Pensez-y et... bonne pêche!



CONTAC-C
A effet contenu
Soulage jour et nuit
Traitement symptomatique
du RHUME, du rhume des
tons et de la sinusite

AIDE À SE SENTIR D'ATTAQUE



ISOLEZ VOS PIEDS
Gardez vos pieds bien au chaud cet hiver grâce aux semelles thermopédées de Dr. Scholl. Se trouvent dans tous les commerces de produits pour les pieds Scholl.

Dr. Scholl's
Semelles thermopédées

LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS
DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE
RÉGIONALE FRANCOPHONE

DÈS LE PREMIER
SYMPTÔME DU
RHUME...
ASPERGUM
Médicament pour adulte

OFFRIR SES
CONDOLÉANCES
EN CONTRIBUANT
À LA RECHERCHE



LA FONDATION
DU QUÉBEC
DES MALADIES
DU COEUR

Transports Québec

APPEL D'OFFRES
Sont admis à soumissionner les entrepreneurs dont le principal établissement (place d'affaires) est situé au Québec, qui possèdent une licence de la Régie des entreprises de construction du Québec dans la ou les catégories pertinentes (lorsque cette licence est exigée), et qui ont commandé à leur nom propre une copie du dossier d'appel d'offres du projet.
Les intéressés peuvent consulter ou obtenir le dossier d'appel d'offres, de même que les renseignements nécessaires à la présentation d'une soumission, en s'adressant aux bureaux suivants:

Service des contrats Ministère des Transports 700, boul. Saint-Cyrille Est 20e étage Québec (Québec) G1R 4Y9 Tél.: (418) 644-8848	OU	Service des contrats Ministère des Transports 35, rue Port-Royal Est 1er étage Montréal (Québec) H3L 3T1 Tél.: (514) 873-6061
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni toute autre soumission.
Le sous-ministre
Jean-Marc Bard F.C.A.

Contrat n° 6562-91-0204 Réparation de deux (2) viaducs sur l'autoroute 40, au-dessus de la voie ferrée du C.N. ainsi que de deux (2) ponts au-dessus de la rivière l'Assomption, dans la municipalité de ville Le Gardeur, M.R.C. l'Assomption, circonscription électorale de Masson. Longueur de 496,4 mètres.


On peut obtenir le dossier d'appel d'offres du projet moyennant une somme de 5 \$, toutes taxes incluses, non remboursable payable en espèces, par chèque ou par mandat poste à l'ordre du ministre des Finances.

Garantie de soumission exigée:
- cautionnement de soumission: 44 000 \$ ou
- chèque visé: 22 000 \$


La réception des soumissions est faite au Service des contrats, 35, rue de Port-Royal Est, 1er étage, Montréal (Québec), H3L 3T1.
L'ouverture des plis se fera au bureau de Montréal à l'adresse précitée.
La réception des soumissions prendra fin le mercredi, 17 juillet 1991 à 15 h.

RE/MAX unis inc. courtier
491, rue notre-dame, repentigny


PLUS... PLUS... PLUS...
AVEC
DANIEL GOFFOY
9 années
à votre service




EVALUATION GRATUITE



• L'ÉPIPHANIE: Près du village entièrement rénové, 3 chambres même niveau, 2 salles de bains, superbe terrain en bordure de rivière. 92,500\$. Faut voir.



• REPENTIGNY: Secteur Galeries Rive Nord, taxes basses, 2 chambres, sous-sol fini, garage, thermopompe, 99,500\$, faites une offre.




• REPENTIGNY: Secteur de choix, 3 chambres, mezzanine, grandes pièces ensoleillées, salle familiale, piscine creusée, faut voir. 143,500\$.

Bur.: 585-9500; rés.: 581-5018



PRIÈRE AU SACRÉ-COEUR
Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

S.M.



PRIÈRE AU SACRÉ-COEUR
Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

H.M.

RE/MAX unis inc.
491, rue notre-dame, repentigny

Pour une estimation gratuite de votre propriété
581-0001
585-9500



MICHEL ETHIER



DANIELLE MIRON



• LANORAIE: Fermette 19 ar-pents, bung. 36x26, piscine hors-terre, possibilité garder chevaux, culture petits fruits. Seulement: 79,500\$.



• REPENTIGNY: Magnifique cottage 4 chambres, 2 salles de bains, salle à manger séparée, foyer, près de l'eau, pavé uni, rue en croissant.



• ST-ROCH DE L'ACHIGAN: Split avec garage, 3 chambres sur terrain 6,112 p.c., piscine h/l, avec deck et grand balcon, sous-sol fini 90%, beaucoup d'extra. Super impeccable.



• REPENTIGNY: 399,000\$. Cottage, 41x53, sur terrain 10,036 P.c., avec garage, 12 pièces, foyer double, bachelor, piscine, super, super beaucoup d'extra.

RE/MAX unis (g.s.a.) inc.
491, rue notre-dame, repentigny courtier



Gisèle St-André
Bur.: 585-9500; Rés.: 581-6302



• L'ÉPIPHANIE: 97,000\$. Bungalow brique 8 pièces, s/familiale r.d.c., puits de lumière, appareils encastrés, tout rénové, piscine creusée, terrain 12,000 p.c. Aubaine.



• REPENTIGNY: Joli bungalow, ranch, tout brique, garage double, thermopompe, foyer, planchers cristal, piscine, libre 119,900\$.



• REPENTIGNY: Luxueux cottage moderne 1988, garage double, thermopompe, tout brique, 4 chambres même niveau, 3 salles de bains, foyer, s/familiale niveau r.d.c., hypothèque 100,000\$, 8 1/4%, 3 ans. Aubaine, 189,000\$.



• REPENTIGNY: Boisé, cottage de prestige style provincial français, 10 pièces, garage double, appareils encastrés, escalier chêne + mezzanine, foyer, s. familiale r.d.c., sous-sol fini, secteur huppé, 379,000\$.

• REPENTIGNY: Bungalow moderne 1985, 3 chambres, sous-sol fini, aire ouverte, 99,500\$.

• L'ASSOMPTION: Bungalow moderne 1988, garage, sous-sol fini, 4 chambres, foyer, piscine creusée, terrain boisé, 17,000 p.c., 159,000\$. Faites une offre, urgent!

• REPENTIGNY: Rue Du Chenal, cottage split 1988, de prestige, garage double, thermopompe, armoires stratifiées, appareils encastrés, 2 tourbillons, 3 salles de bains, sous-sol fini, bachelor, piscine creusée, vue sur le fleuve, 419,000\$.

• REPENTIGNY: Secteur hôpital, bungalow brique, garage, 4 chambres, sous-sol fini, foyer, tourbillon, sauna, terrain boisé 8,500 p.c. 119,500\$.

• LACHENAIE: Joli bungalow, garage, 3 chambres, tout rénové, foyer, armoires chêne, appareils encastrés, piscine 87,500\$. 4309 Ludovic, Lachenaie.

• REPENTIGNY: Bord de l'eau, luxueux split, 3 garage, 8 pièces, véranda, foyer, appareils encastrés, garage à bateau, piscine h/l, terrain 27,000 p.c. Prix 359,000\$.

À VENDRE



Bateau "SEA WIND" 25' avec remorque (Tandem), 4 roues, radio AM-FM cassette, c.b., réflecteur, pompe automatique, 2 hélices, 2 ancres, tout équipé, boussole airquide, toit neuf (toile), 2 batteries neuves, bateau 1976, moteur reconditionné en 1989, 8,000\$.

SOCIÉTÉ DE COURTAGE
MARINE - MOTORISÉ INC.
JEAN GAUTHIER, ASSOCIÉ
Directeur général

Rés.: 589-4546
Bur.: 589-2167
Cell.: 945-3747

MASQUANT TOUT EN GUÉRISANT
Clear Away
Traitement contre les verrues

CORS?
Callosités! Enlevez-les facilement et sans douleur



Scholl
Coussinets Zino
MÉDICAMENTÉS

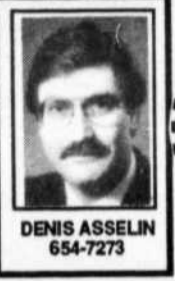


**Opération
Enfant Soleil**

MERCI!
à tous les bénévoles
et à toute la population
pour votre grande générosité



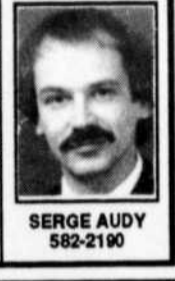
•REPERTIGNY: NOUVEAU NOUVEAU Bungalow, 3 chambres à l'étage, superbe terrain, secteur de choix. Impeccable 104,900\$.



DENIS ASSELIN
654-7273



•L'ASSOMPTION: 109,900\$. Impeccable de construction supérieure et d'apparence! 3 c.à.c., s/bains luxueuse, appareils encastrés, plusieurs extra.



SERGE AUDY
582-2190



•ST-PAUL-JOLIETTE: Split level 90, 6 pièces, planchers 1. chêne, asp. central, four, plaque, V.v., garage. Cour donne sur boisé. 99,900\$.



NICOLE BLAIN
585-9500



•LAVALTRIE: Résidence et garage commerciaux. Gar.: 24x30, situés sur coin de rue. Vous voulez partir en affaires! 99,000\$.



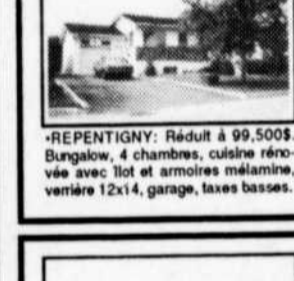
PIERRE BLAIN
585-9500



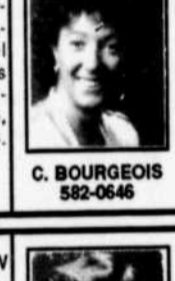
•REPERTIGNY: Split level 89 avec garage, face à la rivière, foyer, terrain 7,190 p.c., piscine creusée, paysager, 169,500\$.



F. BOUDREAU
581-3631



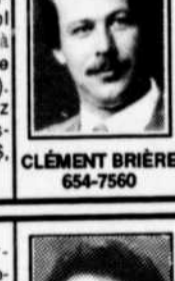
•REPERTIGNY: À 2 pas de l'école. Bungalow, 3 chambres, sous-sol fini, appareils encastrés, armoires chêne, taxes 1,200\$. 89,900\$.



C. BOURGEOIS
582-0646



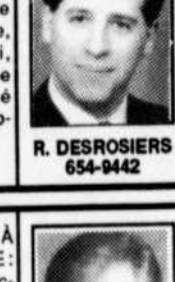
•BUNGALOW 1980: 3 chambres même niveau, sous-sol aménagé à 60%, piscine creusée (1989). Vous n'avez qu'à vous y installer! 101,500\$, 101,500\$.



CLÉMENT BRIÈRE
654-7560



•L'ASSOMPTION: Split moderne, grand terrain, salle de bains luxueuse, sous-sol fini, piscine creusée 15x30. Situé dans le champ-boisé.



R. DESROSIERS
654-9442



•TERRAIN À LAVALTRIE: Avec infrastructures, 2.25\$ le pied, prêt à construire, dos à un boisé.



MICHEL ÉTHIER
581-0001



•LANORAIE: Somptueuse maison française, tout pierre, 8 pièces, 4 chambres. Unique!



CLAUDE FERLAND
581-3790



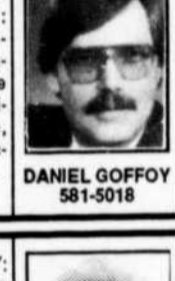
•REPERTIGNY: Libre immédiatement. Grand split, 7 pièces, 3 chambres, foyer, piscine, paysagement prof. 104,000\$.



LISE FERLAND
581-3790



•LE GARDEUR: Rang Presqu'île. Super cottage, 7 pièces, 3 c.à.c. ensoleillé, terrain 13,000 p.c.



DANIEL GOFFOY
581-5018



•16 LOGEMENTS À REPERTIGNY: 8x5-1/2, 8x4-1/2. revenu annuel de 89,620\$. Qualité supérieure, très beau secteur. 738,000\$.



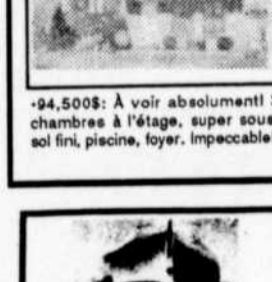
FRANCINE LABERGE
585-9630



•REPERTIGNY: Urgent, faut vendre! 109,900\$. Garage, 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini. Impeccable!



LISE LACAS
581-0664



•L'ASSOMPTION: Duplex 1x4-1/2, 1x5-1/2 avec garage, âgé et restauré, bons revenus. Seulement 99,500\$. Idéal 1ère maison.



JEAN LAFLEUR
654-4107



L'ÉQUIPE EN TÊTE...
En 7 ans seulement, Ré/Max s'est placé au premier rang tant au Québec qu'au Canada.



•REPERTIGNY: Grand bungalow, 4 chambres, garage, sauna, tourbillon, foyer, sous-sol fini, terrain boisé. 119,900\$.



GISÈLE ST-ANDRÉ
581-6302



•REPERTIGNY: Boisé. Très grande propriété avec architecture unique, grand terrain. Magnifique!



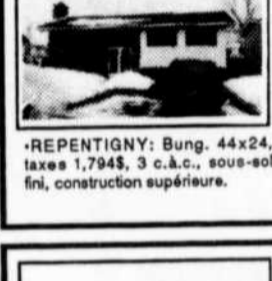
DANIELLE MIRON
581-0001



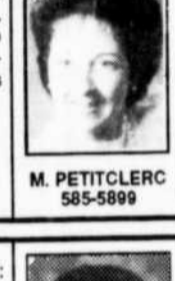
•LE GARDEUR: Idéal pour jeune couple. Bungalow, 3 chambres, sous-sol fini, piscine, terrain clôture, etc...



DENISE PELLETIER
654-1514



•REPERTIGNY: Nouveau sur le marché. Bungalow, 3 chambres même niveau, sous-sol fini, foyer, thermopompe. Éligible à la subvention.



M. PETITCLERC
585-5899



•LACHENAIE: 129,000\$ Split 1987, 2 c.à.c., garage, piscine creusée, infrastructures payées. À voir!



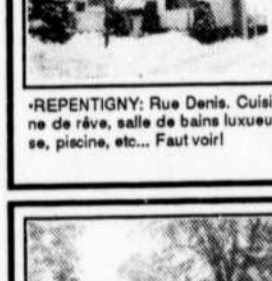
JANET PICCINI
585-3076



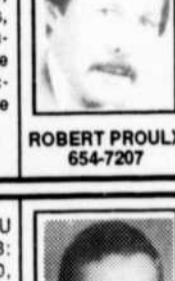
•REPERTIGNY: Magnifique bungalow, 3 chambres à l'étage, foyer, piscine, pavé uni. 129,500\$.



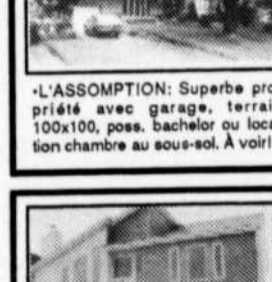
NINO PICCINI
585-3076



•CHARLEMAGNE: Bungalow 1983, garage, 3 chambres à coucher à l'étage, foyer, 119,500\$.



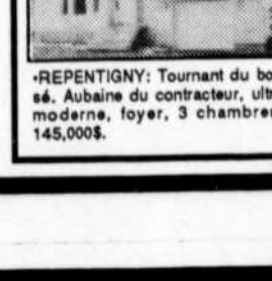
ROBERT PROULX
654-7207



•REPERTIGNY: Rue Denis. Cuisine de rêve, salle de bains luxueuse, piscine, etc... Faut voir!



YVES ROY
589-2903



•TRÈS BEAU SPLIT 1988: Terrain 75x90, taxes 935\$. Piscine, thermopompe. Tout pour vous rafraîchir cet été! À L'Assomption. 99,500\$.



FRANCE SIMARD
654-7223

SUPER SPÉCIAUX

Vacances



Venez voir et comparez
STEALTH 1991
2 EN INVENTAIRE



À partir de

570³⁰\$
/mois
Location
48 mois

Transport, prép. inclus

SHADOW DECAPOTABLE 1991

- Inv.: 1-2901
- Moteur 2.5 litres
 - Trans. automatique
 - Servofreins-direction
 - 2 miroirs ajustables int.
 - Vitres électriques
 - Radio AM-FM / stéréo

SPÉCIAL
16,599\$

Location **372⁹³\$**
48 mois /mois

Transport, prép., rabais inclus

DAYTONA 1991

- Inv.: 1-5202
- Moteur 2.5 litres
 - Trans. automatique
 - Servofreins-direction
 - Radio AM-FM / stéréo cassette
 - Ens. lumières
 - Tapis avant-arrière
 - Essuie-glaces arrière
 - Volant inclinable
 - 2 miroirs ajustables int.
 - Vitres électriques
 - Serrure de portes
 - Régulateur de vitesse

SPÉCIAL
14,599\$

Location **342⁶⁹\$**
48 mois /mois

Transport, prép., rabais inclus

CARAVAN 4x4 1991

- Inv.: 1-9104
- Moteur 3.3 litres
 - Automatique 4 vitesses
 - Pneus P205/70R15
 - Radio AM-FM / stéréo cassette
 - Régulateur de vitesse
 - Volant inclinable
 - Ens. lumières
 - Isolation spéciale

SPÉCIAL
20,599\$

Location **459⁹¹\$**
48 mois /mois

Transport, prép., rabais inclus

DODGE RAM D50

- Inv.: 1-9801
- Moteur 2.4 litres
 - Manuel 5 vitesses
 - Pneus P195/75R14
 - Bandes décoratives

SPÉCIAL
9,399\$

Location **220⁵⁵\$**
48 mois /mois

Transport, prép., rabais inclus

DANS L'EST CHRYSLER... C'EST NOUS AUTRES
AUTOMOBILES



Dodge

Caimons Dodge

CHRYSLER

CARMAIDE
QUI YUCC
15,949 EST SHERBROOKE 642-7411

GARANTIE
7/15

